Forma de usar este manual / 1-2 Combustible correcto / 1-2

Rodaje del vehículo / 1-6

Instrucciones manejo del vehículo / 1-6

FORMA DE USAR ESTE MANUAL

Queremos ayudarle a que conducir su vehículo le proporcione el máximo placer. Este Manual del propietario puede ayudarle de muchas formas. Le recomendamos encarecidamente que lo lea en su totalidad. Para minimizar el riesgo de lesiones o de muerte, debe leer todos los apartados encabezados por los títulos ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN que encontrará repartidos a lo largo del manual.

Las ilustraciones complementan el texto para que entienda mejor la forma de disfrutar del vehículo. Leyendo este manual aprenderá las características, las normas de seguridad importantes y consejos para conducir en distintas situaciones.

La disposición general del manual se refleja en el índice. El índice alfabético es un buen punto de partida; recoge la información del manual ordenada alfabéticamente.

Capítulos: este manual tiene ocho capítulos y un índice. Cada capítulo está encabezado por un índice breve que le ayudará a determinar su contenido de una ojeada.

A lo largo del manual encontrará numerosas notas de ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y ATENCIÓN. Todas contribuyen a su seguridad personal. Lea con atención TODAS las recomendaciones contenidas en las mencionadas notas de ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y ATENCIÓN.

A ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación en la que se pueden producir daños, lesiones graves o mortales si no se presta atención a lo advertido.

PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación en la que el vehículo puede sufrir daños si la precaución no se respeta.

*** ATENCIÓN**

ATENCIÓN indica información interesante o útil.

COMBUSTIBLE CORRECTO

Motor de gasolina

Sin plomo

Para Europa

Para obtener un rendimiento óptimo del vehículo le recomendamos que utilice gasolina sin plomo que cumpla con la normativa EN 228 y sea de 95 octanos (RON) / AKI 91 o superior.

Puede utilizarse gasolina sin plomo de 91~94 octanos (RON) / AKI 87~90, si bien ello podría reducir ligeramente el rendimiento del vehículo.

Excepto Europa

Su nuevo vehículo KIA está diseñado para consumir gasolina sin plomo de 91 octanos RON (número de octano de investigación) o de 87 AKI (índice antidetonante) o más.

El COMBUSTIBLE SIN PLOMO permite sacar el máximo partido del motor y minimiza las emisiones de escape y los depósitos de hollín en las bujías.

♣ PRECAUCIÓN

NO USE JAMAS COMBUSTIBLE CON PLOMO. El combustible con plomo es perjudicial para el convertidor catalítico, estropeará el sensor de oxígeno del sistema de control del motor y afectará al control de emisiones.

No añada nunca al depósito productos limpiadores distintos de los especificados. (Consulte los detalles en un concesionario oficial de KIA.)

A ADVERTENCIA

- No se empeñe en llenar el depósito hasta el borde cuando la manguera se haya cerrado automáticamente.
- Asegúrese siempre de que el tapón del depósito queda bien sujeto, para evitar que se derrame combustible en caso de accidente.

Con plomo (opcional)

En algunos países, el vehículo estará preparado para usar gasolina con plomo. Si va a usar gasolina con plomo, pregunte un concesionario oficial KIA si su vehículo es compatible con este tipo de gasolina.

El índice de octanos de la gasolina con plomo es el mismo que el de la sin plomo.

Gasolinas con alcohol y metanol

Además de las gasolinas con plomo o sin plomo o en lugar de éstas se comercializan gasohol, una mezcla de gasolina y etanol (alcohol de beber), y gasolina o gasohol con metanol (alcohol de quemar).

No utilice gasohol con más de un 10% de etanol, y no use ninguna clase de gasolina ni de gasohol que contenga metanol. Cualquiera de estos combustibles podrían alterar el funcionamiento del motor y estropear el circuito de combustible.

Si observa que el motor funciona mal, deje de utilizar gasohol, sea del tipo que sea.

Los daños y el mal funcionamiento del vehículo podrían no estar cubiertos por la garantía del fabricante si son consecuencia del uso de los siguientes combustibles:

- 1. Gasohol con más de un 10% c etanol.
- 2. Gasolina o gasohol con metanol.
- 3. Gasolina o gasohol con plomo.

PRECAUCIÓN

No use nunca gasohol con metanol. Deje de usar cualquier tipo de gasohol si comprueba que el coche es más difícil de conducir.

Uso de MTBE

Recomendamos no utilizar en este vehículo combustibles que contengan más de un 15,0% en volumen (2,7% de oxígeno en peso) de MTBE (metil terbutil éter).

Los combustibles que contengan más de un 15,0% en volumen de MTBE (2,7% de oxígeno en peso) pueden degradar las prestaciones del vehículo y causar dificultades de arranque debido a la percolación.

PRECAUCIÓN

La garantía limitada de su vehículo podría no cubrir los daños del sistema de combustible y la pérdida de rendimiento causados por el uso de combustibles con metanol o con más de 15% en volumen de MTBE (metil terbutil éter) (2,7% de oxígeno en peso).

No utilice metanol.

No utilice en su vehículo combustibles que contengan metanol (alcohol de quemar). Estos combustibles degradan las prestaciones y dañan los componentes del sistema de alimentación.

Aditivos de combustible

KIA recomienda utilizar gasolina de buena calidad que cumpla la normativa europea para combustibles (EN228) o equivalente.

Para los clientes que no utilicen habitualmente gasolina de buena calidad que incluya aditivos de combustible y tengan problemas al arrancar el vehículo o el motor no funcione con suavidad, se recomienda verter una botella de aditivo en el depósito del combustible cada 15.000 km (para Europa)/5.000 km (excepto Europa). Los aditivos y la información sobre su uso están disponibles en su distribuidor KIA autorizado. No mezcle otros aditivos.

Funcionamiento en otros países Si conduce su vehículo en otro país

- asegúrese de lo siguiente:
 Respete todas las normas de registro y seguro.
- Averigüe si en el país de destino se comercializan combustibles aceptables.

Motor diesel

Combustible diesel

Para los motores diesel se debe emplear únicamente combustible diesel a la venta que cumpla con los criterios EN 590 u otros similares (EN significa "Norma Europea"). No emplee combustibles diesel de origen marino, aceites caloríficos ni aditivos de combustible no homologados, pues aumentaría el desgaste y causaría daños al sistema de motor y combustible.

El uso de combustibles y / o aditivos de combustible no homologados dará lugar a una limitación de sus derechos de garantía.

En su vehículo se utiliza combustible diesel más de 51 cetano. Si dispone de dos tipos de combustible diesel, utilice el combustible de verano o invierno adecuadamente según las siguientes condiciones de temperatura:

- Por encima de -5°C (23°F) ... Combustible diesel de verano.
- Por debajo de -5°C (23°F) ...
 Combustible diesel de invierno.

Compruebe el nivel de combustible del depósito con atención: Si el motor se para por fallo en el suministro de combustible, se tendrá que purgar los circuitos completamente para permitir el rearranque.

PRECAUCIÓN

No permita la entrada de gasoline o agua en el depósito. En tal caso sería necesario drenar el depósito y purgar los conductos para evitar la obstrucción de la bomba de inyección y daños al motor.

PRECAUCIÓN

Motor diesel (Si está equipado con DPF)

Se recomienda un diesel autorizado para la automoción en los vehículo equipados con sistema DPF. Si utiliza un combustible diesel que incluya un alto grado de azufre (más de 50 ppm de azufre) y aditivos no especificadoes, puede provocar daños en el sistema DPF y su vehículo podría emitir humo blanco.

Biodiesel

En su vehículo puede usar mezclas de Diesel disponibles a la venta de no más de 7% de biodiesel, conocidas como "Diesel B7", siempre y cuando cumplan con las especificaciones EN 14214 o equivalentes. (EN equivale a "Norma europea").

El empleo de biocombustibles más de 7% compuestos por metil -éstero de semilla de colza (RME), metil-éstero de ácido graso (FAME), metil-éstero de aceite vegetal (VME), etc., o la mezcla de diesel más de 7% con combustibles diesel causará el aumento de desgasto o daños al motor y al sistema de combustible. La garantía del fabricante no cubrirá los cambios o reparaciones de componentes desgastados o dañados debido al uso de combustibles no homologados.

PRECAUCIÓN

- Nunca utilice combustibles, diesel o biodiesel B7 o por otra parte, que no cumplan con las especificaciones industriales sobre petróleo más recientes.
- Nunca utilice aditivos o tratamientos de combustible que no estén recomendados ni homologados por el fabricante del vehículo.

INSTRUCCIONES MANEJO DEL VEHÍCULO

Como otros vehículos de este tipo, el uso incorrecto puede provocar pérdida de control, accidentes o vuelcos. Sus características específicas de diseño (mayor distancia libre al suelo, menor anchura de vía, etc.) hacen que el centro de gravedad esté más alto en este tipo de vehículos que en otros. En otras palabras, no está diseñado para circular en curva a la misma velocidad que un vehículo convencional de tracción a dos ruedas.

Evite giros y maniobras bruscos. Insistimos en que conducir incorrectamente este vehículo puede provocar pérdida de control, accidentes y vuelcos. Debe leer las directrices de conducción "Reducir el peligro de vuelvo", en el capítulo 5 de este manual.

RODAJE DEL VEHICULO

No hace falta un rodaje especial. Si observa unas pocas precauciones sencillas durante los primeros 1.000 km, mejorará el rendimiento, la economía y la vida de su vehículo.

- No fuerce el motor.
- Mientras conduce, mantenga régimen del motor dentro d
 3.000 rpm (revoluciones por minuto).
- No mantenga el motor al mismo régimen, ni alto ni bajo, durante mucho tiempo seguido. Para rodar bien el motor es imprescindible modificar la velocidad a la que gira.
- Evite las paradas bruscas, salvo en caso de emergencia, para que los frenos se asienten correctamente.
- No deje el motor al ralentí durante más de 3 minutos seguidos.
- No arrastre ningún remolque durante los primeros 2.000 km (1.200 millas).

SÍMBOLOS INDICADORES DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS



Luz de alarma de puertas abiertas



abierta de la puerta trasera Testigo de advertencia de la



Aviso de cinturón sin abrochar



Indicador de luces largas



Indicador de luz encendida*



Indicadores de los intermitentes



delantera* Indicador de la luz antiniebla



trasera* Indicador de la luz antiniebla



Indicador de ABS



Aviso de airbag



estacionamiento y del líquido de frenos Luz de aviso del freno de



Indicador del ESP*



Indicador ESP OFF



del motor Aviso de la presión del aceite



las cuatro ruedas* Sistema de aviso de tracción a



Indicador del BLOQUEO 4WD*





la batería Aviso del sistema de carga de

Indicador de funcionamiento



Indicador del inmovilizador* defectuoso*



crucero* Indicador de velocidad de



ACTIVADO* Indicador de control de crucero



Testigo de advertencia del DBC*



combustible Piloto indicador de reserva de



cambios* Indicadores del patrón de



Indicador de sacar la llave*



Luz de advertencia de exceso



incandescencia (sólo motores de velocidad* Indicador de la bujía de



diésel) combustible (Sólo motores Indicador de filtro de



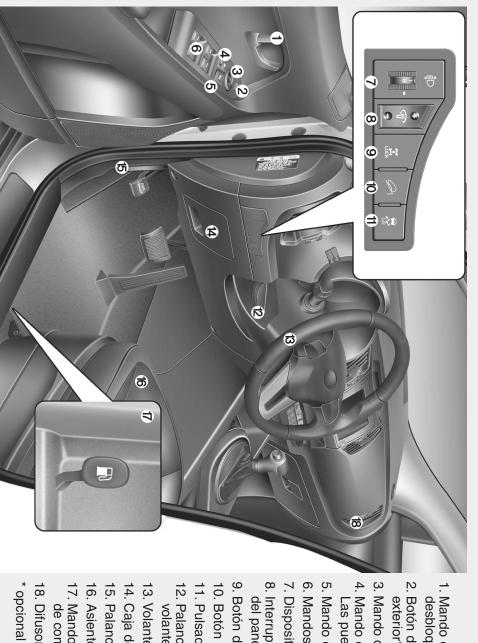
* Encontrará una descripción detallada instrumentos" <u>Ф</u> capítulo 4, "Cuadro de

Su vehículo de un vistazo

Disposición del interior / 2-2
Vista del panel de instrumentos / 2-3
Compartimiento del motor / 2-4

N

DISPOSICIÓN DEL INTERIOR

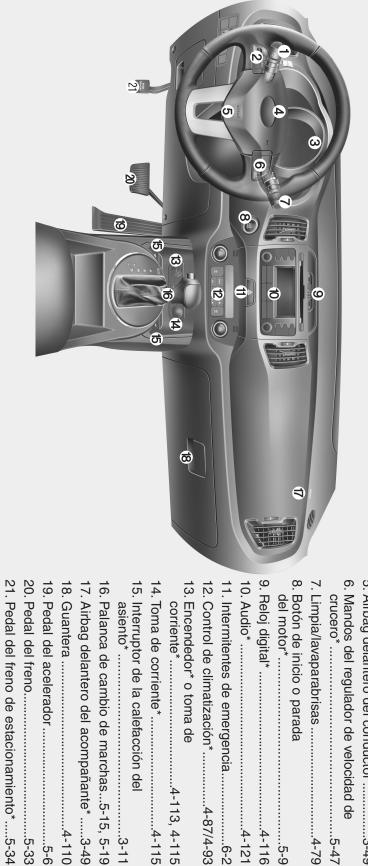


* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

OSL010001L

18. Difusores de aire4-89	
17. Mando de desbloqueo de la tapa de llenado de combustible4-30	
16. Asiento3-2	
15. Palanca de apertura del capó4-28	
14. Caja de fusibles7-55	
13. Volante4-38	
12. Palanca de ajuste de la inclinación del volante*4-40	
11. Pulsador de desconexión del ESP*5-39	
10. Botón DBC*5-43	
9. Botón de BLOQUEO 4WD*5-26	
8. Interruptor de control de la iluminación del panel de instrumentos*4-48	
7. Dispositivo de nivelación de los faros*4-78	
6. Mandos de los elevalunas4-23	
5. Mando de bloqueo de los elevalunas*4-26	
Las puertas*4-18	
4. Mando del cierre centralizado de	
3. Mando del retrovisor exterior4-45	
exterior*4-46	

VISTA DEL PANEL DE INSTRUMENTOS



13. Encendedor* o tom corriente*	10. Audio*	7. Limpia/lavaparal 8. Botón de inicio o del motor* 9. Reloj digital*	5. Airbag de 6. Mandos d crucero*	1. Mando de lu 2. Mandos del 3. Panel de ins 4. Bocina
13. Encendedor* o toma de corriente*4-113, 4-115 14. Toma de corriente*4-115 15. Interruptor de la calefacción del asiento*3-11	10. Audio*	7. Limpia/lavaparabrisas4-79 8. Botón de inicio o parada del motor*5-9 9. Reloj digital*4-116	ntero del conductorregulador de velocidad de	1. Mando de luces/intermitentes4-73 2. Mandos del equipo de sonido*4-123 3. Panel de instrumentos4-47 4. Bocina4-40
1 15 15	22 -2 21	-9	77 79	10 10 10 10 10

OSL010002

* opcional

COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

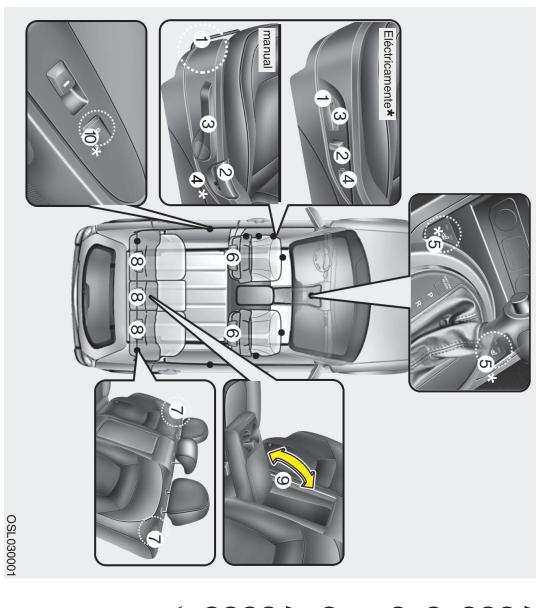


¾ Ilustración a modo de ejemplo

OLM079001L

Sistema de seguridad del vehículo Cinturones de seguridad / 3-18 Sistema de sujeción para niños / 3-33 Airbag - sistema de sujeción complementario (SRS) / 3-45 Asientos / 3-2

ASIENTOS



Asiento delantero

- (1) Ajuste hacia adelante y hacia atrás
- (2) Ángulo de inclinación
- (3) Altura del asiento (asiento del conductor)
- (4) Soporte lumbar (asiento del conductor)*
- (5) Calefacción del asiento* / Calefacción del asiento (Con ventilación de aire, asiento del conductor)*
- (6) Reposacabezas

Asiento trasero

- (7) Plegado del respaldo
- (8) Reposacabezas
- (9) Reposabrazos
- (10) Calefacción del asiento*
- * opcional

ADVERTENCIA - Objetos sueltos

La presencia de algún objeto suelto en la zona de los pies del conductor puede estorbar el accionamiento de los pedales y provocar un accidente. No coloque nada bajo los asientos delanteros.

ADVERTENCIA - Asiento en posición vertical

Cuando vuelva a situar el respaldo en posición vertical, sujételo y hágalo despacio y asegúrese de que no hay nadie cerca del asiento. Si el respaldo no se sujeta ni se controla al volver a ponerlo recto, podría salir proyectado hacia adelante y golpear a una persona accidentalmente.

A ADVERTENCIA Responsabilidad del

conductor por e

abdomen, que no está protegido caderas pueden deslizarse por efecto, en caso de accidente, si se mortales en caso de accidente. En respaldo echado hacia atrás puede que debe llevar el asiento debe advertir al acompañante de graves o mortales. El conductor producirse lesiones Como consecuencia, cinturón de seguridad y ejercer una debajo de la parte abdominal del se causa de lesiones graves o Viajar en el asiento delantero con e posición ruerza considerable lleva el respaldo inclinado, las vehiculo esté en marcha. acompanante vertical cuando sobre e internas pueden

ADVERTENCIA

accidente. Si en caso de accidente acompañante conductor debe aconsejarle provocar graves lesiones. abdomen desprotegido. Esto puede aplicando gran fuerza sobre el banda caderas de los acompañantes graves lesiones en caso respaldo reclinado puede provocar Al conducir un vehículo con el movimiento. mientras el respaldo pueden deslizarse por debajo de la asiento está reclinado, las inferior que mantenga e vehiculo esté posición del cinturon

del conductor **ADVERTENCIA - Asiento**

- No intente nunca ajustar la materiales mortales, produjera posición ocasionar perder el control del vehículo y vehículo del asiento con el en marcha. Podría un accidente que además lesiones graves o además de daños Podría
- caso de parada repentina o apoya objetos contra el respaldo No permita que nada afecte a la posición normal del respaldo. Si No permita que nada afecte a collsion. del mismo, podrían producirse o dificulta el adecuado bloqueo lesiones graves o mortales en
- en caso de accidente. cinturón de seguridad. Esta es la caderas la parte abdominal del mejor posicion para protegerie del asiento en posición vertical y pasajero, mantenga el respaldo lleve apretada y cruzando las Tanto si conduce como si va de
- como pueda, sin renunciar al buen control del vehículo. Se siéntese tan alejado del volante Para evitar que provoque lesiones incluso graves o menos a 250 mm del volante. recomienda que el pecho este a <u>@</u> evitables mortales airbag

ADVERTENCIA

Respaldo trasero

- El respaldo trasero debe estar brusca o colisión. mortales en caso de parada delante y sutrir lesiones graves o podrían salir disparados hacia los pasajeros y los objetos perfectamente asegurado. Si no
- El equipaje y cualquier carga que caso de parada brusca, colisión o lesiones graves o mortales en advertencias, se pueden producir respaldo. Si no se observan estas carga por encima de la altura de En ningún caso debe apilarse la deben sujetarse adecuadamente pesados o hay que apilarlos, tumbados en la zona de carga. S los objetos son de gran tamaño lleve deben colocarse

(Continúa)

(Continúa)

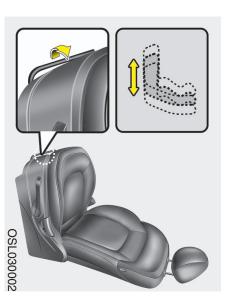
- Los pasajeros no deben viajar en se mueve el vehiculo. los respaldos plegados mientras la zona de carga, ni apoyarse en
- Cuando vuelva a colocar e correctamente enclavado tirando asegurese de de él hacia adelante y hacia atras. respaldo en la posición erguida, que queda
- Para evitar posibles quemaduras, carga. Los producen temperaturas elevadas. encuentran por debajo del piso control del escape no retire la moqueta de la zona de dispositivos que de

ADVERTENCIA

enclavado para evitar que se mueva del conductor puede causar la brusco o inesperado del asiento desenclavamiento. Un movimiento atrás sin utilizar la palanca de el asiento hacia delante o hacia compruebe que está firmemente Tras el pérdida de control y provocar un ajuste del asiento,

ADVERTENCIA

- Extreme las precauciones para evitar engancharse las manos u otros objetos en los mecanimos del asiento cuando este se mueva.
- No deje el mechero en el suelo ni sobre un asiento. Al accionar el asiento podría salir gas del mechero y provocar un incendio.



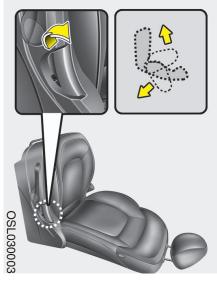
Ajuste del asiento delantero - manual

Hacia adelante y hacia atrás

Para mover el asiento hacia adelante o hacia atrás:

- Tire hacia arriba de la palanca de ajuste de deslizamiento del asiento y sosténgala.
- Deslice el asiento hasta la posición deseada.
- Suelte la palanca y asegúrese de que el asiento queda inmovilizado en su sitio.

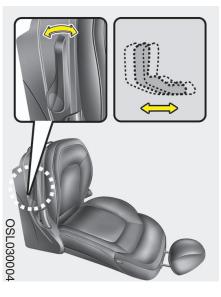
Ajuste el asiento antes de iniciar la marcha y asegúrese de que queda bloqueado firmemente tratando de moverlo hacia adelante o hacia atrás sin utilizar la palanca. Si el asiento se mueve, es que no está bien bloqueado.



Angulo de inclinación

Para variar la inclinación del respaldo:

- Inclínese ligeramente hacia adelante y levante la palanca de inclinación del respaldo.
- Échese hacia atrás en el asiento con cuidado y lleve el respaldo a la posición deseada.
- Suelte la palanca y asegúrese de que el respaldo queda inmovilizado en su sitio. (La palanca DEBE volver a su posición original para que el asiento quede fijo).



Altura del asiento (para el asiento del conductor)

Para variar la altura del asiento, tire el mando hacia arriba o empujelo hacia abajo.

- Para bajar el asiento, empuje la palanca hacia abajo varias veces.
- Para subir el asiento, tire varias veces hacia arriba de la palanca.

Reglaje del asiento delanrero eléctricamente (opcional)

El asiento delantero se ajusta con el botón situado en la parte exterior del asiento. Antes de arrancar, ajuste el asiento a la posición adecuada para controlar fácilmente el volante, los pedales y los mandos del panel de instrumentos.

ADVERTENCIA

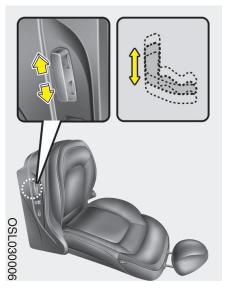
Los asientos automáticos se pueden accionar con el contacto en OFF. Por tanto, nunca deben quedar niños sin vigilancia en el coche.

PRECAUCIÓN

Los asientos automáticos están movidos por un motor eléctrico. Deje de accionarlos cuando haya terminado el ajuste.

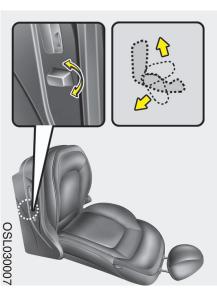
El funcionamiento prolongado puede dañar la instalación eléctrica.

- Cuando están funcionando, los asientos automáticos consumen gran cantidad de energía eléctrica. Para impedir un consumo innecesario del sistema de carga, no ajuste la posición de los asientos durante más tiempo del preciso mientras el motor no está en marcha.
- No haga funcionar simultáneamente dos o más botones de accionamiento de los asientos. Podrían averiarse los motores de los asientos o algún componente eléctrico.



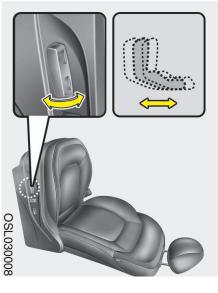
Hacia adelante o hacia atrás

Apriete el botón de control hacia delante o hacia atrás para mover el asiento a la posición deseada. Suelte el botón cuando el asiento alcance la posición deseada.



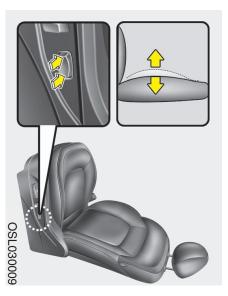
Angulo de inclinación

Mueva la palanca hacia adelante o hacia atrás hasta alcanzar el ángulo deseado y suéltela. Suelte el botón cuando el asieno alcance la posición deseada.



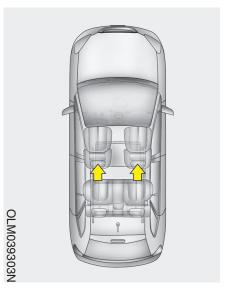
Altura del asiento (*para el asiento del conductor*) Mueva la parte trasera del botón

Mueva la parte trasera del botón de control hacia arriba para levantar la parte al asiento, o hacia abajo para bajarla. Suelte el botón cuando el asiento alcance la posición deseada.



Soporte lumbar (para el asiento del conductor) (opcional)

El soporte lumbar puede ajustarse pulsando el botón.



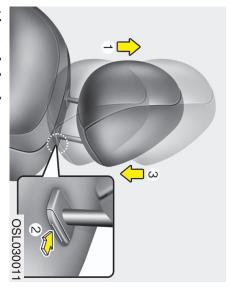
Ajuste del reposacabeza delantera

Los asientos del conductor y del acompañante se equipa con reposacabezas para la comodidad y la seguridad de los ocupantes.

El reposacabezas no sólo proporciona comodidad al conductor y a los ocupantes, sino que también ayuda a proteger la cabeza y el cuello en caso de colisión.

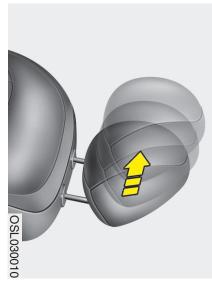
ADVERTENCIA

- separado del respaldo. ajuste el reposacabezas de modo efectividad en caso de accidente, cojin que mantenga el cuerpo altura de la parte superior de los centro de gravedad de la cabeza ocupante. Generalmente, de gravedad de la cabeza de encuentre a la altura del centro razon, no se recomienda usar un posible a su cabeza. Por esta reposacabezas de las persobas es similar a la que la parte central del mismo se conseguir Ajuste lo más cerca también e a <u>ወ</u>
- No conduzca sin el reposacabezas, porque los ocupantes pueden sufrir lesiones graves en caso de accidente. Los reposacabezas pueden prevenir lesiones en el cuello cuando están ajustados correctamente.
- No ajuste la posición del reposacabezas del asiento del conductor mientras el vehículo está en movimiento.



Ajuste de la altura

Para subir el reposacabezas, tire de él hacia arriba hasta la posición deseada (1). Para bajarlo, mantenga pulsado el botón de liberación (2) del soporte del reposacabezas y baje éste hasta la posición deseada (3).



Ajuste hacia delante y hacia atrás (opcional)

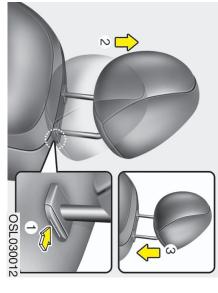
El reposacabezas puede ajustarse hacia delante en varias posiciones diferentes tirando del mismo.

Para ajustar el reposacabezas a la posición máxima trasera, tire del mismo hacia delante hasta el tope y suéltelo.

Ajuste el reposacabezas de forma que sostenga adecuadamente la cabeza y el cuello.

PRECAUCIÓN

Si tira o empuja demasiado podría dañar el reposacabezas.



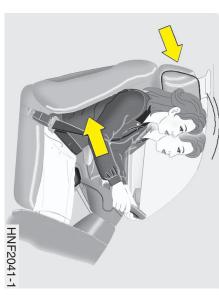
Extracción

arriba (2). liberación (1) mientras tira de él hacia levántelo al máximo y apriete el botón de desmontar <u>0</u> reposacabezas,

mientras pulsa el botón de liberación (1) coloque los polos (3) Para volver a montar el reposacabezas Después ajuste la altura adecuadamente en los orificios

ADVERTENCIA

adecuadamente su posición después de ajustarlo correctamente a los ocupantes. reposacabezas esté bloqueado en Asegurese para que proteger O



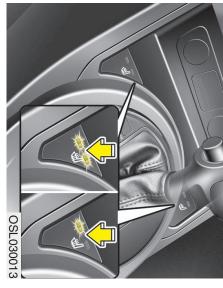
Reposacabezas activo (opcional)

cuello. atrás y que se produzcan lesiones de y del acompañante se desplace hacia arriba en caso de colisión por detrás. para moverse hacia adelante y hacia Esto impide que la cabeza del conductor El reposacabezas activo se ha diseñado

delanteros, lleve su vehículo a revisar a Para su seguridad, no se pueden quitar un distribuidor KIA autorizado y pida que problema le revisen el sistema. los reposacabezas activos. Si hay algún con os reposacabezas

ADVERTENCIA

o tirar de la silla. Tenga cuidado de sentarse en el asiento o al empujar reposacabezas puede aparecer a brecha. no atraparse botón Una brecha entre el asiento y el de los dedos en la liberación



Calefacción del asiento delantero (opcional)

Tipo A

El sistema de calefacción de los asientos calienta los delanteros cuando hace frío. Con el contacto en la posición ON, pulse uno de los interruptores para calentar el asiento del conductor o el del acompañante.

temperatura de éste.

Cuando no haga frío o en condiciones en las que no sea necesario encender la calefacción de los asientos, ponga los interruptores en la posición OFF.

Cada vez que se pulse el botón, el ajuste de la temperatura del asiento cambia como sigue:

La calefacción del asiento está en posición OFF por defecto siempre que la llave de encendido se gire a la posición ON.

* ATENCIÓN

Cuando el interruptor de la calefacción del asiento está en la posición ON, la calefacción del asiento se apaga o se enciende automáticamente según la



Tipo B (con ventilación de aire, opcional)

El ajuste de temperatura del asiento cambia según la posición del interruptor.

- Si quiere calentar el cojín del asiento, gire el interruptor a la derecha (color amarrillo).
- Si quiere enfriar el cojín del asiento, pulse la parte trasera del interruptor (color azul).
- Cada vez que pulse el botón, el ajuste de temperatura o el flujo de aire cambiará como sigue:

$$\begin{array}{ccc}
\mathsf{OFF} & \to & \mathsf{ALTA}(& & & & \\
& & & & \\
& & & & \\
& & & & \\
\end{array}) & \to & \mathsf{BAJA}(& & & \\
& & & & \\
\end{array})$$

ventilación de aire) está en posición La calefacción del asiento (cor de encendido se gire a la posición ON OFF por defecto siempre que la llave

PRECAUCIÓN

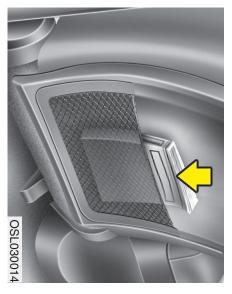
- Al limpiar los asientos, no utilice asiento. superficie del calentador o del disolventes organicos, como hacerlo, benceno, alcohol o gasolina. De podría dañar
- sobrecalentamiento mantas, almohadones o fundas dispositivo de calefacción, no use mientras esté funcionando. impedir el del
- afilados en los asientos que No coloque objetos pesados o dispongan de calefacción. Podrían danarse sus componentes.

ADVERTENCIA

quema El calentador del asiento

que siguientes tipos de pasajeros: extremar el cuidado con los especial, el apagar el calentador del asiento. En calentando demasiado y deben sentir que quemaduras. Los ocupante debe cuidado al utilizar la calefacción Los ocupantes deben tener mucho para no recibir un exceso de calor podria el asiento se está conductor debe incluso provocar

- 1. Bebés, niños, ancianos inválidos, conducidos al hospital enfermos
- 2. Personas de piel sensible o que surren quemaduras fácilmente
- 3. Personas cansadas
- 4.Personas embriaguez en estado de
- 5. Personas somnolencia medicamentos que provoquen (somniferos, antigripales, etc.) tratadas con

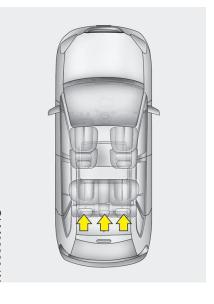


Bolsa en el respaldo

acompañante se han dispuesto sendas bolsas En la parte trasera de los respaldos de asientos del conductor

ADVERTENCIA - Bolsas de respaldo

respaldo. En caso de accidente, punzantes en las No coloque objetos pesados o vehiculo. podrían soltarse de la bolsa y lesionar a los ocupantes del bolsas del



OLM039304N

Reposacabezas

Ajuste del asiento trasero

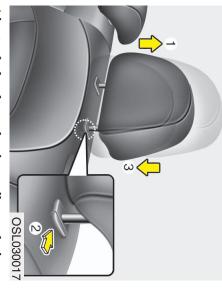
ocupantes. comodidad equipados con reposacabezas en todas las posiciones de sentado para mayor (Los) asiento(s) traseros seguridad de están los

cuello en caso de colisión. también ayuda a proteger la cabeza y el comodidad a los ocupantes, sino que El reposacabezas no sólo proporciona

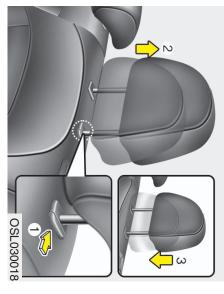
ADVERTENCIA

Para conseguir separado del respaldo. cojin que mantenga el cuerpo reposacabezas altura de la parte superior de los de las persobas es similar a la centro de gravedad de la cabeza ocupante. Generalmente, de gravedad de la cabeza de encuentre a la altura del centro que la parte central del mismo se ajuste el reposacabezas de modo efectividad en caso de accidente, razon, no se recomienda usar un posible a su cabeza. Por esta ojos. Ajuste lo más cerca también a máxima e e ወ

Z correctamente. graves en caso de accidente. Los ocupantes pueden sufrir lesiones reposacabezas, porque cuando lesiones reposacabezas pueden prevenir conduzca graves en el cuello ajustados los Ð



posición deseada (3). botón de liberación (2) del soporte del hacia arriba hasta la posición deseada Para subir el reposacabezas, tire de é Ajuste de la altura hacia arriba y abajo reposacabezas y baje éste hasta la (1). Para bajarlo, mantenga pulsado el



Extracción

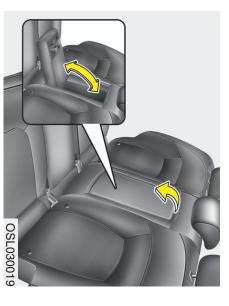
Para desmontar el reposacabezas, levántelo al máximo y apriete el botón de liberación (1) mientras tira de él hacia arriba (2).

Para volver a montar el reposacabezas, coloque los polos (3) en los orificios mientras pulsa el botón de liberación (1).

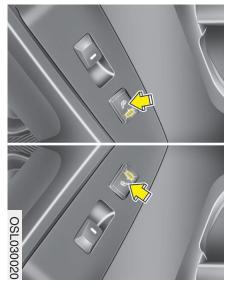
Después ajuste la altura adecuadamente.



Asegúrese de que el reposacabezas esté bloqueado en su posición después de ajustarlo adecuadamente para proteger correctamente a los ocupantes.



Reposabrazos (Asiento de la 2ª fila)
Para utilizar el reposabrazos, tire de él hacia adelante desde el respaldo del asiento.



Calefacción del asiento (opcional)

La calefacción de asientos se ha equipado para calentar los asientos traseros en condiciones ambientales frías. Cuando el interruptor de encendido está en posición ON, pulse cualquiera de los interruptores para calentar los asientos traseros.

Cuando no haga frío o en condiciones en las que no sea necesario encender la calefacción de los asientos, ponga los interruptores en la posición "OFF".

*** ATENCIÓN**

Cuando el interruptor de la calefacción del asiento está en la posición ON, la calefacción del asiento se apaga o se enciende automáticamente según la temperatura de éste.

PRECAUCIÓN

- superficie del calentador o del Al limpiar los asientos, no utilice asiento. hacerlo, benceno, alcohol o gasolina. De hacerlo, podría dañar la disolventes organicos, como
- asientos que aisle contra el calor Para evitar el sobrecalentamiento calefacción del asiento está cojines o fundas mientras la como por ejemplo mantas, no coloque nada sobre los de la calefacción de los asientos, tuncionando.
- No coloque objetos pesados o afilados en los asientos que componentes Podrian dispongan de danarse calefacción.

ADVERTENCIA

quema El calentador del asiento

siguientes tipos de pasajeros: extremar el cuidado con los especial, especialmente si se utiliza durante asiento puede causar quemaduras quemaduras. La calefacción de incluso a bajas temperaturas para no recibir un exceso de calor cuidado al utilizar la calefacción Los ocupantes deben tener mucho largos periodos de tiempo. En podria el conductor debe incluso provocar

- 1. Bebés, dos al hospital inválidos, o enfermos conducininos, ancianos
- Personas de piel sensible o que sufren quemaduras facilmente
- 3. Personas cansadas
- 4. Personas embriaguez en estado de
- Personas tratadas con medica antigripales, etc. mentos que provoquen somno o sopor (somniferos

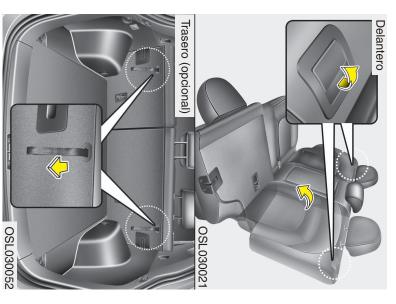
de objetos largos o aumentar puede plegar para facilitar el transporte El respaldo de las plazas traseras se capacidad del maletero del vehículo.

Plegado del asiento trasero

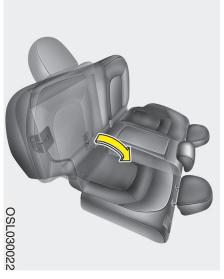
ADVERTENCIA

superior de los asientos delanteros. Así se evita que la carga pueda desplazarse hacia elevarse por encima de la parte plegado del asiento no deben depositados en el cinturones de seguridad. Esto sentarse no es un lugar adecuado para coche en movimiento, porque este respaldo plegado del asiento con el que de otra forma no cabrian. transporte de objetos más largos traseras se pliegan para facilitar el al trenar bruscamente. delante y causar lesiones o daños podría causar lesiones graves o pasajeros se sienten encima de Los respaldos de las parada mortales en caso de accidente o de permita brusca. Los **Y** nunca no dispone que respaldo objetos

- 1. Introduzca la hebilla del cinturón de seguridad asiento, y la banda del cinturón en la dispuesto entre el respaldo y el guía para evitar dañarlos. trasero en el hueco
- 2. Lleve el respaldo delantero a la adelante. deslice el asiento delantero hacia posición vertical y, si es preciso,
- 3. Baje los reposacabezas traseros a la posición más baja.



4. Tire de completamente bloqueado en su sitio asegúrese siempre de que queda empujando en la parte superior de trasero, opcional) y pliegue el asiento hacia delante. Cuando vuelva a situar respaldo (o de la cinta en el respaldo respaldo en posición vertical la palanca de plegado de



- 5. Para usar el asiento trasero, levante el sujeto. que el respaldo del asiento queda bien respaldo hacia atrás. Asegúrese de
- 6. Vuelva a posición correcta. seguridad del asiento trasero en la colocar el cinturón de

ADVERTENCIA

Cuando devuelva el respaldo a su posición vertical, después de estar plegado:

en un accidente o una parada en posición vertical empujando la queda completamente bloqueado enganchen en el asiento trasero seguridad. riesgo de lesiones graves habitáculo, con el consiguiente brusca, el asiento podría doblarse y parte superior. En caso contrario Asegúrese de que el respaldo tejido o la hebilla del cinturón de permitir que la carga entre en el Tenga cuidado para no dañar e Z deje que

PRECAUCIÓN - Protección de las hebillas de los cinturones de seguridad traseros

Cuando pliegue el respaldo del asiento trasero o coloque equipaje en él, introduzca la hebilla en el hueco dispuesto entre el respaldo y el asiento. De esa forma se evitan los daños en la hebilla que puedan causar el respaldo o el equipaje.

PRECAUCIÓN -Cinturones de seguridad traseros

Cuando devuelva los respaldos del asiento trasero a la vertical, recuerde volver a colocar los cinturones en su posición correcta. Para evitar que los cinturones queden atrapados detrás o bajo los asientos coloque la hebilla del cinturón de seguridad en las guías del cinturón trasero.

ADVERTENCIA - Carga

La carga debe sujetarse siempre para evitar que, en caso de colisión, salga despedida y lesione a los ocupantes del vehículo. Se debe tener especial precaución con los objetos situados en los asientos traseros, ya que podrían golpear a los ocupantes de los asientos delanteros en caso de colisión frontal.

ADVERTENCIA - Carga de objetos

Asegúrese de que el motor esté parado, el cambio automático se encuentre en P (estacionamiento) o el cambio manual en 1a, y que el freno de estacionamiento esté firmemente accionado durante la carga o descarga. Si no siguiese estas indicaciones, podría moverse el vehículo si por un descuido se moviese la palanca de cambios a otra posición.

CINTURONES DE SEGURIDAD

de seguridad Sistema de sujeción del cinturón

A ADVERTENCIA

- Para obtener una protección que el coche esté en movimiento. seguridad abrochados siempre máxima del sistema de sujeción, hay que llevar los cinturones de
- cuando los respaldos están en Los cinturones son mas eficaces posición vertical
- desplazarse correctamente y el asiento debe seguridad debe llevar el cinturon de sentarse en el asiento delantero, mayor de 12 años tiene que que los ninos viajen en el asiento el asiento trasero. No deje jamás siempre deben ir bien sujetos en Los niños de 12 años o menos maximo posible. del acompañante. Si un niño hacia atras lo ajustado

(continúa

(continúa)

- No lleve jamás la bandolera por debajo del brazo o detrás de la cruzando la clavicula. centrado sobre el hombro y bandolera de accidente. El producir lesiones graves en caso bandolera mal colocado puede espalda. C debe cinturón de cinturón de colocarse
- No lleve el cinturón retorcido. Un cinturón retorcido no puede retorcida. que la banda está derecha, no producir un corte. Asegúrese de caso de colisión, podría incluso funcionar correctamente. En
- Tenga cuidado para no dañar e dañan, cámbielos del cinturón de seguridad. Si se tejido o los elementos de fijación

ADVERTENCIA

en posición baja, a la altura de la sujetar la estructura ósea del la region abdominal. colocar la parte transversal sobre hombros, segun el modelo; evitese pelvis o de la pelvis, el torax y los cuerpo, por lo que debe colocarse El cinturón está diseñado para

proteccion mucho menor. Un cinturón flojo ofrece proporciona la máxima protección. comodidad, pues así es como posible El cinturón debe apretarse todo lo sin renunciar

Puede limpiarse con agua y un compuestos cinturón con limpiadores, aceites y Evitese manchar la tela jabón suave. Cambie el cinturón si particular con ácido de batería. la tela esta deshilachada, sucia o quimicos, e D

(continúa)

(continúa)

sentado en el regazo del ocupante aunque no presente daños visibles. mecanismo si se ha puesto a del asiento. tela retorcida. Cada cinturón está El cinturón no debe llevarse con la prueba en un impacto fuerte Es imprescindible cambiar todo e peligroso colocarlo sobre un niño pensado para un solo ocupante; es

ADVERTENCIA

- ajustado para impedir la holgura. conjunto del eliminar la holgura o impedirá a ajuste del cinturon funcionar para impedirá a los dispositivos de modificaciones o añadidos pues El usuario no debe llevar a cabo cinturon Ser
- cinturón de seguridad. correctamente protegido por e peligroso y podría no quedar acoplar el cinturón en las hebillas seguridad, tenga cuidado de no abrochar el otros asientos. cinturón Es muy
- No desabroche el cinturón de daños materiales. provocar un accidente con causar la pérdida de control y durante la conducción. Podría seguridad y no lo abroche y resultado de lesión, muerte o desabroche repetidamente
- Al abrochar el cinturón de pase sobre objetos duros o que seguridad, asegurese de que no puedan romperse facilmente.
- Asegúrese de que no haya nada cinturón no podría abrocharse en la hebilla. De lo contrario, e correctamente



Tipo A Aviso de cinturón no abrochado

abroche. parpadeará hasta que el cinturón se con el interruptor de encendido en ON, el está desabrochado al llevar el interruptor testigo de de encendido a ON o si se desabrocha Si el cinturón del asiento del conductor advertencia del cinturón

el cinturón en este momento, el sonido durante unos 6 segundos. Si se abrocha aviso del cinturón de seguridad sonará estar el contacto dado, la campana de contacto a ON, o si se suelta después de no está abrochado cuando se lleva el Si el cinturón de seguridad del conductor se interrumpira inmediatamente.



Tipo B

Como recordatorio para el conductor (1) y el pasajero (2), los pilotos de advertencia del cinturón de seguridad de ambos se iluminan durante aproximadamente 6 segundos cada vez que coloca el interruptor de encendido a ON, independientemente de si el cinturón está o no abrochado.

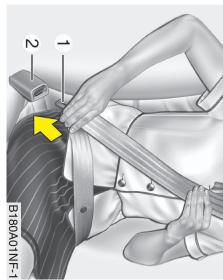
Si el cinturón de seguridad del conductor o del pasajero sigue desabrochado después de girar el interruptor de encendido a ON, o si está desconectado con el interruptor de encendido en ON, el piloto de advertencia del cinturón se iluminará hasta que el cinturón esté abrochado.

Si el cinturón continúa desabrochado y la velocidad del vehículo es superior a 9 km/h, el piloto de advertencia empezará a parpadear hasta que se conduzca a una velocidad inferior a 6 km/h.

Si el cinturón continúa desabrochado y la velocidad del vehículo es superior a 20 km/h, la señal acústica sonará durante 100 segundos y el piloto de advertencia correspondiente parpadeará.

* ATENCIÓN

- El piloto de advertencia del cinturón de seguridad del pasajero delantero se encuentra en el centro de la consola delantera.
- Aunque el asiento del pasajero delantero no esté ocupado, el piloto de advertencia del cinturón de seguridad parpadeará o se encenderá durante 6 segundos.
- La señal de advertencia del cinturón de seguridad del pasajero delantero podría activarse si se coloca equipaje en el asiento.



Cinturón con banda abdominal/de bandolera

Para abrocharse el cinturón de seguridad:

Para abrocharse el cinturón de seguridad, tire para sacarlo del retractor e introduzca la lengüeta metálica (1) en la hebilla (2). Se producirá un chasquido cuando la lengüeta quede bloqueada dentro de la hebilla.

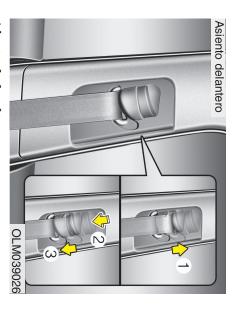
El cinturón de seguridad ajusta de forma automática su longitud solamente después de haber ajustado manualmente la parte abdominal del cinturón para que se ciña a las caderas.

Si se inclina hacia adelante despacio y sin brusquedad, el cinturón se alargará y le permitirá el movimiento. Sin embargo, si se produce una parada brusca o un choque, el cinturón le mantendrá inmovilizado.

También le inmovilizará si trata de moverse hacia adelante con demasiada rapidez.

* ATENCIÓN

Si no es capaz de tirar del cinturón desde el retenedor, tire firmemente del cinturón y después suéltelo. Después será capaz de tirar del cinturón suavemente.



Ajuste de la altura

Puede ajustar la altura del anclaje del cinturón de bandolera a 4 posiciones diferentes para conseguir una comodidad y seguridad máximas.

La altura de ajuste del cinturón del asiento no debe estar cerca del cuello. Ajuste la parte del hombro de forma que cruce el pecho y quede ligeramente por encima del hombro más cercano a la puerta, no del cuello.

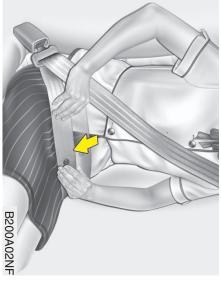
Para regular la altura del cinturón de seguridad, suba o baje el ajuste de altura hasta una posición adecuada.

Para subir el ajuste de altura, tire hacia arriba (1). Para bajarlo, empuje hacia abajo (3) mientras aprieta el botón de ajuste de altura (2).

Suelte el botón para bloquear el anclaje en la posición deseada. Intente deslizar el ajuste de altura para asegurarse de que se ha bloqueado correctamente.

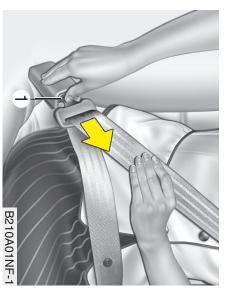
ADVERTENCIA

- Compruebe que el anclaje del cinturón de bandolera está bloqueado a la altura adecuada.
 No ponga nunca el cinturón de bandolera cruzando el cuello o la cara. Los cinturones colocados incorrectamente pueden provocar lesiones graves en caso de accidente.
- Si no sustituye los cinturones después de un accidente, éstos podrían estar dañados y no protegerle en otra collsión, con el consiguiente riesgo de lesiones graves o mortales. Sustituya los cinturones lo antes posible después de un accidente.



A ADVERTENCIA

encima o por debajo del cinturón. colisión. No lleve ambos brazos por en la cintura, puede aumentar el cintura. Si lo coloca demasiado alto cinturón tan bajo y ceñido sobre del brazo más próximo a la puerta. riesgo de lesiones en caso de las caderas como pueda, no en la Nunca pase el cinturón por debajo por debajo, como ilustra la figura. Uno debe estar por encima y el otro Coloque la parte abdominal de



Para soltar el cinturón de seguridad:

automáticamente dentro del retractor. sujeción. Al soltarlo, debería recogerse de liberación (1) de la hebilla de cinturón no está retorcido e inténtelo de nuevo. Si esto no ocurre, compruebe que el El cinturón se suelta apretando el botón



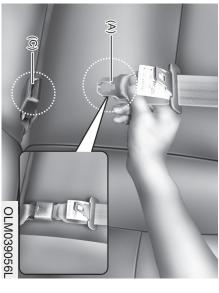
asiento trasero (opcional) Cinturón central de 3 puntos del

central del asiento trasero Para colocarse el cinturón de seguridad

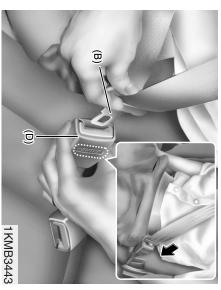
 Extraiga las placas de lengüeta de las placas del retractor sin brusquedad. conjunto del cinturón y saque las ranuras que hay en la cubierta del

PRECAUCIÓN - Carga

se pueden causar daños en el asiento trasero en caso de paradas cinturón de seguridad central de carga posterior. De no hacerlo así, firmemente la carga en la zona de Asegurese bruscas o en ciertas colisiones. de haber sujetado



2. Introduzca la placa de la lengüeta (A) no está retorcido. hebilla. Asegúrese de que el cinturón indica que el cinturón está sujeto en la hasta escuchar el chasquido que en el extremo abierto de la hebilla (C)



3. Tire de la placa de la lengüeta (B) e que el cinturón no está retorcido. chasquido que indica que el cinturón está sujeto en la hebilla. Asegúrese de introdúzcala en el extremo abierto de la hebilla (D) hasta escuchar el

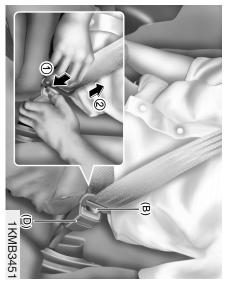
PRECAUCIÓN

la marca "CENTER". trasero, debe usarse la hebilla con Cuando se utiliza el asiento central

> dejará libertad de movimiento. En caso sin brusquedad, el cinturón cederá y ajustado a mano la banda abdominal de ajusta automáticamente a su longitud cuando la lengüeta quede fija en la muy deprisa. pasajero trata de inclinarse hacia delante se bloquea. También se bloqueará si el de parada brusca o impacto, el cinturón hacia delante con un movimiento lento, caderas; cuando el pasajero se incline forma que se ciña alrededor de las correcta solamente después de haber hebilla. Se producirá un chasquido audible El cinturón de seguridad se

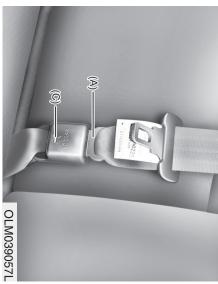
ADVERTENCIA

contrario, aumenta el riesgo de lengüeta y las hebillas. En caso quedar sujetas todas las placas de central del asiento trasero, deben Cuando se utilice el cinturón lesiones en caso de colisión.



central del asiento trasero Para soltar el cinturón de seguridad

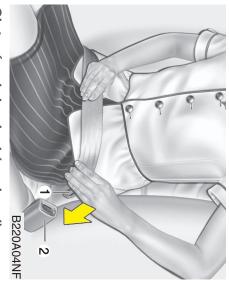
Pulse el botón de liberación que hay en la hebilla (D) y retire la placa de lengüeta (B) de la hebilla (D).



2. Para retraer el cinturón de seguridad cincha se retraiga automáticamente. cinturón de seguridad (A) y deje que la similar en el orificio de liberación de la cincha (C). Tire de la cincha del trasero central, introduzca la placa de lengüeta o la llave o dispositivo rígido

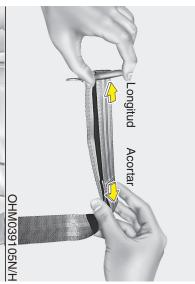


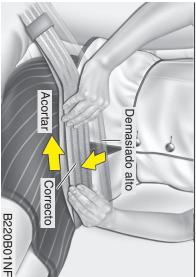
3. Introduzca la placa de la lengüeta en la ranura de la hebilla del cinturón.



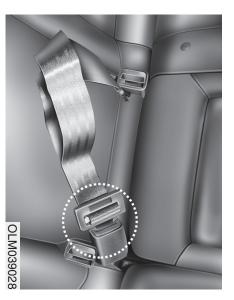
seguridad: Para abrocharse el cinturón de Cinturón abdominal (opcional)

está retorcido. correctamente abrochado y de que no chasquido cuando la lengüeta quede estático con 2 Asegurese de que el cinturón esté bloqueada hebilla de sujeción (2). Se producirá un Para abrochar un cinturón de tipo introduzca la lengüeta metálica (1) en la dentro puntos de de a anclaje, hebilla.

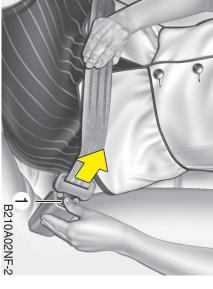




de sufrir lesiones en caso de accidente. demasiado alto, aumenta la probabilidad no en la cintura. Si el cinturón está de anclaje hay que ajustar la longitud Con los cinturones estáticos de 2 puntos tan bajo sobre las caderas como pueda Enganche el cinturón y tire del extremo manualmente para que se ciña al cuerpo. libre para apretarlo. Coloque el cinturón



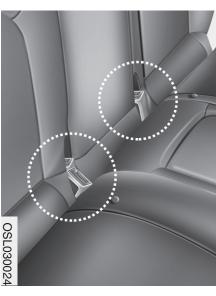
marca "CENTER". trasero, debe usarse la hebilla con la Cuando se utiliza el asiento central



el botón (1) en la hebilla de sujeción. Cuando desee soltar el cinturón, apriete Para soltar el cinturón de seguridad:



asegurese de que lo introduce en el cinturón abdominal central cinturones de bandolera traseros o cinturon diferente del de los cinturones de El mecanismo de enganche de un funcionamiento adecuado. una protección máxima y asegura las hebillas correctas para obtenei bandolera traseros. Al abrochar los abdominal central es



coincidir con la ilustración. Las características actuales pueden no

seguridad traseros Cómo se recogen los cinturones de

- Cuando no se usan, las hebillas de los entre el respaldo y el asiento. cinturones de seguridad traseros se pueden guardar en la bolsa que hay
- estático con 2 purltos, opcional). respaldo y el asiento (Cinturón de tipo enrollada en la bolsa situada entre el El cinturón del asiento central se puede guardar con la placa y la banda



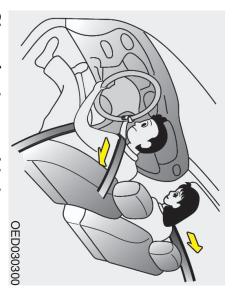
del asiento trasero. bajo ellos, pase la tela por las guías atrapados detras de los asientos o Para evitar que los cinturones queden

tirando hacia arriba. seguridad, fije firmemente la cincha Después de introducir el cinturón de

PRECAUCIÓN

de sacarlo de la guías. Al usar el cinturón, úselo después

guardado en las guías, puede dañar Si tira del cinturón cuando está las guías y/o la cincha.



Cinturón de seguridad con pretensores (opcional)

Su vehículo está provisto de cinturones de seguridad con pretensores para el conductor y el acompañante. El objeto de los pretensores es asegurar el ajuste firme de los cinturones contra el cuerpo en ciertas colisiones frontales. Los pretensores del cinturón del asiento pueden activarse en choque cuando la colisión frontal es lo bastante fuerte.

Cuando el vehículo se detiene bruscamente, o si los ocupantes se inclinan hacia delante demasiado rápido, el retractor del cinturón de seguridad se bloqueará. En determinadas colisiones frontales se activarán los pretensores, que tirarán del cinturón de seguridad para ajustarlo firmemente al cuerpo.

Cuando se activa el pretensor, si el sistema detecta una tensión excesiva en el cinturón del asiento del conductor o del acompañante, el limitador de carga del pretensor afloja parcialmente la tensión de ese cinturón. (opcional)

* ATENCION - Si está equipado con el sensor de vuelco

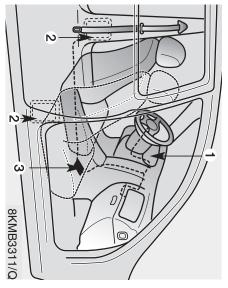
Los pretensores se activarán no sólo en la colisión frontal sino también en las colisiones laterales o en los vuelcos y si el vehículo está equipado con airbag lateral o de cortina.

* ATENCIÓN - Sin el sensor de vuelco

Los pretensores se activarán no sólo en la colisión frontal sino también en las colisiones laterales y si el vehículo está equipado con airbag lateral o de cortina.

ADVERTENCIA

Para su seguridad, asegúrese de que la cincha del cinturón no esté suelta ni retorcida y siéntese correctamente en el asiento.



El sistema pretensor del cinturón de seguridad consta de los siguientes componentes principales. En la ilustración se muestra su situación:

- 1. Piloto de control de airbag del SRS
- 2. Conjunto pretensor del retractor
- 3. Módulo de control SRS

ADVERTENCIA

pretensor del cinturón: Para sacar el máximo partido

- 1. Colóquese este manual, incluidas las de los cinturones y los airbags. correctamente y ajústelo en la los ocupantes del vehículo en las funciones de seguridad para información importantes sobre posición adecuada. Lea y siga las advertencias cinturón
- 2. Asegúrese de que todos los pasajeros y usted llevan puesto correctamente. cinturon Q e seguridad

*** ATENCION**

- son condiciones normales y no polvo fino, que parece humo. Estas ruido fuerte y ver en el habitáculo un Al activarse, es normal escuchar un presentan ningun peligro.
- tiempo seguido. Lávese a fondo todas debe respirarse durante mucho Aunque es inofensivo, el polvo puede hayan activado los pretensores. de sufrir un accidente en el que se producir irritación de la piel, y no las zonas expuestas de la piel después

* ATENCIÓN

se apagará a continuación. SRS está conectado con el pretensor, el Como el sensor que activa el airbag del unos 6 segundos después de girar la piloto de control del airbag del panel de llave de contacto a la posición "ON", y instrumentos se encenderá (🏞) durante

PRECAUCIÓN

el sistema SRS airbag lo antes autorizado KIA revise el pretensor y el arranque, o si se enciende pasado más de 6 segundos desde encendido después de que hayan posición "ON", o si permanece control del airbag no se ilumina ai perfectamente. Si el piloto de airbag el piloto se encenderá, incluso si e Si el pretensor sufre alguna avería mientras el vehículo está en marcha, haga que un concesionario llevar la llave de contacto a la del SRS funciona

ADVERTENCIA

- calculado para funcionar una sola vez. Si se activan, hay que cambiarlos. Todos los cinturones de seguridad, sean del tipo que sean, deben sustituirse después de una colisión.
- pretensor se calienta cuando se activa. No toque el conjunto del pretensor hasta varios minutos después de haberse activado.
- No intente revisar o sustituir los pretensores usted mismo. Esta operación debe realizarla un concesionario autorizado KIA.
- No golpee los pretensores.
- No realice ningún servicio de mantenimiento o reparación del sistema de tensor previo del cinturón de seguridad.

(continúa)

(continúa)

- Manipular inadecuadamente los pretensores o no observar las advertencias de abstenerse de golpearlos, modificarlos, revisarlos, sustituirlos o repararlos puede conducir a un funcionamiento incorrecto o a su activación involuntaria y a lesiones graves.
- Siempre que se conduzca o se viaje en un vehículo de motor, hay que llevar los cinturones de seguridad abrochados.
- Si se debe descargar el pretensor del cinturón del asiento, contacte con un distribuidor KIA.

Precauciones con el cinturón de seguridad

ADVERTENCIA

arrojados fuera del vehiculo. Llevar en el momento de su activación, sistemas cinturones de seguridad y los seguridad en todo momento. Los enormemente estos peligros. el cinturón bien ajustado reduce golpear la estructura interna o ser acercarse demasiado a un airbag cinturón, los ocupantes podrían colisión o parada brusca. Sin el graves o mortales en caso de reducen el riesgo de lesiones deben llevar los cinturones Todos los ocupantes del vehículo de sujeción infantil

Siga siempre las precauciones sobre el cinturón de seguridad, los airbags y los asientos de los ocupantes incluidas en este manual.

Bebés o niños pequeños

"Sistema de sujeción para niños" en este bebes o específica de su país. Las sillas para mismo capitulo. Debe estar al corriente de la normativa trasero. Para más información sobre e instalarse correctamente en el asiento estas sujeciones, niños pequeños deben consulte

ADVERTENCIA

adecuado a la altura y peso de sus brazos y lo arrojaran contra el cuando viaje en coche. Las estar adecuadamente sujetos en vehiculo. un choque arrancaran al nino de violentas fuerzas que acompañan a niño sobre el regazo, ni en brazos todo momento. No lleve nunca un incluidos niños y bebés, deben Todos los ocupantes del vehículo Utilice siempre un sujeción infanti

*** ATENCIÓN**

sujeción para niños, asegúrese de que su país. Antes de comprar un sistema de capítulo "Sistema de sujeción para etiqueta de la sujeción. Consulte el adecuada a la altura y el peso del niño. de su país. La sujeción debe ser la cumple con la normativa de seguridad que cumple las normas de seguridad de con un sistema de sujeción para niños están bien sujetos en el asiento trasero Los niños pequeños Compruebe esta información en la protegidos en caso de accidente cuando niños" en este mismo apartado. lleva una etiqueta que certifique que están más

Niños mayores

orientada hacia atrás adecuadamente con el cinturón de años) en el asiento delantero, sujételo colocar a un niño mayor (de más de 12 cuando están sujetos con un sistema delantero del vehículo una silla infanti delantero. NUNCA coloque en el asiento sujetos adecuadamente en el asiento niños menores de 12 años deben ir retrase el asiento todo lo posible. Los seguridad abdominal/de bandolera y adecuado en el asiento trasero. Si debe más seguros en caso de accidente podrían desajustarlo. Los niños están cinturón. Los movimientos del niño Compruebe periódicamente el ajuste del caderas en la posición más baja posible parte abdominal debe ceñirse bien a las y de bandolera instalados en ellos. La siempre los asientos traseros y utilizai sistemas de sujeción deben ocupar menor de 12 años en el asiento los cinturones de seguridad abdominales Los niños demasiado grandes para los NUNCA coloque a un niño

Si la parte de bandolera tocara ligeramente el cuello o la cara, conviene que el niño se desplace un poco hacia el centro del vehículo. Si la bandolera sigue tocando la cara o el cuello, habrá que volver al sistema de sujeción para niños.

ADVERTENCIA - Uso de cinturones de bandolera con niños pequeños

- No deje nunca que la parte de la bandolera del cinturón de seguridad entre en contacto con la cara o el cuello del niño mientras el vehículo está en marcha.
- Si no se colocan y ajustan los cinturones de seguridad correctamente, los niños corren peligro de sufrir lesiones graves o mortales.

Mujeres embarazadas

Se recomienda que las mujeres embarazadas usen el cinturón de seguridad para disminuir el riesgo de accidentes y lesiones. Al colocarlo, la parte abdominal del cinturón debería colocarse tan bajo y ceñido sobre las caderas como sea posible, no sobre el abdomen. Consulte a su médico sobre otras instrucciones específicas.

ADVERTENCIA - Mujeres embarazadas

Las mujeres embarazadas no deben colocarse nunca la parte abdominal del cinturón sobre la zona del abdomen donde se encuentra el feto ni por encima del abdomen, donde el cinturón podría aplastar al feto en caso de impacto.

Heridos

Cuando se transporta a una herido se debe utilizar el cinturón de seguridad. Pida consejo a un médico en caso necesario.

Una persona por cinturón

No utilice nunca un cinturón de seguridad para más de una persona (incluidos niños). Esto podría aumentar la gravedad de las lesiones en caso de accidente.

No se tumbe

Para reducir las posibilidades de lesión en caso de accidente y para conseguir la máxima eficacia en el sistema de sujeción, todos los pasajeros de los asientos delanteros y traseros (2ª y/o 3ª) deben estar sentados en posición vertical cuando el coche está en movimiento. Un cinturón de seguridad no proporcionará la protección adecuada si la persona está acostada en el asiento trasero o si los asientos delanteros y traseros (2ª y/o 3ª) están en una posición reclinada.

ADVERTENCIA

seguridad sentados, abdominal provocando lesiones el riesgo de que las caderas se correctamente. Cuanto más cinturones deben ir ceñidos a las considerablemente colision o aumenta el riesgo de lesiones correctamente y el asiento vertical. bandolera. golpee contra el cinturón de deslicen por debajo del cinturón reclinado esté el asiento, mayor es caderas y al pecho para funcionar asientos graves o mortales en caso de <mark>pasajeros siempre deben ir bien</mark> internas graves o de que el cuello protección del sistema de sujeción Viajar con el respaldo reclinado (cinturones y airbags) disminuye con el cinturón de El conductor y los parada brusca. La reclinados. con abrochado Los SOI

seguridad Cuidado de los cinturones de

cuidado para no dañar los cinturones y seguridad. Además, se debe tener puertas o sometiéndolos a un trato articulaciones de los asientos o las modificar el sistema del cinturón de En ningún caso se debe desmontar o inadecuado. los elementos de fijación con las

ADVERTENCIA

suficientemente fuerte y podría trasero. Un cinturón con el tejido o después de haberlo plegado, tenga fallar en una colisión o parada tejido se enganchan en el asiento Asegurese de que ni la hebilla ni el cuidado para no dañar el tejido o la trasero a repentina, lo que puede provocar hebilla del cinturón de seguridad Cuando devuelva el respaldo lesiones graves. hebilla dañados no es su posición vertical

Inspección periódica

Todos partes del sistema dañadas deben cambiarse tan pronto como sea posible. hay danos o desgaste de algun tipo. Las comprobarse periódicamente para ver si los cinturones deben

secos Mantenga los cinturones limpios y

o abrasivos, ya que podrían dañar y con un jabón suave y agua caliente. No debilitar la tela. utilice lejía, tintes ni detergentes fuertes limpios y secos. Si se ensucian, límpielos Los cinturones deben mantenerse

¿Cuándo sustituir los cinturones?

cinturones de seguridad, acuda a seguridad y sus mecanismos. Esta Si el vehículo ha sufrido un accidente, concesionario de KIA autorizado. dudas sobre el funcionamiento de los daños visibles. Si se le presentan otras medida es necesaria incluso si no hay hay que cambiar todos los cinturones de

SISTEMA DE SUJECIÓN PARA NIÑOS

alguno de los cinturones de seguridad sujeción para niños deberán utilizar asiento trasero que en el delantero. Los están más seguros bien sujetos en el estadísticas de accidentes, los niños ninos mayores brusco o maniobra brusca. Según las bien sujetos para minimizar el riesgo de ir en el asiento trasero y estar siempre instalados. lesiones en caso de accidente, frenazo Los niños que viajen en el coche deber que no tengan una

específica de su país. Las sillas para normativa de seguridad de su país. sujeción para niños que cumpla con la trasero. Utilice un sistema comercial de bebés y niños pequeños deben Debe estar al corriente de la normativa instalarse correctamente en el asiento

o con la banda superior del cinturón, por están diseñados para asegurarlos en los un anclaje y/o un anclaje ISOFIX asientos del vehículo con los cinturones Los sistemas de retención para niños (opcional)

> asegúrese de que se adapta al asiento deben utilizar una silla adecuada. Antes choque. Los niños pequeños y los bebés para niños siga todas las instrucciones niño. Al instalar el sistema de sujeciór seguridad y de que es adecuado para su de su coche y a sus cinturones de de adquirir un sistema de sujeción, Si los sistemas de sujeción no están bier lesionados o muertos en caso de montados, los niños podrían resultar indicadas por el fabricante.

A ADVERTENCIA

El sistema de retencion para en el asiento trasero del vehiculo sujeción para niños únicamente tanto, utilice los sistemas de sentado en la silla podría sufrir el airbag lateral, el niño o el bebé caso de accidente, se despliega asiento del acompañante. Si, en una silla de niño o de bebé en el asiento trasero. No instale jamás niños debe montarse en e lesiones graves o mortales. Por continua

(continua)

- asiento y las hebillas antes de soleado, incluso si fuera no hace El cinturón de seguridad o el colocar al nino. calor. Compruebe las fundas de pueden calentarse mucho en un sistema de sujeción infantil vehiculo cerrado en un dia
- Cuando no se usa el sistema de salga disparado en caso cinturón del asiento para que no maletero o asegurelo con el retención del niño, guárdelo en el parada bruca o de accidente.
- mortales a un niño. Todos los niños, incluso los demasiado causar lesiones La activación de un airbag puede el asiento trasero. sujeción infantil, deben viajar en grandes para los sistemas de

ADVERTENCIA

graves o mortales: Para reducir el riesgo de lesiones

- acompañante activación de un airbag puede están más seguros bien sujetos Los niños de todas las edades lesiones graves o mortales. que viaje en el asiento de golpear fuertemente a un niño el asiento trasero. La provocar
- Siga siempre las instrucciones sujeción infantil. fabricante osu ወ de instalacion sistemas del
- Asegúrese siempre de que la silla y el niño a la silla. infantil está bien sujeta al coche
- No lleve nunca un niño sobre e brazos y lo arrojarán contra el choque arrancarán al niño de sus viaje en coche. Las violentas regazo, ni en brazos, cuando vehiculo. fuerzas que acompañan a un
- seguridad sobre usted y el niño. No coloque nunca un cinturón de presionar al niño fuertemente En un choque, el cinturón podría produciéndole lesiones internas

(continúa

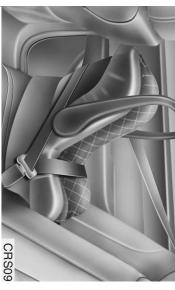
(continua)

- No deje encerrarse dentro del vehículo. vigilancia dentro del vehículo, ni siquiera durante poco tiempo. El atrapados en las ventanillas inadvertidamente, pequeños pueden hacer que el graves. Incluso los niños muy coche se calienta muy rápido y vehiculo los niños podrían sufrir lesiones nunca niños quedar mueva
- No permita que dos niños, mismo cinturón de seguridad. otras dos personas, usen
- Los niños tienden a retorcerse y correctamente en el asiento asegure siempre a los niños detrás de la espalda. Coloque y bandolera por debajo del brazo o Nunca permita que el niño lleve la colocarse inadecuadamente.
- No deje nunca que un niño se arrojado violentamente contra e sufrir lesiones graves at ser brusco o colisión, el niño puede en marcha. En caso de frenazo el asiento o el suelo de un coche ponga de pie o de rodillas sobre vehiculo.

(continúa)

- No utilice nunca un capazo para enganche en el respaldo, ya que bebé o una silla infantil que se accidente. seguridad adecuada en caso de puede que no ofrezcan
- Los cinturones de seguridad antes de abrocharlo sobre e está a pleno sol. Compruebe la especialmente cuando el coche nino. hebilla del cinturón de seguridad pueden calentarse mucho,
- En caso de sufrir un accidente, seguridad, el anclaje de la cincha sujeción del niño, el cinturón de haga comprobar el sistema de distribuidor KIA autorizado. y el anclaje inferior por un
- Si no hay espacio suficiente para del niño a causa del asiento de colocar el sistema de sujeción trasero derecho. sujeción del niño en el asiento conductor, monte el sistema de

Sistema de sujeción para niños mirando hacia atrás



Sistema de sujeción para niños mirando hacia adelante



para niños Utilizar un sistema de sujeción

o niños pequeños. El tamaño debe ajustarse al del niño y la silla Es obligatorio el uso de sillas para bebés montarse instrucciones del fabricante acuerdo debe las

> sujeción del niño se use en el asiento recomendamos que el sistema de Por razones trasero. seguridad,

A ADVERTENCIA

del acompañante podría impactar atrás en el asiento delantero suejección del niño mirando hacia con la sujeción del niño orientada Nunca coloque el sistema de hacia atrás y matar al niño. porque si se hincha el airbag latera

del asiento del niño **ADVERTENCIA - Montaje**

- sujeción del niño. sujetos correctamente con la anclada al coche y si no no están un impacto si la sujeción para ninos no esta correctamente gravemente herido o muerto en niño podría resultar
- Si el cinturón no funciona como autorizado de KIA. immediatamente por un taller se describe en este capitulo, revisar <u>@</u> sitema
- intrucciones suministrasdas por este manual relativas al sistema No observar las intrucciones de el sistema de sujeción del niño de sujeción del niño a posibilidades y/o la gravedad de puede las lesiones en un accidente. incrementar las

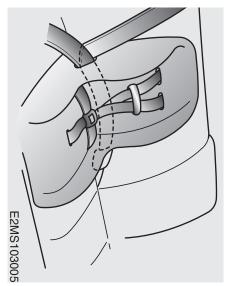


sujeción para niños con el cinturón abdominal (en el asiento central trasero) (opcional) - Excepto Europa Instalación de un sistema de

proceda como sigue: niños en el asiento trasero central, Para instalar un sistema de sujeción para

- . Coloque el sistema de sujeción para niños en el asiento trasero central.
- 2. Extienda la lengüeta con la placa del pestillo del cinturón abdominal.

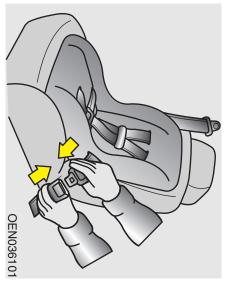
- 3. Pase el cinturón por el sistema de sujeción siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 4. Enganche el cinturón y ajuste la banda extremo libre del cinturón. Una vez el sistema de sujeción, tirando del abdominal para que sujete firmemente de moverlo en todas las direcciones montado el sistema de sujeción, trate para asegurarse de que está bien



abdominal / de bandolera infantil con cinturón de seguridad Montaje de un sistema de sujeción

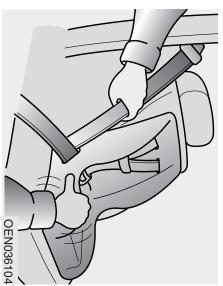
niños en los asientos traseros exteriores proceda como sigue: Para instalar un sistema de sujeción para

 Coloque el sistema de sujeción para según las instrucciones del fabricante bandolera por el sistema de sujeción, niños en el asiento y pase el cinturón Asegúrese de que el cinturón no está retorcido. seguridad abdominal /



2. Abroche el pestillo del cinturón en la hebilla. Debe oír un chasquido claro.

Coloque el botón de liberación de forma que esté fácilmente accesible en caso de emergencia.



3. Enganche el cinturón de seguridad y deje que recupere la posible holgura. Una vez montado el sistema de sujeción, trate de moverlo en todas las direcciones para asegurarse de que está bien anclado.

Si necesita apretar el cinturón, tire de la banda hacia el retractor. Cuando desenganche el cinturón de seguridad y deje que se recoja, el retractor lo devolverá automáticamente a la posición normal de bloqueo para un pasajero sentado.

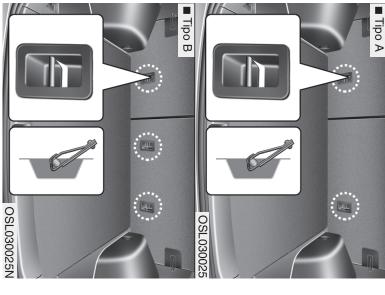
para europa Aptitud de los sistemas de sujeción para niños para posición sentada -

Use sillas infantiles aprobadas oficialmente y apropiadas para sus niños. Cuando emplee asientos de seguridad para niños, consulte la siguiente tabla.

	1	Posición del asiento	0
Grupo de masa	Acompañante	Asiento trasero	Asiento trasero
	del conductor	exterior	central
0 :Hasta 10 kg	<u> </u>		-
(0 - 9 meses)	U	C	C
0+ : Hasta 13 kg	*		
(0 - 2 años)	O	ď	C
l :9 kg a 18 kg	*		
(9 meses-4 años)	O	O	C
II & III : 15 kg a 36 kg	<u> </u>	=	Ξ
(4 - 12 años)	C	C	C

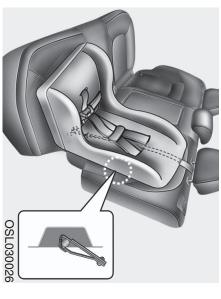
U : Adecuado para sistemas de sujeción universales aprobados para su uso en este

grupo de peso
U* : Adecuado para sistemas de sujeción universales aprobados para su uso en este grupo de peso (Posición del asiento: lo más adelante posible, respaldo: posición vertical)



sistema de anclaje de tirante Sujeción de una silla infantil con (opcional)

encuentran, detrás asiento trasero. Los anclajes para asientos infantiles se



 Pase el tirante de la silla del niño por encima del respaldo.

ajustable, pase el tirante bajo el de la parte superior del respaldo. en caso contrario, páselo por encima reposacabezas y entre sus suportes; En vehículos con reposacabezas

2. Conecte el gancho del tirante al punto de anclaje adecuado y tense el tirante para asegurar el asiento.

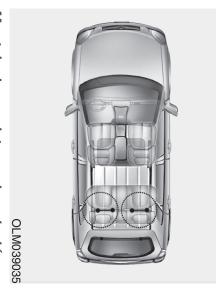
ADVERTENCIA

su vez a la silla, éste puede sufrir adecuadamente al coche y el nino a sujection para ninos del fabricante del sistema instrucciones de instalación y uso colisión. lesiones graves o mortales en una Si la silla para niños no se ancla Siga siempre las

ADVERTENCIA - Tirante

sillas puede hacer que se rompan un unico punto de anclaje inferior. para niños en un solo tirante o en Nunca monte más de una sujeción mortales. provocando La carga excesiva de las múltiples los puntos de anclaje o el tirante, lesiones graves o

seguro. direcciones para comprobar que es seguro. Si no está ajustado correctamente sujeción para niños en todas Tire y empuje del sistema de produciendo lesiones graves o balancearse, inclinarse o separarse de sujeción para niños Comprobación del sistema **ADVERTENCIA** puede girar,



para niños "ISOFIX" y de anclaje de tirante (opcional) Montaje de un sistema de sujeción

añadida de que la instalación resulta y una posición precisa con la ventaja seguridad para sujetar la silla al vehículo. anclaje de sillas infantiles que elimina la Permite una sujeción mucho más segura necesidad de utilizar el cinturón de mucho más fácil y rápida. ISOFIX es un método normalizado de

según ECE-R44. especial para el vehículo de que se trate Solamente se puede instalar una silla ISOFIX dispone homologación

parte inferior de cada lado de Hay unos simbolos ISOFIX ubicado en la respaldos traseros.Estos simbolos OSL030027 los

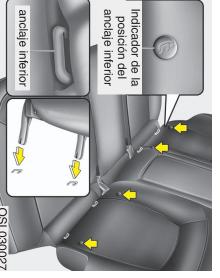
indican la

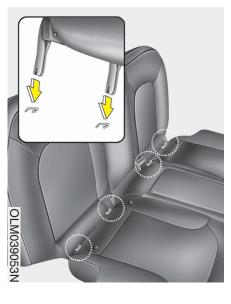
posición de los anclajes

inferiores, si el vehículo los lleva.

mortales

- **ADVERTENCIA** Anclaje del sistema de sujeción para niños
- objetos circunstancia deben usarse para correctamente. Bajo ninguna de las sillas infantiles colocadas sujeción para niños se Los anclajes del sistema de vehiculo. diseñado para resistir las cargas los adultos o para sujetar otros los cinturones de seguridad de 0 equipamiento al han
- el anclaje correspondiente. se sujeta en otro lugar que no sea El tirante puede no funcionar s





Ambos asientos traseros exteriores están equipados con un par de anclajes ISOFIX así como un anclaje con una cuerda superior en la parte trasera del respaldo. Los anclajes ISOFIX están ubicados entre el cojín y el respaldo del asiento y marcados con el icono ISOFIX.

Para la instalación, debe enganchar los conectores CRS ISOFIX con los anclajes ISOFIX del vehículo (cuando escuche un "click", compruebe que están bien colocados los indicadores del CRS y compruebe también tirando de los mismos).

Los anclajes CRS cumplen con la norma estándar ECE-R44 que especifica que debe fijarse adicionalmente con una cuerda en la parte superior enganchada al correspondiente punto de anclaje del respaldo del asiento.

La instalación y el uso de la silla para niños debe hacerse de acuerdo con el manual de instalación que acompaña a la silla ISOFIX.

ADVERTENCIA

estrangulación y lesiones graves o cinturones traseros sueltas, los Si se dejan las placas o lenguetas detrás sistema de sujeción infantil hebillas correspondientes y la asegurarse perfectamente en las que no "ISOFIX" del vehículo, todas las el asiento trasero con el sistema Cuando instale una silla infantil en cinturones metálicas y agarren los cinturones sueltos. para evitar que los ninos alcancen banda del cinturón debe retraerse pestillo de los cinturones traseros placas o lengüetas metalicas del mortales en la silla para niños. podrían del Se pestillo utilizan alcanzar sufrir de deben SO

Para sujetar la silla infantil:

1. Para enganchar la silla al anclaje el anclaje ISOFIX. Debe oír un chasquido. ISOFIX, inserte el pestillo de la silla en

PRECAUCIÓN

asiento ISOFIX o para el anclaje cinturón trasero para la palanca del No raye ni enganche la cincha del ISOFIX durante el montaje.

2. Conecte el gancho del tirante al punto de anclaje y tense el tirante para asegurar el asiento. (Consulte la pagina anterior).

ADVERTENCIA

No instale una silla infantil en e asiento trasero. silla para niños en el centro de ISOFIX intentando sujetar una deben utilizarse los anclajes derecho) del asiento trasero. No asientos exteriores (izquierdo y unicamente previstos para los anclajes anclajes ISOFIX del vehículo. Los centro del asiento trasero con los ISOFIX estan

causar trasero, y podrian romperse y silla en el centro del asiento para sujetar adecuadamente la suficientemente fuertes como uniones ISOFIX podrían no ser lo Si se produjera un choque, las mortales. lesiones graves

(continúa)

- No coloque más de un sistema de consecuencia de lesiones graves o el anclaje del tirante, con la carga excesiva puede hacer que sujecion para ninos en un punto o mortales. se rompan los puntos de anclaje de anclaje inferior para silla. La
- Sujete la compatible adecuados, como ilustra la solamente tigura. en los silla ISOFIX, o Con ISOFIX, puntos
- Siga siempre las instrucciones sujeción para niños. fabricante del sistema instalación osu

La idoneidad de los dispositivos de seguridad para niños para las posicione ISOFIX - para europa

	I : De 9 a 18kg					0+ : Hasta 13kg			0 : Hasta 10kg	Capazo		Grupo de masa	
	А	B1	В	С	D	С	D	Ш	Е	G	П	Fijación	
	ISO/F3	ISO/F2X	ISO/F2	ISO/R3	ISO/R2	ISO/R3	ISO/R2	ISO/R1	ISO/R1	ISO/L2	ISO/L1	Fijación	
	1	ı	ı	1	1	1	ı	1	1	1	ı	Acompañante delantero	
^ ISO/E3: ∧I±;> ±5±5 50±5	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	×	×	Parte exterior trasera (Lado del condutor)	Posiciones ISOFIX del vehículo
	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	IUF	×	×	Parte exterior trasera (Lado del acompañante)	=IX del vehículo
,	1	1	1	ı	1	1	ı	1	-		-	Central trasero	

- IUF = Adecuado para ISOFIX para los sistemas de seguridad para niños universales aprovados para usar en el grupo de masa.
- IL = Adecuado para los sistemas especiales de retención para niños (CRS) ISOFIX que se listan a continuación. Estos CRS ISOFIX se dividen en estas categorías "vehículo específico", "restringido" o "semiuniversal".
- X = Posición ISOFIX no adecuada para sistema de seguridad para niños ISOFIX en el grupo de masa y/o para este tamaño.
- * Tanto ISO/R2 y ISO/R3 pueden fijar la posición más adelantada del asiento del acompañante.
- * Tamaños y fijaciones de los sistemas de seguridad para niños ISOFIX

- A ISO/F3: Altura total para niños CRS (altura 720 mm)
- B ISO/F2: Altura reucida para niños CRS (altura 650 mm)
- B1 ISO/F2X: Forma de la superficie trasera de la segunda verión de altura reducida para niños CRS (altura 650 mm)
- C ISO/R3: Tamaño completo hacia atrás para niños CRS
- D ISO/R2: Tamaño reducido hacia atrás para niños CRS
- E ISO/R1: Pequeño tamaño hacia atrás para niños CRS
- F ISO/L1: Lateral izquierdo de la posición CRS (capazo)
- G ISO/L2: Lateral derecho de la posición CRS (capazo)

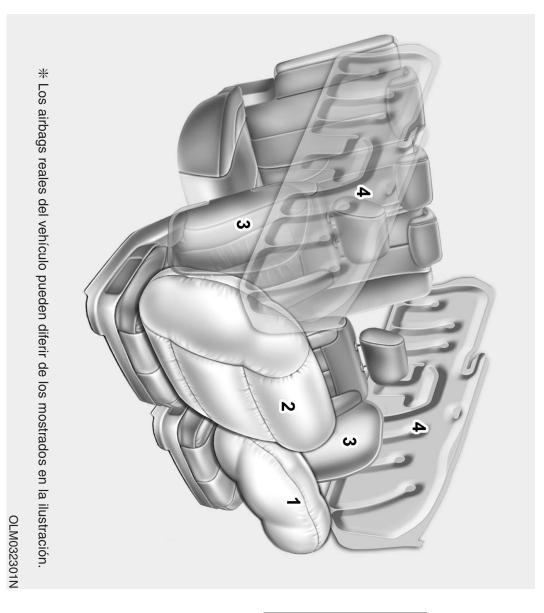
Sistema de sujeción para niños recomendado - para europa

	Grupo 1 (9-18kg)		(0-18kg)	Grupo de masa		
Cuc	7 5 5	FAIR G0/1 S	Baby Safe Plus	FAIR G0/1 S	Nombre	
Britax Römer	Britax Römer	FAIR S.r.I	Britax Römer	FAIR S.r.I	Fabricante	
en vehículos con cinturón de seguridad de 3 puntos de ajuste	en vehículos con anclaje inferior ISOFIX + cable de retención superior	en vehículos con asiento hacia adelante de plataforma ISOFIX tipo "A"	en vehículos con cinturón de seguridad de 3 puntos de ajuste	en vehículo con asiento hacia atrás de plataforma ISOFIX tipo "D"	Tipo de fijación	
E1 04301133	E1 04301133	E4 04443718	E1 04301146	E4 04443718	N° de aprobación ECE-R44	

Información del fabricante CRS FAIR S.r.l http://www.fairbir http://www.fairbimbofix.com

Britax Römer http://www.britax.com

AIRBAG – SISTEMA DE SUJECIÓN COMPLEMENTARIO (SRS) (OPCIONAL)



- (1) Airbag delantero del conductor
- (2) Airbag delantero del acompañante*(3) Airbag lateral*
- (4) Airbag de cortina*
- * opcional

A ADVERTENCIA

seguridad para minimizar el riesgo puestos ocupantes deben llevar siempre tanto usted como los otros vuelco. de lesiones en caso de colisión o Incluso en vehículos con airbag, cinturones

airbag Funcionamiento del sistema de

- Los airbag funcionan únicamente cuando la colocada en las posiciones ON o llave de contacto está
- Los airbag se inflan instantáneamente en caso de colisión frontal fuerte o de proteger a los ocupantes frente a con airbags laterales o de cortina) a fin posibles lesiones graves. lateral (en el caso de estar equipado

ATENCION - Si está equipado vuelco con el sensor de

el fin de proteger a los ocupantes del impacto lateral o airbag de cortina) con coche están equipados con airbag de inmediatamente en caso vuelco (si el vehículo de graves lesiones físicas. airbags se despliegan

No hay una velocidad única a la que se inflen los airbag.

determinan si los sensores envían una pensados para actuar en función de la señal electrónica para su despliegue e dirección. Generalmente, intensidad de la colisión y de su Estos los dos airbag están factores

- LI despliegue del airbag depende de diversos factores, que incluyen la acaban de mencionarse. que influyen no se limitan a los que que choca. No obstante, los factores vehículos o de los objetos contra los velocidad del vehículo, el ángulo de impacto y la densidad y rigidez de los
- alojamiento después del choque. desinflados, colgando fuera de su que simplemente vea los accidente. Es mucho más probable ver hincharse los airbag durante un instante. Es prácticamente imposible desinflarán por completo en un Los airbag delanteros se inflarán y airbag
- de sufrir lesiones graves o mortales er que éste golpee contra ellas. La y las estructuras del vehículo antes de airbag se interponga entre el ocupante colisión y de la necesidad de que el brevísimo del airbag es consecuencia del rápidamente. La velocidad de inflado Para ofrecer protección en una colisión parte obligada de su diseño una colisión fuerte, por lo que es una velocidad de inflado reduce el riesgo fuerte, los airbag deben inflarse tiempo que dura una

- airbag se abren con mucha fuerza. graves, porque a esa velocidad los puede también causar lesiones como fractura de huesos o daños más rozaduras en la cara, magulladuras y No obstante, el inflado de un airbag
- cerca del volante. ocupante está colocado demasiado mortales, especialmente si volante puede producir lesiones que el contacto con el airbag del Incluso hay circunstancias en las

ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones graves o mortales producidas por los airbags en una colisión, el conductor debe sentarse tan retirado del volante como sea posible (al menos a 25 cm de distancia). El acompañante debe echar siempre su asiento hacia atrás tanto como sea posible y apoyarse contra el respaldo.
- El airbag se infla en un instante en caso de colisión, y los pasajeros pueden sufrir lesiones debidas a la fuerza de expansión si no se encuentran en la posición adecuada.
- El inflado de un airbag puede ocasionar lesiones como rozaduras en la cara o el cuerpo, heridas producidas por los cristales rotos o quemaduras por los explosivos.

Ruido y humo

Al inflarse, los airbag emiten un ruido fuerte y desprenden humo y polvo dentro del vehículo. Esto es normal y es una consecuencia de la ignición del inflador del airbag. Una vez que se haya inflado el airbag, puede sentir cierta dificultad respiratoria a causa del contacto de su pecho con el cinturón de seguridad y con el airbag, así como por respirar humo y polvo. Recomendamos enérgicamente que abra las puertas y/o las ventanas con la mayor brevedad posible después de un impacto para reducir el malestar y evitar una exposición prolongada al humo y al polvo.

Aunque el humo y el polvo no son tóxicos, pueden producir irritación de la piel, los ojos, la nariz, la garganta, etc.). En ese caso, lávese y aclárese inmediatamente con agua fría, y acuda a un médico si persisten los síntomas.

ADVERTENCIA

Cuando se despliegan los airbag, se calientan considerablemente las piezas próximas del volante y el salpicadero o las situadas a los lados de los carriles del techo, por encima de las puertas delantera y trasera. Para evitar lesiones, no toque las zonas internas donde se guardan los airbag inmediatamente después de que se hayan inflado.



acompañante sujeción para niños en el asiento del Está prohibido instalar un sistema de

acompañante un sistema de sujeción dicho sistema de sujeción y provocaria desplegara el airbag, impactaria contra lesiones graves o mortales. No coloque nunca en el asiento de infantil orientado hacia atrás. Si se

orientados hacia adelante. Si se inflara e asiento sistemas de retención para niños airbag del acompanante, provocaria Tampoco deben colocarse en ese lesiones graves o mortales al niño.

ADVERTENCIA

- atras en un asiento protegido por asiento infantil orientado hacia un airbag situado delante. ¡Peligro extremo! No monte un
- No coloque jamás un sistema de airbag mortales. provocaría lesiones graves o del acompañante. Si se inflara el sujeción para niños en el asiento acompañante,
- Cuando se sienten niños en los para niños tan alejado de la colocar el sistema de sujeción airbag laterales, asegúrese de asientos traseros exteriores con modo que quede bien fijo. monte el sistema de sujeción de puerta como sea posible,



Piloto de aviso de airbag

complementario de sujeción). posibles deficiencias del SRS (sistema El objeto del piloto de aviso de airbag del panel de instrumentos es avisar de

Cuando se gira el contacto a la posición unos 6 segundos y después se apaga. ON, el piloto de aviso se ilumina durante

Haga revisar el sistema si:

graves o mortales a causa de la

expansion.

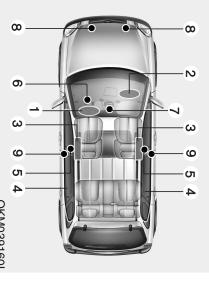
El inflado del airbag lateral o de

cortina

produciría

lesiones

- El piloto no se enciende brevemente al llevar el contacto a ON.
- La luz permanece encendida durante 6 segundos.
- La luz se enciende con el vehículo en marcha.
- La luz parpadea cuando el interruptor de encendido está en la posición ON



OKM0391601

Componentes y funciones del SRS

El SRS consta de los siguientes componentes:

- Módulo del airbag delantero del conductor
- Módulo del airbag delantero del acompañante*
- 3. Módulos de airbags laterales*
- 4. Módulos de airbags de cortina*
- Conjuntos pretensores del retractor*
- 6. Piloto de control de airbag
- 7. Módulo de control del SRS (SRSCM) / Sensor de vuelco*
- 8. Sensores de impacto frontal
- 9. Sensores de impacto laterales*
- opcional

El SRSCM controla continuamente todos los elementos cuando la llave de contacto está en la posición ON, para determinar si un impacto frontal o casi frontal reviste la intensidad suficiente para exigir el despliegue de los airbag o los pretensores de los cinturones de seguridad.

El piloto de control del SRS air bag del panel de instrumentos se encenderá durante unos 6 segundos después de girar la llave de contacto a la posición ON, y se apagará a continuación.

ADVERTENCIA

Si alguna de la siguientes condiciones ocurre, esto indica un mal funcionamiento del SRS. Lleve a reviser el sistema de airbag lo antes posible a un distribuidor KIA autorizado.

- La luz no se enciende momentáneamente al colocar el enecendido en ON.
- La luz permanece iluminada durante unos 6 segundos.
- La luz se enciende mientras el vehículo está en movimiento.
- La luz parpadea cuando el interruptor de encendido está en la posición ON.



despliega automáticamente los airbags guantera. Cuando el SRSCM detecta un acompañante, por el centro del volante y en el panel del delanteros. impacto frontal suficientemente fuerte Los módulos de airbag se encuentran en encima de la



expansión del airbag. Cuando las tapas terminan de abrirse, los airbags pueden bajo la presión producida por la inflarse totalmente. formadas en el revestimiento se abren Al desplegarse, las líneas de rotura



sufrir lesiones en el cuello y en la acompañante, lo que reduce el riesgo de adecuadamente, ralentiza el movimiento combinación con un cinturón ajustado Un cabeza. hacia adelante del conductor y del airbag inflado totalmente, en

accionar otros controles. conductor pueda conservar la visibilidad comienza a deshincharse, desplegado totalmente, Inmediatamente después de haberse la capacidad para maniobrar o para que el <u>e</u> airbag



ADVERTENCIA

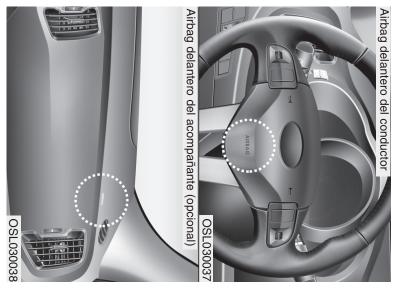
- En un vehículo con airbag para el acompañante, no instale ningún accesorio (sujetavasos, soporte de cassettes, pegatinas, etc.) en el panel del acompañante sobre la guantera. Estos objetos podrían ser proyectiles peligrosos y provocar lesiones si se despliega el airbag.
- No coloque un ambientador cerca del panel de instrumentos ni en su superficie.
- Podría ser un proyectil peligroso y provocar lesiones si se despliega el airbag.

ADVERTENCIA

Si se desplegara el airbag, puede activado los airbags. accidente en el que se hayan suave después de sufrir un en ciertas personas. Lávese a ojos, además de agravar el asma producir irritación en la piel y los el despliegue del airbag puede polvillo. El polvo liberado durante airgbags están envueltos en este supone ningun peligro; los habitáculo. Esto es normal y no se vea un polvo fino en e que se escuche un fuerte ruido y de la piel con agua tibia y jabon fondo todas las zonas expuestas

(continúa)

- arrancado el vehículo, o mientras llave de contacto está en la El SRS sólo funciona cuando la inmediatamente. que un concesionario autorizado correctamente. En tal caso, haga se conduce, el SRS no funciona llevado la llave de contacto a ON, segundos después de haber encendido se ilumina, o si permanece control de SRS de los airbag no posición ON. Si el piloto de o después de que se haya KIA revise mas de el vehículo unos 6
- Antes de cambiar un fusible o desconectar una terminal de la batería, gire la llave de contacto a la posición LOCK y retírela. Nunca desmonte o sustituya los fusibles del airbag con la llave de contacto en la posición ON. No observar estas advertencias puede hacer que el piloto de control de airbag se ilumine.



el acompañante Airbag delantero del conductor y

con cinturones tanto en el asiento del sistema de sujeción adicional (airbag) y conductor como del acompañante Su vehículo está equipado con un

> acompañante sobre la guantera, indican Las letras "AIR BAG", grabadas en el revestimiento que cubre el airbag en el volante y en el panel delantero del la presencia de este sistema.

centro del volante y del panel delantero del acompañante, sobre la guantera. instalados bajo el revestimiento del SRS está formado por airbags

conductor del vehículo y al acompañante cinturones de seguridad en caso de una protección complementaria a los La finalidad del SRS es proporcionar al impacto frontal de gravedad.

ADVERTENCIA

ocupantes contenidas en este airbag. mal abrochado puesto el cinturón o que lo lleven mantienen a los ocupantes en una seguridad y la sujeción para niños, Use siempre los cinturones de manual precauciones sobre los cinturones, lesiones graves máximo beneficio de los airbags. posición adecuada para obtener el una los airbags y la seguridad de los Los ocupantes que no lleven instantáneamente. Los cinturones para todos los pasajeros y en todos los viajes. Los airbag se inflan con fuerza considerable e Siga al activarse e pueden sufrir siempre las

sujeción: graves o mortales y para sacar el máximo partido al sistema de Para reducir el riesgo de lesiones

 No coloque nunca a un niño en en el asiento delantero una silla infantil o cojin elevador

(continua)

- ABC Lleve siempre a los niños en el asiento trasero. Es el lugar cualquier edad. mas seguro para los niños de
- delanteros. ocupantes Los airbags incorrectamente en los asientos laterales pueden lesionar a los delanteros y sentados
- el control del vehículo. airbags delanteros, hasta una separarlo todo lo posible de los Eche su asiento hacia atras para posición que le permita mantener
- activarse los airbags. pasajeros y el conductor sentados de forma inadecuada airbags sin necesidad. Los sentarse demasiado cerca de los nunca deberían apoyarse Los pasajeros y el conductor pueden sufrir lesiones graves a conductor
- Nunca se incline sobre la puerta siempre en posición vertical. la consola central; sientese (continúa)

(continua)

- Evite que nadie ocupe el asiento está iluminado el indicador de del acompañante delantero s trontal, sea moderado o fuerte. se desplegará en caso de choque airbag desactivado, pues éste no
- No deben colocarse objetos airbag en el volante, el panel de sobre o cerca de los módulos de airbags. suficiente para una colisión de peligrosos si el vehículo sufre guantera, ya que pueden ser acompañante encima de la activar los intensidad
- No manipule o desconecte los accidentalmente airbags cables u otros componentes de queda inutilizado. SRS. Podría sufrir lesiones si los despliegan
- Si el piloto de control de airbag de airbags. concesionario autorizado de KIA está en marcha, haga que un parpadea, mientras el vehículo del SRS permanece encendido o revise lo antes posible el sistema

(continúa)

(continúa)

- Los airbags solo pueden usarse sustituya el sistema de airbags concesionario autorizado de KIA inmediatamente después de una vez; haga que
- El SRS está diseñado para suficientemente fuerte y cuando desplegar los airbags delanteros momento. cinturones de seguridad en todo Deben llevarse abrochados los solo se desplegarán una vez. vehículo. Además, los airbags delantera del eje longitudinal del 30º con respecto a la parte el ángulo de impacto es menor de solo cuando el impacto es
- Los airbag delanteros no están colisiones laterales, impactos diseñados choques frontales por debajo de delanteros no se activan en vuelco. Además, por detrás o accidentes con umbral de despliegue. para inflarse en los airbag

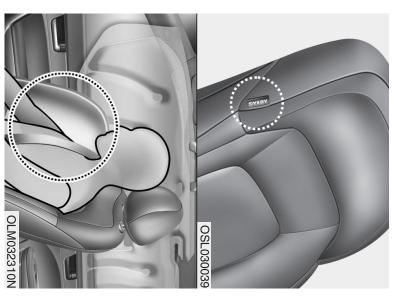
(continua)

- Nunca en el asiento delantero. En caso sistema de sujeción para ninos dispara el airbag. de accidente, el nino podria sufrir lesiones graves o mortales si se debe instalarse
- atrás posible. el asiento debe colocarse lo mas cinturón de seguridad ajustado y asiento delantero, debe llevar el acompañante. Si un niño mayor de asiento trasero. No deje jamás que siempre deben ir bien sujetos en e Los niños menores de 12 años 12 años tiene que sentarse en el los niños viajen en el asiento de
- airbags sin necesidad con e sentarse demasiado cerca de los accidente. No deben apoyarse o airbags en sus asientos, para seguridad abrochado, haya o no Para vehiculo en marcha. graves o mortales en caso de minimizar el riesgo de lesiones colisiones, todos los ocupantes protección en llevar siempre el cinturón de incluido obtener el conductor, deben todo a tipo de máxima

(continúa)

(continua)

- Sentarse de contacto. parado y se haya retirado la llave suelo, hasta que el vehículo esté cómodamente y los pies en e piernas con el cinturón abrochado, las vertical, centrados en el asiento erguidos, ocupantes caso de accidente. fuera de su sitio puede producir lesiones graves o mortales en inadecuadamente Con deben <u>@</u> Todos los extendidas respaldo sentarse
- mortales. seguridad, el airbag le golpeará y abrochado fuera de su sitio por no llevar de accidente. Si un ocupante está para ofrecer protección en caso desplegarse El sistema le provocará lesiones graves o muy rápidamente de airbag cinturon debe



(opcional) Airbag de impacto lateral

seguridad. proporcionar al conductor del vehículo Su vehículo está equipado con un airbag complementaria a los cinturones de delantero. La finalidad del airbag es de impacto lateral en cada asiento y/o al acompañante una protección

- Los airbag de impacto lateral está concebido para que se desplieguen solamente en determinadas colisiones laterales, dependiendo de la gravedad, el ángulo, la velocidad y el punto de impacto.
- Los airbags de impacto lateral no se desplegan sólo en el lado del impacto sino también en el lado opuesto.

* ATENCIÓN - Si está equipado con el sensor de vuelco

Ambos airbags laterales se desplegan en caso de ciertas situaciones de vuelco.

 Los airbag laterales no están diseñados para actuar en todas las situaciones de impacto lateral.

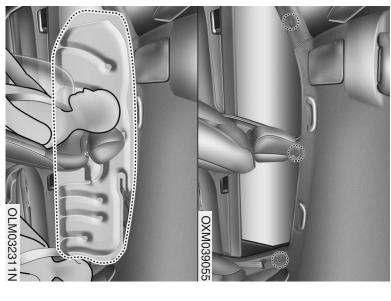
ADVERTENCIA

No permita que los pasajeros descansen la cabeza o el cuerpo sobre las puertas, que coloquen los brazos sobre las puertas, que estiren los brazos por fuera de la ventana ni que coloquen objetos entre las puertas y los ocupantes sentados en los asientos equipados con airbags laterales y/o de cortina

A ADVERTENCIA

- El airbag lateral es un complemento de los cinturones de vehiculo. graves fuertes como para causar lesiones o en los vuelcos*1 suficientemente determinadas colisiones laterales movimiento. Los airbag laterales cuando el vehículo esté en seguridad en todo momento abrochados los cinturones de este motivo, deben llevarse acompañante, no un sustituto. Por seguridad para el conductor y el despliegan airbag a los ocupantes solamente en
- Para una protección óptima de los airbags laterales y para evitar lesiones al desplegarse, los ocupantes delanteros deben sentarse erguidos con el cinturón de seguridad abrochado. Las manos del conductor deben situarse sobre el volante en las posiciones correspondientes a las 9:00 y a las 3:00. Los pasajeros deben apoyar las manos y los brazos sobre el regazo.
- (continúa)
- *1 Sólo vehículos equipados con el sensor de vuelco.

- No utilice fundas de asiento.
 Podrían obstaculizar o reducir la
- eficacia del sistema.
- No instale ningún accesorio al lado de los airbags laterales o cerca de ellos.
- No coloque objetos sobre el airbag o entre usted y el airbag.
- No coloque ningún objeto (paraguas, bolsa, etc.) entre la puerta y el asiento delantero. Estos objetos podrían ser proyectiles peligrosos y producir lesiones si se despliega el airbag lateral complementario.
- Para evitar el despliegue inesperado del airbag lateral que puede producir lesiones, no golpee el sensor de impacto lateral cuando la llave de contacto esté en ON.
- Si el asiento o la tapa del asiento está dañada, haga comprobar y reparar el vehículo por un taller KIA autorizado. Infórmese de si su vehículo está equipado con un airbag lateral.



Airbag de cortina (opcional)

situados a lo largo de ambos costados sobre las puertas delanteras y traseras Los airbag de cortina se encuentran

> en determinadas colisiones laterales. asientos delanteros y traseros exteriores cabezas de los ocupantes de los Están diseñados para proteger las

- del encontronazo. del impacto y del ángulo y la velocidad solamente en determinadas colisiones concebidos para que se desplieguer laterales, dependiendo de la gravedad airbag de cortina están
- Los airbags de sino también en el lado opuesto. desplegan sólo en el lado del impacto cortina no

* ATENCION - Si está equipado con el sensor de

Ambos airbags de cortina se desplegan vuelco

en caso de ciertas situaciones de vuelco.

diseñados para desplegarse en todas Los airbags de cortina no están las situaciones de impacto lateral.

ADVERTENCIA

- Para que los airbag abrochados correctamente. Es sujeción especial para niños. viajen con un muy importante que los niños cinturones sentarse erguidos, asientos delanteros como los de ofrezcan la máxima proteccion, costados (laterales y de cortina) los traseros exteriores deben tanto los ocupantes de los Qe sistema seguridad con los
- Cuando se sienten niños en los asientos traseros sujételo firmemente para que se como pueda de la puerta, sujeción especial para niños. deben ir en un mantenga en su sitio. de sujeción para niños tan lejos Asegurese de colocar el sistema sistema de exteriores,

(continúa)

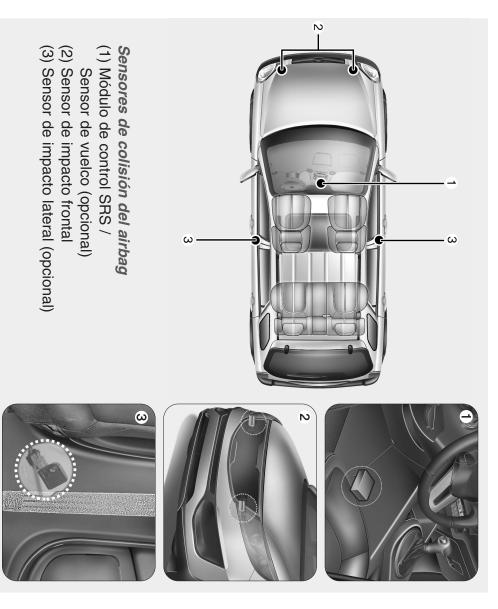
- No permita que los pasajeros apoyen la cabeza, los brazos o el cuerpo en las puertas, saquen los brazos por la ventanilla o coloquen objetos entre las puertas y ellos mismos cuando ocupen asientos equipados con airbag lateral o de cortina.
- No trate nunca de abrir o reparar ningún componente del sistema de airbag de cortina. Esta operación debe ser realizada únicamente por un concesionario autorizado de KIA.

No observar las instrucciones anteriores puede ocasionar lesiones graves o mortales a los ocupantes del vehículo en caso de accidente.

airbag en una colisión? se activa o no se activa) ¿Por qué no se desplegó el (Condiciones en las que el airbag

añadida. airbag proporcione una protección Hay muchos tipos de accidentes en los que no debe esperarse que el

completamente destrozado, el airbag no se haya inflado. vehículo en un accidente, o incluso palabras, no debe sorprenderle que, tercera en accidentes múltiples y los por detrás, las colisiones segunda o Pertenecen a este tipo los impactos habiendo impactos a poca velocidad. En otras resultado dañado ns



OSL030028/OSL030040/OSL030041/OSL030042

ADVERTENCIA

 No golpee, ni deje que ningun objeto golpee los sitios donde están instalados los airbag o sus sensores.

Podría producirse el despliegue inesperado del airbag, con la posible consecuencia de lesiones graves o mortales.

Si se modifica la posición o el ángulo de instalación de los sensores, podrían desplegarse los airbag cuando no deben o no desplegarse cuando debieran hacerlo, con la consecuencia de lesiones graves o mortales.

Por tanto, no trate de efectuar ninguna operación de mantenimiento en los sensores de los airbag ni en sus inmediaciones. Haga que un concesionario autorizado KIA revise y repare el vehículo.

(continúa

(continua)

- Pueden producirse fallos si varían los ángulos de instalación de los sensores a causa de la deformación del paragolpes delantero y el montante B donde se encuentran instalados los sensores de colisión. Haga que un concesionario autorizado KIA revise y repare el vehículo.
- Su vehículo se ha diseñado para que absorba los impactos y despliegue los airbag en ciertas colisiones. Instalar protectores de paragolpes no previstos o sustituir un paragolpes por una pieza no genuina puede afectar negativamente al comportamiento de despliegue de los airbag y de su vehículo en caso de colisión.

ADVERTENCIA - Si está equipado con el sensor de vuelco

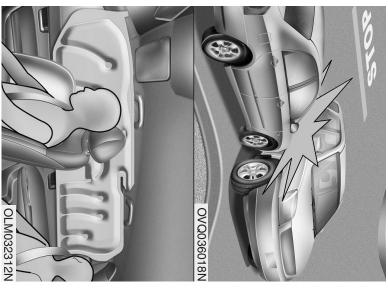
Si su vehículo está equipado con airbag lateral y de cortina, ajuste el interruptor de encendido a la posición OFF o ACC cuando se está remolcando el vehículo.

El airbag lateral y de cortina podrían desplegarse si el encendido está en ON o si el sensor de vuelco detecta una situación de vuelco.



Airbag delantero Casos en los que se activa el airbag

superficie colisión, la velocidad o los ángulos de para que se inflen en caso de colisión Los airbag delanteros están diseñados izquierda y derecha del eje central. frontal en función de la intensidad de la generalmente que abarca un poco desde una



_os airbags de impactos laterales y los Airbags laterales y de cortina (opcional)

de impacto de la colisión. de la fuerza, la velocidad y los ángulos airbags de cortina están diseñados para lateral detectan el impacto, dependiendo inflarse cuando los sensores de colisión

> en colisiones laterales, aunque pueden suficiente. en caso de colisión frontal, también intensidad suficiente. sensores correspondientes detectan una hacerlo en otro tipo de colisiones si los diseñados para que se inflen solamente trontal colisión si los sensores de impacto pueden inflarse en cualquier tipo de disenados para que se inflen solamente conductor y el acompañante) están Aunque los airbags delanteros (de (laterales detectan y/o Los de airbags una cortina) intensidad laterales están

evitar que los airbags se desplieguen. no destinadas al tráfico rodado para circule sobre firme irregular o superficies caminos. Conduzca con cuidado cuando circular por vías en mal estado o producido por baches u objetos al chasis del vehículo sufre el impacto Los airbag se pueden desplegar si el

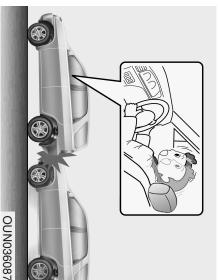
* ATENCIÓN - Si está equipado con el sensor de vuelco

airbags de cortina están diseñados para detecta un vuelco. inflarse cuando el sensor de vuelcos Los airbags de impacto lateral o los

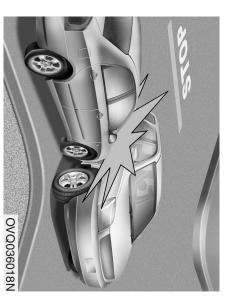


Casos en los que no se activa el airbag

 En ciertas colisiones a baja velocidad los airbags puede que no se desplieguen. Los airbag no están diseñados para actuar en estos casos porque no proporcionan ninguna ventaja añadida a los cinturones de seguridad.

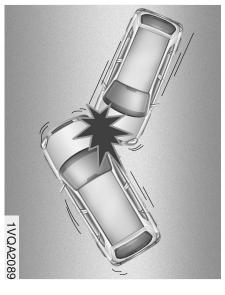


 Los airbag no están concebidos para inflarse en colisiones por detrás, ya que los ocupantes se mueven hacia atrás por la fuerza del impacto. En este caso, los airbags no ofrecerían ninguna ventaja añadida.

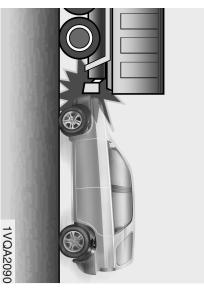


Los airbag delanteros pueden no inflarse en colisiones laterales, ya que los ocupantes se mueven en la dirección del impacto, por lo que en estas colisiones el despliegue del airbag frontal no ofrecería una protección añadida.

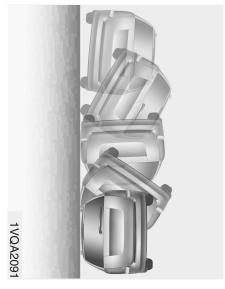
Sin embargo, si está equipado con airbags de impacto lateral y de cortina, estos podrían inflarse dependiendo de la velocidad del vehículo, la intensidad y los ángulos del impacto.



En un choque oblicuo, la fuerza del desplieguen ningún airbag. tanto puede que los sensores no ninguna protección añadida, y por lo ocupantes en una dirección en la que impacto los airbags no podrian proporcionar puede empujar മ los



sensores. deceleración considerablemente a las fuerzas de colisiones esta situación, ya alto. Los airbags pueden no inflarse en empotrarse bajo otro vehículo más delantera del vehículo que puede El conductor suele frenar bruscamente frenazos tan bruscos bajan la parte justo antes del impacto. pueden que detectan que dichas reemplazar Estos los



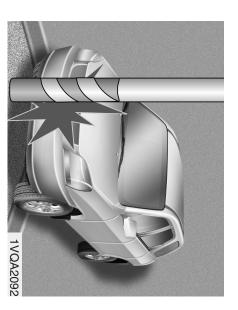
protección adicional a los ocupantes. despliegue del airbag no proporcionaría produzca un vuelco porque inflarse en accidentes en los que se Los airbags frontales podrían no

* ATENCION - Si está equipado vuelco con el sensor de

airbags de impacto lateral o de cortina, Sin embargo, si está equipado con vuelco si lo detectase el sensor de vuelco. los airbags podrían inflarse en caso de

* ATENCIÓN - Sin el sensor de vuelco

No obstante, los airbag laterales y/o de cortina podrían inflarse cuando el vehículo vuelca a causa de una colisión lateral, si el vehículo está equipado con airbags de este tipo.



 Los airbag pueden no inflarse si el vehículo choca contra objetos tales como postes o árboles, pues el punto de impacto se concentra en una zona y no comunica toda su fuerza a los sensores.

Cuidado del SRS

El SRS no necesita prácticamente mantenimiento y por lo tanto no hay componentes que usted pueda revisar con seguridad. Si el piloto de control del airbag no se ilumina, o permanece encendido, haga que un concesionario autorizado de KIA revise el vehículo inmediatamente.

Cualquier trabajo en el sistema SRS, como extraerlo, montarlo, repararlo o cualquier trabajo en el volante, el panel del acompañante, los asiento delanteros o las guías del techo deber ser realizado por un distribuidor KIA autorizado.

La manipulación inadecuada del sistema SRS puede causar lesiones graves.

ADVERTENCIA

- Modificar los componentes o el estructura de la carrocería podría cualquier tipo de insignia sobre y causar posibles lesiones. perjudicar el rendimiento del SRS cableado tapas 0 SRS, modificar añadir
- Para del sistema. y afectar a la correcta activación limpieza podrían dañar las tapas disolventes y los productos de humedecido en un trapo suave y seco o uno revestimiento del airbag, utilice limpiar a agua. Los tapa
- airbags. ellos, ya sobre los módulos de airbag de No deben colocarse objetos una colisión lo suficientemente encima de la guantera ni cerca de volante, el panel de instrumentos fuerte como para activar los peligrosos si el vehículo sufre el panel del acompañante que pueden Ser

(continúa)

(continua)

- Si se despliegan los airbags, un debe sustituirlos concesionario autorizado de KIA
- No manipule o desconecte los airbags queda inutilizado accidentalmente o SRS. Podría dañarse si los cables u otros componentes de si el SRS despliegan
- el riesgo de lesiones. procedimientos puede aumentar información necesaria. No seguir precauciones y le ofrecerá la autorizado de KIA conoce estas de seguridad. Un concesionario que deshacerse del vehículo del sistema de airbags, o si tiene Si debe eliminar algún elemento tenga en cuenta las precauciones precauciones
- concesionario autorizado de KIA. acumulación de agua en el piso tiene alfombrillas empapadas o Si se ha inundado el vehículo y remolque el coche hasta un no intente arrancar el motor;

Otras precauciones de seguridad

- Nunca deje a los pasajeros viajar en los pies en el suelo. con la espalda apoyada sobre e ocupantes deben sentarse erguidos respaldo, los cinturones abrochados y respaldos la zona de carga o sobre los plegados. Todos los
- Los pasajeros no deben salir o otros ocupantes o hacia el exterior. hacia el interior del vehículo, hacia emergencia puede salir despedido seguridad en una colisión o parada de que no lleve puesto el cinturón de vehículo en movimiento. Un pasajero cambiarse de asiento con e
- Cada cinturón de seguridad está diseñado graves o mortales en una colisión. mismo cinturón, podrían sufrir lesiones ocupante. Si varias personas usan el para sujetar a
- No use ningún accesorio en los en un accidente. aumentar el riesgo de lesiones graves reposicionar los cinturones pueden comodidad dispositivos que afirman mejorar la cinturones reducir la protección del cinturón y de de los ocupantes seguridad. Los

- Los pasajeros no deben interponer objetos pesados o punzantes entre ellos y los airbags. Llevar objetos pesados o punzantes sobre el regazo o en la boca puede producir lesiones si se activan los airbags.
- Mantenga a los ocupantes alejados de las tapas de los airbags. Todos los ocupantes deben sentarse erguidos, con la espalda apoyada sobre el respaldo, los cinturones abrochados y los pies en el suelo. Si los ocupantes están demasiado cerca de las tapas de los airbags, podrían sufrir lesiones cuando éstos se inflen.
- No cuelgue o coloque objetos sobre las tapas de los airbags o cerca de ellas. Cualquier objeto colocado en las tapas de los airbags delanteros o laterales podría impedir su funcionamiento normal.
- No modifique los asientos delanteros. Si modifica los asientos delanteros podría afectar al funcionamiento de los sensores del sistema complementario de sujeción o a los airbags laterales.
- No coloque objetos bajo los asientos delanteros. Si coloca objetos bajo los asientos delanteros podría afectar al funcionamiento de los sensores del sistema complementario de sujeción y al cableado.

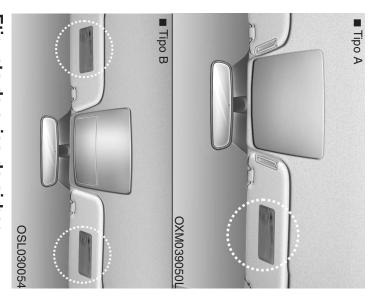
• No lleve nunca un niño o un bebé sobre el regazo. El niño o el bebé podría sufrir lesiones graves o mortales en caso de colisión. Los bebés y los niños deben ir bien sujetos en un asiento de seguridad infantil adecuado o con cinturones de seguridad en el asiento trasero.

Añadir equipamiento o modificar el vehículo equipado con airbag

Si modifica la carrocería de su vehículo, los paragolpes, el frontal, las aletas laterales o la altura puede afectar al funcionamiento del sistema de airgbags de su vehículo.

ADVERTENCIA

- Sentarse inadecuadamente o fuera del asiento puede hacer que los ocupantes se desplacen demasiado cerca de un airbag en el momento de su activación, golpeen la estructura interna o sean arrojados fuera del vehículo, con el consiguiente riesgo de lesiones graves o mortales.
- Siéntese siempre erguido con el respaldo del asiento en posición vertical, centrado en el asiento con el cinturón abrochado, las piernas extendidas cómodamente y los pies en el suelo.



Etiqueta de aviso de airbag

Se adjuntan etiquetas de aviso de airbag para alertar a los pasajeros del riesgo potencial del sistema de airbags.

conozca los riesgos a los que están expuestos los adultos. Los hemos descrito en las páginas anteriores. oficiales se centran en los riesgos para los niños, pero queremos que también Tenga en cuenta que estos avisos

Llaves / 4-3
Acceso a distancia sin llaves /4-6
Llave smart /4-8
Sistema antirrobo /4-13
Seguros de las puertas / 4-15
Portón trasero / 4-20
Ventanillas / 4-23
Capó / 4-28
Boca de llenado de combustible / 4-30

Características del vehículo

Techo solar panorámico/ 4-34 Volante / 4-38

Retrovisores / 4-42

Cuadro de instrumentos / 4-47

Sistema de ayuda de estacionamiento trasero / 4-69

Cámara de visión trasera / 4-72

Intermitentes de emergencia / 4-72

Luces / 4-73

Limpia y lavaparabrisas / 4-79

Luz interior / 4-83

Dispositivo de desescarche / 4-86

Sistema de control climatizador manual / 4-87

Sistema de control climatizador automático / 4-96

Deshielo y desempañado del parabrisas / 4-106

4

4 Características del vehículo	Compartimiento portaobjetos / 4-110 Otros detalles del interior / 4-113 Elemento exterior / 4-120 Equipo de sonido / 4-122

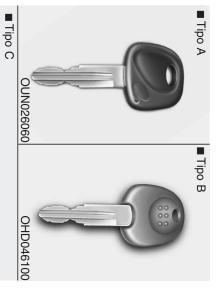
LLAVES

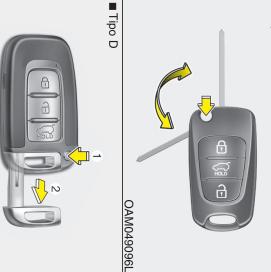
Anote el número de la llave



El número de código de las llaves está grabado en la etiqueta con el código de barras que

acompaña al juego de llaves. Si pierde las llaves, este número permitirá a un concesionario autorizado de KIA duplicarlas con facilidad. Retire la etiqueta con el código de barras y guárdela en lugar seguro. Asimismo, anote el número y guárdelo en un sitio seguro y de fácil acceso, pero no en el vehículo.





Manejo de las llaves

- Usado para arrancar el motor.
- Usado para bloquear y desbloquear las puertas.

Tipo C

Para desplegar la llave, presione el botón de liberación y la llave se desplegará automáticamente.

Para plegar la llave, pulse el botón de liberación.

PRECAUCIÓN

No doble la llave sin pulsar el botón de liberación. Podría dañar la llave.

Tipo D

Para desmontar la llave mecánica, pulse y mantenga pulsado el botón de liberación y desmonte la llave mecánica. Para volver a instalar la llave mecánica, coloque la llave en el orificio y púlsela hasta que se escuche un "clic".

OXM049200L/Q

ADVERTENCIA - Llave de contacto

Es peligroso dejar niños sin vigilancia en un vehículo con la llave de contacto, incluso si no está puesta en el contacto. Los niños imitan a los adultos y pueden introducir la llave en el contacto. La llave permitiría a los niños manejar los elevalunas u otros mandos, o incluso hacer que el vehículo se pusiera en movimiento, con el consiguiente riesgo de lesiones graves o mortales. No deje jamás las llaves en su vehículo cuando haya niños sin vigilancia.

ADVERTENCIA

Utilice únicamente piezas originales KIA para la llave de contacto de su vehículo. Si utiliza una copia, puede que el contacto no vuelva a ON después de llevarlo a START. Si así ocurriera, el motor de arranque no dejaría de girar y podría estropearse o incendiarse a causa de una corriente excesiva en el devanado.

Sistema de inmovilización (opcional)

Su vehículo está equipado con un sistema electrónico inmovilizador del motor que reduce el riesgo de uso no autorizado.

Su sistema inmovilizador está unido a un pequeño repetidor en la llave de encendido y aparatos electrónicos en el interior del vehículo. Con el sistema inmovilizador, siempre que se introduce la llave de encendido en el interruptor de encendido y lo encienda, se comprueba, determina y verifica si la llave encendido es válida o no.

En caso afirmativo, el motor arranca. En caso contrario, el motor no arrancará

Gire la llave de contacto a la posición OFF. El sistema inmovilizador se activa automáticamente. Sin una llave de contacto válida para su vehículo, el motor no arrancará.

Para activar el sistema inmovilizador:

Para desactivar el sistema inmovilizador:

Introduzca la llave de contacto en el cilindro de la cerradura de contacto y gírela hasta la posición ON.

ADVERTENCIA

Con el fin de evitar el posible robo de su vehículo, no deje llaves de repuesto en ningún compartimento del vehículo. La contraseña del inmovilizador es una contraseña única del cliente que debería ser confidencial. No deje el número en lugar alguno de su vehículo.

* ATENCIÓN

Al arrancar el motor, no utilice la llave con otras llaves inmovilizadoras. De otro modo, el motor podría no arrancar o detenerse poco después de haber arrancado. Guarde las llaves separadas para no sufrir ninguna avería después de recibir el vehículo nuevo.

PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN

No ponga accesorios de metal cerca de la llave o el interruptor de encendido.

Sería posible que el motor no arrancara debido a que los accesorios de metal pueden interrumpir la transmisión normal de la señal del repetidor.

*** ATENCIÓN**

Si necesita más llaves o las pierde, consulte a un concesionario autorizado de KIA.

PRECAUCIÓN

El transpondedor de la llave de contacto es una parte importante del sistema inmovilizador. Debe darle varios años de servicio sin problemas; no obstante, evite exponerlo a la acción de la humedad o de la electricidad estática y trátelo con cuidado. De otro modo, el sistema podría dejar de funcionar.

♣ PRECAUCIÓN

No cambie, modifique, ni ajuste el sistema inmovilizador, ya que podría dejar de funcionar; solamente debe manipularlo un concesionario autorizado de KIA.

Las averías debidas a modificaciones o ajustes inadecuados del sistema inmovilizador no están cubiertas por la garantía del fabricante del vehículo.

ACCESO A DISTANCIA SIN LLAVES (OPCIONAL)



* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

Funcionamiento del sistema de acceso a distancia sin llaves

Bloqueo (1)

Pulsando el botón de bloqueo, se bloquean todas las puertas (y el portón trasero).

Si todas las puertas (y el portón trasero) están cerradas, las luces de emergencia parpadearán una vez para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están bloqueadas.

Desbloqueo (2)

Pulsando el botón de desbloqueo, se desbloquean todas las puertas (y el portón trasero).

Las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están desbloqueadas.

Sin embargo, después de pulsar este botón, las puertas (y el portón trasero) quedan bloqueadas automáticamente a menos que se abra una puerta en 30 segundos.

Desbloqueo del portón (3, opcional) El portón se desbloquea pulsando el

botón durante más de 1 segundos.

Las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que el portón está desbloqueado.

Cuando se pulsa este botón, el portón queda bloqueado automáticamente a menos que se abra en 30 segundos.

Además, si el portón se abre y a continuación se cierra, quedará bloqueado automáticamente.

Precauciones con el transmisor

*** ATENCIÓN**

El transmisor no funcionará en ninguno de los casos siguientes:

- La llave de contacto está puesta.
- Se está a una distancia mayor que el alcance del mando (10 m).
- La pila del transmisor está gastada.
- Otros vehículos u objetos bloquean la señal.
- El tiempo es excesivamente frío.
- El transmisor se encuentra próximo a una estación de radio o a un aeropuerto que puede interferir con su funcionamiento normal.

Cuando el transmisor no funcione correctamente, abra y cierre la puerta con la llave de contacto. Si se le presenta algún problema al manejar el transmisor, póngase en contacto con un concesionario autorizado de KIA.

PRECAUCIÓN

No deje que caiga agua u otro líquido sobre el transmisor. Si el sistema de acceso sin llaves no funcionara por haberle caído agua u otro líquido, no se verá cubierto por la garantía del fabricante del vehículo.

PRECAUCIÓN

aprobación expresa de la parte entrada sin llave se presenta operar el equipo. Si el sistema de conformidad, podrían anular la autorización del usuario para aprobados expresamente por la cubiertos por la garantia de modificaciones realizados sin inoperable debido a cambios o parte responsable Los cambios o modificaciones no responsable de fabricante del vehículo. cambios conformidad, no de la



Sustitución de la pila

El transmisor utiliza una pila de litio de 3 voltios que suele durar varios años.

Para cambiarla, siga este procedimiento:

1. Introduzca una herramienta fina en la ranura y levante con cuidado la tapa central del transmisor (1).

- Sustituya la pila por una nueva. Cuando cambie la pila, asegúrese de que el símbolo "+" queda hacia arriba, como ilustra la figura.
- Coloque la pila siguiendo el orden inverso al de desmontaje.

Diríjase a un concesionario autorizado de KIA para reprogramar los transmisores de recambio.

PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN

LLAVE SMART (OPCIONAL)

El transmisor del sistema de concesionario autorizado de KIA. pila, pongase en contacto con un seguro de cómo utilizar su electricidad estática. Si no está acción de la humedad o de la correctamente si se expone a la puede servicio sin fallos; no obstante, proporcionarle varios años de acceso transmisor o de cómo cambiar la dejar sin de llaves funcionar debe

 Usar una pila equivocada puede estropear el transmisor. Asegúrese de que utiliza la pila adecuada.

meter la llave.

 Para evitar daños en el transmisor, no lo deje caer, no lo moje y no lo exponga al calor o a la luz del sol.

2 2 a

Si tiene una llave smart, puede bloquear y desbloquear una puerta (y el portón trasero) e incluso arrancar el motor sin

OSL040001

Las funciones e instrucciones de los botones de una llave smart son parecidos a la entrada a distancia sin llaves.

PRECAUCIÓN

Dehacerse inadecuadamente de una batería puede ser perjudicial para el medio ambiente y para la salud. Deseche la batería según las disposiciones o regulaciones locales vigentes.

Funcionamiento del sistema de acceso a distancia sin llaves

Bloqueo (1)

Pulsando el botón de bloqueo, se bloquean todas las puertas (y el portón trasero).

Si todas las puertas (y el portón trasero) están cerradas, las luces de emergencia parpadearán una vez para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están bloqueadas.

Desbloqueo (2)

Pulsando el botón de desbloqueo, se desbloquean todas las puertas (y el portón trasero).

Las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están desbloqueadas.

Sin embargo, después de pulsar este botón, las puertas (y el portón trasero) quedan bloqueadas automáticamente a menos que se abra una puerta en 30 segundos.

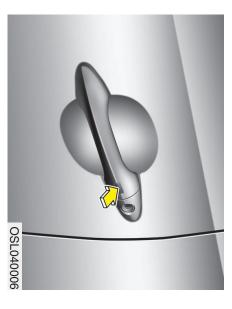
Desbloqueo del portón (3, opcional)

El portón se desbloquea pulsando el botón durante más de 1 segundo.

Las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que el portón está desbloqueado.

Sin embargo, después de pulsar este botón, el portón queda bloqueado automáticamente a menos que se abra en 30 segundos.

Además, si el portón se abre y a continuación se cierra, quedará bloqueado automáticamente.



Funciones de una llave Smart

Al llevar la llave smart, puede bloquear y desbloquear las puertas del vehículo (y el portón trasero). Tambiésm, puede arrancar el motor. A continuación se le explica más detalladamente.

Jierre

para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están bloqueadas. El de bloqueo del interior del vehículo o tiral cerrado o no, debe comprobar el botón quiere asegurarse que una puerta se ha empuñadura éxterior de la puerta. S smart esté a 0,7 m de distancia de la botón sólo funcionará cuando la llave de emergencia parpadearán una vez puertas (y el portón trasero). Las luces trasero) cerradas y alg desbloqueada, bloquea todas con todas las puertas (y la del portór delantera de la puerta, cuando lo pulsa de la empunadura exterior. El botón en la empuñadura exterio alguna las

Aunque pulse el botón, las puertas no se bloquearán y la señal acústica sonará si ocurre alguna de las siguientes condiciones.

- Se mantiene la llave smart dentro del vehículo.
- El botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR está en la posición ACC o ON.
- Se abren todas las puertas excepto la puerta del maletero.

Desbloqueo

El botón en la empuñadura exterior delantera de la puerta, cuando lo pulsa con todas las puertas (y la del portón trasero) cerradas y bloqueadas, desbloquea todas las puertas (y el portón trasero). Las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que todas las puertas (y el portón trasero) están desbloqueadas. El botón sólo funcionará cuando la llave smart esté a 0,7 m de distancia de la empuñadura éxterior de la puerta.

Cuando se reconoce la llave smart en una zona de 0,7 m de la empuñadura exterior de la puerta, otras personas pueden abrir las puerta sin tener la llave smart.

Desbloqueo del portón trasero

Si está a 0,7 m de la empuñadura exterior del portón trasero, con su llave smart, la portón trasero se desbloqueará y abrirá cuando pulse el interruptor de la empuñadura del portón trasero.

Las luces de emergencia parpaderán dos veces para indicar que el portón trasero está desbloqueado.

Una vez, que el portón trasero está abierto y después se cierra, el portón trasero se bloqueará automáticamente.

Arranque

Puede arrancar el motor sin meter la llave. Para más información, consulte el capítulo 5 "Arrancar el motor con una llave smart".

Precauciones para una llave Smart

* ATENCIÓN

- Sip or alguna razón, pierde su llave smart, no podrá arrancar su motor. Remolque el vehículo si es necesario y contacte con un distribuidor KIA autorizado.
- Un vehículo podrá registrar un máximo de 2 llaves smart. Si pierde una llave smart, debe llevar el vehículo inmediatamente a un distribuidor KIA autorizado para proteger al vehículo de un posible robo.
- La llave smart no funcionará si:
- -Si la llave smart está cerca de un transmisor de radio como una emisora de radio o un aeropuerto que podrían interferir con el funcionamiento normal de la llave smart,
- Si mantiene la radio smart con un sistema de radio o un teléfono móvil.
- Si hay otro vehículo que esté utilizando la llave smart cerca de usted.

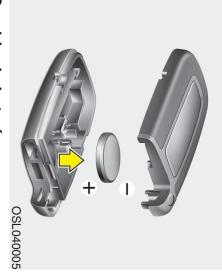
(continúa)

(continua)

Cuando la llave smart no funciona correctamente, abrir y cerrar las puertas con la llave mecánica. Si tiene algún problema con la llave samrt, contacte con un distribuidor KIA autorizado.

PRECAUCIÓN

No deje que caiga agua u otro líquido sobre la llave smart. Si el sistema de acceso sin llaves no funcionara por haberle caído agua u otro líquido, no se verá cubierto por la garantía del fabricante del vehículo.



Cambio de batería

La batería de la llave smart durará varios años, pero si la luz del indicador se vuelve débil o la llave smart no funciona correctamente, intente cmabiar la batería por una nueva. Si no sabe cómo usar la llave smart o cómo cambiar la batería, consulte con distribuidor KIA autorizado.

*** ATENCIÓN**

El circuito interior de la llave smart puede tener problemas si se expone a la humedad o a la electricidad estática. Si no sabe cómo usar la llave smart o cómo cambiar la batería, consulte con distribuidor KIA autorizado.

- Afloje la cubierta trasera de la llave smart.
- Cambie la batería por una nueva (CR2032). Al cambiar la batería, asegúrese de que el símbolo positivo "+" esté encarado hacia abajo como indica la ilustración.
- Instalela batería siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.

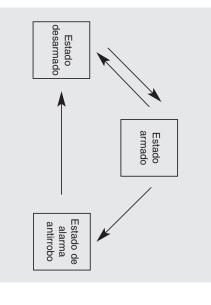
* ATENCIÓN

- Si utilice una batería que no le corresponde puede provocar un mal funcionamiento de la llave samrt. Asgúrese de que está usando la batería correcta.
- Los circuitos interiors de la smart key pueden estropearse si la llave se cae, está expuesta a humedad o a electricidad estática.
- Si cree que la llave smart puede estar dañada o siente que la llave smart no funciona correctamente, contacte con distribuidor KIA autorizado.

∴ PRECAUCIÓN

Dehacerse inadecuadamente de una batería puede ser perjudicial para el medio ambiente y para la salud. Deseche la batería según las disposiciones o regulaciones locales vigentes.

SISTEMA ANTIRROBO (OPCIONAL)



acústica y enciende los intermitentes de sistema "Desarmado". Cuando se activa, el segunda "Alarma antirrobo" y la tercera etapas: la primera es "Armado", la autorizada al vehículo. Funciona en tres emergencia. proteger frente sistema proporciona está മ a diseñado una alarma entrada no

Estado armado

Estacione el vehículo y pare el motor Arme el sistema como se describe a continuación.

- 1. Retire la llave de contacto.
- Asegúrese de que todas las puertas el capó del motor (y el portón trasero) están bien cerrados.
- Bloquee las puertas pulsando el botón de bloqueo del transmisor (o la llave smart).

Después de realizar los pasos anteriores, las luces de emergencia parpadearán una vez para indicar que el sistema está activado.

Si cualquier puerta, el portón trasero o el capó permanece abierto, las luces de emergencia no funcionarán y la alarma antirrobo no se activará. Después de esto, si todas las puertas, el portón trasero y el capó se cierran, las luces de emergencia parpaderán una vez.

Bloquee las puertas pulsando el botón de la manilla de la puerta exterior delantera con la smart key.

Después de realizar los pasos anteriores, las luces de emergencia parpadearán una vez para indicar

Si cualquier puerta permanece abierta, las luces de emergencia no funcionarán y la alarma antirrobo no se activará. Cierre la puerte e intente de nuevo bloquear las puertas.

que el sistema está activado.

Si el portón trasero o el capó permanece abierto, las luces de emergencia no funcionarán y la alarma antirrobo no se activará.

Cierre el portón trasero o el capó. Las luces de emergencia parpadearán una vez y la alarma antirrobo se activará.

* ATENCIÓN

El sistema de alarma antirrobo por llave puede ser desactivado por un taller autorizado KIA.

Si quiere esta característica, cosúltelo con un distribuidor KIA autorizado.

No arme el sistema antes de que todos los pasajeros hayan salido del vehículo. Si el sistema se arma mientras uno o varios pasajeros permanecen en el vehículo, se puede activar la alarma cuando salgan del mismo. Si una puerta (o el portón trasero), la tapa del maletero o el capó del motor se abren antes de 30 segundos después de haber armado el sistema, éste se desarmará para evitar una alarma innecesaria.

Estado de alarma antirrobo

La alarma se activa si se da alguna de las siguientes circunstancias mientras el sistema está armado:

- Cuando se abre una puerta delantera o trasera sin utilizar el transmisor (o la llave smart).
- Cuando se abre el portón trasero sin utilizar el transmisor (o la llave smart).
- Cuando se abre el capó.

La sirena sonará y las luces de emergencia parpadearán continuamente durante aproximadamente 27 segundos. Para desactivar el sistema, desbloquee las puertas con el mando (o la llave smart).

Estado desarmado

El sistema se desactivará cuando:

Transmisor

- Se pulsa el botón de desbloqueo de la puerta.
- Se arranca el motor (en un plazo de 3 segundos).
- El interruptor de encendido está en la posición "ON" durante 30 segundos o más.

Llave smart

- Se pulsa el botón de desbloqueo de la puerta.
- El botón de la puerta exterior delantera se pulsa mientra lleva la llave smart.
- Se arranca el motor (en un plazo de 3 segundos).

Después de desbloquear todas las puertas, las luces de emergencia parpadearán dos veces para indicar que el sistema está desactivado.

Tras pulsar el botón de desbloqueo, si culquiera de las puertas (o el portón trasero) no se abren en 30 segundos, el sistema se desactivará.

* ATENCION - Sistema sin inmovilizador

- No intente arrancar el motor mientras la alarma está activada. El motor de arranque del vehículo se desactiva durante el estado de alarma antirrobo. Si el sistema no se desarma con el transmisor, introduzca la llave en el encendido, gírela hasta la posición ON y espere 30 segundos. A continuación el sistema se desarmará. (Excepto China)
- Si pierde las llaves, póngase en contacto con un concesionario autorizado KIA.

* ATENCIÓN - Sistema con inmovilizador

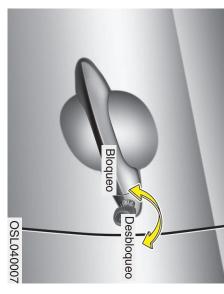
- Si no se desarma el sistema con el mando, inserte la llave en el encendido y arranque el motor. El sistema se desarmará.
- Si pierde las llaves, póngase en contacto con un concesionario autorizado KIA.

PRECAUCIÓN

No cambie, modifique, ni ajuste el sistema de alarma antirrobo, ya que podría dejar de funcionar; solamente debe manipularlo un concesionario autorizado de KIA.

Las averías debidas a modificaciones o ajustes inadecuados del sistema de alarma antirrobo no están cubiertas por la garantía del fabricante del vehículo.

SEGUROS DE LAS PUERTAS



Accionamiento del seguro de las puertas desde el exterior del vehículo

- Gire la llave hacia la parte trasera del vehículo para desbloquear y hacia la delantera para bloquear.
- Si se bloquea o desbloquea la puerta con una llave, también se bloquearán o desbloquearán automáticamente todas las demás puertas del vehículo.
- También se pueden bloquear y desbloquear las puertas con el transmisor (la llave smart) (opcional).
- Una vez que se han desbloqueado las puertas, se pueden abrir tirando de la manilla.

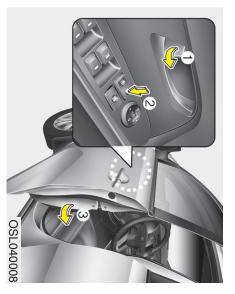
 Cuando cierre la puerta, empújela con la mano. Asegúrese de que todas las puertas están bien cerradas.

* ATENCIÓN

- En climas fríos y húmedos, los bloqueos y mecanismos de las puertas pueden no funcionar adecuadamente debido a las temperaturas bajo cero.
- debido a las temperaturas bajo cero.
 Si se bloquea y desbloquea la puerta muchas veces en una sucesión rápida, ya sea con la llave o con el interruptor del seguro, el sistema puede dejar de funcionar durante algún tiempo a fin de proteger el circuito e impedir que se produzcan daños en sus componentes.

ADVERTENCIA

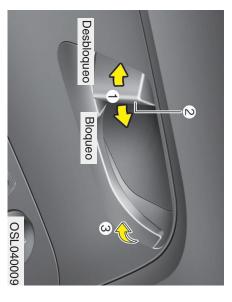
- Si no cierra la puerta firmemente, podría abrirse de nuevo.
- Tenga cuidado de no enganchar el cuerpo ni las manos de nadie al cerrar la puerta.



- Para bloquear una puerta sin la llave, presione el botón del seguro interior de la puerta (1) o el cierre centralizado de puertas (2) hasta la posición de bloqueo y cierre la puerta (3).
- Si bloquea la puerta con el botón del cierre centralizado de las puertas (2), se bloquearán automáticamente todas las puertas del vehículo.

* ATENCIÓN

Si va a dejar el vehículo vacío, retire la llave de contacto, ponga el freno de estacionamiento, cierre todas las ventanillas y bloquee todas las puertas.



Accionamiento del seguro de las puertas desde el interior del vehículo

Con el botón de bloqueo de la puerta

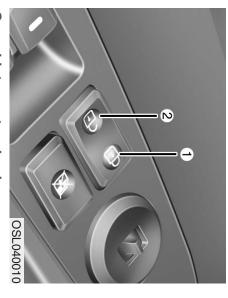
- Para desbloquear una puerta, empuje el botón de bloqueo (1) hasta la posición de desbloqueo (Se verá la marca roja (2) del botón.).
- Para bloquear una puerta, empuje el botón (1) hasta la posición de bloqueo. Si se bloquea correctamente la puerta, no se verá la marca roja (2) en el botón de bloqueo de puerta.
- Para abrir una puerta, tire de la empuñadura (3) hacia fuera.

- Si tira de la manilla de la puerta del conductor (o del acompañante delantero) mientras está bloqueada, el botón de bloqueo se soltará y la puerta se abrirá. (opcional)
- Las puertas delanteras no pueden bloquearse si la llave de contacto está puesta y alguna puerta delantera abierta. (opcional)
- Las puertas no pueden bloquearse si la llave Smart está en el vehículo y alguna puerta está abierta. (opcional)

ADVERTENCIA - Mai funcionamiento del bioqueo de puertas

Si el bloqueo eléctrico de las puertas deja de funcionar mientras usted está en el vehículo, intente una o varias de las siguientes operaciones para salir:

- Accione repetidamente el sistema de bloqueo de puertas, tanto electrónico como manual, tirando al mismo tiempo de la manecilla.
- Accione los restantes bloqueos y manecillas, delanteros y traseros.
- Baje una ventanilla delantera y utilice la llave para abrir la puerta desde fuera.
- Mover al área de carga y abrir el portón trasero.



Con el interruptor de cierre centralizado

Se maneja apretando el interruptor de cierre centralizado.

- Cuando se pulsa la parte delantera del mando (1), se bloquean todas las puertas del vehículo.
- Cuando se pulsa la parte trasera (2) del mando, se desbloquean todas las puertas del vehículo.
- Si la llave está en el interruptor de encendido (o la llave smart está en el coche) y si una de las puertas delanteras está abierta, las puertas no se bloquearán aunque está pulsada la parte delantera (1) del interruptor de cierre centralizado.

 Si está la llave smart en el vehículo y se abre cualquier puerta, las puertas no están bloqueadas a pesar de que la parte frontal (1) del interruptor de cerradura de la puerta central esté presionado.

A ADVERTENCIA - Puertas

- Cuando el vehículo esté en marcha, las puertas deben estar siempre cerradas y bloqueadas para impedir su apertura accidental. El bloqueo de las puertas impedirá además el acceso de posibles intrusos cuando el vehículo se pare o circule despacio.
- Tenga cuidado cuando abra las puertas y fíjese si algún vehículo, moto, bicicleta o persona que se aproximen al vehículo pueden golpearse contra ellas. Si abre la puerta cuando alguien se acerca, puede causarle daños o lesiones.

ADVERTENCIA Vehículos con puertas desbloqueadas

Si deja el coche sin cerrar corre el riesgo de que alguien se lo robe o se oculte en su interior y le ataque a usted o a otras personas. Retire siempre la llave de contacto, aplique el freno de estacionamiento, cierre todas las ventanillas y bloquee las puertas antes de alejarse del vehículo.

ADVERTENCIA -

Ninos sin vigilancia

Un vehículo cerrado puede llegar a calentarse mucho y causar la muerte o lesiones graves a niños o animales incapaces de salir de su interior. Además, los niños pueden manipular ciertas funciones del vehículo y lesionarse o sufrir daños causados por otras personas que entren en el vehículo. Nunca deje niños o animales sin vigilancia dentro del vehículo.

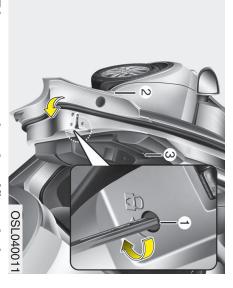
Sistema de cierre de las puertas con detector de impactos (opcional)

Todas las puertas se desbloquearán automáticamente en caso de que se despliegue el airbag debido a un impacto.

Sistema de bloqueo automático de puertas por sensor de seguridad (opcional)

Todas las puertas se bloquearán automáticamente cuando la velocidad del vehículo sobrepase los 15 km/h.

Y se desbloquerán todas las puertas al apagar el motor o al quitar la llave de encendido. (opcional)



Bloqueo a prueba de niños de la puerta trasera

Hay un seguro de niños que impide a éstos abrir accidentalmente las puertas traseras desde dentro del vehículo. Siempre que viajen niños en el vehículo, debe accionar el seguro de las puertas traseras.

- 1. Abra la puerta trasera.
- 2. Introduzca la llave en el orificio del seguro para niños (1) y gire la llave a la posición de bloqueo (). Cuando el seguro se encuentre en la posición de bloqueo, la puerta trasera no se podrá abrir aunque se tire de la empuñadura interior desde dentro.

3. Cierre la puerta trasera.

Para abrir la puerta trasera, tire de la manilla exterior (2).

Aunque las puertas no estén bloqueadas, las traseras no se abrirán al tirar de la empuñadura interior (3) si no se desbloquea el seguro de niños.

ADVERTENCIA - Seguros de las puertas traseras

Si un niño abre accidentalmente las puertas traseras cuando el coche está en marcha, podría caerse y lesionarse gravemente o incluso morir. Para impedir que los niños abran las puertas traseras, hay que accionar el seguro correspondiente.

PORTON TRASERO



Apertura del portón trasero

- El portón se bloquea y desbloquea junto con las demás puertas al accionar la llave, el mando a distancia (o la llave smart) o el bloqueo centralizado.
- If está desbloqueado, el portón trasero puede abrirse pulsando el interruptor de la manilla y tirando de la manilla hacia arriba.
- Cuando todas las puertas estén bloqueadas, si se pulsa el botón de desbloqueo del portón trasero en la llave Smart durante más de 1 segundo, el portón trasero se desbloquea. Después de abrir y cerrar el portón trasero, éste se bloquea automáticamente.

* ATENCIÓN

En climas fríos y húmedos, las puertas correderas y el portón trasero eléctricos pueden no funcionar adecuadamente debido a las temperaturas bajo cero.

ADVERTENCIA

El portón giran hacia arriba. Cuando abra el portón asegúrese de que no hay objetos ni personas cerca de la parte trasera del vehículo.

* PRECAUCIÓN

Asegúrese de cerrar el portón antes de poner en marcha el vehículo. Si no cierra el portón antes de iniciar la marcha, pueden dañarse los amortiguadores de apertura o las bisagras.



Cerrar el portón trasero

Para cerrar el portón trasero, bájelo y empújelo con decisión. Asegúrese de que el portón trasero esté perfectamente cerrado.

A ADVERTENCIA

Asegúeres antes de cerrar la puerta del maletero que nos se va a pilar las manos, los pies o cualquier otra parte del cuerpo.

PRECAUCIÓN

Asegúrese que no hay nada cerca del enganche de la puerta de maletero y del percusor mientras cierra la puerta del maletero. Se podría dañar el enganche de la puerta del meletero.

ADVERTENCIA - Gases de escape

Si conduce con el portón traseros abiertos, entrarán en el vehículo humos de escape peligrosos que pueden causar lesiones graves o mortales a los ocupantes.

Si se ve obligado a circular con el portón abiertos, mantenga abiertas las tomas de aire para que entre en el vehículo más aire del exterior.

ADVERTENCIA -

Zona trasera de carga
No deben viajar nunca personas en
la zona trasera de carga si no hay
dispositivos de retención. Para
evitar lesiones en caso de
accidente o parada brusca, los
ocupantes deben siempre estar
adecuadamente sujetos.



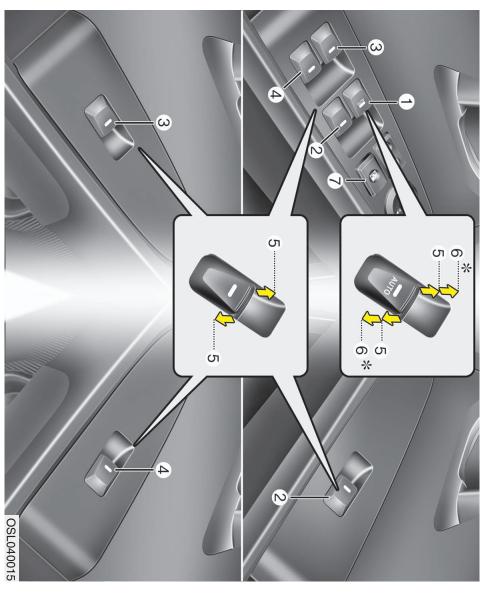
Apertura de emergencia del portón

Su vehículo está equipado con una palanca de apertura de emergencia del portón situada en la parte inferior de éste. Si alguien queda encerrado en el maletero, puede abrirlo apretando la palanca y empujando a continuación hacia atrás para soltar el mecanismo de cierre del portón.

A ADVERTENCIA

- Es importante fijarse en la posición de la palanca de apertura de emergencia y aprender a usarla por si queda accidentalmente encerrado en el maletero.
- No debe permitirse que nadie ocupe el maletero en ningún momento. Es un lugar muy peligroso en caso de impacto.
- Utilice la palanca de liberación sólo en caso de emergencia.
 Tenga el máximo cuidado mientras el vehículo está en marcha.

VENTANILLAS



- (1) Interruptor del elevalunas eléctrico de la puerta del conductor
- (2) Interruptor del elevalunas de la puerta del acompañante
- (3) Interruptor del elevalunas de la puerta trasera (izquierda)(4) Interruptor del elevalunas de la
- puerta trasera (derecha)
 (5) Apertura y cierre de las ventanillas
- (6) Subida* / bajada del elevalunas automático (ventanilla del conductor)
- (7) Interruptor de bloqueo de los elevalunas
- * opcional

* ATENCIÓN

En climas fríos y húmedos, los elevalunas eléctricos pueden no funcionar adecuadamente debido a las temperaturas bajo cero.

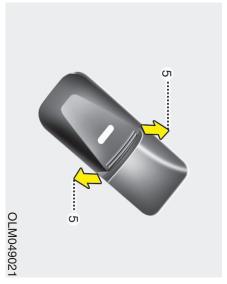
Elevalunas eléctricos

El contacto debe estar en la posición ON para que funcione el elevalunas eléctrico. Cada puerta dispone de su propio mando que gobierna la ventanilla de esa puerta. No obstante, el conductor dispone de un mando que bloquea el funcionamiento de las ventanillas de los otros ocupantes.

Los elevalunas eléctricos se pueden accionar durante unos 30 segundos después de que se haya retirado la llave de contacto o de que se haya girado a las posiciones ACC o LOCK. No obstante, si las puertas delanteras están abiertas, no se podrán accionar los elevalunas ni siquiera durante esos 30 segundos después de retirar la llave de contacto. La puerta del conductor tiene un interruptor maestro de los elevalunas eléctricos que controla todas las ventanas del vehículo.

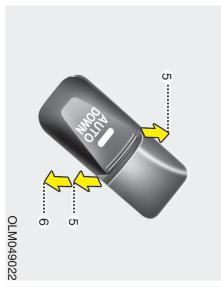
*** ATENCIÓN**

el techo solar está abierto, reduzca delanteras aproximadamente una abiertas o con el techo solar (si está Al conducir con las ventanas traseras reducirse o eliminarse tomando las ligeramente la abertura del mismo. pulgada. Si el ruido se produce porque parcialmente las produce porque una o las dos ventanas medidas siguientes. Si el ruido se pulsación. Este ruido es normal y puede producir un ruido de golpes de aire o de parcialmente abierta), el vehículo puede instalado) en posición abierta (o traseras estan abiertas, abra dos ventanas



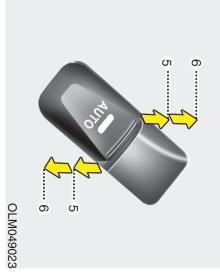
Apertura y cierre de las ventanillas Tipo A

Para abrir o cerrar una ventanilla, baje o suba la parte delantera del mando correspondiente hasta la primera posición de parada (5).



Tipo B - Bajada automática de la ventanilla (opcional) (ventanilla del conductor)

Si baja momentáneamente el mando del elevalunas hasta su segunda posición de parada (6), la ventanilla bajará hasta el final aunque vuelva a soltar el mando. Para detener la ventanilla mientras esté funcionando, tire del mando un instante en dirección contraria al movimiento de la ventanilla.



Tipo C - Subida/bajada automática de la ventanilla (opcional) (ventanilla del conductor)

Si baja o sube momentáneamente el mando del elevalunas hasta su segunda posición de parada (6), la ventanilla bajará o subirá hasta el final aunque vuelva a soltar el mando. Para detener la ventanilla en la posición deseada mientras ésta operando, tire o pulse el interruptor y luego suéltelo.

Si la ventanilla no responde correctamente, se debe reinicializar el sistema automático de elevalunas eléctricos de la siguiente forma:

- Gire la llave de contacto a la posición ON.
- Cierre la ventanilla del conductor y siga tirando del interruptor del elevalunas eléctrico de la ventanilla del conductor durante al menos 1 segundo después de que se haya cerrado del todo.



Retroceso automático

Si el movimiento de cierre de las ventanillas se viera obstaculizado por un objeto o por alguna parte del cuerpo, la ventana detectará la resistencia y detendrá el movimiento de subida. La ventanilla bajará a continuación unos 30 cm (11,8 in.) para permitir la retirada del objeto.

Si la ventanilla detecta una resistencia mientras se está pulsando el interruptor de elevalunas eléctrico de forma continuada, ésta detendrá el movimiento de subida y después bajará unos 2,5 cm (1in.). Y si se pulsa de nuevo el interruptor de elevalunas eléctrico durante los 5 segundos posteriores al descenso de la ventanilla con la función de retroceso automático de la ventanilla, este automatismo no funcionará.

* ATENCIÓN

La función de retroceso automático para la ventanilla del conductor se activa tirando hacia arriba del mando sólo cuando se utiliza la función "subida automática". La función de retroceso automático no funcionará si se sube la ventanilla utilizando la posición intermedia del interruptor del elevalunas eléctrico.

ADVERTENCIA

Antes de subir una ventanilla, compruebe siempre la presencia de obstáculos para evitar daños personales o al vehículo. Si se aprisiona un objeto de menos de 4 mm (0,16 in.) de diámetro entre la luna y el surco superior de la ventanilla, puede que el retroceso automático no detecte resistencia y no se pare ni cambie de dirección.



Botón de bloqueo de los elevalunas

- El conductor puede inhabilitar el mando elevalunas de la puerta de un ocupante bajando a la posición de bloqueo el mando situado en la puerta de su lado.
- Cuando el mando de bloqueo de los elevalunas está en la posición ON, el mando maestro no puede tampoco accionar el elevalunas de las puertas de los ocupantes.

PRECAUCIÓN

- Para impedir que pueda dañarse el sistema de elevalunas, no abra o cierre dos ventanillas simultáneamente. Esto contribuye además a prolongar la duración del fusible.
- No intente nunca accionar al mismo tiempo en direcciones opuestas el interruptor general situado en la puerta del conductor y el interruptor individual de una de las ventanillas. Si lo hace, la ventanilla se parará y no se podrá abrir ni cerrar.

A ADVERTENCIA - Ventanillas

- No deje NUNCA la llave de contacto en el vehículo.
- No deje NUNCA un niño solo dentro del vehículo. Incluso un niño muy pequeño puede hacer involuntariamente que se mueva un vehículo, enredarse en las ventanillas o causarse daños a sí mismo o causarlos a otros.
- Antes de cerrar una ventanilla, asegúrese de que las manos, los brazos u otros obstáculos no se encuentran en su recorrido.
- No deje que los niños jueguen con los elevalunas eléctricos.
 Mantenga el mando del elevalunas del lado del conductor en la posición LOCK (bajado). Si los niños accionan descuidadamente los elevalunas, pueden sufrir lesiones graves.
- No saque la cara o las manos por la ventanilla mientras conduce.

CAPÓ



Apertura del capó

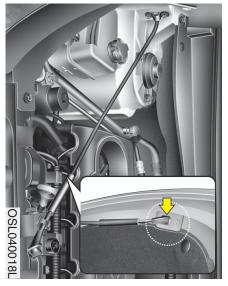
1. Para soltar el pestillo del capó, tire de la palanca de apertura. El capó se levantará ligeramente.

A ADVERTENCIA

Abra el capó después de parar el motor en una superficie plana, seleccionar la posición de estacionamiento (P) en la transmisión automática o la primera marcha (1a) o la marcha atrás (R) en la transmisión manual, y accionar el freno de estacionamiento.



2. Vaya a la parte delantera del vehículo, levante ligeramente el capó, tire del pestillo secundario (1) que hay en el interior de la parte central y continúe levantando el capó (2).



- 3. Extraiga la barra de soporte tirando de la misma.
- Mantenga abierto el capó con la varilla de sujeción.

ADVERTENCIA - Piezas

calientes

Sujete la varilla de soporte por la parte envuelta en goma. La goma evitará que sufra quemaduras cuando el motor está caliente.

Cierre del capó

- Antes de cerrar el capó, compruebe lo siguiente:
- Todas las tapas de bocas de llenado que hay en el motor deben estar correctamente colocadas.
- Retire del compartimiento del motor guantes, trapos y cualquier material combustible.
- Vuelva a colocar la varilla de sujeción en su alojamiento para que no vibre.
- Baje el capó hasta que esté unos 30 cm por encima de su posición de cierre y déjelo caer. Compruebe que cierra correctamente.

A ADVERTENCIA

- Antes de cerrar el capó, asegúrese de que no existe ningún obstáculo en su recorrido. Cerrar el capó con un obstáculo presente en su recorrido puede provocar daños en el vehículo o lesiones personales importantes.
- No deje guantes, trapos u otros materiales combustibles en el compartimiento del motor. En caso contrario se puede producir un incendio provocado por el calor.

ADVERTENCIA

- Compruebe varias veces hasta asegurarse de que el capó está firmemente sujeto antes de emprender la marcha. Si no está bloqueado, el capó puede abrirse durante la marcha, con la consiguiente pérdida total de visibilidad, lo que podría provocar un accidente.
- Debe insertar completamente varilla de soporte en el orificio previsto a tal fin en el capó siempre que inspeccione el compartimiento del motor. De esta forma evitará que caiga el capó y le cause lesiones.
- No mueva el vehículo con el capó levantado, pues no vería nada y, además, el capó se puede caer o estropearse.

BOCA DE LLENADO DE COMBUSTIBLE

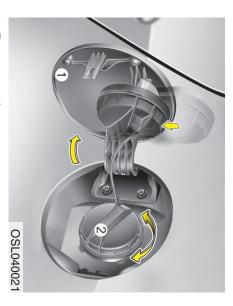


Apertura de la boca de llenado de combustible

La tapa del depósito se abre desde dentro del coche tirando el botón situado en el asiento del conductor.

* ATENCIÓN

Si no se abre la boca de llenado de combustible porque se haya formado hielo alrededor, golpéela ligeramente o empújela para romper el hielo y liberar la tapa. No haga palanca sobre la tapa. En caso necesario, pulverice alrededor de la tapa con un líquido anticongelante aprobado (no utilice anticongelante del radiador), o lleve el vehículo a un lugar más templado hasta que se funda el hielo.



- Detenga el motor.
- 2. Para abrir la tapa de llenado de combustible, tire de la palanca de apertura de la tapa de llenado de combustible hacia arriba.
- 3. Tire de la tapa de la boca de llenado para abrirla (1).
- 4. Para quitar el tapón (2), gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 5. Vierta el combustible en el depósito.

Cierre de la boca de llenado de combustible

- Para colocar el tapón, gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta oír el chasquido. Eso indica que ha quedado bien cerrado.
- Cierre la tapa de la boca de llenado y empújela ligeramente; asegúrese de que queda bien cerrada.

A ADVERTENCIA - Repostaje

- Si se derrama combustible a presión, puede mojarle la ropa o la piel y exponerle al peligro de fuego y quemaduras. Retire siempre el tapón de combustible despacio y con cuidado. Si el tapón deja salir combustible o si escucha un siseo, espere hasta que se normalice la situación antes de retirarlo del todo.
- No se empeñe en llenar el depósito hasta el borde cuando la manguera se haya cerrado automáticamente.
- Asegúrese siempre de que el tapón del depósito queda bien sujeto, para evitar que se derrame combustible en caso de accidente.

ADVERTENCIA - Peligros del repostaje

Los combustibles de automoción son inflamables. Al repostar, observe meticulosamente las normas siguientes: De otro modo podría sufrir lesiones o quemaduras graves o mortales debidas al fuego o a explosiones.

- Lea y siga todas las adevertencias de la instalación de gas.
- Antes de repostar, infórmese de la ubicación del corte de emergencia de combustible, si lo hay, en la estación de servicio.
- llenado, elimine la electricidad estática, potencialmente peligrosa, tocando otra parte metálica del vehículo situada a una distancia segura del cuello del depósito, de la manguera o de otra fuente de combustible.

(continua)

(continua)

No vuelva a entrar en el vehículo entrar en el vehículo, elimine de rápida explosión. Si debe volver a satén, nylon, etc.) susceptible de objeto o revestimiento (poliéster simplemente tocando, frotándose generar repostar, cuando vehículo alejada del depósito, de potencialmente nuevo la electricidad estática puede prender los vapores de descarga de electricidad estática combustible. la manguera o de otra fuente de tocando una parte metálica de producir electricidad estática. L*a* rozando contra cualquier electricidad estática haya dado que puede empezado peligrosa

(continúa)

(continua)

Si utiliza un recipiente portátil de operación. vehículo hasta el final de la mantenga el contacto con e provocar un incendio. vapores electricidad estática desde e repostar. Una descarga de colocarlo en el suelo antes de combustible, que haya empezado a repostar, recipiente puede prender los del combustible y asegurese Una vez

almacenar gasolina. diseñados para transportar y combustible Utilice unicamente recipientes de plástico

No utilice el teléfono móvil eléctrica o las interferencias electrónicas de los teléfonos provocar un incendio. moviles pueden prender los mientras reposta. La corriente vapores del combustible

(continúa)

(continúa)

- Antes de eléctricos del motor pueden emitidas por los componentes siempre el motor. Las chispas motor. cerrados antes de arrancar el combustible repostar, compruebe que el tapon incendio. Cuando termine de combustible y provocar un prender los la tapa de la boca de repostar, quedan vapores apague
- NO UTILICE cerillas ni mecheros y NO FUME ni deje un cigarrillo estación de servicio durante el una explosión. automóvil es muy inflamable y encendido en el vehículo en una puede, si se prende, provocar repostaje. El combustible de
- Si se produce un incendio inmediatamente al responsable vehiculo durante el repostaje, aléjese del que estos le den. las instrucciones de seguridad bomberos de la localidad. Siga de la estación de servicio, y a los dirijase

PRECAUCIÓN

- Asegúrese de repostar su vehículo de acuerdo con el "Combustible correcto" que se sugiere en la sección 1.
- Si tiene que cambiar el tapón de la boca de llenado, utilice únicamente un tapón KIA original o el equivalente especificado para su vehículo. Un tapón inadecuado podría provocar el funcionamiento defectuoso del sistema de combustible o del sistema de control de emisiones.
- No salpique de combustible el exterior del vehículo. Cualquier tipo de combustible puede dañar la pintura.
- Después de repostar, asegúrese siempre de que el tapón del depósito queda bien sujeto, para evitar que se derrame combustible en caso de accidente.

TECHO SOLAR PANORÁMICO (OPCIONAL)



SI el vehículo está equipado con un techo solar, puede deslizar o inclinar su techo solar con la palanca de control ubicada en la consola superior.

Solamente se puede abrir, cerrar o inclinar el techo solar cuando el contacto está en la posición "ON".

Señal acústica de advertencia de apertura del techo solar (opcional)

Si el conductor saca la llave de encendido (llave smart: se apaga el motor) y abre la puerta del lado del conductor sin estar el techo solar completamente cerrado, sonará una señal acústica de advertencia durante aprox. 7 segundos.

Sin embargo, si la llave smart sigue en el soporte de la llave smart, la señal acústica de advertencia no sonará.

Cierre el techo solar de forma segura cuando abandona su vehículo.

* ATENCIÓN

- En climas fríos y húmedos, el techo solar eléctrico puede no funcionar adecuadamente debido a las temperaturas bajo cero.
- Después de lavar el vehículo o después de que haya llovido, asegúrese de secar en agua que haya en el techo solar antes de hacerlo funcionar.

PRECAUCIÓN

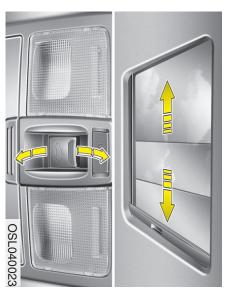
- No continue el movimiento del techo solar hasta que el techo solar esté completamente abierto, cerrar o en posición inclinada. De lo contrario podría dañarse el motor o los componentes del sistema.
- Asegúrese de que el techo solar está completamente cerrado al abandonar su vehículo. Si el techo solar está abierto, la lluvia o la nieve podrían colarse a través del techo solar y mojar el interior, además podría ser la causa de un robo.

* ATENCIÓN

El techo solar no puede inclinarse cuando está en la posición de deslizamiento, en cambio si puede deslizarse cuando está en la posición de inclinación.

ADVERTENCIA

- Nunca ajuste el techo solar o el parasol mientras está conduciendo. Podría perder el control del vehículo y ocasionar un accidente y lesiones graves o mortales, además de daños materiales.
- Si quiere llevar objetos en la baca usando una barra transversal, no manipule el techo solar.
- Si quiere llevar una carga en la baca, no cargue objetos pesados sobre el techo solar o sobre el techo de cristal.
- Todos los ocupantes del vehículo deben llevar los cinturones de seguridad en todo momento. Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción infantil reducen el riesgo de lesiones graves o mortales en caso de colisión o parada brusca.



Deslizamiento del techo solar

Antes de abrir o cerrar el techo solar, abra la pantalla de rodillos. (consulte las instrucciones sobre el uso de la pantalla de rodillo en la página siguiente)

Para abrir o cerrar el techo solar (característica de deslizamiento manual), tire o empuje de la palanca de control hacia atrás o hacia delante hasta la primera posición de retención.

Tirando de la palanca de control hacia abajo también podrá cerrar el techo solar

Para abrir el techo solar automáticamente:

Tire de la palanca de control del techo solar hacia atrás hacia la segunda posición de detención y suéltela. El techo solar se deslizará de forma automática hasta abrirse completamente.

Para parar el deslizamiento del techo solar en algún punto, tire o empuje de la palanca de control del techo solar.

Para cerrar el techo solar automáticamente:

Empuje la palanca de control del techo solar hacia delante hacia la segunda posición de detención y suéltela. El techo solar se desliza de forma automática hasta cerrarse completamente.

Para parar el deslizamiento del techo solar en algún punto, tire o empuje de la palanca de control del techo solar.



Retroceso automático

automáticamente el techo solar, éste cuerpo mientras se está cerrando cambiará de dirección y se parará. Si se detecta un objeto o una parte de

entre el cristal deslizante y el borde del del techo solar antes de cerrarlo. que no hay pasajeros ni objetos cerca un objeto pequeño queda bloqueado El retroceso automático no funcionará si techo solar. Se debe comprobar siempre



Inclinación del techo solar

abra la pantalla de rodillos. (consulte las de rodillo en la página siguiente) instrucciones sobre el uso de la pantalla Antes de abrir o cerrar el techo solar,

palanca de control del techo solar hacia Para abrir el techo solar, empuje de la arrıba.

palanca del techo solar hacia abajo deseada. hasta colocar el techo solar a la posición Para cerrar el techo solar, tire de la

ADVERTENCIA - Techo

- Tenga cuidado de que un techo solar que se cierra no atrape la cabeza, las manos o el cuerpo de
- No saque la cara, el cuello, los el vehículo está en marcha. abertura del techo solar mientras brazos ni las manos por la
- asegurese de que ni las manos ni Antes de cerrar el techo solar la cara están en su recorrido.

PRECAUCIÓN

- De vez en cuando, suciedad acumulada en las guías. retire la
- Si trata de abrir el techo solar debajo de cero o mientras está dañarse el cristal o el motor. cubierto de nieve o hielo, podrían cuando la temperatura está por
- No deje la pantalla de rodillos esté abierto. cerrada cuando el techo solar



Pantalla de rodillos

La pantalla de rodillos está montada en el interior del techo solar y del techo de cristal.

Abra o cierre la pantalla de rodillo manualmente con el mango (1) según desee.

Antes de abrir o cerrar el techo solar, abra la pantalla de rodillos.

PRECAUCIÓN

La operación de la pantalla de rodillo sin usar el mango (1) podría causar una desalineación o un funcionamiento incorrecto de la misma.

* ATENCIÓN

Es normal que la arruga forma en la pantalla por su característica de material.

Reajuste del techo solar

Si la batería del vehículo está desconectada o descargada, debe reajusta el sistema del techo solar del siguiente modo:

- Ponga la llave de encendido en la posición "ON".
- Abra la pantalla de rodillos.
- 3. Cierre el techo solar.
- Suelte la palanca de control del techo solar.
- 5. Empuje la palanca de control del techo solar hacia delante en la dirección de cierre (durante 10 segundos) hasta que se mueva un poco el techo solar. Luego, suelte la palanca.
- Empuje la palanca de control del techo solar hacia delante en la dirección de cierre hasta que el techo solar funcione de la siguiente forma;

APERTURA INCLINADA →
DESLIZAMIENTO DE ABERTURA →
DESLIZAMIENTO DE CIERRE

Luego, suelte la palanca.

Cuando esto se ha completadom el sistema del techo solar está reajustado.

VOLANTE

Dirección asistida (opcional)

La dirección asistida utiliza la fuerza del motor para facilitar la dirección del vehículo.

La dirección puede también controlarse con el motor parado o en caso de avería del circuito de asistencia, pero mover el volante exige mucha más fuerza.

Si nota que tiene que hacer más fuerza para mover el volante, lleve el coche a un concesionario autorizado de KIA para que compruebe la dirección asistida.

PRECAUCIÓN

No mantenga el volante girado hasta el tope izquierdo o derecho durante más de 5 segundos estando el motor en marcha. Mantener el volante contra cualquiera de los topes durante más de 5 segundos puede dañar la bomba de la dirección asistida.

* ATENCIÓN

Si se rompe la correa de transmisión de la dirección asistida o si se estropea la bomba, aumentará considerablemente la fuerza necesaria para mover el volante.

*** ATENCION**

Si se aparca el vehículo al exterior durante mucho tiempo cuando hace frío (debajo de -10°C/14°F), la dirección asistida exigirá más esfuerzo inmediatamente después de arrancar. Esto se debe a que la viscosidad del líquido aumenta cuando baja la temperatura, y no indica mal funcionamiento.

Cuando ocurra esto, aumente el régimen del motor pisando el acelerador hasta llegar a 1.500 rpm y suéltelo después, o deje el motor al ralentí durante dos o tres minutos para calentar el líquido.

Dirección asistida electrónicamente (opcional)

La dirección asistida utiliza el motor para facilitar la dirección del vehículo. La dirección puede también controlarse con el motor parado o en caso de avería del circuito de asistencia, pero mover el volante exige mucha más fuerza.

La dirección asistida activada por el motor se controla con la unidad de control de la dirección asistida, que detecta el par del volante, su posición, y la velocidad del vehículo para dirigir el motor.

La dirección se endurece cuando aumenta la velocidad, y se hace más suave cuando disminuye, para facilitar el control del volante.

Si nota que tiene que hacer más fuerza para mover el volante, lleve el coche a un concesionario autorizado de KIA para que compruebe la dirección asistida.

*** ATENCIÓN**

Los siguientes indicios pueden ocurrir durante el funcionamiento normal del vehículo:

- No se ilumina la luz del EPS
- El volante se vuelve más pesado tras encender el botón de encendido. Esto pasa cuando el sistema lleva a cabo el diagnóstico del sistema EPS. Cuando se ha completado el diagnóstico, el volante vuelve a su estado normal.
- Se puede escuchar un click del relé del EPS cuando se enciende o se bloquea el interruptor de encendido.
- Se puede escuchar un ruido del motor cuando el vehículo está parado o a una velocidad baja.
- Al funcionar el volante a la temperatura baja, el ruido anormal podría ocurrir. Si aumenta la temperatura, el ruido desaparecerá. Esta es una condición normal.

♪ PRECAUCIÓN

Si el sistema de la dirección asistida eléctrica no funciona normalmente, la luz de advertencia se ilumina en el panel de instrumento. El volante puede ser difícil de controlar o funcionar anormalmente. Lleve su vehículo a un concesionario KIA autorizado y tenga el vehículo controlado, tan pronto como sea posible.

Inclinación del volante (opcional)

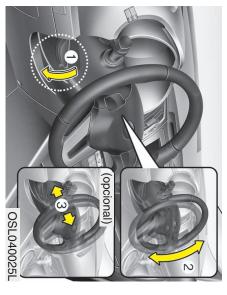
Esta opción permite ajustar la inclinación del volante antes de poner el coche en marcha.

Puede también levantarlo hasta la máxima altura con el fin de disponer de más espacio para las piernas al entrar o salir (opcional).

El volante se debe situar en una posición cómoda para conducir, de modo que deje ver las luces de aviso y los indicadores del cuadro de instrumentos.

ADVERTENCIA

- No modifique el ángulo del volante mientras conduce. Puede perder el control de la dirección y provocar lesiones graves o accidentes.
- Una vez efectuado el ajuste, empuje el volante hacia arriba y hacia abajo para asegurarse de que queda bloqueado en su posición.



Para cambiar el ángulo del volante, tire hacia abajo de la palanca de desbloqueo (1), ajuste el volante al ángulo (2) y la altura (3, opcional) deseado tire hacia arriba de la palanca de bloqueo para que el volante quede en su sitio. Asegúrese de ajustar el volante en la posición deseada antes de ponerse en marcha.



Volante calefactado (opcional)

Con el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR en la posición ON, al pulsar el botón del volante calefactado el volante se calentará. El indicador del botón se iluminará.

Para apagar el volante, vuelva a pulsar el botón. El indicador del botón se apagará. Se apagará automáticamente unos 30 minutos después de haber activado la calefacción del volante.

Si se conecta el encendido de nuevo media hora después de parar el motor (tras accionar el botón de la calefacción), el sistema de la calefacción seguirá conectado.

* PRECAUCIÓN

- No instale ningún agarre para accionar el volante. Ello dañaría el sistema de calefacción del volante.
- Al limpiar el volante calefactado, no utilice disolventes orgánicos como pintura, disolvente, bencina, alcohol y gasolina. Si lo hiciese podría dañar la superficie del volante.
- Si la superficie del volante se daña con un objeto afilado, podrían dañarse los componentes del volante calefactado.



Bocina

Para hacer sonar la bocina, presione sobre el símbolo correspondiente del volante.

Compruebe la bocina regularmente para asegurarse de que funciona bien.

* ATENCIÓN

Para hacer sonar la bocina, presione sobre la zona del volante identificada por el símbolo correspondiente (ver figura). La bocina funcionará sólo si presiona sobre esa zona.

PRECAUCIÓN

No golpee con fuerza la bocina para hacerla funcionar ni la golpee con el puño. No presione sobre la bocina con ningún objeto de punta aquda.

RETROVISORES

Retrovisor interior

Ajuste el retrovisor para centrar la imagen de la ventanilla trasera. Haga este ajuste antes de iniciar la marcha.

ADVERTENCIA

- Visibilidad trasera

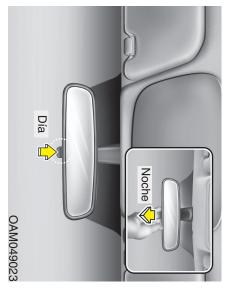
No coloque en el asiento trasero ni en la zona de carga objetos que pudieran estorbar la visión por la ventanilla trasera.



No ajuste los retrovisores con el vehículo en movimiento. Podría perder el control del vehículo y ocasionar un accidente que produjera lesiones graves o incluso mortales, además de daños materiales.

ADVERTENCIA

No modifique el retrovisor interior ni monte un retrovisor ancho. Podría causar lesiones en caso de accidente o activación del airbag.



Posición día/noche del retrovisor (opcional)

Realice este ajuste antes de arrancar y con la palanca día/noche en la posición día

Tire hacia usted de la palanca día/noche para reducir el deslumbramiento producido por los faros de los vehículos que circulan por detrás del suyo por la noche.

Recuerde que en esta posición l imagen es algo menos clara.

Espejo electrocrómico (ECM) (opcional)

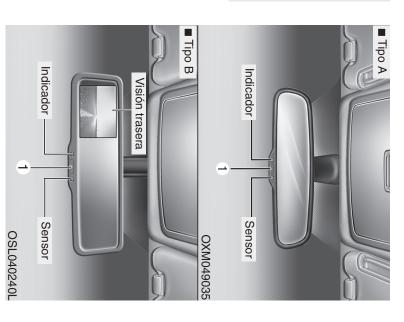
El retrovisor controla automáticamente el deslumbramiento que procede de los faros de los vehículos situados por detrás durante la noche o en condiciones de poca luz. El sensor situado en el espejo detecta el nivel de luz en las proximidades del vehículo y, por medio de una reacción química, reduce automáticamente el deslumbramiento de los faros de los vehículos que le siguen.

Con el motor en marcha, el deslumbramiento se controla de forma automática con el sensor que hay en el retrovisor.

Siempre que se coloque la palanca de cambio en la posición de marcha atrás (R), el espejo se colocará automáticamente en el ajuste de máxima luminosidad para mejorar la visión trasera del conductor.

PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN

Para limpiar el espejo retrovisor, utilice una toalla de papel o material similar humedecida con limpiacristales. No pulverice directamente limpiacristales sobre el espejo, ya que el líquido podría entrar en la carcasa.



Manejo del retrovisor eléctrico

 El espejo se situará por defecto en la posición ON siempre que encienda el contacto.

Para desactivar la función de atenuación automática, pulse el botón ON/OFF (1). La luz indicadora del espejo se apagará.

Para activar la función de atenuación automática, pulse el botón ON/OFF (1). La luz indicadora del espejo se iluminará.

Retrovisor exterior

Ajuste los ángulos de reflexión de los espejos antes de ponerse en marcha.

El vehículo está equipado con retrovisores exteriores izquierdo y derecho. Se pueden ajustar a distancia con el mando correspondiente. Los cuerpos de los espejos se pueden plegar para evitar daños en el lavado automático o al pasar por una calle estrecha.

A ADVERTENCIA

- Retrovisores
- El retrovisor exterior derecho es convexo. En algunos países, el retrovisor exterior izquierdo también es convexo. Los objetos reflejados en el espejo están más cerca de lo que parecen.
- Observación directa para determinar la distancia real de los vehículos que van detrás antes de cambiar de carril.

PRECAUCIÓN

No rasque el hielo que pueda formarse sobre la superficie del espejo, ya que podría dañarla. Si el hielo entorpece el movimiento del espejo, no lo fuerce tratando de ajustar su posición. Para quitar el hielo, utilice un pulverizador antihielo, una esponja o un paño suave con agua muy caliente.

PRECAUCIÓN

Si el espejo está bloqueado por el hielo, no lo ajuste a la fuerza. Use un anticongelante pulverizado autorizado (no anticongelante de radiador) para liberar el mecanismo congelado, o lleve el vehículo a un lugar más templado para que el hielo se derrita.

ADVERTENCIA

No ajuste ni pliegue los retrovisores exteriores con el vehículo en movimiento. Podría perder el control del vehículo y ocasionar un accidente que produjera lesiones graves o incluso mortales, además de daños materiales.



Mando a distancia

El mando eléctrico de los retrovisores permite ajustar la posición de los espejos izquierdo y derecho. Para ajustar la posición de cualquier de los retrovisores, mueva la palanca (1) a R o L para seleccionar el espejo derecho o izquierdo y luego presione el punto correspondiente del mando de ajuste del retrovisor para mover el espejo elegido hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha.

Después de hacer el ajuste, devuelva la palanca a la posición neutra (central) a fin de evitar que el espejo se mueva inadvertidamente.

PRECAUCIÓN

- Los espejos dejan de moverse cuando llegan a su ángulo máximo de ajuste, pero el motor continúa funcionando mientras se mantiene apretado el interruptor. No apriete el interruptor durante más tiempo del necesario, ya que podría estropear el motor.
- No intente ajustar con la mano el retrovisor exterior. De hacerlo así, podría dañar las piezas.



Plegado de los retrovisores exteriores

Tipo manual

Para plegar un retrovisor exterior, tome la carcasa y pliéguela hacia la parte posterior del vehículo.



Tipo eléctrico (opcional)

Para plegar el retrovisor exterior, pulse el botón.

Para desplegarlo, vuelva a pulsarlo.

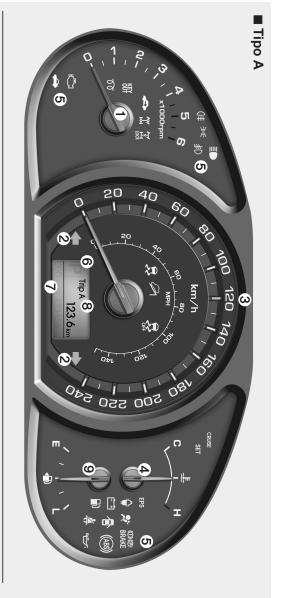
PRECAUCIÓN PRECAUCIÓN

El retrovisor exterior de tipo eléctrico opera incluso sin que el interruptor de encendido esté en la posición LOCK. Sin embargo, para evitar un innecesaria descarga de la batería, no ajuste los retrovisores más del tiempo necesario si el motor no está funcionando.

♪ PRECAUCIÓN

Si el espejo retrovisor exterior es eléctrico, no lo pliegue manualmente. Podría estropear el motor.

CUADRO DE INSTRUMENTOS

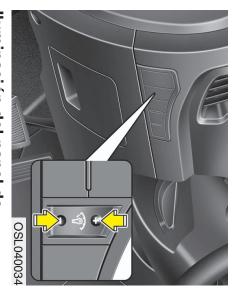


■ Tipo B ₫ **Ů** ⊶ ⊶Iğ **a \$**\$₽ ** **5** 0) Q 2345.6 km Trip A 7 ODO 123456km **N** 180 200 250 840 EPS 5

⊕ ※ (D)(©)
BRAKE

- Cuentarrevoluciones
- 2. Indicadores de los intermitentes
- Velocímetro
- 4. Indicador de temperatura del motor
- 5. Pilotos de aviso e indicación
- 6. Indicador de posición del cambio*
- 7. Cuentakilómetros total
- 8. Ordenador de viaje*
- 9. Indicador de combustible
- * opcional
- * Ilustración a modo de ejemplo.
- región. diferir según el motor, las opciones y la El tablero montado en el vehículo puede

OSL040065C-Q/OSL040064-Q



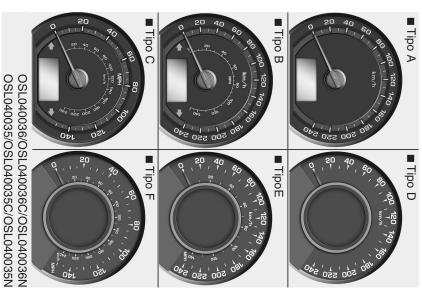
lluminación del panel de instrumentos (opcional)

Tipo A

Cuando las luces de estacionamiento de su vehículo o los faros están encendidos, pulse el interruptor de control de iluminación para ajustar la intensidad de la iluminación del panel de instrumentos.

I po B

La intensidad de la iluminación del tablero de instrumentos puede ser ajustada pulsando el interruptor de control con el interruptor de faros colocado en cualquier posición y el interruptor de encendido está en la posición ON.

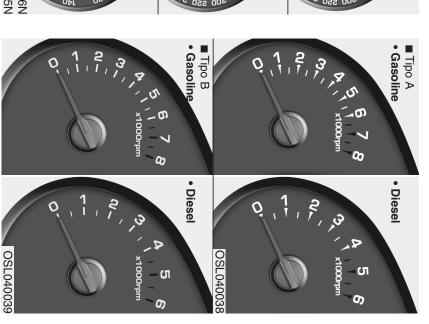


Indicadores

Velocimetro

El velocímetro indica la velocidad de avance del vehículo.

Está calibrado en millas por hora o en kilómetros por hora.



Cuentarrevoluciones

El cuentarrevoluciones indica el número aproximado de revoluciones por minuto (rpm) del motor.

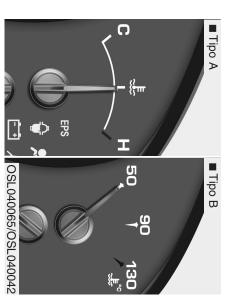
Utilice el cuentarrevoluciones para determinar los puntos adecuados de cambio de marcha y para impedir ahogar o forzar el motor.

Cuando se abre la puerta, o si el motor no se arranca en un minuto , la aguja indicadora del tacómetro puede moverse ligeramente a la posición "ON" con el motor está en "OFF". Este movimiento es normal y no afecta a la precisión del cuentarrevoluciones una vez que el motor esté en marcha.

PRECAUCIÓN

No haga funcionar el motor dentro de la ZONA ROJA del cuentarrevoluciones.

Podría dañar gravemente el motor.



Temperatura del motor

Este indicador muestra la temperatura del refrigerante cuando el contacto está en ON.

No conduzca con el motor sobrecalentado. Si el vehículo se calienta, consulte en la sección 6 el apartado "Si se sobrecalienta el motor".

PRECAUCIÓN

Si la aguja del indicador se mueve más allá de la zona normal, hacia la posición "130/H", indica un sobrecalentamiento que puede dañar el motor.

ADVERTENCIA

No retire el tapón del radiador con el motor caliente. El refrigerante del motor está a presión y puede desbordarse y provocar quemaduras graves. Espere hasta que se enfríe el motor antes de añadir refrigerante al depósito.



Indicador de combustible

El indicador de nivel de combustible muestra la cantidad aproximada que queda en el depósito. La capacidad del depósito de combustible se indica en el apartado 8. El indicador de nivel de combustible se complementa con una luz de aviso de nivel bajo de combustible, que se iluminará cuando el depósito esté casi vacío.

En pendientes o curvas, la aguja del indicador de combustible puede oscilar, o la luz de advertencia de combustible bajo puede encenderse antes de lo habitual debido al movimiento del combustible en el depósito.

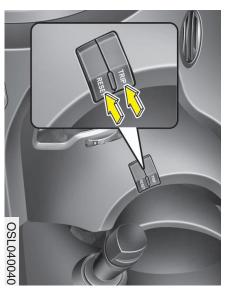
A ADVERTENCIA

- Indicador de combustible Quedarse sin combustible puede suponer un peligro para los ocupantes del vehículo.

Cuando se encienda la luz de reserva o cuando el indicador de combustible se acerque al mínimo "0/E", debe parar y repostar lo antes posible.

♣ PRECAUCIÓN

Evite conducir con un nivel de combustible excesivamente bajo. En caso de agotar el combustible, el motor podría fallar y el convertidor catalítico estaría sometido a una carga excesiva.

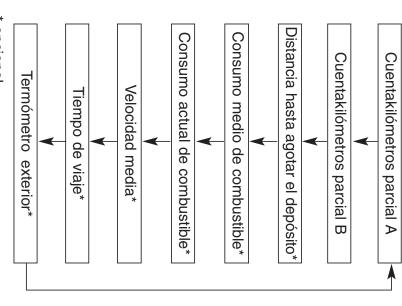


Ordenador de viaje (opcional)

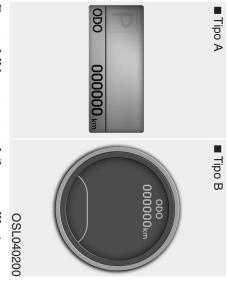
si se desconecta la batería. consumo actual de combustible) se pone distancia total, la distancia estimada actual agotamiento del depósito, la velocidad viaje, como la distancia total y parcial está en la posición ON, datos sobre el conductor, cuando la llave de contacto microprocesador que proporciona al hasta el agotamiento del depósito y e El ordenador de viaje es un sistema de informacion guardada medio de combustible y media, el tiempo de viaje, el consumo recorrida, la distancia estimada hasta el información de combustible. controlado el consumo (excepto la por Toda

El cuentakilómetros se visualiza constantemente en la pantalla hasta que ésta se apaga.

Pulse el botón TRIP para seleccionar de la siguiente forma uno de estos modos.



* opcional



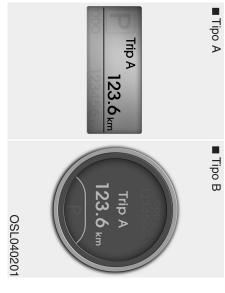
Cuentakilómetros total (km o millas)

Indica la distancia total recorrida por el vehículo.

El cuentakilómetros total es útil también para saber cuándo hay que efectuar el mantenimiento periódico del vehículo.

* ATENCIÓN

Es ilícito alterar el cuentakilómetros de todo vehículo para intentar cambiar los kilómetros registrados en el cuentakilómetros. Este cambio puede anular la cobertura de la garantía.



Cuentakilómetros parcial (km o millas) RECORRIDO A:

Cuentakilómetros parcial A RECORRIDO B:

RECORRIDO B: Cuentakilómetros parcial B

Indica la distancia total recorrida del trayecto seleccionado desde la última puesta a cero del instrumento.

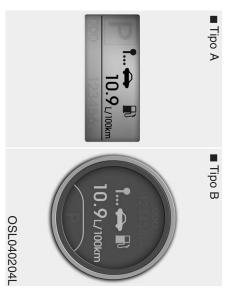
El alcance del contador va desde 0,0 hasta 999,9 km (0,0 hasta 999,9 millas). Pulsando el botón RESET mientras el cuentakilómetros parcial (A o B) está en pantalla, éste se pone a cero (0,0).



Distancia hasta agotar el depósito (opcional) (km o millas)

Este modo indica la distancia estimada hasta el agotamiento del depósito en función del combustible que quede y del consumo del motor. Cuando la distancia que queda sea inferior a 50 km, el ordenador mostrará la indicación "---" parpadeante.

El intervalo de funcionamiento del contador va desde 50 hasta 990 km (30 hasta 990 millas).

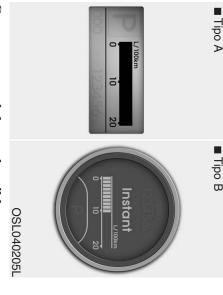


Consumo medio de combustible (opcional) (1/100 km o millas por hora)

Este modo calcula el consumo medio de combustible a partir del combustible total consumido y de la distancia recorrida desde la última reinicialización del consumo medio. El combustible total consumido se calcula a partir de los datos de consumo. Para un cálculo exacto, es preciso recorrer más de 50 m (0,03 millas).

Pulse el botón RESET, mientras consumo medio de combustible está en pantalla, para poner a cero (--.-) el consumo medio de combustible.

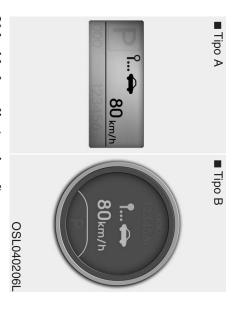
Si el vehículo supera los 1 km/h después de repostar más de 6 l, el promedio de consumo de combustible se borrará a cero (--.-).



Consumo actual de combustible (opcional) (V100 km o millas por hora) Este modo calcula el consumo de combustible actual durante los últimos segundos.

* ATENCIÓN

- Si el vehículo no está nivelado o se ha desconectado la batería, puede que la función "Distancia hasta agotar el depósito" no funcione correctamente. Si se han repostado menos de 6 litros (1,6 galones), puede que el ordenador de viaje no registre el combustible añadido.
- El consumo de combustible y la distancia hasta el agotamiento del depósito pueden variar sustancialmente en función de las condiciones del tráfico, los hábitos de conducción y el estado del vehículo.
- El valor de la distancia hasta agotar el depósito es una estimación. Este valor puede diferir de la autonomía real.



Velocidad media (opcional) (km/h o millas por hora)

Este modo calcula la velocidad media del vehículo desde la última puesta a cero.

El dispositivo funciona y calcula la velocidad mientras el motor está encendido, aunque el vehículo no esté en movimiento.

Pulsando el botón RESET mientras la velocidad media está en pantalla, ésta se pone a cero (---).



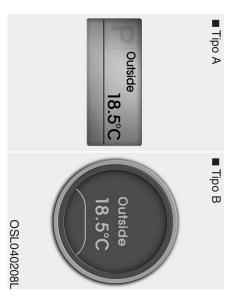
Tiempo de viaje

Indica el tiempo total transcurrido desde la última puesta a cero del instrumento.

El dispositivo funciona y cuenta el tiempo mientras el motor está encendido, aunque el vehículo no esté en movimiento.

El intervalo de funcionamiento de contador va desde 0:00 hasta 99:59.

Pulsando el botón RESET mientras el tiempo transcurrido está en pantalla, éste se pone a cero (00:00).



Termómetro exterior (opcional)

Este modo indica la temperatura exterior alrededor del vehículo.

El margen de indicación en el que opera el termómetro está entre -40,0°C a 80°C (-40°F a 176°F).

Para cambiar la unidad de visualización de la temperatura exterior (°C ↔ °F), pulse el botón RESET durante más de 1 segundo en este modo.

 La temperatura exterior no cambiará inmediatamente como en un termómetro normal para evitar que el conductor se despiste.

Avisos e indicadores

Todas las luces de aviso se comprueban colocando el contacto en ON (no arranque el motor). Si alguna luz no se ilumina, la debe comprobar un concesionario autorizado de KIA.

Una vez arrancado el motor, asegúrese de que se apagan todas las luces de aviso. Si alguna sigue encendida, es que hay una situación que precisa atención. Cuando se suelta el freno de estacionamiento, debe apagarse el piloto indicador del sistema de frenado. El piloto de reserva de combustible permanecerá encendido si el nivel es bajo.

Aviso de airbag



(ABS) Luz de aviso del sistema



contacto a la posición ON. unos 6 segundos cada vez que se gira el Esta luz de aviso se ilumina durante

concesionario autorizado de KIA revise 6 segundos después de color el contacto enciende en marcha, haga que un en ON o de arrancar el motor, o si se queda encendida continuamente más de aviso AIRBAG no se enciende, o si se de Sujeción Complementario (SRS) no Se enciende también cuando el Sistema funciona correctamente. Si la luz de

de frenado antibloqueo



el sistema funciona normalmente. a ON y se apaga en unos 3 segundos si Esta luz se enciende al llevar el contacto

el ABS podría tener algún problema. se sitúa en la posición ON, significa que marcha o no se enciende cuando la llave encendida, se enciende durante la Si la luz de aviso del ABS se queda

sistema antibloqueo. convencional que revisen el vehículo. concesionario autorizado de KIA para En tal caso, acuda lo antes posible a un tuncionando, pero sin la de trenos El sistema ayuda de seguirá

> sistema electrónico de distribución de Luz de aviso del







fuerza de frenado (EBD)

algún fallo. los sistemas ABS y EBD presentan mismo tiempo durante la marcha, es que Si se encienden dos luces de aviso al

sea posible. no funcionen con normalidad. Haga que compruebe el vehículo tan pronto como un concesionario autorizado de KIA ABS como el sistema normal de frenos En este caso, puede que tanto el sistema

ADVERTENCIA

compruebe el vehículo tan pronto concesionario autorizado de KIA bruscamente. conducir a gran velocidad y trenar correctamente en caso de frenada de su vehículo no funcionará encendidas, el sistema de frenado encendidas advertencia como sea posible. brusca. En esta situación, evite Si las luces ABS y las luces de de Haga que un freno están permanecen

*** ATENCIÓN**

Si la luz de advertencia del ABS o del EBD permanecen encendidas, el velocímetro o el odómetro/cuentakilómetros parcial pueden no funcionar. Si esto ocurre, haga revisar su vehículo en un taller autorizado KIA cuanto antes.

Luz de aviso del freno de estacionamiento y del líquido de frenos



Luz de aviso del freno de estacionamiento

El testigo de advertencia se ilumina durante 3 segundos después de que el interruptor de encendido se cambie a la posición ON y después se apaga.

Se ilumina cuando se aplica el freno de estacionamiento si el contacto está en las posiciones START u ON. El piloto debe apagarse al soltar el freno de estacionamiento mientras el motor está en marcha.

que estacionamiento antes de conducir. estacionamiento estacionamiento sonará para recordarle conduciendo a más 10 km/h (o 5 (opcional). La señal acústica del freno de está puesto Quite mientras freno freno km/h) está de

Luz de aviso de nivel bajo del líquido de frenos

Si este piloto se mantiene encendido, es posible que el nivel de líquido de frenos en el depósito sea bajo.

Si permanece encendida la luz de aviso:

- Diríjase con cuidado al lugar seguro más próximo y detenga el vehículo.
- Con el motor parado, compruebe inmediatamente el nivel de líquido de frenos y añada si es necesario. Compruebe a continuación todos los componentes del circuito de frenos por si presenta fugas.
- 3. No circule con el vehículo si detecta fugas, si el piloto permanece encendido o si los frenos no funcionan correctamente. Hágalo remolcar a un concesionario autorizado de KIA para que revisen y reparen el circuito de frenado.

Su vehículo está equipado con sistemas de frenado dobles en diagonal. Esto significa que si uno de los dos sistemas dobles falla, sigue habiendo frenos en dos de las ruedas. Cuando sólo funciona uno de los sistemas dobles, se necesita más recorrido y más presión en el pedal para detener el vehículo.

Además, el coche no se parará en una distancia tan corta cuando sólo funciona una parte del sistema de frenado. Si fallan los frenos en marcha, reduzca a una velocidad más corta para aumentar la frenada del motor y detenga el vehículo tan pronto como la seguridad lo permita.

Para comprobar el funcionamiento de la lámpara, compruebe si las luces de aviso del freno de estacionamiento y del líquido de frenos se encienden cuando se coloca el contacto en la posición ON.

ADVERTENCIA

Es peligroso conducir un vehículo con una luz de aviso encendida. Si la luz de aviso del freno permanece encendida, haga comprobar y reparar los frenos inmediatamente por un concesionario autorizado de KIA.

Advertencia y señal acústica del cinturón (opcional)



Tipo A

Si el cinturón del asiento del conductor está desabrochado al llevar el interruptor de encendido a ON o si se desabrocha con el interruptor de encendido en ON, el testigo de advertencia del cinturón parpadeará hasta que el cinturón se abroche.

Si el cinturón de seguridad del conductor no está abrochado cuando se lleva el contacto a ON, o si se suelta después de estar el contacto dado, la campana de aviso del cinturón de seguridad sonará durante unos 6 segundos. Si se abrocha el cinturón en este momento, el sonido se interrumpirá inmediatamente.

Tipo B

Como recordatorio para el conductor y el pasajero, los pilotos de advertencia del cinturón de seguridad de ambos se iluminan durante aproximadamente 6 segundos cada vez que coloca el interruptor de encendido a ON, independientemente de si el cinturón está o no abrochado.

Si el cinturón de seguridad del conductor o del pasajero sigue desabrochado después de girar el interruptor de encendido a ON, o si está desconectado con el interruptor de encendido en ON, el piloto de advertencia del cinturón se iluminará hasta que el cinturón esté abrochado.

Si el cinturón continúa desabrochado y la velocidad del vehículo es superior a 9 km/h, el piloto de advertencia empezará a parpadear hasta que se conduzca a una velocidad inferior a 6 km/h.

Si el cinturón continúa desabrochado y la velocidad del vehículo es superior a 20 km/h, la señal acústica sonará durante 100 segundos y el piloto de advertencia correspondiente parpadeará. Para más detalles, consulte el cinturón en el capítulo 3.

Indicadores de los intermitentes



Indicador de luces encendidas (opcional)



Este indicador se ilumina cuando las luces de los pilotos traseros o los faros están encencidas.

Las flechas verdes intermitentes del

Indicador de luz antiniebla delantera (opcional)



Se ilumina al encender las luces antiniebla delanteras.

Este

para que lo repare.

panel de instrumentos muestran la dirección indicada por las señales de giro. Si se enciende la flecha pero no parpadea o parpadea más deprisa de lo normal o no se enciende, quiere decir que hay algo que no funciona bien en los

intermitentes. Acuda al concesionario

emergencia se enciende.

Indicador de luces largas

Ш

cuando el interruptor de advertencia de

indicador también parpadea

Indicador de luz antiniebla trasera (opcional)



Se ilumina al encender las luces antiniebla traseras.

para emitir destellos.

Se ilumina cuando están encendidos los faros en la posición de alumbrado

intensivo o cuando se tira de la palanca

Aviso de la presión del aceite del motor



Este piloto indica que la presión del aceite es baja.

Si se ilumina durante la marcha:

- Diríjase con precaución al borde de la calzada y deténgase.
- Con el motor parado, compruebe el nivel de aceite. Si es bajo, añada aceite en la cantidad necesaria.

Si la luz sigue encendida después de añadir aceite o si no tiene aceite para reponer, llame a un concesionario autorizado de KIA.

PRECAUCIÓN

Si cuando se ilumine la luz de aviso de la presión del aceite del motor no apaga éste inmediatamente, puede provocar una avería grave.

PRECAUCIÓN

aviso de la presión de aceite el motor se pone en marcha. Si la y apagarse a continuación, cuando encender cuando se da el contacto presion del aceite es insuficiente. éste podría sufrir una avería grave. Si permanece encendida la luz de una averia grave. motor está en marcha, es que hay permanece encendida mientras el En funcionamiento normal, se debe Este piloto se enciende cuando la mientras el motor está en marcha, luz de aviso de la presión de aceite

el motor antes de volver a utilizar e autorizado de KIA debe comprobar apague adecuado y vuelva a poner en seguridad, apague el motor y marcha, Siempre que la luz se encienda de encendida con el motor en marcha, con aceite de motor hasta el nivel nivel de aceite está bajo, rellene compruebe el nivel de aceite. Si el cuanto pueda hacerlo con forma continua con el motor en marcha el motor. Si la luz continúa En tal caso, detenga el coche en vehiculo. éste inmediatamente. concesionario

> (opcional) Indicador de marcha



automático. posición de El piloto se enciende para indicar la la palanca del cambio

(opcional) transmisión cambio de la manual Indicador de







ahorrar combustible. El indicador le informa de que marcha es la adecuada durante la conducción para

Por ejemplo

- ▲∃: Indica que se debe subir a tercera. está en segunda). (Cuando la palanca de cambios
- Ϋ́ Indica que se debe bajar a tercera. está en cuarta). (Cuando la palanca de cambios

*** ATENCION**

Si el sistema no funciona correctamente, no se muestran. la flecha de subida y bajada y la marcha

> de la bateria Aviso del sistema de carga



Si se ilumina con el vehículo en marcha sistema de carga funcionan mal. Este piloto indica que el alternador o el

1. Diríjase al lugar seguro más próximo.

- 2. Con el motor parado, compruebe si la alternador está floja o rota. correa de accionamiento
- 3. Si está bien ajustada, es que hay un concesionario autorizado carga eléctrica. Haga resuelva el problema lo antes posible. fallo en otro punto del sistema de que ΧIA n

Luz de aviso de puertas abiertas



Esta luz de aviso se enciende cuando una puerta no está bien cerrada, sea cual sea la posición de la llave de contacto.

Luz de aviso de tapa del portón trasero



Esta luz de aviso se enciende cuando la tapa del portón trasero no está bien cerrada, sea cual sea la posición de la llave de contacto.

Indicador del inmovilizador (opcional)

Sin sistema de llave smart

Se ilumina cuando se introduce la llave del inmovilizador y se gira a la posición ON para arrancar el motor.

Ahora puede arrancar el motor. La luz se apaga cuando el motor empieza a girar. Si esta luz parpadea cuando el contacto está en la posición ON antes de arrancar el motor, haga comprobar el sistema en un concesionario autorizado de KIA.

Con el sistema de llave smart

Si las siguientes condiciones ocurren en un vehículo equipado con la llave smart, el indicador del inmobilizador se ilumina, parpadea o la luz se apaga.

 Cuando la llave smart está dentro del vehículo, si el botón de INICIO/ PARADA DEL MOTOR está en la posición ACC o ON, el indicador se ilumina durante 30 minutos aproximadamente para indicar que puede arrancar el motor.

Sin embargo, si la llave smart no está en el vehículo, si está pulsado el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR, el indicador parpadeará unos minutos para indicarle que no puede encender el motor.

- Si el indicador se ilumina sólo durante 2 segundos y se apaga cuando el botón INICIO/PARADA del MOTOR se cambia a la posición ON con la llave Smart dentro del vehículo, lleve a revisar por un distribuidor KIA autorizado.
- Cuando queda poca batería, si se pulsa el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR, el indicador parpadeará y no podrá encender el motor.

Sin emabargo, podrá encender el motor al introducir la llave smart en el soporte para la llave smart. Si las piezaa relacionadas con sistema de la llave smart tienen un problema, el indicador parpadea.

Piloto indicador de reserva de combustible



el motor y dañar el convertidor catalítico "E" puede causar fallos de encendido en encendida o con el nivel por debajo de la está casi vacío. Si se enciende, debe repostar lo antes posible. Circular con la Indica que el depósito de combustible (opcional). luz de aviso del nivel de combustible

> defectuoso (MIL) Luz de funcionamiento motor) (opcional) (comprobar la luz del



posible fallo en alguna parte del sistema emisiones. Si se enciende durante la componentes del sistema de control de control del motor, que vigila diversos de control de emisiones. Este indicador es parte del sistema de marcha, es que se ha detectado un

afectaria al comportamiento de

averiarse dicho sistema, lo que de emisiones encendida, podria defectuoso del sistema de control

del indicador de funcionamiento

combustible.

vehiculo y

consumo

que compruebe el sistema. cuando la llave de contacto se sitúa en la posición ON, lleve su vehículo a un después de que arranque el motor. Si se ON y se apagará pocos segundos llave de contacto se sitúa en la posición concesionario autorizado de KIA para ilumina en marcha, o no se ilumina Esta luz se iluminará también cuando la

utilizar el vehículo, pero haga que un compruebe el sistema lo antes posible. concesionario autorizado Por lo general, se seguirá pudiendo

Si circula mucho tiempo con la luz PRECAUCIÓN

∴ PRECAUCION Motor gasolina

el convertidor catalítico, lo que del motor. Haga revisar el sistema podría suponer pérdida de potencia posible que se produzcan daños en control de emisiones se ilumina, es Si la luz indicadora del sistema de concesionario autorizado de KIA. de control de emisiones tan pronto sea posible por

PRECAUCIÓN Motor diesel (opcional)

Si la luz del indicador de mal funcionamiento del sistema de control de emisión parpadea, existe algún error relacionado con el ajuste de la cantidad de inyección que puede provocar la pérdida de potencia del motor, ruido en la combustión o una mala emisión. Lleve a revisar el sistema de control del motor cuanto antes a un distribuidor autorizado KIA.

PRECAUCIÓN -Motor diesel (opcional con DPF)

Cuando el indicador de avería parpadea, podría dejar de parpadear al conducir el vehículo a más de 60 km/h (37 mph) o con una marcha superior a la segunda con unas 1500 ~ 2000 rpm del motor duranta un cierto período de tiempo (unos 25 minutos). Si el indicador de avería sigue parpadeando a pesar de llevar a cabo estos procedimientos, lleve el coche a un distribuidor KIA autorizado y compruebe el sistema DPF.

Si sigue conduciendo durante un largo período de tiempo con el indicador parpadeando, el sistema DPF podría dañarse y podría empeorarse el consumo de combustible.

Indicador ESP (programa electrónico de estabilidad) (opcional)



El indicador ESP se ilumina al girar el contacto a la posición ON, pero debe apagarse pasados unos 3 segundos. Cuando se activa el ESP, controla las condiciones de conducción y cuando estas condiciones son normales, la luz ESP debe estar apagada. Si se produce una condición de deslizamiento o de tracción reducida, el ESP entra en acción y el indicador ESP parpadeará para indicar que funciona.

Pero, si avería la sistema ESP, el indicador se ilumina y se queda.

Lleve su coche a un taller KIA autorizado y haga que revisen el sistema.

Indicador ESP OFF (opcional)



DBC (Control de frenada cuesta abajo) (opcional)



El indicador DBC se iluminará cuando esté pulsado el botón DBC y el sistema esté activado.

Al conducir cuesta abajo a una velocidad inferior a 35 km/h (22mph), se operará el DBC y el indicador DBC parpadeará para indicar que el DBC está funcionando.

ESP OFF se encenderá para recordar que se ha desactivado el ESP.

presione el botón ESP OFF. El indicado:

el contacto a la posición ON, pero debe apagarse pasados unos 3 segundos. Para cambiar al modo ESP OFF,

El indicador ESP OFF se ilumina al gira

Si se ilumina el indicador rojo, el sistema DBC podría tener una avería. Lleve su vehículo a un taller KIA autorizado y haga que revisen el sistema.

IIndicador de velocidad de crucero (opcional)

Indicador de VELOCIDAD DE CRUCERO

CRUISE

Esta luz indicadora se enciende cuando se activa el sistema de control de crucero.

La luz del indicador de crucero del panel de instrumentos se ilumina cuando se pulsa del botón ON-OFF de control de crucero situado en el volante.

La luz indicadora se apaga cuando se pulsa de nuevo el botón ON-OFF de control de crucero. Para más información sobre el uso del control de crucero, consulte en el apartado 5 "Sistema de control de crucero".

Indicador SET de crucero

SET

La luz indicadora se ilumina cuando e interruptor de función de crucero - /SET

o RES/+) está en ON. se pulsa el interruptor (-/SET o RES/+) panel de instrumentos se ilumina cuando La lux indicadora SET de crucero de _a luz indicadora SET de crucero no se

desconecta el sistema

(CANCEL) de control de crucero o se lumina cuando se pulsa el interruptor

> sistema eléctrico de dirección asistida (EPS) (opcional) Testigo de advertencia del

> > **EPS**

cuando se originan problemas con el despues de girar la llave de encendido a un taller autorizado KIA. conduccion, haga revisar su vehiculo en el motor se apaga. Se enciende también EPS. En caso de encenderse durante la la posición de arranque, y tras arrancar Este testigo indicador se enciende

> motores diesel) incandescencia (para Indicador de la bujía de



agua, la temperatura del aire y el estado puede arrancar el motor. El tiempo de posición ON. Cuando se apaga la luz de la batería. iluminación varía con la temperatura del indicadora de precalentamiento se cuando la llave de contacto se sitúa en la La luz indicadora se enciende en ámbar

* ATENCIÓN

segundos, y después de nuevo a la posición ON, para repetir el precalentamiento, vuelva a girar el segundos después de haber terminado el Si el motor no arranca pasados 10 precalentamiento. contacto a la posición LOCK durante 10 para



autorizado de KIA revise el sistema o parpadea cuando el motor ya se precalentamiento sigue encendida lo antes posible. marcha, haga que un concesionario haya la calentado luz indicadora 0 durante

Indicador de filtro de combustible (motores diésel)



Esta luz de aviso se ilumina durante 3 segundos después de que la llave de contacto se sitúe en la posición "ON" y después se apagará. Si se enciende cuando el motor está en marcha, indica que se ha acumulado agua dentro del filtro de combustible. Si sucede esto, retire el agua del filtro de combustible. Para mayor información, consulte el apartado 7, "Filtro del combustible".

* PRECAUCIÓN

Cuando se ilumina la luz de aviso del filtro de combustible, es posible que disminuya la potencia del motor (velocidad del vehículo y velocidad de ralentí). Si sigue la marcha con la luz de aviso encendida, puede provocar averías en las piezas del motor y en el sistema de inyección Common Rail. En tal caso, acuda lo antes posible a un concesionario autorizado de KIA para que revisen el vehículo.

Advertencia de exceso de velocidad (opcional)

120 km/h

La luz de advertencia de execeso de velocidad

Si conduce a una velocidad de 120 km/h o más, la luz de advertencia de execeso de velocidad parpadeará. Esto es para advertirle de que está conduciendo con exceso de velocidad.

Señal acústica de advertencia de exceso de velocidad

Si conduce a una velocidad de 120 km/h o más, la señal acústica de advertencia de execeso de velocidad sonará durante unos 5 segundos. Esto es para advertirle de que está conduciendo con exceso de velocidad.

Campana de aviso de recordatorio de llave (opcional)

Si se abre la puerta del conductor mientras la llave de contacto sigue puesta, (posición ACC o LOCK), sonará una campana para recordarlo. Esto evita que las llaves queden encerradas en el interior del vehículo. La campana sonará hasta que se retire la llave de contacto o se cierre la puerta del conductor.

sistema 4WD (opcional) Testigo de advertencia del

en la posición ON, el indicador de

tracción a las 4 ruedas se iluminará y

Cuando el interruptor de encendido está



la tracción a las 4 ruedas (opcional) Indicador del BLOQUEO de



a las 4 ruedas. El propósito de este modo de vía. El testigo indicador de bloqueo de en carreteras cubiertas de nieve y fuera de conducción en pavimentos mojados ruedas es el de incrementar la potencia de bloqueo de la tracción a las cuatro pulsado el botón de bloqueo de tracción El indicador de bloqueo de la tracción a tracción a las 4 ruedas se las cuatro ruedas se ilumina cuando está

en el sistema de tracción a las 4 ruedas

ilumina, esto indica que hay una avería

de tracción a las 4 ruedas (4WD) se Si el testigo de advertencia del sistema despues se apagara en unos segundos.

en un distribuidor autorizado KIA cuanto Si esto ocurre, haga revisar su vehículo



pulsando de nuevo el interruptor.

apaga

o daños en los componentes de la tracción a las 4 No use el modo de bloqueo de ya que produciría ruidos, vibración pavimentos secos ni en autopistas, tracción a las cuatro ruedas. ruedas

> (opcional) Indecador de llave fuera



soporte de la llave smart. apagará mientras el vehículo se está cerradas, parpadeará y si las puertas están smart no está en el vehículo, el indicador comprueba la llave smart. Si la llave Cuando el botón de inicio/parada de moviendo. Mantenga la llave smart durante 5 segundos. El indicador se la puerta está abierta, el motor está en la posición ACC o ON, si dentro del vehículo o introdúzcala en e la señal acústica sonará sistema

Advertencia de visualización del LCD (opcional)

La llave no está en el vehículo

Si la llave smart no está en el vehículo y si se abre o se cierra alguna puerta con el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR en posisión ACC, ON o START, la advertencia ilumina la pantalla LCD. La señal acústica sonará durante 5 segundos cuando la llave smart no esté dentro del vehículo y la puerta esté cerrada.

Lleve siempre consigo la llave smart.

No se detecta la llave

Si la llave smart no está en el vehículo o no se detecta y usted pulsa el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR, las luces de advertencia de la pantalla LCD se iluminarán durante 10 segundos. El indicador del inmobilizador y la luz del soporte de la llave parpadearán durante 10 segundos.

Batería baja de la llave

Si el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR se coloca en la posición OFF cuando se descarga la llave smart del vehículo, la advertencia se iluminará en la pantalla LCD durante 10 segundos. La señal de advertencia sonará una vez. Cambie la batería por una nueva.

Pise el pedal del freno para arrancar el motor

Si el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR se coloca en la posición ACC dos veces mientras se pulsa varias veces el botón sin pisar el pedal del freno, la luz de advertencia se iluminará en la pantalla LCD durante 10 segundos para indicar que debe pisar el pedal del freno para arrancar el motor.

Pise el pedal del embrague para arrancar el motor

Si el motor de INICIO/PARADA DEL MOTOR se pulsa sin pisar el pedal del embrague, la advertencia se ilumina en la pantalla LCD durante 10 segundos para indicar que debe pisar el pedal del embrague para arrancar el motor.

Extracción de la llave

Al apagar el motor con la llave smart en el soporte de la llave smart, la advertencia se ilumina en la pantalla LCD durante 10 segundos. La luz del soporte de la llave smart también parpadea durante 10 segundos. Para quitar la llave smar, presione la llave smart una vez y después sáquela del soporte del la llave smart.

Introducción de la llave

Si pulsa el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR mientras se ilumina el mensaje "Key is not detected" (La llave no se detecta) en la pantalla LCD, la advertencia "Insert key" se iluminará durante 10 segundos. El indicador del inmobilizador y la luz del soporte de la llave parpadearán durante 10 segundos.

Cambie a la posición "P"

en la pantalla LCD durante 10 segundos el botón una vez más, se colocará en la (estacionamiento), eι (estacionamiento), eι να καταποίος se Si intenta apagar el motor sin colocar la segundos. (opcional) palanca de cambios en la posición P para indicar que debe pulsar el botón de posición ON. La advertencia se iluminará cambiará a la posición ACC. Si se pulsa palanca de cambios en la posición P también sonará durante (estacionamiento) para apagar el motor. INICIO/PARADA DEL MOTOR con la acústica de advertencia unos 10

Comprobación del fusible de la luz del freno

Cuando se desconecta el fusible de la luz del freno, la advertencia se ilumina durante 10 segundos en la pantalla LCD. Cambie el fusible por uno nuevo. Si no es posible puede arrancar el motor pulsando el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR durante 10 segundos con el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR en ACC.

Pulse de nuevo el botón de inicio

alarma antirrobo. Si la advertencia se acústica parará si el sistema del botón botón pulsando una vez más el botón de para indicarle que puede arrancar el segundos y la señal acústica sonará advertencia se iluminará durante 10 haga revisar el vehículo. vehículo a distribuidor KIA autorizado y hay un problema en el sistema del botón Si no puede operar el botón de INICIO/PARADAdel MOTOR, lleve su ilumina cada vez que pulsa el botón de funciona correctamente o si se activa la INICIO/PARADA DEL MOTOR. La señal INICIO/PARADA DEL MOTOR cuando INICIO/PARADA DEL MOTOR, la INICIO/PARADA DEL MOTOR

Cambie a las posiciones "P" o "N" para arrancar el motor

Si intenta arrancar el motor sin la transmisión en la posición P (estacionamiento) o N (punto muerto), la advertencia se ilumina durante 10 segundos en la pantalla LCD. Puede arrancar el motor con la transmisión colocada en N (punto muerto), pero por su seguridad es mejor que arranque el motor con la transmisión colocada en la posición P (estacionamiento).

Pulsar el botón de inicio mientras se gira el volante

Si el volante no se desbloquea como normalmente cuando se pulsa el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR, la advertencia se ilumina durante 10 segundos en la pantalla LCD. La señal acústica de advertencia sonará una vez y la luz del botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR parpadeará durante 10 segundos. Una vez advertido, pulse el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR mientras gira el volante a la derecha y a la izquierda.

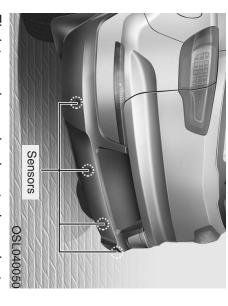
Comprobación del bloqueo del volante

Si el volante no se bloquea como normalmente al colocar el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR en la posición OFF, la advertencia se ilumina durante 10 segundos en la pantalla LCD. La señal acústica de advertencia sonará durante 3 segundos y la luz del botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR parpadeará durante 10 segundos.

Indicador de aviso de nivel bajo de líquido lavaparabrisas

Rellene el depósito tan pronto como sea posible.

SISTEMA DE AYUDA DE ESTACIONAMIENTO TRASERO (OPCIONAL)



detrás suyo como si estuviese en un objetos que dectectan los sensores emitiendo una señal acústica si se estacionamiento trasero. vehículo sin sistema atrás, preste atención a lo que está traseros son limitados. Al dar marcha conductor. El margen de detención y los cuidado y Este es un sistema complementario y no detecta algún objeto a una distancia de movimiento de marcha atrás del vehículo trasero asiste 120 cm (47 pulg.) detrás del vehículo. El sistema de ayuda de estacionamiento intenta reemplazar la necesidades de atención extremos <u>a</u> conductor en e de ayuda de

ADVERTENCIA

ambientales). se incluyen las condiciones medio diferentes factores (entre los que ayuda de estacionamiento trasero sólo una función complementaria. estacionamiento trasero es trasera del vehículo antes de dar responsable de comprobar la zona puede El funcionamiento del sistema de sistema Verse El conductor es afectado ayuda por tan

ayuda de estacionamiento trasero Funcionamiento del sistema de

Condiciones de funcionamiento

- El sistema se retrocede con la llave de contacto en activa cuando
- km/h, el sistema podría no activarse Si el vehículo se mueve a más de 5
- La distancia de detención mientras 120 cm (47 pulg). de estacimonamiento trasero es de está funcionanado el sistema de ayuda
- Cuando se detectan más de dos objetos el que está más próximo. al tiempo, se reconoce en primer lugar

Tipos de aviso acústico

- Cuando hay un objeto a una distancia paragolpes trasero: de 81 a 120 cm (32 pulg a 47 pulg) del
- Zumbido intermitente.
- Cuando hay un objeto a una distancia paragolpes trasero: de 41 a 80 cm (16 pulg a 31 pulg) del
- Aumenta la frecuencia del zumbador.
- Cuando hay un objeto a menos de 40 cm (15 pulg) del paragolpes trasero: El zumbador suena continuamente.

Condiciones en la que no funciona el sistema de ayuda de estacionamiento trasero

El sitema de ayuda del estacionamiento trasero puede no funcionar correctamente cuando:

- Hay hielo en el sensor. (Volverá a funcionar normalmente cuando se haya evaporado la humedad.)
- El sensor está cubierto de nieve, agua u otras cosas o cuando la tapa está obstruida. (Volverá a funcionar normalmente cuando se haya limpiado el sensor.)
- Conducir por superficies irregulares (carreteras sin pavimentar, grava, baches, rampas acusadas).
- 4. Objetos que emiten un ruido excesivo, como las bocinas de otros vehículos, motos ruidosas o los frenos neumáticos de los camiones dentro del alcance del sensor.
- 5. Lluvia intensa o salpicaduras de agua
- Transmisores inalámbricos o teléfonos móviles dentro del alcance del sensor.
- 7. El sensor está cubierto de nieve.
- 8. Arrastre de un remolque.

El alcance de detección puede disminuir cuando:

- El sensor está manchado con nieve o agua. (El alcance se recuperará cuando se limpie.)
- 2. La temperatura exterior es extremadamente alta o baja.

Los siguientes objetos pueden no ser detectados por el sensor:

- Objetos delgados o afilados, tales como cuerdas, cadenas o postes pequeños.
- Objetos que tienden a absorber las frecuencias del sensor, tales como ropas, materiales esponjosos o nieve.
 Objetos indotostables de mange de 1
- Objetos indetectables, de menos de 1 m y menos de 14 cm de diámetro.

Precauciones al utilizar el sistema de ayuda de estacionamiento trasero

- El sistema de ayuda de estacionamiento trasero puede no sonar secuencialmente dependiendo de la velocidad y las fomas de los objetos detectados.
- El sistema de ayuda de estacionamiento trasero puede no funcionar correctamente si la latura del parachoque del vehículo o el sensor ha sido modificados o dañados. Cualquiera de los equipamiento o accesorios instalados en fábrica puede interferir con el funcionamiento del sensor.
- El sensor puede no detectar objetos situados a menos de 40 cm o estimar mal la distancia a la que se encuentran. Sea prudente.
- Un sensor congelado o sucio de nieve o agua puede dejar de funcionar hasta que se haya eliminado la suciedad con un paño suave.
- No apriete, raye ni golpee el sensor.
 Podría estropearlo.

*** ATENCIÓN**

Preste mucha atención cuando el vehículo circule cerca de objetos que se encuentren en la calzada, en particular peatones y niños. Tenga en cuenta que ciertos objetos pueden no ser detectados por los sensores a causa de la distancia a que se encuentren, de su tamaño o de su composición, factores que limitan la efectividad del sensor. Antes de mover el vehículo en cualquier dirección, cerciórese de que no hay ningún obstáculo.

A ADVERTENCIA

Este sistema sólo detecta los objetos situados dentro del alcance de los sensores.

No detecta objetos en zonas que no están cubiertas por sensores.

Además, los postes y otros objetos pequeños o delgados y los situados entre los sensores pueden no ser detectados.

Mire bien siempre que retroceda con el vehículo.

Explique las posibilidades y limitaciones de este sistema a cualquiera que vaya a conducir su vehículo y no esté familiarizado con él.

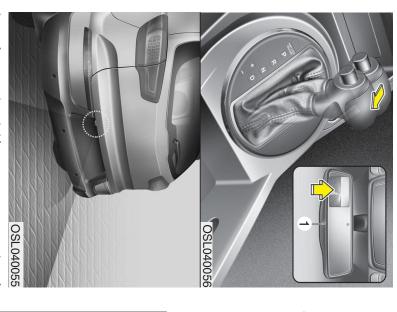
Autodiagnóstico

Si no escucha una señal acústica o si el zumbador suena de forma intermitente al cambiar a la posición de cambio "R" (marcha atrás), esto puede indicar indica una avería en el sistema de ayuda de estacionamiento trasero. Si esto ocurre, haga revisar su vehículo en un taller autorizado KIA cuanto antes.

A ADVERTENCIA

La garantía de su vehículo nuevo no cubre cualquier accidente o daño del vehículo o de sus ocupantes debido a un mal funcionamiento del sistema de ayuda de estacionamiento trasero. Conduzca siempre con cuidado.

CÁMARA DE VISIÓN TRASERA (OPCIONAL)



La cámara de visión trasera se activará cuando se encienda la luz de marcha atrás con el interruptor de encendido en ON y la palanca de cambios en la posición R (marcha atrás).

Este es un sistema adicional que muestra lo que hay en la parte trasera del vehículo atrvés de un espejo de visión trasera mientras da marcha atrás.

La cámara de visión trasera puede apagarse pulsando el botón ON/OFF cuando la cámara de visión trasera esté activada.

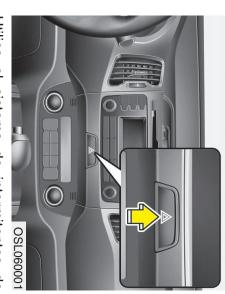
Para volver a encender la cámara, vuelva a pulsar el botón ON/OFF cuando el interruptor de encendido esté en ON y la palanca de cambios en R (marcha atrás).

Entonces, la cámara se encenderá automáticamente cuando el interruptor de encendido se apague y se encienda de nuevo.

ADVERTENCIA

- Este sistema adicional funciona sólo cuando: Es responsabilidad del conductor comprobar siempre por los retrovisores interiores y exteriores y comprobar la zona trasera del vehículo antes de iniciar la conducción marcha atrás porque hay puntos que no se pueden ver a través de la cámara.
- Mantenga siempre limpia las lentes de la cámara. Si las lentes están cubiertas con materiales externos, la cámara no funcionará correctamente.

INTERMITENTES DE EMERGENCIA



parpadeen todos los indicadores de giro correspondiente. emergencia pulsando el interruptor Se encienden los intermitentes de sálgase de la carretera en cuanto pueda. emergencia en esas circunstancias, Cuando tenga que hacer una parada de detener el vehículo en un lugar peligroso. emergencia cuando se vea obligado a en el contacto. SOT Utilice el sistema de intermitentes de funcionan incluso aunque la llave no esté intermitentes Esto de emergencia hace que

Para apagar los intermitentes de emergencia, pulse el interruptor otra vez

LUCES

Función de ahorro de batería

- El objeto de esta función es evitar que se descargue la batería. El sistema apaga automáticamente esta pequeña luz cuando el conductor quita la llave de contacto y abre la puerta de su lado.
- Las luces de estacionamiento se apagan automáticamente si el conductor aparca a un lado de la vía por la noche.

En caso necesario, para mantener encendidas las luces cuando se retira la llave de contacto haga lo siguiente:

- 1) Abra la puerta del conductor.
- Apague y encienda las luces de posición con el interruptor de luces de la columna de dirección.

Función de escolta de los faros (opcional)

Los faros (y/o las luces traseras) permanecen encendidas durante 20 minutos después de colocar la llave de encendido a la posición ACC o LOCK. Sin embargo, si la puerta del conductor se abre y se cierra, los faros se apagarán después de 30 segundos.

Los faros se pueden apagar pulsando dos veces el botón de bloqueo del transmisor (o de la llave smart) o apagando el interruptor de las luces de los faros o la posicón automática de las luces.

PRECAUCIÓN

Si el conductor se baja del vehículo a través de otras puertas (con excepción de la puerta del conductor), la función de ahorro de batería no funciona y la función de escolta de los faros no se apaga automáticamente. Por lo tanto, hace que la batería se descarga. En este caso, asegúrese de apagar la luz antes de salir del vehículo.

Función de bienvenida de los faros (opcional)

Cuando el interruptor de los faros está colocado en "ON" o en AUTO" y todas las puertas (y la puerta trasera) están cerradas y bloqueadas, si pulsa el botón de desbloqueo de la puerta en el transmisor (o en la llave smart), lo faros se encenderán durante 15 segundos. Si el interruptor de los faros está en la

Si el interruptor de los faros está en la posición AUTO, la función sólo funciona por las noches.

En ese momento, si pulsa el botón de desbloqueo de la puerta o el botón de bloqueo del transmisor (o de la llave smart), los faros se apagarán inmediatamente.



** Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

Control de las luces

El mando de luces tiene una posición para el alumbrado de carretera y otra para las luces de posición.

Para manejar las luces, gire el botón que hay en el extremo de la palanca de control a una de las posiciones siguientes:

- (1) Sin luces
- (2) Luces de posición
- (3) Alumbrado de carretera
- (4) Posición de luces automáticas (opcional)



Luces de posición (-00-

Cuando el interruptor de las luces está en la posición de luz de estacionamiento (1ª posición), se encenderá la parte trasera, la matrícula y el panel de instrumentos.

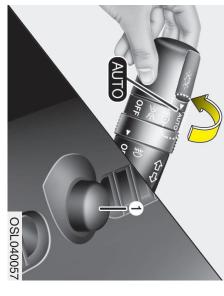


Alumbrado de carretera (🗐)

Cuando el interruptor de las luces está en la posición de faros (2ª posición), se encenderán los faros, la parte trasera, la matrícula y el panel de instrumentos.

*** ATENCIÓN**

El contacto debe estar en la posición ON para que funcionen los faros.



Posición de luces automáticas (opcional)

Cuando el interruptor de luces se pone en la posición AUTO, se enciende y apagan automáticamente las luces delanteras y traseras en función de la intensidad luminosa exterior.

PRECAUCIÓN

- No coloque nunca nada sobre el sensor (1) del panel de instrumentos, pues de él depende el control del sistema de luces automáticas.
- No limpie el sensor con limpiacristales, ya que estos productos dejan una película que interfiriere con su funcionamiento.
- Si el vehículo lleva lunas tintadas u otro tipo de recubrimiento metálico del parabrisas delantero, el sistema de luces automáticas podría no funcionar correctamente.



Funcionamiento del alumbrado intensivo

Para encender las luces largas, empuje la palanca hacia adelante. Tire de ella para volver a la iluminación de cruce.

El indicador de alumbrado intensivo se ilumina cuando se encienden las luces largas.

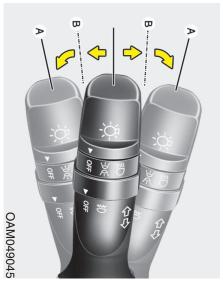
Para evitar que se descargue la batería, no deje encendidas las luces durante mucho tiempo seguido con el motor parado.

ADVERTENCIA

No use las luces largas cuando haya otros vehículos. Las luces largas podrían reducir la visibilidad de los demás conductores.



Para emitir ráfagas, tire de la palanca hacia usted. Al soltarla, volverá a su posición normal (luz de cruce). No es preciso llevar las luces encendidas para emitir destellos.



Señales de giro y de cambio de carril

Para que funcionen los intermitentes, debe estar dado el contacto. Para activar los intermitentes, mueva la palanca hacia arriba o hacia abajo (A). Las flechas verdes del panel de instrumentos indican cuál es la señal de giro activada. Se apagan por sí mismas cuando se ha completado el giro. Si continúa parpadeando el indicador después de completar el giro, vuelva a mano la palanca a la posición OFF.

Para indicar un cambio de carril, mueva ligeramente la palanca de indicación de giro y manténgala en esa posición (B). La palanca volverá a la posición de OFF cuando la suelte.

Si un intermitente queda encendido sin parpadear o si parpadea de forma anómala, quizá se haya fundido alguna de las bombillas y deba cambiarla.

Función de cambio de carril (opcional)

Para activar la función de cambio de carril, mueva ligeramente la palanca del intermitente durante menos de 0,5 segundos. Las señales de cambio de carril parpadearán 3 veces.

* ATENCIÓN

Si la frecuencia de parpadeo de un intermitente es anormalmente alta o baja, quizá haya una bombilla fundida o un mal contacto en el circuito.



Luces antiniebla delanteras (opcional)

activado el mando de las luces de antiniebla, lleve el interruptor (1) a OFF. posición. correspondiente, una vez que se ha condiciones de niebla, lluvia, nieve, etc llevando visibilidad y evitan accidentes Las luces antiniebla se encienden luces Para ON el antiniebla apagar interruptor mejoran las luces Ξ



Cuando están encendidas, las luces antiniebla consumen mucha electricidad. Utilícelas únicamente cuando haya poca visibilidad, para no sobrecargar la batería y el alternador.



Luz antiniebla trasera (opcional)

Encienda las luces antiniebla trasera, coloque el interruptor de los faros en la posición ON de los faros y coloque el interruptor de las luces antiniebla traseras en la posición ON.

Las luces antiniebla se encenderán cuando el interruptor de las luces antiniebla traseras se encienda después de encender el interruptor de las luces antiniebla delanteras y el interruptor de los faros esté en la posición de luces de estacionamiento.

Para apagar el piloto antiniebla trasero, coloque el interruptor de la luz antiniebla trasera de nuevo en la posición ON o coloque el interruptor de los faros en OFF

* ATENCIÓN

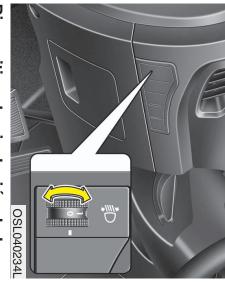
Para encender el interruptor del piloto antiniebla trasero, el interruptor de encendido debe estar en la posición ON.

Luces de día (opcional)

Las luces de día (DRL) ayudan a los demás a ver durante el día de la parte delantera de su vehículo. Son útiles en muchas situaciones, especialmente después del amanecer y antes de la puesta del sol.

El sistema DRL apaga las luces de cruce cuando:

- 1. Se encienden las luces de estacionamiento.
- Se apaga el motor



Dispositivo de nivelación de las luces (opcional)

Tipo maual

Para ajustar el nivel del haz luminoso de los faros en función del número de pasajeros y el peso del equipaje, gire el mando de nivelación.

Cuanto más alto sea el número de posición del mando, más bajo será el nivel del haz luminoso. Mantenga siempre el haz luminoso en la posición adecuada de nivelación. En caso contrario, las luces deslumbrarán a otros usuarios de la carretera.

He aquí algunos ejemplos de uso correcto del ajuste. Para condiciones de carga distintas de las que se relacionan a continuación, ajuste la posición del mando de forma que el nivel de las luces se acerque lo más posible al que figura en la lista.

Carga transportada	Posición del contacto
Sólo el conductor	0
Conductor + acompañante delantero	0
Todos los ocupantes (incluido el conductor)	1
Todos los ocupantes (incluido el conductor) + carga máxima permitida	2
Conductor + carga máxima permitida	ω

Tipo automático

Ajusta automáticamnte el nivel proyección de luz de los faros de acuerdo con el número de pasajeros y el peso de carga en el maletero.

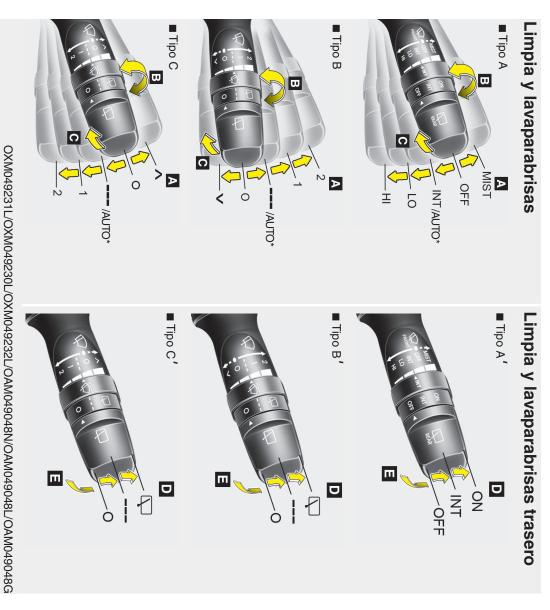
Ofrece la proyección de luz correcta bajo condiciones correctas.

ADVERTENCIA

Si no opera correctamente aunque el vehículo esté inclinado hacia atrás de acuerdo con la postura del pasajero, o si la proyección de luz del faro irradia a la posición alta o baja, deje que su vehículo sea inspeccionado por su distribuidor KIA autorizado.

No intente inspeccionar o sustituir el mazo de cables para evitar un funcionamiento incorrecto.

LIMPIA Y LAVAPARABRISAS



A : Control de velocidad del limpiaparabrisas (delantero)

- · MIST/ ∨ / ∕ − Una sola pasada
- . OFF / O Off
- · INT / --- Pasadas intermitentes de las pasadas
- AUTO* Control automático de las pasadas
- LO / 1 Pasadas a baja velocidad
- · HI / 2 Pasadas a alta velocidad

B : Ajuste del tiempo de las pasadas

intermitentes

C : Lavar con pasadas cortas (delantero)

D : Control del limpia y lavaparabrisas trasero

- · ON / 📮 Pasadas continuas
- INT / --- Pasadas intermitentes*
- OFF / O Off

E: Lavar con pasadas cortas (trasero)

* opcional

Limpiaparabrisas

Una vez el contacto en ON, funciona de la forma siguiente:

MIST/ / / : Para una sola pasada, coloque la palanca en esta posición (MIST/ / / /) y suéltela. Si la palanca mantiene en esta posición, las escobillas funcionarán de forma continua.

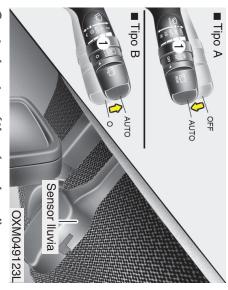
OFF / O: El limpiaparabrisas no funciona.
INT / ---: El limpiaparabrisas funciona a intervalos regulares. Utilice este modo con lluvia ligera o neblina. Para variar la velocidad, gire el mando de control de velocidad.

LO / 1 : Velocidad normal

HI / 2 : Velocidad alta

*** ATENCIÓN**

Si se ha acumulado nieve o hielo en el parabrisas, antes de utilizar los limpiaparabrisas desescárchelo durante unos 10 minutos o hasta eliminar la nieve o el hielo con el fin de asegurar su correcto funcionamiento.



Control automático (opcional)

El sensor de lluvia colocado en la parte superior del parabrisas detecta la cantidad de precipitación y controla la frecuencia de los limpiaparabrisas.

Cuanto más llueva, más rápido funcionarán las escobillas. Cuando pare la lluvia, el limpiaparabrisas se detendrá.

Para variar la velocidad, gire el mando correspondiente (1).

El interruptor del limpiaparabrisas está ajustado en el modo AUTO cuando el interruptor de encendido está en ON, el limpiaparabrisas se accionará una vez para realizar la comprobación del sistema. Coloque el interruptor del limpiaparabrisas en la posición "OFF (O)" cuando no se use el limpiaparabrisas.

PRECAUCIÓN

Cuando el contacto está en ON y se coloca el interruptor de los limpiaparabrisas en el modo AUTO, tenga cuidado en las siguientes situaciones para evitar lesiones en las manos o en otras partes del cuerpo:

- No toque la parte superior del parabrisas situada por delante del sensor de lluvia.
- No limpie la parte superior del parabrisas con un paño mojado o húmedo.
- No presione el parabrisas.

PRECAUCIÓN ■ PRECAUCIÓN

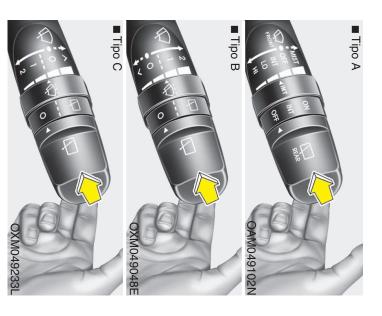
su funcionamiento. Si el interruptor en la posición OFF (O) para evitar que resultarían dañadas. ponerse en marcha las escobillas está en el modo AUTO, podrían interruptor de los limpiaparabrisas Cuando lave el vehículo, coloque e

en la parte superior del lado del sistema, y no quedaria cubierto por acompañante la garantía del vehículo. Podría dañar los componentes del No retire la tapa del sensor situado del parabrisas.

OFF (0). los limpiaparabrisas en la posición invierno, coloque el interruptor de Cuando arranque el vehículo en

escobillas. De otra forma podrían ponerse en marcha y el hielo podría dañar las

Retire siempre la nieve y el hielo y parabrisas antes de marcha las escobillas. poner en



Lavaparabrisas

3 ciclos. hacia usted de la palanca para rociar hacer funcionar las escobillas durante 1-En la posición OFF (O), tire suavemente líquido de limpieza sobre el parabrisas y

esté sucio. Utilice esta función cuando el parabrisas

> suelte la palanca. limpiaparabrisas continuarán hasta que El rociado y el funcionamiento del

del líquido no es suficiente, añada un compruebe el nivel de líquido. Si el nivel Si no funciona del sistema lavacristales. líquido adecuado no abrasivo al depósito el lavaparabrisas

compartimiento del motor, en el lado del encuentra en la parte delantera del acompañante. La boca de llenado del depósito se

♣ PRECAUCIÓN

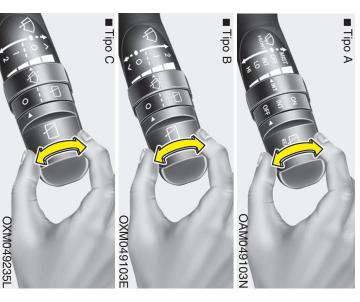
este dispositivo con el depósito de Para no dañar la bomba del lavacristales, no haga funcionar iquido vacío.

ADVERTENCIA

dificultar la visión. contacto liquido podria congelarse en dispositivos de deshielo, ya que el previamente el parabrisas con los No utilice el lavacristales cuando helando con el SIN parabrisas calentar

PRECAUCIÓN

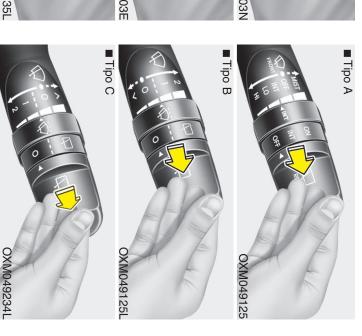
- Para no dañar las escobillas o el parabrisas, no haga funcionar los limpiaparabrisas con el cristal seco.
- Para no dañar las escobillas, no utilice gasolina, petróleo ni disolvente de pintura o de otro tipo sobre ellas ni en sus proximidades.
- Para evitar daños en los brazos de los limpiaparabrisas y en otros componentes, no intente moverlos a mano.



Mando del limpia y lavaluneta trasero

El mando del limpia y lavaluneta está en el extremo de la palanca del limpiaparabrisas. Llévelo a la posición deseada para accionar el limpia y lavaluneta.

- · ON / 📮 Limpialuneta
- INT / --- Funcionamiento intermitente (opcional)
- OFF / O El limpiaparabrisas no funciona



Empuje la palanca alejándola de usted para pulverizar líquido limpiacristales en la luna trasera y para activar el limpiaparabrisas trasero 1~3 ciclos. El rociado y el funcionamiento del limpiaparabrisas continuarán hasta que suelte la palanca.

LUZ INTERIOR

PRECAUCIÓN

está en marcha. La bateria se podría descargar. No utilice durante mucho tiempo las luces interiores si el motor no



conducir en la oscuridad. Las luces visibilidad y causar un accidente. interiores podrían perjudicar la No use las luces interiores al



Luz de lectura de mapas

- Pulse la lente para encender o apagar conductor y el acompañante. de noche, o como luz personal para el luminoso adecuado para leer un mapa la luz de lectura. Esta luz emite un haz
- **PUEERTA**

encendido está OFF. (opcional) cualquier puerta o el interruptor de La luz se enciende cuando se abre

encendido está OFF. aproximadamente 30 segundos si la puerta está cerrada o el interruptor de La luz se apaga gradualmente

encendido está ON, la luz se apaga están bloqueadas o el interruptor de Sin embargo, si todas las puertas inmediatamente.



Luz del habitáculo

se explica a continuación se mueve el interruptor. La luz se apagará o se encenderá como

- ON : La luz está siempre encendida.
- OFF : La luz está siempre apagada.
- DOOR: La luz se enciende al abrir enciende duramte 30 mientras Cuando las puertas se debloquean cin el transmisor no se abra alguna puerta. (o la llave smart), la luz se del interruptor de encendido. dientemente de la posición cualquier puerta, indepen-

La luz se apaga gradualmente aproximadamente 30 segundos después de cerrar la puerta.

Sin embargo, si el interruptor de encendido está en posición ON o se han bloqueado todas las puertas con el transmisor, la luz se apagará inmediatamente.

Si una puerta se abre con el interruptor de encendido en posición ACC o LOCK, la luz permanecerá encendida durante 20 segundos. Sin embargo, si una puerta se abre con el interruptor de encendido en posición ON, la luz permanece continuamente encendida.

Función de bienvenida de la luz interior (opcional)

Cuando el interruptor de la luz interior está en la posición DOOR (PUERTA) y todas las puertas (y la del portón trasero) están cerradas y bloqueadas, la luz del habitáculo se encenderá durante 30 segundos si se realiza alguna de las siguientes acciones.

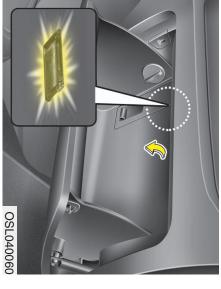
- Sin sistema de llave smart
- Si se pulsa el botón de desbloqueo de la puerta en el transmisor.
- Con sistema de llave smart
- Si se pulsa el botón de desbloqueo de la puerta en la llave smart.
- Si se pulsa el botón de la manilla exterior de la puerta.
- Si la llave smart está a máx. 1m de la manilla exterior.

En este momento, si pulsa el botón de bloqueo de la puerta, la luz del habitáculo se apagará inmediatamente.



Luz del maletero (opcional)

La luz del maletero se enciende cuando se abre el portón trasero.



Luz para la guantera (opcional)

La luz de la guantera se enciende al

Para que se encienda la luz de la guantera, las luces de estacionamiento o los faros deben estar encendidos.



Luz del espejo de cortesía (si está equipado)

- ་ང།ང་ : La luz se encenderá si se pulsa este botón.
- (): La luz se apagará si se pulsa este botón.

* ATENCIÓN

Apague la luz antes de volver a colocar el parasol en su posición original.

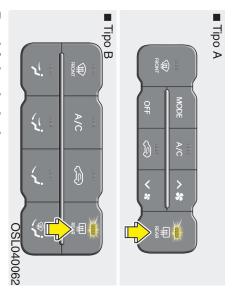
DISPOSITIVO DE DESESCARCHE

♣ PRECAUCIÓN

Para no dañar los conductores eléctricos adheridos a la superficie interior de la luneta trasera, no utilice nunca instrumentos afilados o limpiacristales que contengan abrasivos.

* ATENCIÓN

Si quiere deshelar y desempañar el parabrisas, consulte "Deshielo y desempañado del parabrisas", en este mismo capítulo.



Deshielo de la luneta trasera

El desempañador calienta la luna para eliminar la escarcha, la niebla, una capa fina de hielo de la luna trasera cuando el motor está encendido.

Para activar el deshielo de la luneta trasera, pulse el botón situado en la consola central. Cuando esté activado el dispositivo de deshielo de la luneta trasera, se encenderá el indicador situado en el propio botón.

En caso de gran acumulación de nieve en la luneta trasera, retírela antes de hacer funcionar el dispositivo de deshielo.

El desempañador de la luna trasera se apaga automáticamente tras aproximadamente 20 minutos o cuando el interruptor de encendido se apaga. Para apagar el dispositivo de deshielo, pulse de nuevo el botón que lo activa.

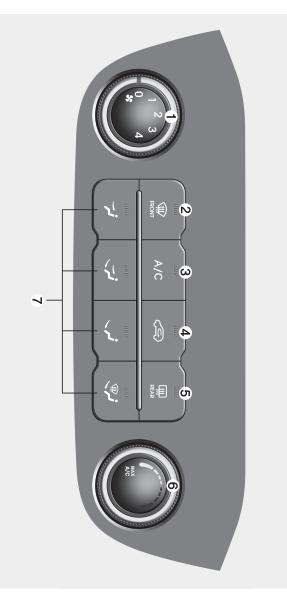
Deshielo del retrovisor exterior (opcional)

Si el vehículo dispone de dispositivo de deshielo del retrovisor exterior, funcionará al mismo tiempo que el de la luneta trasera.

Dehelador del limpiaparabrisas (opcional)

Si su vehículo se ha equipado con el deshelador del parabrisas, éste se activa al mismo tiempo que se activa el desempañador de la luna trasera.

SISTEMA DE CONTROL CLIMATIZADOR MANUAL (OPCIONAL)

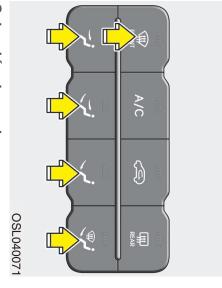


- Mando de control de velocidad del ventilador
- 2. Botón de deshielo del parabrisas
- 3. Botón del aire acondicionado (opcional)
- 4. Botón de control de la entrada de aire
- 5. Botón de deshielo de la luneta trasera
- 6. Mando de control de temperatura
- 7. Botón de selección de modo

OSL040070

Calefacción y aire acondicionado

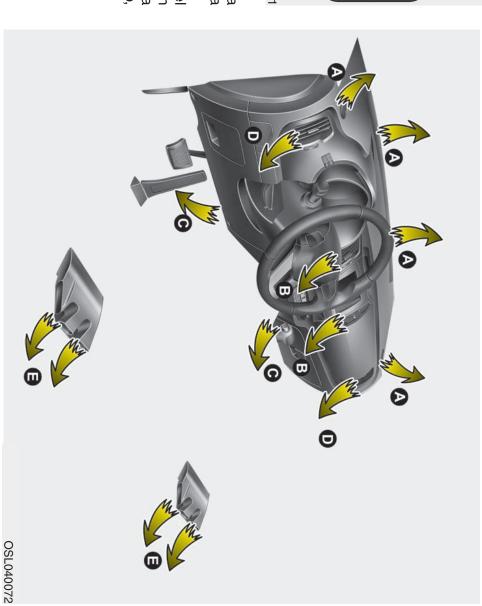
- Arrancar el motor.
- Ajuste el modo a la posición deseada.
 Para mejorar la efectividad de la calefacción o de la refrigeración;
- Calefacción : 💉
- Refrigeración : 🖈
- Ajuste el control de temperatura a la posición deseada.
- Ajuste el control de toma de aire a la posición de aire (fresco) exterior. (opcional)
- 5. Ajuste el control de velocidad del ventilador a la velocidad deseada.
- 6. Si desea el aire acondicionado, encienda el sistema del aire acondicionado (opcional).



Selección de modo

El botón de selección de modo controla la dirección del flujo de aire en el sistema de ventilación.

El aire se puede dirigir hacia el piso, el salpicadero o el parabrisas. Se utilizan cinco símbolos para representar la posición del aire: Cara, Dos niveles, Piso, Piso-Desempañado y Desempañado.





Nivel de cara (B, D)

El chorro de aire se dirige hacia la cara y la parte superior del cuerpo. Además, se pueden orientar las salidas a fin de dirigir el aire que se descarga por ellas.



Dos niveles (B, D, E, C)

El chorro de aire se dirige hacia la cara y hacia el suelo.



Nivel de piso (C, E, A, D)

La mayor parte del caudal de aire se dirige hacia el suelo, salvo una pequeña parte que se dirige a los dispositivos de deshielo del parabrisas y las ventanillas laterales.



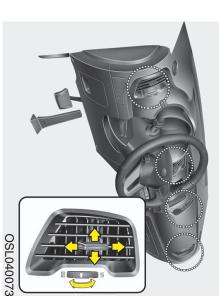
Nivel piso-desempañado (A, C, D, E)

La mayor parte del chorro de aire se dirige hacia el suelo y el parabrisas, salvo una pequeña parte dirigida a los dispositivos de deshielo de las ventanillas laterales.



Nivel desempañado (A, D)

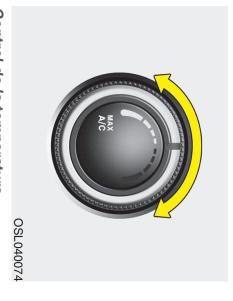
La mayor parte del caudal de aire se dirige hacia el parabrisas, y una pequeña parte va a los dispositivos de deshielo de las ventanillas laterales.



Difusores de aire del salpicadero

La salpicadero puede abrirse o cerrarse de forma independiente con la rueda moleteada horizontal. (opcional)

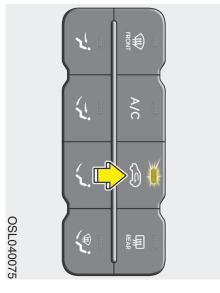
Puede ajustar también la dirección de salida de aire por estas bocas utilizando la palanca de la forma que se indica.



Control de la temperatura

El botón de control de temperatura permite regular la temperatura del aire del sistema de ventilación. Para cambiar la temperatura del aire en la zona del acompañante, gire el mando a la posición derecha para obtener aire templado y caliente, o a la izquierda para obtener un aire más frío.

Si selecciona A/C, el aire acondicionado y la posición de aire recirculado se seleccionará automáticamente.



Control de la entrada de aire

El control de toma de aire se emplea para seleccionar la posición del aire (fresco) exterior o la posición del aire recirculado.

Para cambiar el tipo de entrada de aire presione el botón de control.

Posición de recirculación del aire



Cuando se selecciona la posición de recirculación del aire, se toma aire del lado del acompañante por medio del circuito de calefacción y se calienta o enfría de acuerdo con la función seleccionada.

Posición de aire exterior (nuevo)



Con la posición de aire (fresco) de exterior selecionada, el aire entrará en el vehículo del exterior y se caliente o se enfría según la función seleccionada.

* ATENCIÓN

El funcionamiento prolongado de la calefacción en la posición de recirculación del aire provocará empañamiento del parabrisas y las ventanillas laterales, y el aire del habitáculo estará viciado.

Además, el uso prolongado del aire acondicionado en la posición de recirculación del aire hará que el aire del habitáculo esté excesivamente seco.

A ADVERTENCIA

- El funcionamiento continuo del climatizador en la posición de recirculación del aire puede hacer que aumente la humedad en el interior del vehículo, lo que puede empañar los cristales y reducir la visibilidad.
- No duerma en un vehículo con el sistema de calefacción o de aire acondicionado encendido.
 Pueden sufrir lesiones graves o mortales a causa de la disminución del oxígeno y la temperatura corporal.
- El funcionamiento continuo del climatizador en la posición de recirculación del aire puede provocar somnolencia y pérdida del control del vehículo. Mientras conduzca, coloque el control de la entrada de aire en la posición de aire exterior (nuevo) durante tanto tiempo como sea posible.



OSL040076

Control de la velocidad del ventilador El contacto debe estar encendido (ON) para que funcione el ventilador.

El control de velocidad del ventilador permite regular la velocidad del aire del sistema de ventilación. Para cambiar la velocidad del ventilador, gire el mando hacia la derecha para aumentarla y hacia la izquierda para reducirla.

Gire el botón de control de la velocidad del ventilador a la posición 0 para apagar el ventilador.



Aire acondicionado (opcional)

Pulse el botón A/C para poner en marcha el sistema de aire acondicionado (se ilumina la luz indicadora). Pulse de nuevo el botón para desconectarlo.

Funcionamiento del sistema

Ventilación

- 1. Ajuste el modo a la posición 🥻
- Ponga el control de entrada de aire en la posición de aire del exterior (renovación).
- Ajuste la temperatura a la posición deseada.
- Ajuste la velocidad del ventilador a la posición deseada.

Calefacción

OSL040077

- 1. Ajuste el modo a la posición 😼 .
- Ponga el control de entrada de aire en la posición de aire del exterior (renovación).
- Ajuste la temperatura a la posición deseada.
- 4. Ajuste la velocidad del ventilador a la posición deseada.5. Si se desea calentar y deshumidificar, active el aire acondicionado
- Si se empaña el parabrisas, ajuste el modo a la posición , , , , , , .

(opcional).

Recomendaciones de uso

- Para evitar que el polvo o los humos desagradables entren en el coche por el sistema de ventilación, fije temporalmente el control de entrada de aire en la posición de recirculación de aire. Asegúrese de volver a poner el control en la posición de aire exterior (renovación) cuando desaparezca la irritación, para mantener el aire puro en el vehículo. Esto ayudará a mantener al conductor cómodo y alerta.
- El aire para el sistema de calefacción/ refrigeración se toma por las rejillas situadas justo por delante del parabrisas. Tenga cuidado para que las hojas, la nieve, el hielo u otras obstrucciones no las boqueen.
- Para evitar que se empañe el parabrisas, sitúe el control de entrada de aire en la posición de aire del exterior (renovado) y la velocidad del ventilador en la posición deseada, encienda el sistema de aire acondicionado y ajuste el control de temperatura a la temperatura deseada.

Acondicionador de aire (opcional)

Todos los sistemas de aire acondicionado de KIA están cargados con refrigerante R134a, que respeta el medio ambiente y no daña la capa de ozono.

- Arranque el motor. Pulse el botón del aire acondicionado.
- 2. Ajuste el modo a la posición 🕻 .
- Fije la entrada de aire en la posición de aire exterior o de recirculación del aire.
- Ajuste la velocidad del ventilador y la temperatura de forma que obtenga la máxima comodidad.
- Cuando desee la máxima refrigeración, fije el control de temperatura en la posición más a la izquierda y la temperatura en la posición de MAX A/C, y a continuación lleve la velocidad del ventilador a su valor más alto.

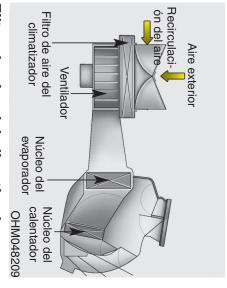
*** ATENCIÓN**

- Si lleva el aire acondicionado encendido y la temperatura exterior es alta, vigile con frecuencia el indicador de temperatura del motor cuando conduzca cuesta arriba o con tráfico intenso. El funcionamiento del aire acondicionado puede provocar sobrecalentamiento del motor. Continúe usando el ventilador, pero desconecte el aire acondicionado si el indicador de temperatura del motor indica sobrecalentamiento.
- Cuando se abren las ventanillas en tiempo húmedo, el aire acondicionado puede producir gotitas de agua en el interior del vehículo. Como una cantidad excesiva de gotitas de agua puede dañar los equipos eléctricos, solamente debe hacerse funcionar el aire acondicionado con las ventanillas cerradas.

Recomendaciones para el uso del aire acondicionado

- Si ha estacionado el vehículo a pleno sol en tiempo caluroso, abra las ventanillas durante un rato para dejar que salga el aire caliente.
- Para reducir la condensación de humedad en la cara interior de las ventanillas en los días húmedos o lluviosos, disminuya el contenido de humedad del vehículo empleando el aire acondicionado.
- Durante el funcionamiento del aire acondicionado, percibirá ocasionalmente un ligero cambio en el régimen del motor al ralentí cuando entra en acción el compresor del aire acondicionado. Es una característica normal del funcionamiento del sistema.
- Utilice una vez al mes el aire acondicionado, aunque sea sólo durante unos minutos, para asegurarse de que funciona bien.

- Cuando utilice el aire acondicionado, quizá observe un goteo de agua limpia en el suelo (o incluso un charco) por debajo del lado del acompañante. Es una característica normal del funcionamiento del sistema.
- El enfriamiento máximo se consigue utilizando el acondicionador de aire en el modo de recirculación; sin embargo, el funcionamiento continuo en este modo llega a contaminar el aire del interior del habitáculo.
- Durante la operación de refrigeración, ocasionalmente puede notar que sale un aire neblinoso debido al enfriamiento rápido y a la toma de are húmedo. Esta es uan característica normal de operación del sistema.



Filtro de aire del climatizador (opcional)

El filtro de aire del climatizador, que se encuentra detrás de la guantera, filtra el sustituya el concesionario disminuir la cantidad de aire que sale por otros contaminantes en el filtro, puede acondicionado. Si se acumula polvo u entrar en el vehículo desde el exterior a acondicionador. seleccionado la posición de aire exterior una acumulación de humedad en e polvo y otros contaminantes que puedan (nuevo). Si ocurriera esto, haga que ur interior del parabrisas aunque se haya los orificios de ventilación, ocasionando ravés del sistema de calefacción y aire autorizado tiltro aire X

* ATENCIÓN

- Cambie el filtro según el esquema de mantenimiento.
- Si conduce el coche en condiciones difíciles, como caminos de tierra o firme irregular, necesitará revisar el filtro con más frecuencia y cambiarlo antes.
- Si el caudal de aire desciende bruscamente, lleve a revisar el sistema en un concesionario autorizado de KIA.

Comprobación de la cantidad de refrigerante del acondicionador de aire y del lubricante del compresor

Cuando la cantidad de refrigerante es baja, las prestaciones del sistema de aire acondicionado disminuyen. Un llenado excesivo tiene también un efecto perjudicial sobre el sistema de aire acondicionado.

Por tanto, si observa un funcionamiento anormal, haga que un concesionario autorizado de KIA revise el sistema.

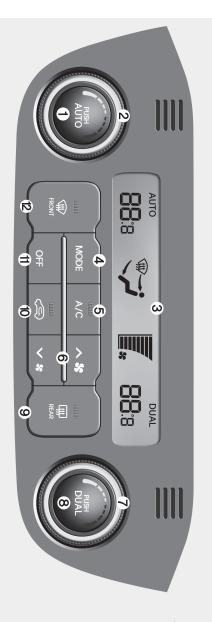
*** ATENCIÓN**

Cuando disminuye el rendimiento del sistema de aire acondicionado, es importante usar el tipo y la cantidad adecuados de aceite y de refrigerante. En caso contrario, se puede averiar el compresor y que no funcione bien el sistema.

A ADVERTENCIA

El servicio del sistema de aire acondicionado debe ser realizado por un concesionario autorizado de KIA. Una revisión inadecuada puede causar lesiones graves a la persona que la realiza.

SISTEMA DE CONTROL CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO (OPCIONAL)



- 1. Botón (de control automático) AUTO
- Mando de control de temperatura del conductor
- 3. Visualización del A/A
- 4. Botón de selección de modo
- 5. Botón de aire acondicionado*
- Mando de control de velocidad del ventilador
- 7. Mando de control de temperatura del acompañante
- Botón de selección de control de la temperatura dual
 Botón del decempañador de la lungta
- Botón del desempañador de la luneta trasera
- 10. Botón de control de la entrada de aire
- 11. Botón del ventilador OFF
- Botón del desempañador el parabrisas delantero
- * opcional

OSL040078



Calefacción y aire acondicionado automáticos

El climatizador automático se controla simplemente fijando la temperatura deseada.

El sistema de control de la temperatura completamente automático (FATC) ajusta automáticamente la calefacción y la refrigeración de la forma siguiente:

 Pulse el botón AUTO. Al fijar la temperatura quedarán controlados automáticamente los modos, las velocidades del ventilador, la entrada de aire y el aire acondicionado.

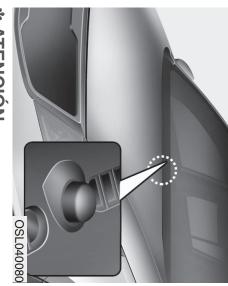
2. Ajuste el interruptor de temperatura a la temperatura deseada.

Si la temperatura se ajusta al valor más bajo (Lo), el sistema de aire acondicionado funcionará continuamente.

- 3. Para desactivar la operación automátca, seleccione uno de estos botones o interruptores:
- Botón de selección de modo
- Botón de aire acondicionado
- Botón del desempañador el parabrisas delantero
- Interruptor de velocidad del centilador

La función seleccionada se controlará manualmente mientras otras funciones se operan automáticamente.

Para mejorar la efectividad del control del climatizador, utilice el botón AUTO y fije la temperatura a 22°C (71°F) (23°C/73°F - Excepto Europa).



*** ATENCIÓN**

No coloque nunca nada sobre el sensor situado en el salpicadero, para asegurar un mejor control del sistema de calefacción y refrigeración.

Calefacción y aire acondicionado manuales

Se puede controlar manualmente el sistema de calefacción y refrigeración pulsando otros botones o girando botones distintos de AUTO. En este caso, el sistema funciona secuencialmente de acuerdo con el orden de los botones seleccionados.

- Arranque el motor.
- Ajuste el modo a la posición deseada.
 Para mejorar la efectividad de la calefacción o de la refrigeración;
- Calefacción : 🗸
- Refrigeración : 🖈
- Ajuste la temperatura a la posición deseada.
- Ponga el control de entrada de aire en la posición de aire del exterior (renovación).
- Ajuste la velocidad del ventilador a la posición deseada.
- Si se desea aire acondicionado, active el sistema de aire acondicionado
 Pulse el botón AUTO para volver al

Pulse el botón AUTO para volver al control totalmente automático del sistema.



Selección de modo

El botón de selección de modo controla la dirección del flujo de aire en el sistema de ventilación.

La salida del chorro de aire sigue una de las trayectorias descritas a continuación:



Consulte la figura del "Climatizador manual".



) Nivel de cara

El chorro de aire se dirige hacia la cara y la parte superior del cuerpo. Además, se pueden orientar las salidas a fin de dirigir el aire que se descarga por ellas.



Dos niveles

El chorro de aire se dirige hacia la cara y hacia el suelo.



Nivel de piso

La mayor parte del caudal de aire se dirige hacia el suelo, salvo una pequeña parte que se dirige a los dispositivos de deshielo del parabrisas y las ventanillas laterales.



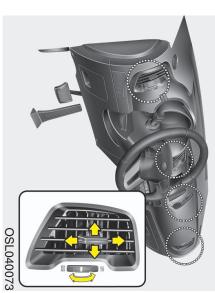
Nivel piso-desempañado

La mayor parte del chorro de aire se dirige hacia el suelo y el parabrisas, salvo una pequeña parte dirigida a los dispositivos de deshielo de las ventanillas laterales.



Nivel desempañado

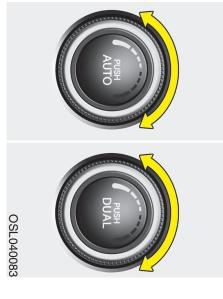
La mayor parte del caudal de aire se dirige hacia el parabrisas, y una pequeña parte va a los dispositivos de deshielo de las ventanillas laterales.



Difusores de aire del salpicadero

La salpicadero puede abrirse o cerrarse de forma independiente con la rueda moleteada horizontal. (opcional)

Puede ajustar también la dirección de salida del aire por estas bocas utilizando la palanca de la forma que se indica.



Control de temperatura

sumamente. máximo (HI) al girar el botón a la derecha temperatura aumentará hasta el

La temperatura disminuirá hasta el mínimo (Lo) al girar el botón a la izquierda sumamente.

0,5°C/1°F. A la temperatura mínima, el continuamente. temperatura Cada vez que gire acondicionado aumenta disminuye botón, la tunciona



acompañante de los lados del conductor y el Ajuste independiente de las temperaturas

- Pulse el botón DUAL para ajustar automáticamente al modo DUAL. de los lados del conductor y el acompañante. Si se opera el control acompañante, independientemente las temperaturas temperatura del lado se cambiará del
- Acciona el control de temperature izq. para ajustar la temperatura del lado del acompañante conductor. Accione temperatura temperature derecho para ajustar la control de

calentamiento máximo. desactiva para lograr un enfriamiento o y más baja (Lo), el modo DUAL se conductor a la temperatura más alta (HI) Al fijar la temperatura del lado del

Ajuste simultáneo de las temperaturas de los lados del conductor y el acompañante

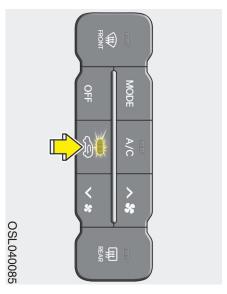
- 1. Pulse de nuevo el botón DUAL para desactivar el modo DUAL.
- La temperatura del lado del acompañante se ajustará al mismo valor que la del lado del conductor.
- Accione el interruptor del control de temperatura del lado del conductor. Las temperaturas de los dos lados se ajustarán al mismo valor.

Conversión de temperatura

Si la batería se ha descargado o desconectado, la indicación de la temperatura se reiniciará en grados centígrados.

Mientras pulsa el botón OFF, pulse el botón AUTO durante 3 segundos. Se puede cambiar el modo de temperatura entre grados centígrados y Fahrenheit de la forma siguiente:

Si la batería se ha descargado o desconectado, el modo de temperatura se reajusta centígrados.



Control de la entrada de aire

Se utiliza para seleccionar entre admisión de aire exterior (nuevo) o recirculación del aire.

Para cambiar el tipo de entrada de aire presione el botón de control.

Posición de recirculación del aire



Cuando se selecciona la posición de recirculación del aire, se toma aire del lado del acompañante por medio del circuito de calefacción y se calienta o enfría de acuerdo con la función seleccionada.

Posición de aire exterior (renovado)



Cuando se selecciona la posición de aire exterior (renovado), el aire entra en el vehículo desde el exterior y se calienta o enfría según la función seleccionada.

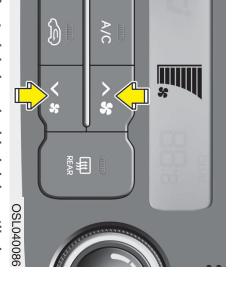
* ATENCIÓN

calefacción en habitáculo estará viciado. ventanillas laterales, y el aire del empañamiento del parabrisas y las recirculación del aire provocará El funcionamiento prolongado de la la posición de

del habitaculo esté excesivamente seco. recirculación del aire hará que el aire acondicionado en la Además, el uso prolongado del aire posición de

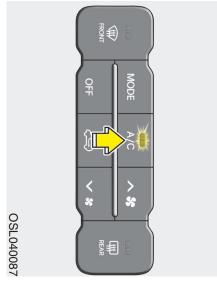
ADVERTENCIA

- reducir la visibilidad. puede empañar los cristales y climatizador en la posición de El funcionamiento continuo de interior del vehiculo, lo que que aumente la humedad en el recirculación de aire puede hacer
- temperatura corporal. disminución del oxígeno y la mortales Pueden sufrir lesiones graves o acondicionado sistema de calefacción o de aire No duerma en un vehículo con e a causa encendidos. a
- posible. durante tanto tiempo como sea conduzca, coloque el control de recirculación del aire puede climatizador en la posición de El funcionamiento continuo de la entrada de aire en la posición del control del vehiculo. Mientras provocar somnolencia y pérdida aire exterior (renovado)



Se puede ajustar botón correspondiente. ventilador al valor deseado, pulsando el Control de la velocidad del ventilador a velocidad de

OFF del ventilador delantero. velocidad del ventilador, pulse el botón velocidad. Para apagar el control de pulse el interruptor (\wedge) para subir la Para cambiar la velocidad del ventilador, velocidad o pulse (√) para bajar la



Aire acondicionado

Pulse el botón A/C marcha el sistema de aire acondicionado (se ilumina la luz indicadora) para poner en

Pulse

de

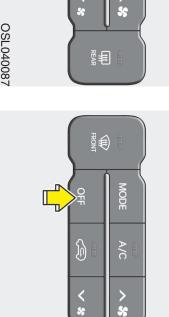
nuevo

<u>Ф</u>

botón

para

desconectarlo.



Modo OFF

OSL040088

los botones de modo y de entrada de OFF para desconectar el climatizador posición ON. aire mientras el contacto esté en la automático. No obstante, podrá utilizar Pulse el botón de ventilador delantero

Recomendaciones de uso

 Para evitar que el polvo o los humos alerta. mantener al conductor cómodo y en el vehículo. Esto ayudará control en la posición de aire exterior de aire. Asegúrese de volver a poner el desagradables entren en el coche por irritación, para mantener el aire puro de aire en la posición de recirculación temporalmente el control de entrada (renovación) cuando desaparezca la sistema de ventilación,

- situadas justo por delante del parabrisas. Tenga cuidado para que El aire para el sistema de calefacción/ obstrucciones no las boqueen. refrigeración se toma por las rejillas las hojas, la nieve, el hielo u otras
- acondicionado y ajuste el control de encienda el ventilador en la posición deseada, exterior (renovado) y la velocidad del de aire en la posición de aire del parabrisas, sitúe el control de entrada Para evitar que se empañe deseada. temperatura മ sistema a temperatura de aire

Recomendaciones para el uso del aire acondicionado

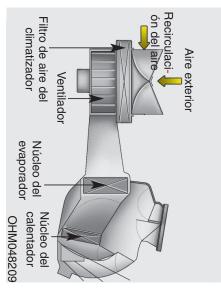
Todos los sistemas de aire acondicionado de KIA están cargados con refrigerante R134a, que respeta el medio ambiente y no daña la capa de ozono.

- Si ha estacionado el vehículo a pleno sol en tiempo caluroso, abra las ventanillas durante un rato para dejar que salga el aire caliente.
- Para reducir la condensación de humedad en la cara interior de las ventanillas en los días húmedos o lluviosos, disminuya el contenido de humedad del vehículo empleando el aire acondicionado.
- Durante el funcionamiento del aire acondicionado, percibirá ocasionalmente un ligero cambio en el régimen del motor al ralentí cuando entra en acción el compresor del aire acondicionado. Es una característica normal del funcionamiento del sistema.
- Utilice una vez al mes el aire acondicionado, aunque sea sólc durante unos minutos, para asegurarse de que funciona bien.

- Cuando utilice el aire acondicionado, quizá observe un goteo de agua limpia en el suelo (o incluso un charco) por debajo del lado del acompañante. Es una característica normal del funcionamiento del sistema.
- El enfriamiento máximo se consigue utilizando el acondicionador de aire en el modo de recirculación; sin embargo, el funcionamiento continuo en este modo llega a contaminar el aire del interior del habitáculo.
- Durante la operación de refrigeración, ocasionalmente puede notar que sale un aire neblinoso debido al enfriamiento rápido y a la toma de are húmedo. Esta es uan característica normal de operación del sistema.

*** ATENCIÓN**

- Si lleva el aire acondicionado encendido y la temperatura exterior es alta, vigile con frecuencia el indicador de temperatura del motor cuando conduzca cuesta arriba o con tráfico intenso. El funcionamiento del aire acondicionado puede provocar sobrecalentamiento del motor. Continúe usando el ventilador, pero desconecte el aire acondicionado si el indicador de temperatura del motor indica sobrecalentamiento.
- Cuando se abren las ventanillas en tiempo húmedo, el aire acondicionado puede producir gotitas de agua en el interior del vehículo. Como una cantidad excesiva de gotitas de agua puede dañar los equipos eléctricos, solamente debe hacerse funcionar el aire acondicionado con las ventanillas cerradas.



Filtro de aire del climatizador (opcional)

sustituya concesionario seleccionado la posición de aire exterior una acumulación de humedad en el disminuir la cantidad de aire que sale por otros contaminantes en el filtro, puede acondicionado. Si se acumula polvo u entrar en el vehículo desde el exterior a polvo y otros contaminantes que puedan encuentra detrás de la guantera, filtra el acondicionador (nuevo). Si ocurriera esto, haga que un interior del parabrisas aunque se haya través del sistema de calefacción y aire El filtro de aire del climatizador, que se los orificios de ventilación, ocasionando <u>0</u> autorizado tiltro aire

*** ATENCIÓN**

- Cambie el filtro según el esquema de mantenimiento.
- Si conduce el coche en condiciones difíciles, como caminos de tierra o firme irregular, necesitará revisar el filtro con más frecuencia y cambiarlo antes.
- Si el caudal de aire desciende bruscamente, lleve a revisar el sistema en un concesionario autorizado de KIA.

Comprobación de la cantidad de refrigerante del acondicionador de aire y del lubricante del compresor

Cuando la cantidad de refrigerante es baja, las prestaciones del sistema de aire acondicionado disminuyen. Un llenado excesivo tiene también un efecto perjudicial sobre el sistema de aire acondicionado.

Por tanto, si observa un funcionamiento anormal, haga que un concesionario autorizado de KIA revise el sistema.

* ATENCIÓN

Cuando disminuye el rendimiento del sistema de aire acondicionado, es importante usar el tipo y la cantidad adecuados de aceite y de refrigerante. En caso contrario, se puede averiar el compresor y que no funcione bien el sistema.

ADVERTENCIA

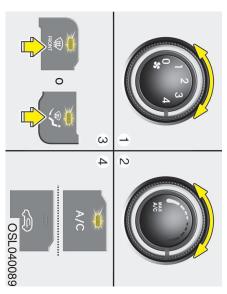
El servicio del sistema de aire acondicionado debe ser realizado por un concesionario autorizado de KIA. Una revisión inadecuada puede causar lesiones graves a la persona que la realiza.

DESHIELO Y DESEMPANADO DEL PARABRISAS

ADVERTENCIA -

éste, produciendo pérdida de empañara la superficie exterior de el parabrisas podría hacer que se de la velocidad del ventilador en la visibilidad. En ese caso, coloque el temperaturas entre el aire exterior y humedo. La mientras está funcionando la velocidad más baja. posición 🦈 y el botón de contro botón de selección de modo en la refrigeración en tiempo No utilice las posiciones 🕦 o 餓 Calefacción del parabrisas diferencia muy

- Para conseguir el deshielo máximo la velocidad más alta. control de velocidad del ventilador er caliente (extremo derecho) y el de temperatura en la posición más coloque el botón de control de
- suelo-deshielo. selección de modo en la posición o deshielo, durante la operación de desempañado Si desea aire caliente en el suelo coloque el botón de
- exteriores y las ventanillas. Antes de iniciar la marcha, retire toda la nieve y el hielo del parabrisas, la luneta trasera, los retrovisores
- se produzca empañamiento de la cara para disminuir la probabilidad de que de la calefacción y la refrigeración y delantera para mejorar el rendimiento Limpie toda la nieve y el hielo del capó y de la entrada de aire de la rejilla interior del parabrisas.

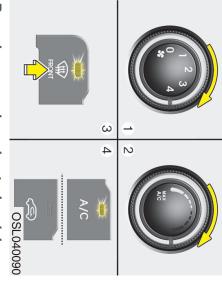


manua Sistema de control climático

parabrisas Para desempañar la cara interior del

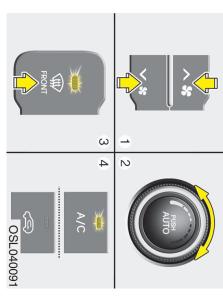
- 1. Ajuste la velocidad del ventilador al valor deseado.
- 2. Seleccione la temperatura deseada
- 3. Seleccione la posición 🐞 o 餓 .
- 4. Se conectará el aire acondicionado exterior (nuevo) y la velocidad de automáticamente la posición de aire detectada según la ventilador más alta. temperatura se seleccionarán ambiente

correspondiente. aire exterior (nuevo), pulse el botón las posiciones de aire acondicionado y no se seleccionan automáticamente



Para desescarchar el exterior del parabrisas

- Ajuste la velocidad del ventilador a la posición más alta.
- Fije la temperatura en la posición HI de calor máximo.
- 3. Seleccione la posición (##).
- 4. Se seleccionará aire exterior (nuevo) y aire acondicionado.



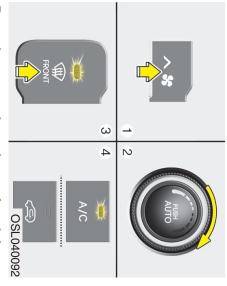
Sistema de control climático automático

Para desempañar la cara interior del parabrisas

- Ajuste la velocidad del ventilador al valor deseado.
- 2. Seleccione la temperatura deseada.
- 3. Pulse el botón de deshielo (##).
- 4. Se conectará el aire acondicionado según la temperatura ambiente detectada y se seleccionarán automáticamente la posición de aire exterior (nuevo) y la velocidad de ventilador más alta.

Si no se seleccionan automáticamente las posiciones de aire acondicionado, de aire exterior (nuevo), ajuste manualmente el botón o mando correspondiente.

Si se selecciona la posición (##), el ventilador va automáticamente de menor a mayor velocidad.

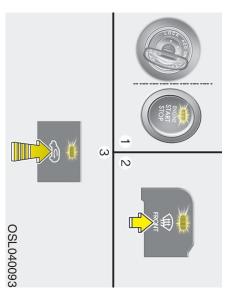


Para desescarchar el exterior del parabrisas

- Ajuste la velocidad del ventilador a la posición más alta.
- Fije la temperatura en la posición de más calor (HI).
- 3. Pulse el botón de deshielo ().
- Se conectará el aire acondicionado según la temperatura ambiente detectada y se seleccionará la posición de aire exterior (nuevo).

Lógica de desempañado

Para reducir la probabilidad de que se empañe el interior del parabrisas, se controlan automáticamente la entrada de aire o el aire acondicionado de acuerdo a ciertas condiciones como la posición o m. Para cancelar o devolver la lógica de desempañado, haga lo siguiente:

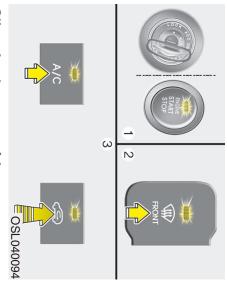


Sistema de control climático manual

- Gire la llave de contacto a la posición ON.
- 2. Gire el botón de selección de modo a la posición de deshielo ((##)).
- Pulse el botón de control de entrada del aire al menos 5 veces en 3 segundos.

La luz indicadora del botón de control de entrada del aire parpadeará 3 veces a intervalos de 0,5 segundos. Ello indica que se ha cancelado o se ha devuelto la lógica de desempañado al estado programado.

Si se ha descargado o desconectado la batería, se reiniciará con el estado de la lógica de desempañado.



Climatizador automático

- Gire la llave de contacto a la posición ON.
- 2. Seleccione la posición de deshielo pulsando el botón de deshielo (🗯).
- Mientras se mantiene pulsado el botón del aire acondicionado (A/C), pulse el botón del control de entrada de aire al menos 5 veces en 3 segundos.
 La pantalla de A/C parpadea 3 veces a

La pantalla de A/C parpadea 3 veces a intervalos de 0,5 segundos. Ello indica que se ha cancelado o se ha devuelto la lógica de desempañado al estado programado.

Si se ha descargado o desconectado la batería, se reiniciará con el estado de la lógica de desempañado.

COMPARTIMIENTO PORTAOBJETOS

Estos compartimientos pueden usarse para guardar los objetos pequeños.

♪ PRECAUCIÓN

- Para evitar robos, no deje objetos de valor en el compartimiento portaobjetos.
- Mantenga siempre cerradas las tapas de los compartimientos portaobjetos durante la marcha. No coloque tantos objetos en su interior que no pueda cerrar bien la tapa.



Portaobjetos de la consola central (opcional)

Para abrir el portaobjetos de la consola central tire hacia arriba de la palanca.



Guantera

Para abrir la guantera, tire de la empuñadura y se abrirá automáticamente. Después de usarla, ciérrela.

A ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones en caso de accidente o frenazo brusco, mantenga siempre cerrada la tapa de la guantera durante la marcha.

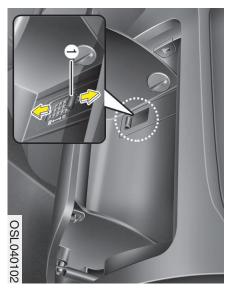
♠ PRECAUCIÓN

No guarde alimentos en la guantera durante mucho tiempo.

ADVERTENCIA

- Materiales inflamables

No guarde en el vehículo encendedores, bombonas de propano u otros materiales inflamables o explosivos. Estos artículos podrían inflamarse o estallar si el vehículo queda expuesto durante mucho tiempo a temperaturas elevadas.



Caja de refrigeración (opcional)

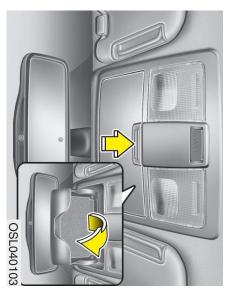
Para mantener latas de bebidas u otros objetos fríos utilice la palanca de abrir/ cerrar del respiradero instalado en la guantera.

- Encienda el sistma de aire acondicionado.
- Mueva la palanca de apertura/cierre
 (1) de la ventilación montada en la guantera a la posición de apertura.

Cuando no se utiliza la posicón de enfriamiento, gire la palanca a la posición de cerrada (\boxtimes) .

***** ATENCIÓN

Mientras utiliza la función de refrigeración, una pequeña cantidad de humedad condensada podría dañar las piezas de papel.



Compartimiento para las gafas de sol (opcional)

Para abrirlo, presione sobre la tapa, que se abrirá lentamente. Para abrir el soporte para las gafas de sol, presione la cubierta y el soporte se abrirá despacio. Coloque las gafas de sol con las lentes hacia fuera. Para cerrar el soporte de las gafas de sol, levántelo hacia arriba.

ADVERTENCIA

- No guarde ningún otro objeto excepto las gafas de sol en el compartimiento para las gafas de sol. Estos objetos podrían producir lesiones a los pasajeros del vehículo al salir despedidos del compartimiento, en caso de frenazo brusco o accidente.
- No abra el compartimiento para las gafas de sol con el vehículo en movimiento. Si el compartimiento para las gafas de sol se abre, puede tapar el retrovisor del vehículo.



Cajón del maletero (opcional)

Puede guardar aquí un botiquín de primeros auxilios, un triángulo reflectante, herramientas, etc., que serán así fácilmente accesibles.

Agarre la empuñadura del borde de la tapa y levántela.

♪ PRECAUCIÓN

Para evitar que las mercancías o el vehículo se dañen, tenga cuidado al cargar objetos voluminosos o frágiles en la caja del maletero.

OTROS DETALLES DEL INTERIOR



Encendedor (opcional)

Para que el encendedor funcione, el contacto tiene que estar en las posiciones ACC u ON.

Para usar el encendedor, empújelo totalmente hacia el interior del casquillo. Cuando el elemento se haya calentado, el encendedor saldrá por sí solo a la posición "ready".

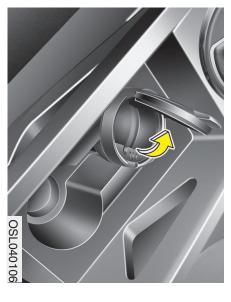
Si tiene que cambiar el encendedor, utilice un repuesto original de KIA o un equivalente aprobado.

A ADVERTENCIA

- No mantenga pulsado el encendedor cuando ya esté caliente, porque se sobrecalentaría.
- Si el encendedor no sale por sí solo en 30 segundos, sáquelo a mano para impedir que se sobrecaliente.

♪ PRECAUCIÓN

En el casquillo solamente debe utilizarse un encendedor KIA de origen. La utilización de accesorios enchufables (máquinas de afeitar, aspiradoras y calentadores de café, por ejemplo) puede producir daños en el casquillo u ocasionar averías eléctricas.



Cenicero (opcional)

Para utilizar el cenicero, abra su tapa.
Para sacar el cenicero y vaciarlo o limpiarlo, tire de él hacia arriba y hacia fuera.

ADVERTENCIA - Uso de

- No utilice los ceniceros del vehículo como recipientes de desperdicios.
- Si se dejan cigarrillos encendidos o cerillas en un cenicero junto con otras materias combustibles, se puede producir un incendio.

Sujetavasos

Delantero

Tipo A

▲ ADVERTENCIA - Líquidos calientes

- recipientes sin tapa con líquido caliente mientras el vehículo está en marcha. Si se vierte el líquido caliente, alguien podría quemarse. Y si se quema el conductor, podría perder el control del vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones en caso de frenazo brusco o colisión, no coloque latas, botellas o vasos destapados o inseguros en los sujetavasos mientras el vehículo está en marcha.

Tipo B OSL040107 OSL040108



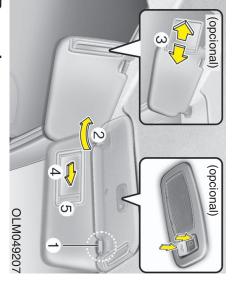
de la luz directa del sol y no las coloque en un vehículo calentado

Mantenga latas y botellas alejadas

ADVERTENCIA

por el sol. Podrían explotar.

En los sujetavasos se pueden colocal vasos, tazas y latas de bebida pequeñas



Parasol

Utilice el parasol para protegerse de la luz directa que entra por las ventanillas delanteras o laterales.

Para usar el parasol, tire de él hacia abajo.

Para usar un parasol en una ventanilla, tire de él hacia abajo, despréndalo del soporte (1) y gírelo hacia el costado (2). Ajuste el panel de extensión del visor

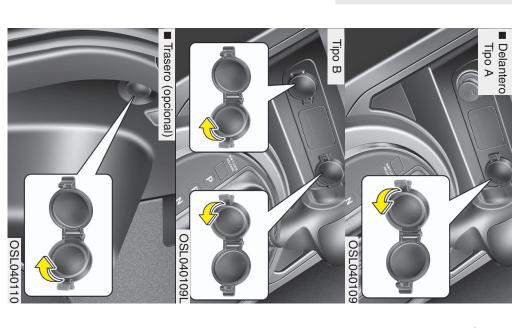
opcional). Para usar el espejo de cortesía, baje el parasol y arribe la tapa (4). solar hacia delante o hacia atrás

ω

La ranura (5) sirve para colocar los tiques de peaje.

PRECAUCIÓN - Luz del espejo de cortesía (opcional)

Si utiliza la luz del espejo de cortesía, apague la luz antes de volver a colocar el parasol en su posición original. Puede provocar la descarga de la batería y daños en el parasol.



Toma de corriente

Se ha dispuesto un enchufe que suministra corriente eléctrica para teléfonos móviles u otros dispositivos que funcionen conectados al sistema eléctrico. Dichos dispositivos deben consumir menos de 10 amperios y han de utilizarse con el motor en marcha.

PRECAUCIÓN

- Utilice el enchufe sólo con el motor en marcha y desenchufe los aparatos después de utilizarlos. Si se utiliza el enchufe durante mucho tiempo con el motor parado, podría descargarse la batería.
- Solamente deben utilizarse aparatos eléctricos que funcionen a 12 V y 10 A como máximo.
- Ajuste el aire acondicionado o la calefacción al nivel mínimo mientras utilice la toma de corriente.
- Cierre la tapa cuando no la utilice.
- electrónicos pueden provocar electrónicos pueden provocar interferencias cuando se conectan a la toma de corriente del vehículo. Estos dispositivos puede inducir una acumulación excesiva de electricidad estática en el equipo de sonido y hacer que funcionen mal otros sistemas o circuitos electrónicos del vehículo.

ADVERTENCIA

No ponga los dedos o algún elemento extraño (pin, Etc) o no toque con la mano húmeda. Podría sufrir una descarga eléctrica.

Reloj digital (opcional)

A ADVERTENCIA

No ajuste el reloj mientras conduce. Puede perder el control de la dirección y provocar lesiones graves o accidentes.

Siempre que se desconecten los terminales de la batería o los fusibles correspondientes hay que volver a poner en hora el reloj.

Con el contacto en las posiciones ACC u ON, los botones del reloj actúan como sigue:



HORAS (1)

Si pulsa el botón H se adelantará una hora el tiempo mostrado.

MINUTOS (2)

Si pulsa el botón M se adelantará un minuto el tiempo mostrado.

Para cambiar del formato 24 horas al formato de 12 horas (opcional), mientras pulsa el botón "H", pulse el botón "M" durante 3 segundos o más. Por ejemplo, si se pulsan los botones "H" y "M" durante mas de 3 segundos cuando la hora es de 22:15, la visualización se cambiará a 10:15.



*Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

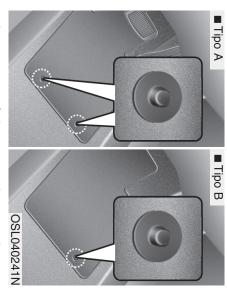
Percha para la ropa (opcional)

PRECAUCIÓN

No cuelgue ropas pesadas, pues podrían dañar la percha.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones en caso de accidente o frenada brusca, no cuelgue objetos afilados ni peligrosos excepto ropa.



* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

Anclajes de la alfombrilla del suelo (opcional)

Si utiliza una alfombrilla del suelo sobre la moqueta delantera, asegúrese de que se acople en los anclajes para la alfombrilla de su vehículo. De este modo se impide que la alfombrilla patine hacia delante.

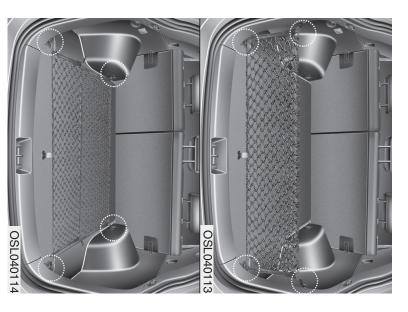
ADVERTENCIA

Tenga en cuenta lo siguiente al instalar CUALQUIER tipo de alfombrilla en el vehículo.

Asegúrese de que las alfombrillas estén firmemente fijadas en los anclajes para las mismas previstos en el vehículo antes de iniciar la conducción.

- No use NINGUNA alfombrilla que no pueda fijarse firmemente en los anclajes previstos para las mismas en el vehículo.
- No apile alfombrillas una sobre la otra (p. ej. alfombrilla de goma para todo tipo de condiciones ambientales sobre una alfombrilla enmoquetada). Sólo debe colocarse una alfombrilla en cada posición.

IMPORTANTE - Su vehículo ha sido fabricado con anclajes para alfombrilla en el lado del conductor diseñados para sujetar la alfombrilla firmemente en su lugar. Para evitar cualquier interferencia con el accionamiento de los pedales, KIA recomienda utilizar sólo las alfombrillas KIA diseñadas para ser utilizadas en su vehículo.



Red para el equipaje (opcional)

Para evitar que se muevan los objetos que se dejan en el maletero, se pueden usar las anillas allí dispuestas para sujetar la red.

Si es preciso, acuda a un servicio oficial KIA para adquirir una red para el equipaje.

♪ PRECAUCIÓN

Para no dañar el vehículo o su contenido, tenga cuidado a transportar objetos frágiles columinosos en el maletero.

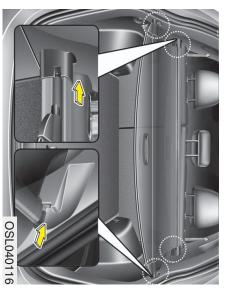
ADVERTENCIA

Evitar lesiones en los ojos. NO TENSE demasiado la red. Mantenga SIEMPRE la cara y el cuerpo lejos del recorrido de retroceso de la red. NO LA UTILICE si detecta señales visibles de daño o desgaste.

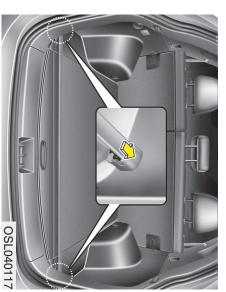


Persiana cubreequipajes (opcional)

Utilice la persiana para ocultar los objetos del maletero.



Para utilizar la persiana para ocultar el equipaje, tire de la empuñadura hacia atrás e introduzca los bordes en las ranuras.



Cuando no la use, coloque la persiana cubreequipajes en la parte inferior del maletero.

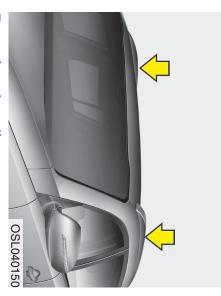
ADVERTENCIA

- No coloque objetos sobre la caer al interior del vehículo y de accidente o al frenar. persiana cubreequipajes. Podrían lesionar a los ocupantes en caso
- No permita a nadie que ocupe el equipaje. maletero. Sirve solo para llevar
- Mantenga equilibrado el vehículo adelante posible. y coloque el peso lo más

PRECAUCIÓN

esté persiana cubreequipaje No coloque el equipaje sobre la deformarse o estropearse abierta, pues cuando podría

ELEMENTO EXTERIOR



Baca (opcional)

equipaje en el techo. Si el vehículo lleva baca, podrá cargar

componentes de fijación para instalar la concesionarios autorizados KIA. baca a su vehículo se obtienen en los Las barras transversales los

* ATENCIÓN

- objetos en el techo. carga adecuadas antes de colocar Las barras portaequipajes (opcional) se deben poner en las posiciones de
- Si el vehículo está equipado con techo funcionamiento. forma que no interfiere solar, coloque la carga del techo de con su
- Cuando no hay carga en la baca, detecta algún ruido. debería recolocar los travesaño si

PRECAUCIÓN

- Cuando transporte carga en las adopte techo del vehículo. necesarias para que no dañe el barras portaequipajes de techo, las precauciones
- sobresalgan por ningún lado. grandes en el portaequipajes del Cuando techo, asegurese de que no transporte objetos
- Si lleva cargas en la baca, no accione el techo solar (opcional).

ADVERTENCIA

El peso que se indica a continuación es el máximo que se puede cargar en las barras portaequipaje del techo.

Distribuya la carga de la forma más uniforme posible a lo largo de las barras transversales (opcional) y el portaequipajes y sujétela firmemente.

BACA

100 kg (220 lbs)
UNIFORMEMENTE DISTRIBUIDA

Cargar en la baca pesos superiores a los indicados puede provocar daños en el vehículo.

La carga colocada en el techo eleva el centro de gravedad del vehículo. Evite arranques y frenazos bruscos, giros rápidos, maniobras abruptas o velocidades exageradas, pues podría perder el control del vehículo o volcar.

(continúa)

(continua)

gire suavemente cuando transporte objetos en las barras portaequipaje del techo. Las corrientes ascendentes fuertes provocadas por el paso de vehículos o por causas naturales pueden exponer los objetos transportados en el techo a presiones elevadas.

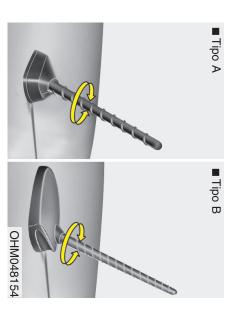
Este fenómeno se produce especialmente cuando se transportan objetos grandes y planos, como paneles de madera o colchones. Dichos objetos podrían caerse y provocar daños en su vehículo o en otros próximos.

Para evitar daños o pérdidas en la carga cuando el vehículo está en marcha, compruebe frecuentemente, antes y durante la conducción, que los objetos del portaequipajes están firmemente sujetos.

EQUIPO DE SONIDO

*** ATENCION**

electrónicos de su vehículo pueden accesorios, el audio y los dispositivos Si instala una faros HID del mercado de funcionar mal.



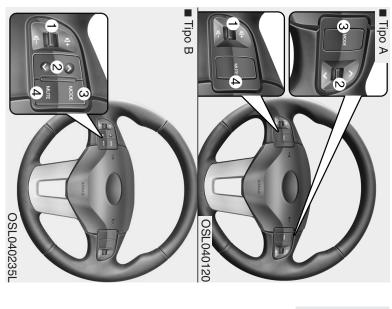
Antena

Antena fija de varilla

agujas del reloj. Para colocarla, gírela en el sentido de las agujas del reloj. para recibir las señales de radio en AM y Su coche utiliza una antena fija de varilla retirarla, girela en sentido contrario a las FM. Esta antena es desmontable. Para

PRECAUCIÓN

- Antes de entrar en un lugar con dañada. antena girando hacia la izquierda. Si no, la antena puede estar un lavado de vehículo, saque la un aclaramiento de baja altura o
- Cuando vuelva a colocar la puede extraer al aparcar el posición vertical para asegurar bien apretada y ajsutada en antena, es importante que esté una recepción adecuada. Pero se vehículo o al carga la baca.
- Si lleva carga en la baca, no la coloque cerca de la antena, para mantener una buena recepción.



* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

sonido (opcional) Controles remotos del equipo de

evitar distracciones. de sonido está situado en el volante para El botón de mando a distancia del equipo

PRECAUCIÓN

equipo de sonido. botones del mando a distancia del No accione al mismo tiempo dos

Pulse el botón para subir el volumen.

VOLUME (VOL +/-) (1)

Pulse el botón para bajar el volumen.

SEEK/PRESET $(\land \land \lor)$ (2)

segundos. pulsar el botón durante 0,8 o más funciones según el modo del sistema. Para las siguientes funciones se debe El botón SEEK/PRESET tiene diferentes

Modo RADIO

de BUSQUEDA AUTOMÁTICA. Funcionará como el botón de selección

Modo CDP

(avance rápido/rebobinado rápido). Funcionará como el botón FF/REW

Modo CDC (opcional)

siguiente. Funcionará como el botón disco anterior/

funcionará en cada modo como sigue. Si se pulsa el botón de SEEK/PRESET durante menos de 0,8 segundo,

Modo RADIO

Funcionará como los botones de selección de emisoras PRESINTONIZADAS.

Modo CDP

Funcionará como el botón de AVANCE/ RETROCESO DE PISTA.

Modo CDC (opcional)

Funcionará como el botón de AVANCE/ RETROCESO DE PISTA.

MODO (o 🔾) (3)

Pulse el botón para seleccionar radio, cinta (opcional) o CD (disco compacto).

SILENCIADOR (o 11) (4)

- Pulse el botón para silenciar el sonido
- Pulse el botón para apagar el micrófono durante una llamada telefónica.

En las páginas siguientes de esta sección encontrará información detallada sobre los botones de control del equipo de sonido.



Puerto Aux, USB e iPod (opcional)

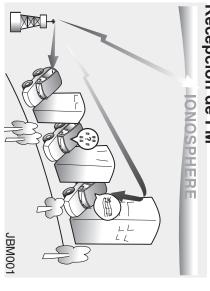
Si su vehículo tiene una puerto AUX y/o USB (bus serial universal) o iPod, puede usar el puerto AUX para conectar los aparatos del audio y el puerto USB para enchufar un aparato USB y el puerto iPod para enchufar un iPod.

* ATENCIÓN

Cuando utilice un aparato de audio portátil conectado a la toma de corruente, se pueden escuchar algunos ruidos durante la reproducción. Si esto ocurre, utilice el suministro de corriente del aparato de audio portátil.

※ iPod es una marca registrada de Apple Inc.

Recepción de FM

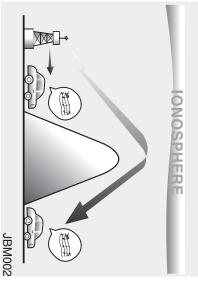


sonido del vehículo Cómo funciona el equipo de

señal y la transmite a los altavoces. vehículo las capta. La radio recibe la ciudad. situadas en las inmediaciones de su FM se transmiten desde torres emisoras Las señales de radio de AM (MW, LW) y La antena de radio de

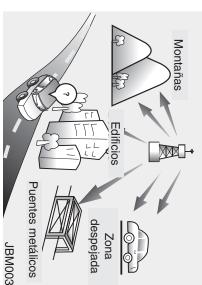
edificios, puentes u otros obstaculos clara. Esto puede deberse a factores embargo, en algunos casos la señal que calidad posible de reproducción. Sin equipo de sonido garantiza la mejor vehículo, la ingeniería de precisión del Cuando llega una señal fuerte de radio al radio o la presencia en la zona de cercania a otras emisoras potentes de como la distancia a la emisora, voluminosos. llega al vehiculo puede no ser tuerte y

Recepción de AM (MW, LW)

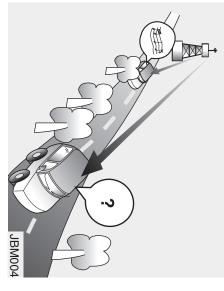


alrededor de los obstáculos, por lo que curvatura de la tierra en lugar de baja frecuencia proporcionan una mejor cobertura de la por la atmósfera. Además, se curvan propagarse en línea recta directamente bajas. Estas ondas de radio largas y de FM. Esto se debe a que las emisoras de AM (MW, LW) transmiten en frecuencias reciben a distancias mayores que las de Las emisiones en AM (MW, LW) se pueden seguir

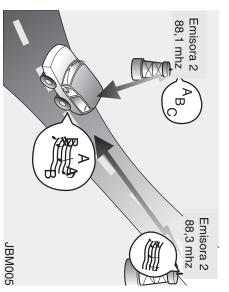
Emisora de radio de FM



pensar que su aparato de radio tiene obstáculos. Este puede inducirle a señales de FM se suelen ver afectadas curvan siguiendo la superficie terrestre no indican averías en la radio. indican a continuación son normales y algún fallo. Las condiciones que se distancia de la emisora. Además, las por lo general a desvanecerse a escasa Por ello, las emisiones en FM comienzan frecuencias elevadas y las ondas no se Las emisiones en FM se transmiten a edificios, montañas otros



- Desvanecimiento senal más potente. sugerimos que busque otra emisora de se desvanece. Cuando esto sucede, emisora, la señal se debilita y el sonido medida que su vehículo se aleja de la de a señal:
- Fluctuaciones y ruidos estáticos: las señales de FM débiles o los este efecto hasta que desaparezca la volumen de agudos se puede atenuar emisora (o el repetidor) y el vehículo obstáculos voluminosos interferencia. provocar ruidos pueden fluctuaciones. distorsionar Disminuyendo estáticos മ senal entre a



emisora de señal más potente. clara. En este caso, seleccione otra diseñada para captar la señal más empezar a aparecer una señal más debilitando una señal de FM, puede Cambio de emisora: cuando se va potente cerca de la misma frecuencia Esto se debe a que la radio está

> sucede esto, busque otra emisora emisoras de frecuencias próximas. Si emisora, reflejada procedentes de la misma recepción de una señal directa y otra procedentes de distintas direcciones de varias fuentes: las señales de radio Cancelación de señales procedentes desaparezca. fluctuaciones. Esto puede deberse a la pueden provocar distorsiones que o de señales de dos a circunstancia

Utilizar un teléfono móvil o una radio de emisión y recepción

Cuando se utiliza un teléfono móvil dentro del vehículo, el equipo de radio puede producir ruidos. Esto no significa que el equipo de sonido tenga ningún fallo. Utilice el teléfono móvil lo más lejos posible del equipo de radio.

PRECAUCIÓN

Si utiliza un dispositivo de comunicación, como un teléfono móvil o un aparato de radio dentro del vehículo, debe montar una antena exterior independiente. Un teléfono móvil o un aparato de radio provistos sólo de una antena interior pueden causar interferencias con el sistema eléctrico del vehículo y afectar negativamente a la seguridad de funcionamiento.

ADVERTENCIA

No utilice un teléfono móvil mientras conduce. Para ello debe detenerse en un lugar seguro.

Cuidado de los discos

- Si la temperatura interior del coche es excesiva, abra las ventanillas antes de utilizar el equipo de sonido.
- Es ilegal copiar y utilizar sin autorización archivos MP3/WMA.
 Utilice únicamente CD creados por medios legales.
- No aplique a los CD agentes volátiles como gasolina o disolvente, limpiadores normales o pulverizadores magnéticos fabricados para discos de vinilo.
- Para evitar que la superficie del disco sufra desperfectos: sujete siempre los CD por los bordes exteriores o por el orificio central.
- Limpie la superficie del disco con un paño suave antes de reproducirlo (frótelo desde el centro hacia el borde exterior).
- Asegúrese de introducir solamente CDs en el reproductor de CD. (No inserte más de un CD al mismo tiempo).
- Guarde los CD en sus estuches después de utilizarlos para evitar arañazos o suciedad.

CD-RW), ciertos discos pueden no funcionar normalmente, según el fabricante y el método de fabricación o grabación. Es posible que el equipo de sonido del vehículo no funcione correctamente no esa clase de discos.

Dependiendo del tipo de CD (CD-R /

* ATENCIÓN - Reproducción de un CD de sonido incompatible protegido contra copia

Es posible que el equipo de sonido del vehículo no pueda reproducir algunos CD protegidos contra copia que no cumplen la normativa internacional de CD de audio (Libro Rojo). Tenga en cuenta que si trata de reproducir CD protegidos contra copia y el reproductor de CD del equipo de sonido no funciona a su gusto, es posible que se deba a los discos y no a un defecto del equipo. Sustituya dichos CD.

■ Productor CD : PA710SLG

■ Cambiador CD : PA760SLG





*No existe función **Bluetooth** si no se soporta la opción Bluetooth®.

SL_PA710_CDP_GEN / SL_PA760_CDC_GEN



RADIO; AJUSTE; VOLUMEN, CONTROL DEL AUDIO

1. Selector

Cambia del modo FM y activa FM1 y FM2, cada vez que pulsa el botón.

2. Selector AM

Pulse este botón [AM] para seleccionar la banda AM. Se visualiza el modo AM en la pantalla LCD.

3. Botón de POWER y mando de VOL

Conecta o desconecta el ajuste cuando el interruptor de encendido está en ACC o en ON. Si el botón se gira a la derecha, se aumenta el volumen y se gira a la izquierda se baja el volumen.

 Ajusta el volumen del sistema de audio del coche. Gire en el sentido horario para aumentar el volumen o en el sentido antihorario para bajarlo.

4. Selector SEEK

- Si pulsa el botón SEEK , se aumenta la frecuencia de la banda de la emisora de selección automática.
 Para en la frecuencia anterior si no se encuentra ninguna emisora.
- Si pulsa el botón VSEEK, se reduce la frecuencia de la banda de la emisora de selección automática. Para en la frecuencia anterior si no se encuentra ninguna emisora.

5. Botón SCAN (Exploración)

- Cuando se pulsa el botón, este busca automáticamente la siguiente emisora de radio.
- La característica SCAN (exploración) reproduce cada emisora, comenzando por la emisora inicial, durante 5 segundos.
- Vuelva a pulsar el botón para finalizar la característica SCAN (exploración) y escuchar la emisora seleccionada actualmente.

6. Botón AST (Botón de GRABADO AUTOMÁTICO)



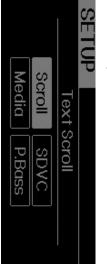
7. Botón de preselección



9. Botón SETUP

■ Productor CD : PA710SLG

Presione este botón para cambiar al modo de ajuste SETUP.



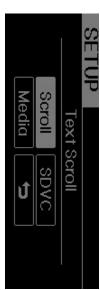
Si no se toma ninguna acción durante 5 segundos después de pulsar el botón, se vuelve al modo de reproducción. (Después de introducir el modo SETUP (AJUSTE), muévase entre los elementos usando las funciones de izquierda, derecha y pulsación del botón TUNE (SINTONIZACIÓN).

El ajuste cambia en este orden Scroll

SDVC → P.Bass → Media → Scroll...

■ Cambiador CD : PA760SLG

El ajuste cambia en este orden Scroll ➡ SDVC ➡ ■ ■ Media ➡ Scroll...



Scroll (BÚSQUEDA)

Esta función se usa para mostrar las letras durante más tiempo del que aparece el texto en la pantalla LCD y puede encenderse o apagarse con el mando de control de calidad del sonido.



8. Botón DISP

Conecta/Desconecta los datos mostrados y se enciende la pantalla en el LCD.

Cuando se apaga la pantalla LCD, presione cualquier botón para encenderla.

 SDVC (Control del volumen según la velocidad)

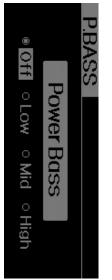
Esta función ajusta automáticamente el nivel del volumen segun la velocidad del vehículo y puede encenderse o apagarse con el mando de control de calidad del sonido.



P.Bass (POWER BASS)

Basada en la tecnología psicoacústica, esta tecnología supera los límites de BASS debidos al número limitado de altavoces para ofrecer una calidad de sonido BASS dinámica.

Es posible ajustar 3 niveles: LOW/MID/ HIGH. OFF → LOW → MID → HIGH ※ No es compatible con AM.



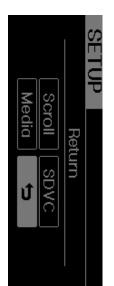
Media

Seleccione la visualización por defecto de la información de reproducción de MP3. Puede seleccionarse "Carpeta/Archivo" o "Artista/Título".



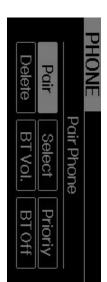
• Return (5

Esta función activa la pantalla del MODO anterior.



PHONE (si está disponible)

Seleccione esta opción para activar el modo de ajuste Bluetooth. Para más información, véase la sección "Operación del teléfono mediante Bluetooth".



* El menú "PHONE" no está disponible si el sistema de audio no dispone de la opción Bluetooth.



10. Mando de AUDIO y botón de ENTER

Gire este control mientras escucha una emisora de radio para ajustar la frecuencia manualmente.

Gire el control en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la frecuencia y en sentido contrario para reducirla.

Al pulsar el botón se conmutan los modos BASS, MIDDLE, TREBLE, FADER y BALANCE TUNE. El modo seleccionado aparece en la pantalla. Tras seleccionar cada uno de los modos, gire el mando de control de audio en sentido horario o antihorario.

Control de graves (BASS)

Gire el mando en sentido horario para intensificar los graves y en sentido antihorario para reducirlos.

Control medio (MIDDLE)

Gire el mando en sentido horario para intensificar los tonos medios y en sentido antihorario para reducirlos.

Control de los agudos (TREBLE)

Gire el mando en sentido horario para intensificar los tonos agudos y en sentido antihorario para reducirlos.

Control FADER

Gire el mando de control en sentido horario para intensificar el sonido en los altavoces traseros (el sonido en los altavoces delanteros se atenúa). Al girar el mando de control en sentido antihorario, el sonido en los altavoces delanteros se intensifica (el sonido en los altavoces traseros se atenúa).

Control de BALANCE

Gire el mando en sentido horario para intensificar el sonido en el altavoz derecho (el sonido en el altavoz izquierdo se atenúa). Al girar el mando en sentido antihorario, el sonido se intensifica en el altavoz izquierdo (el sonido en el altavoz derecho se atenúa).



Unsando el productor CD

1. Botón CD/AUX (CD ó AUX)

- Si está conectado un aparato auxiliar cambia al modo AUX para reproducio el sonido del reproductor auxiliar.
- Si se carga el CD, cambia al modo CD, y si hay un aparato conectado al AUX, conmuta por este orden: CD → AUX → CD... cada vez que se pulsa el botón. (No cambiará a AUX si el aparato auxiliar no está conectado.)

2. Botón (IIII) (REPRODUCCIÓN ALEATORIA)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RDM" y más de 0,8 segundos para activar el "ALL RDM".

- RDM : Sólo se reproducen aleatoriamente los archivos/pistas de una carpeta/disco.
- A. RDM (TODO ALEATORIO) (Sólo archivos MP3/WMA): Todos los archivos de un disco se reproducen aleatoriamente.

3. Botón 2 (REPETICIÓN)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RPT" y más de 0,8 segundos para activar el "FLD RPT".

- RPT : Sólo se repite la pista(archivo).
- FLD. RPT (Sólo archivos MP3/WMA) :
 Se repiten los archivos de una carpeta.

4. Botón de TRACK

- Pulse el botón VTRACK durante menos de 0.8 segundos para que se reproduzca desde el principio de la canción.
- Pulse el botón VTRACK durante menos de 0.8 segundos y vuélvalo a pulsar en los 1 segundos siguientes para reproducir la canción anterior.
- Pulse el botón VTRACK durante un mínimo de 0.8 segundos para la iniciar la búsqueda del sonido a alta velocidad en la dirección contraria de la canción actual.
- Pulse el botón TRACK durante menos de 0.8 segundos para que se reproduzca la siguiente canción.
- Pulse el botón TRACK durante un mínimo de 0.8 segundos para la iniciar la búsqueda del sonido a alta velocidad de la canción actual.

5. Botón de reproducción SCAN

Reproduce los primeros 10 segundos de cada canción del DISCO. Para cancelar este modo, vuelva a pulsar el botón.



6. Ranura de carga de CD

Coloque la cara con etiqueta del disco hacia arriba cuando lo inserte. Cuando el contacto esté en posición ACC o ON y el equipo esté desconectado, el equipo se enciende automáicamente cuando se introduce el CD. Esta plenita de CDP sólo es compatible con CDs de 12 cm.

Si se introducen CD de datos o VCD, aparecerá "Reading Error" (error de lectura) y se explulsará el CD.

7. Botón de expulsión de CD

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para expulsar el CD durante la reproducción. El botón está activado cuando el contacto está apagado.

ALL EJECT (Expulsar todos) (SÓLO CDC)

Pulse este botón durante más de 0,8 segundos para expulsar todos los discos que hay en el interior de la pletina en el orden correspondiente.

8. Botón LOAD

Pulse el botón LOAD para cargar los CD en la ranuras disponibles del cambiador de CD (del 1 al 6). Pulse el botón LOAD durante más de 2 segundos para cargar en las ranuras disponibles. Se reproducirá el ultimo CD. Tras 10 segundos parado de desactivará el proceso de carga.



9. Icono indicador de CD

Cuando el interruptor de encendido está en posición ACC u ON y si el CD está cargado, este icono indicador se encenderá. Si se expulsa el CD, el icono se apaga.

10. Botón de FOLDER

- Al mover con el botón VFOLDER se va a la carpeta actual y se reproduce la primera canción de la carpeta. Pulse el botón TUNE para mover la carpeta a la carpeta mostrada. Reproducirá la primera canción de la capeta.
- Mueva con el botón **FOLDER** a la siguiente carpeta y se muestra la primera canción de la carpeta.

Pulse el botón **TUNE** para mover la carpeta a la carpeta mostrada.

11. Botón INFO

Muestra la información sobre la pista (archivo) actual del CD, se muestra la siguiente información cada vez que se pulsa el botón.

- CDDA : TITULO DEL DISCO → ARTISTA DEL DISCO → TÍTULO DE LA PISTA → ARTISTA DE LA PISTA → TOTAL DE PISTAS → ...
- MP3/WMA: NOMBRE DEL ARCHIVO

 → TÍTULO → ARTISTA → ÁLBUM →
 NÚMERO DE LA CARPETA → TOTAL
 DE ARCHIVOS... (no se muestra si la
 información no está disponible en el
 DISCO).

12. Botón de TUNE y mando de ENTER

Gire este botón en el sentido de las agujas del reloj para mostrar la siguiente canción a la cación que se está reproduciendo.

Gire este botón en el sentido contrario a las agujas del reloj para mostrar la canción anterior a la cación que se está reproduciendo. Pulse el botón para saltar y reproducir la canción seleccionada.

13. Botón de DISC

- Change: Este botón cambie al disco anterior.
- Change: Este botón cambie al disco posterior.



Unsando USB

1. Botón de CD/AUX (USB)

Si el USB está conectado, cambia al modo USB desde el otro modo para reproducir los archivos de canciones guardadas en el USB.

Si no está conectado ningún aparato auxiliar o CD, se muestra "NO Media" durante 3 segundos y vuelve al modo anterior.

2. Botón de TRACK

- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca desde el principio de la canción que se esta reproduciendo actualmente. Pulse el botón durante menos de 0,8 y vuélvalo a pulsar durante 1 segundo para mover y reproducir la pista anterior. Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para rerpoducir la canción en orden inverso a gran velocidad.
- Pulse el botón TRACK durante menos de 0.8 segundos para moverse a la siguiente pista. Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para avanzar en la rerpoducción de la canción a gran velocidad.

3. Botón de

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RDM" y más de 0,8 segundos para activar el "ALL RDM".

- RDM : Sólo se reproducen aleatoriamente los archivos una carpeta.
- ALL RDM : Todos los archivos de una memoria USB se reproducen aleatoriamente.

4. Botón 2 (REPETICIÓN)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RPT" y más de 0,8 segundos para activar el "FLD. RPT".

- RPT : Sólo se repite la pista actual
- FLD. RPT : Se repiten los archivos de una carpeta.



5. Botón de selección SCAN

Reproduce los primeros 10 segundos de cada canción del aparato USB.

Pulse el botón de nuevo para cancelar el modo SCAN.

6. Botón de FOLDER

- Al mover con el botón VFOLDER se va a la subcarpeta y se reproduce la primera canción de la carpeta.
- Pulse el botón TUNE para mover la carpeta a la carpeta mostrada. Reproducirá la primera canción de la capeta.
- Mueva con el botón FOLDER a la carpeta principal y se muestra la primera canción de la carpeta. Pulse el botón TUNE para mover la carpeta a la carpeta mostrada.



7. Botón de INFO

Muestra la información del archivo de la reproducción actual en este orden NOMBRE DEL ARCHIVO -> TÍTULO -> ARTISTA -> ÁLBUM -> CARPETA -> TOTAL DE ARCHIVOS -> VISUALIZACIÓN NORMAL -> NOMBRE DEL ARCHIVO -> ... (No muestra información si el archivo no contiene información sobre la canción).

8. Mando de TUNE y botón ENTER

Gire este botón en el sentido de las agujas del reloj para mostrar la siguiente canción a la cación que se está reproduciendo.

Gire este botón en el sentido contrario a las agujas del reloj para mostrar la canción anterior a la cación que se está reproduciendo. Pulse el botón para saltar y reproducir la canción seleccionada.

PRECAUCIÓN - Al usar dispositivos USB

- Para utilizar un aparato USB externo, asegúrese de que el aparato no está montado al arrancar el vehíhulo, móntelo después de arrancar.
- Si arranca el vehículo cuando el aparato USB está montado, puede dañar el aparato USB. (USB no es un ESA)
- Si el vehículo se arranca o se apaga mientras está conectado el aparato USB, el aparato USB externo podría no funcionar.
- Podría ver archivos MP3 o WMA no auténticos.
- Sólo puede reproducir archivos MP3 con un margen de compresión entre 8 Kbps ~ 320 Kbps.
- 2) Sólo puede reproducir archivos de música WMA con un margen de compresión entre 8 Kbps ~ 320 Kbps.

(Continúa)

(Continúa)

- Tome precauciones contra la electricidad estática al montar o desmontar el aparato USB externo.
- No se reconocen las reproducciones MP3 codificadas.
- Dependiendo de la condición del aparato USB externo, el aparato USB externo podría no ser reconocido.
- Cuando el ajuste del byte/sector formateado del aparato USB externo no es de 512 BYTE o 2048BYTE, entonces el aparato no será reconocido.
- Sólo se reconocen los aparatos USB con formato FAT 12/16/32.
- Los aparatos USB sin autentificación USB IF no serán reconocidos.
- Asegúrese de que el terminal de conexión USB no entra en contacto con un cuerpo humano o con cualquier otro objeto.

(Continúa)

(Continúa)

- Si repite el montaje o desmontaje del aparato USB en un periodo muy corto, se puede romper el aparato.
- Puede escuchar un ruido extraño ala montar y desmontar el aparato USB.
- Si desmonta el aparato USB externo durante el modo de reproducción USB, el aparato USB externo puede sufrir daños o un mal funcionamiento. Por ello, monte el aparato USB externo cuando el motor esté apagado o en otro modo.
- Dependiendo del tipo y la capacidad del aparato USB externo o del tipo de archivos guardados en el aparato, esto provoca diferencias en el tiempo de reconocimiento del aparato, esto no significa que exista algún problema, sólo debe esperar.

(Continúa)

(Continúa)

- No utilice un aparato USB para otros propósitos que no sean la reproducción de archivos musicales.
- El uso de los accesorios USB como el cargador o el calefactor con un aparato USB I/F puede bajar el rendimiento del aparato y provocar un problema.
- Si utiliza un puerto USB comprado por separado, el sistema de audio del vehículo podría no reconocer el aparato USB. Conecte el aparato USB directamente al terminal multimedia del vehículo.
- Si el dispositivo USB se divide en accionamientos lógicos, sólo los arvhicos de música con mayor prioridad se reconocen por el audio del vehículo.
- Dispositivos como los reproductores MP3/los móviles/ las cámaras digitales, no se reconocen con el I/F USB estándar.

(Continúa)

(Continúa)

- Puede no reconocer los dispositivos USB no realizados con materiales estándar (USB CON CUBIERTA DE METAL).
- Puede no reconocer el lector de memoria flash del USB (como CF, SD, microSD, etc.) o dispositvos HDD externos.
- No se reconocen los archivos de música protegidos por by DRM (GESTOR DE DERECHOS DIGITALES).
- Se pueden perder los datos de la memoria USB mientras se usa el AUDIO. Se recomienda guardar en otro dispositivo los datos importantes.
- No utilice productos de memoria
 USB que se usen a su vez como
 Ilavero o accesorio para el móvil,
 ya que podría causar daños en la
 memoria USB. Asegúrese que
 utiliza sólo conectores tipo
 enchufe como el que se muestra
 a continuación.





Unsando iPod

1. Selector del CD/AUX (iPod)

Si el iPod está conectado, cambia al modo iPod desde el modo CD para reproducir los archivos de canciones guardadas en el iPod. Si no está conectado ningún aparato auxiliar o CD, se muestra "NO Media" durante 3 segundos y vuelve al modo anterior.

2. Botón de TRACK

- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca desde el principio de la canción que se esta reproduciendo actualmente. Pulse el botón durante menos de 0,8 y vuélvalo a pulsar durante 1 segundo para mover y reproducir la pista anterior. Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para rerpoducir la canción en orden inverso a gran velocidad.
- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para moverse a la siguiente pista. Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para avanzar en la rerpoducción de la canción a gran velocidad.

3. Botón de **Lilli** (RANDOM)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar o desactivar la reproducción aleatoria de als canciones dentro de la categoría actual. Pulse el botón durante más de 0,8 segundos para reproducir aleatoriamente todas las canciones en el albúm completo del iPod. Pulse el botón de nuevo para cancelar el modo.

4. Botón 2 (REPEAT)

Repite la canción que está sonando actualmente.



5. Botón de 6 (MENU)

Se mueve a la categoría de superior desde la categoría que se está reproduciendo actualmente en el iPod.

Para mover la reproducción a la categoría superior de la canción que se está reproduciendo pulse la tecla TUNE (Preajuste 6). Podrá buscar entre las categorías inferiores de la categoría seleccionada.

El orden de las categorías de iPod es CANCIONES, ÁLBUMES, ARTISTAS, GÉNEROS y iPod.

6. Botón de selección de INFORMACIÓN

Muestra la información del arhchivo actual que se está reproduciendo en este orden TÍTULO - ARTISTA - ÁLBUM - PANTALLA NORMAL - TÍTULO - ... (No muestra información si el archivo no contiene información sobre la canción).



7. Mando de TUNE y botón de ENTER

Cuando lo gira en el sentido de las agujas del reloj, muestra la categorá de canciones que va a continuacuón de la canción reproducida (canciones en el mismo nivel). Cuando lo gira en el sentido en contra de las agujas del reloj, muestra la categoría de canciones que va anteriomente de la canción reproducida (canciones en el mismo nivel).

Si quiere escuhar la canción reproducida en la categoría de canciones, pulse el botón después saltará a la canción seleccionada y se reproducirá.

* ATENCION - Para el uso de un apararato iPod

- Algunos modelos iPod podrían no y los archivos no se reproducirán soportar el protocolo de comunicación **Modelos iPod compatibles:**
- iPod Mini
- 4ª generación (Photo)~6ª Generación (Classic)
- 1^a~4^a generación de iPod Nano
 1^a~2^a generación de iPod Touch
- El orden de la búsqueda o de la puede ser diferente del orden buscado reproducción de canciones del iPod para el sistema de audio.
- problema interno del mismo iPod. Si el IPod se avería debido a un manual del iPod) reinicie el iPod. (Reinicie: Consulte el
- correctamente con la batería baja. El iPod puede no funcionar
- iPhone, pueden conectarse a través de Algunos dispositivos iPod, como el dispositivos pero no puede controlarse con el Este dispositivo puede reproducirse característica de audio Bluetooth la interfaz del Bluetooth. Estos sistema de audio. (como el Bluetooth de cascos estereo). deben tener

♠ PRECAUCIÓN - Al usar dispositivos iPod

Necesita el cable eléctrico iPod audio. con los botones del sistema de de Kia para poder operar el iPod

Apple puede provocar una avería El cable del USB que suministra vehículos Kia. y no debe utilizarlo en los

distribuidor KIA. puede comprarse a través de su El cable eléctrico iPod de Kia

- Al conectar el iPod con el cable audio. comunicaciones entre el iPod y el podrian clavija multimedia. Si no conector completamente en la eléctrico iPod, introduzca inserta completamene, interrumpor se <u>e</u>
- Al ajustar los efectos de sonido distorsión de la calidad del provocar aparatos se acoplan y puede del iPod y del sistema de audio, sonido. los efectos de sonido de ambos una reducción

(Continúa)

Desactive (apague) la función de

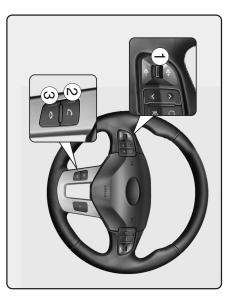
(Continúa)

- apague el ecualizador del sistema ecualizador del iPod al ajustar el de audio al usar el ecualizador del volumen del sistema de audio y
- Cuando el cable del iPod está esto puede provocar ruidos. desconectado, el sistema puede iPod. Desconecte el cable iPod cuando aunque no haya un aparato iPod y cambiar la modo AUX incluso no esté utilizando el dispositvo
- Cuando no use el iPod con el audio del coche, desconecte el cable iPod. Si no, el iPod se mantendrá en el modo accesorio correctamente podria no *runcionar*

OPERACIÓN DEL TELÉFONO MEDIANTE BLUETOOTH (OPCIONAL)

* No existe función Bluetooth si no se soporta la opción Bluetooth.

PA710SLG/PA760SLG



- 1. Botón VOLUME: Aumenta y reduce el volumen de los altavoces.
- Botón CALL: Realiza y transfiere llamadas.
- 3. Botón END: Finaliza llamadas o cancela funciones.

■ ¿Qué es Bluetooth®?

Bluetooth® es una tecnología sin cables que permite conectar varios dispositivos de corto alcance y baja potencia, como el dispositivo de manos libres, auriculares, control remoto sin cables, etc.

Para más información, visite el sitio web de Bluetooth® en www.Bluetooth.com

■ Características generales

- Este sistema de audio soporta las opciones Bluetooth[®] de manos libres y auriculares.
- Opción MANOS LIBRES: Realizar y recibir llamadas sin cables mediante reconocimiento de voz.
- Opción AURICULARES: Escuchar música por el teléfono móvil (con la opción A2DP) sin cables.

*** ATENCIÓN**

- El teléfono debe configurarse con el sistema antes de utilizar la opción Bluetooth®.
- Sólo un teléfono móvil a la vez puede estar configurado con el sistema.
- Algunos teléfonos no son plenamente compatibles con este sistema.

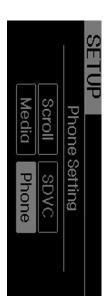
■ Ajuste de un teléfono

En el menú PHONE pueden realizarse todas las operaciones relacionadas con Bluetooth®.

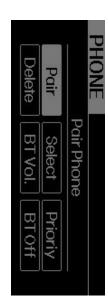
- Pulse el botón SETUP para activar el modo SETUP.
- Seleccione la opción "PHONE" haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.
- Productor CD : PA710SLG



■ Cambiador CD : PA760SLG



 Seleccione la opción deseada haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.



Configuración de un teléfono

Antes de utilizar las opciones Bluetooth®, es necesario configurar (registrar) el teléfono en el sistema de audio. Pueden configurarse un máximo de 5 teléfonos en el sistema.

*** ATENCIÓN**

- El procedimiento a seguir para configurar un teléfono varia según el modelo de teléfono. Antes de configurar el teléfono, consulte las instrucciones correspondientes en el manual del usuario del teléfono.
- Una vez completada la configuración del teléfono, no es necesario configurarlo de nuevo a menos que el mismo se anule manualmente del sistema de audio (véase el apartado "Anular teléfono") o si la información del vehículo se borra del teléfono.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- Seleccione "PHONE" y luego "PAIR" en el menú PHONE.
- 3.En el sistema audio se indica "searching --- passkey: 0000".
- 4. Busque el sistema Bluetooth® en su teléfono. En su teléfono deberá visualizarse el [nombre del modelo de su vehículo] en la lista de dispositivos Bluetooth®. Proceda a realizar la configuración en su teléfono.

*** ATENCIÓN**

Si el teléfono se configura en dos o más vehículos del mismo modelo, algunos teléfonos pueden presentar dificultades para manejar correctamente dispositivos Bluetooth. En ese caso, podría ser necesario cambiar el nombre indicado en su teléfono.

Por ejemplo, si el nombre del vehículo es KMC CAR, puede que tenga que cambiar el nombre indicado en su teléfono de KMC CAR a JOHNS CAR o KMC CAR 1 para evitar la ambigüedad. Consulte el manual del usuario de su teléfono o contacte con su proveedor de servicio móvil o con el fabricante del teléfono.

Conexión del teléfono

Al activar el sistema Bluetooth®, se selecciona automáticamente el teléfono previamente utilizado y éste se conecta de nuevo. Si desea seleccionar otro de los teléfonos configurados, selecciónelo a través del menú "Seleccionar teléfono" (Select Phone).

Sólo puede usarse un teléfono seleccionado a la vez con el sistema de manos libres.

- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "SELECT" en el menú PHONE.
- Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Anular teléfono

El teléfono configurado puede anularse.

- Al anular el teléfono se anula también toda la información relacionada con el mismo (incluyendo el listín).
- Si desea utilizar de nuevo el teléfono anulado con el sistema de audio, deberá configurarse de nuevo.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2.Seleccione "PHONE" y luego "DELETE" en el menú PHONE.
- Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Cambio de prioridad

Si se han configurado varios teléfonos en el sistema de audio, al activar el sistema Bluetooth® se intenta la conexión por orden:

- Teléfono marcado con "Prioridad" (Priority).
- 2) Teléfono previamente conectado.
- 3) Cancela la conexión automática.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "PRIORITY" en el menú PHONE.
- Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Ajustar el volumen del sistema Bluetooth

El volumen del sistema Bluetooth® puede ajustarse aparte del volumen principal del sistema de audio.

- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "BT VOL" en el menú PHONE.
- Ajuste el volumen al nivel deseado girando el mando TUNE y pulse de nuevo el mando para confirmar.

Conexión/desconeción de Bluetooth®

El sistema Bluetooth® puede activarse (ON) o desactivarse (OFF) con este menú.

- Si Bluetooth® se desactiva, el sistema solicita si desea activar el sistema Bluetooth® para todas las órdenes relacionadas con Bluetooth®.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "BT OFF" en el menú PHONE.

Recibir una llamada

Al recibir una llamada se escucha un timbre de llamada por los altavoces y el sistema de audio se conmuta al modo de teléfono.

Al recibir una llamada, en el sistema de audio se visualiza un mensaje de entrada y el número de teléfono (si está disponible) desde donde se realiza la llamada.

- Para responder una llamada:
- Pulse el botón 🔼 en el volante.
- Para rechazar una llamada:
- Pulse el botón) en el volante.
- Para ajustar el volumen del timbre:
 Use los botones de VOLUMEN en e
- Use los botones de VOLUMEN en el volante.
- Para transferir una llamada al teléfono (llamada secreta):
- Mantenga pulsado el botón en el volante hasta que el sistema de audio transfiera la llamada al teléfono.

■ Hablar por teléfono

Mientras hable por teléfono, en el sistema de audio se visualiza el mensaje "Llamada activa" (Active Calls) y el número de teléfono del interlocutor (si está disponible).

- Para silenciar el micrófono (opcional)
- Pulse el botón MUTE en el sistema de audio.
- Para terminar una llamada
- Pulse el botón pen el volante.

■ Realizar una llamada

Puede realizarse una llamada pulsando un botón an en el volante.

- Se trata de la misma función que si se usara el botón adel teléfono móvil.

* ATENCIÓN

En algunos teléfonos, el botón a debe pulsarse dos veces para realizar la llamada.

ATENCIÓN

En las situaciones siguientes, usted o su interlocutor podrían tener dificultad para escuchar:

- 1. Si hablan al mismo tiempo, es posible que un interlocutor no pueda oir al otro. (No se trata de ningún fallo de funcionamiento.)

 Hable alternadamente con su interlocutor.
- 2. Mantenga el volumen de Bluetooth(R) bajo. Un volumen alto podría causar distorsión y eco.
- 8. Al conducir sobre una calzada irregular.
- 4. Al conducir a gran velocidad.
- 5. Si la ventana está abierta.
- 6. Si las toberas del aire acondicionado están dirigidas al micrófono.
- 7. Si el ventilador del aire acondicionado hace ruido.

Uso de los auriculares Bluetooth para escuchar música

Los auriculares soportan A2DP (Audio Advanced Distribution Profile) y AVRCP(Audio Video Remote Control Profile).

Ambos perfiles están disponibles para escuchar música en formato MP3 a través del teléfono móvil Bluetooth que soporte los perfiles Bluetooth arriba mencionados.

Para reproducir música en formato MP3 por el teléfono móvil Bluetooth, pulse el botón **CD/AUX** hasta que se visualice "MP3 Play" en la pantalla.

Podrá escuchar la música por el teléfono. Al escuchar música por el teléfono móvil Bluetooth, en los auriculares se visualiza MP3 MODE.

*** ATENCIÓN**

- Por el sistema de audio no sólo pueden escucharse ficheros MP3, sino todos los formatos soportados por el teléfono móvil.
- Los teléfonos móviles Bluetooth deben estar equipados con las funciones A2DP y AVRCP.
- Algunos teléfonos móviles Bluetooth con A2DP y AVRCP pueden requerir más de un intento para poder escuchar la música por los auriculares.

Intente lo siguiente:

P. ej.: Menú ß Gestor de archivos ß Música ß Opción ß Reproducir por Bluetooth (Menu ß Filemanager ß Music ß Option ß Play via Bluetooth)

 Para más información, consulte el manual del usuario de su teléfono móvil.

Para parar la música, intente pararla por el teléfono y cambie del modo audio a otro modo. (P. ej. FM, CD, iPod,...)

PRECAUCIÓN - Al utilizar un teléfono móvil mediante Bluetooth®

- No use el teléfono móvil ni realice ajustes en el Bluetooth[®] (p. ej. configurar un teléfono) mientras conduzca.
- Puede que el sistema no reconozca algunos teléfonos móviles compaginables con Bluetooth® o que éstos no sean plenamente compatibles con el sistema.
- Antes de utilizar características del sistema de audio relacionadas con Bluetooth[®], consulte las operaciones de Bluetooth[®] del teléfono móvil en el manual de instrucciones del mismo.
- El teléfono debe configurarse con el sistema de audio para poder utilizar la opción Bluetooth®.
- No podrá utilizar la opción de manos libres si su teléfono (en el vehículo) está fuera del área de servicio móvil (p. ej. en un túnel, en el metro, en un lugar montañoso, etc.).

(continúa)

(continúa)

- Si la señal del teléfono móvil es baja o hay mucho ruido en el interior del vehículo, podría ser difícil oir la voz de su interlocutor durante una llamada.
- No coloque el teléfono cerca o dentro de objetos metálicos.

 Ello podría interferir la comunicación con el sistema Bluetooth® o con las estaciones de servicio móvil.
- Cuando el teléfono está conectado a través de Bluetooth®, podría descargarse con mayor rapidez de lo habitual en caso de realizar operaciones adicionales relacionadas con Bluetooth®.
- Algunos teléfonos móviles u otros dispositivos pueden causar ruidos de interferencia o fallos en el sistema de audio. En ese caso, la situación podría solventarse guardando el dispositivo en otro lugar.

■ Reproductor de CD : PA710SLE







* No aparece el logo & Bluetooth si no se dispone de la opción Bluetooth®.

SL_PA710SLE_CDP / SL_PA760SLE_CDC

■ Reproductor de CD : PA710SLE1

■ Cambiador de CD : PA760SLE1





* No aparece el logo & Bluetooth si no se dispone de la opción Bluetooth®.

SL12MY_PA710SLE1_CDP / SL12MY_PA760SLE1_CDC



Utilice RADIO, SETUP, VOLUME y AUDIO CONTROL

1. Botón EM/AM

El botón de selección FM/AM activa la banda FM o AM. Abajo se listan las trayectorias cuando el sistema pasa de FM a AM y de nuevo a FM.

FM/AM:

FM1→FM2→FMA→AM→AMA→FM1...

2. Botón IA

Canales TA (anuncios de tráfico) en el modo FM, CD, AUX, enciende/apaga la recepción de los canales TA del RDS.

3. Botón by mando

- Enciende o apaga el sistema de audio cuando el interruptor de encendido está en ACC o en ON.
- Si se gira el mando en sentido horario/antihorario, el volumen aumentará/disminuirá.
- Dependiendo del modelo, si el interruptor de encendio no está en la posición ACC o ON, la advertencia de "Battery Discharge" (Batería descargada) aparece en la pantalla LCD durante 10 segundos después del encendido y se apaga automáticamente tras una hora de operación.

4. Botón SEEK

- Cuando pulsa TRACK

 automáticamente a una emisora más alta.

5. Botón SCAN

- Cuando se pulsa el botón, se busca automáticamente la siguiente emisora de radio.
- La característica SCAN reproduce cada emisora, comenzando por la emisora inicial, durante 5 segundos.
- Vuelva a pulsar el botón SCAN para finalizar la exploración y escuchar la emisora seleccionada actualmente.

6. Botón AST

(Botón de GRABADO AUTOMÁTICO)

Cuando se pulsa el botón, selecciona automáticamente y guarda las emisoras con mayor calidad de recepción a los botones de PRESET 100 100 y reproduce la emisora guardada en el botón de preselección 1. Si no se guardan canales después del AST, se reproduce la emisora anterior.

 Guarda sólo a la memora de preselección (1)~(6) del modo FMA o AMA en algunos modelos.



7. Botón PRESET

- Pulse los botones 1 ~ 6 menos de 0,8 segundos para reproducir la emisora guardada en cada botón.



8. Botón PIY

- Mueva el botón PTY en la selección de tipo de programa emitido por RDS.
- Mueva el botón FOLDER al buscar PTY en la selección de tipo de programa emitido por RDS.

9. Botón DARK

La pantalla LCD y la luz de fondo se encienden y se apagan al pulsar el botón DARK.

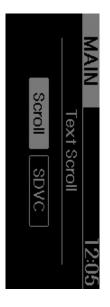
10. Botón SETUP

Pulse el botón SETUP para pasar al modo de ajuste. En la pantalla del modo de ajuste, seleccione el modo que desee pulsando el mando para activar el modo de ajuste detallado. Las pantallas del modo de ajuste varían según si se selecciona la opción Bluetooth o External Amp.



• MAIN

Seleccione este elemento para entrar en el modo Desplazamiento y SDVC.



SCROLL (BUSQUEDA)

Seleccione si los nombres largos deben ser desplazados continuamente (ON) o sólo una vez (OFF).



 SDVC (Control de volumen según la velocidad)

Seleccione este elemento para conectar o desconectar la característica SDVC. Si se conecta, el nivel de volumen se ajusta automáticamente según la velocidad del vehículo.



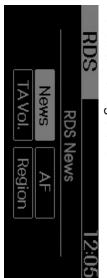
MEDIA

Seleccione la visualización por defecto de la información de reproducción de MP3. Puede seleccionarse "Folder/File" o "Artist/Title".



RDS(si está disponible)

El menú RDS cambia secuencialmente Noticias/AF/Region/Vol TA.



 NEWS (la indicación NEWS MENU es posible con RDS MENU)

Conecta o desconecta automáticamente la recepción de las noticias.



 AF (la indicación AF MENU es posible con RDS MENU)

Seleccione este elemento para conectar o desconectar la característica AF (alternancia de frecuencia).



 TA VOL (la indicación TA VOL MENU es posible con RDS MENU)

Ajusta el nivel del volumen de TA (anuncios de tráfico) de acuerdo con el nivel de volumen de audio normal.



 REGION (la indicación REGION MENU es posible con RDS MENU)

Selecciona si se usa (ON) o no (OFF) el código de la zona, una vez que la radio determina la condición de salto AF. Si se selecciona AUTO, la condición de salto AF se determina automáticamente a través del estado de recepción PI.



CLOCK (RELOJ)

Seleccione este elemento para acceder al modo de ajuste del reloj (12/24 horas, tiempo)

• 12/24 Hr.

Seleccione el botón "12/24 horas" para acceder al menú del formato del reloj.

Auto

Seleccione el botón "Auto" para acceder al menú del reloj RDS automático.

Time

Seleccione el botón "Time" para acceder a los ajustes del reloj.

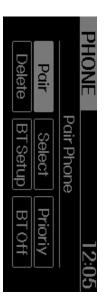
Ajuste la hora y pulse el mando para fijarla. Ajuste los minutos y pulse el mando para completar el proceso y salir del modo de ajuste del reloj.

Pulse el botón **SETUP** durante más de 0,8 segundos con la potencia desconectada, la pantalla permitirá al usuario realizar ajustes inmediatos en el reloj.



PHONE(si está disponible)

Seleccione esta opción para activar el modo de ajuste BLUETOOTH. Para más información, véase la sección "OPERACIÓN DEL TELÉFONO MEDIANTE BLUETOOTH".

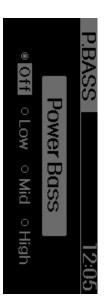


El menú "PHONE" no está disponible si el sistema de audio no dispone de la opción Bluetooth.

P.BASS (Potenciador de graves)

Esta función crea un efecto de sonido virtual y permite ajuste al nivel BASS.

Apagadof → Bajof → Mediof → Altof → Apagado...



* No es compatible con el modo AM.

El modelo del cambiador de CDs no es compatible.



1. y mando

En la pantalla visualizada tras pulsar el mando una vez, gire el mando para seleccionar el modo. El modo cambia a BASS
TREBLE
FADER
BALANCE, por este orden.

Control BASS (de graves)

Pulse BASS y gire el mando para ajustar los graves. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los graves y en sentido para aumentar los graves y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia de graves, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

BASS -1 ← BASS 0 → BASS +1

Control MIDDLE (de medios)

Pulse MIDDLE y gire el mando para ajustar los medios. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los medios y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia media, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

MIDDLE -1 ← MIDDLE 0 → MIDDLE +1

Control TREBLE (de agudos)

Pulse TRBLE y gire el mando para ajustar los agudos. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los agudos y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia de agudos, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

Control FADER (atenuación)

Pulse FADER y gire el mando en sentido horario y antihorario para ajustar el volumen de los altavoces delanteros y traseros. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar el volumen de los altavoces delanteros y en sentido antihorario para aumentar el volumen de los altavoces traseros. (Los altavoces delanteros/traseros pueden ajustarse a F=10/R=10.)

FADER F=1 ← FADER F=R → FADER R=1

Control BALANCE

Pulse (BALANCE) y gire el mando para ajustar el volumen de los altavoces derechos e izquierdos. En esta posición, gire el mando para reducir el volumen de los altavoces izquierdos y en sentido antihorario para reducir el volumen de los altavoces derechos. (Los altavoces derechos/izquierdos pueden ajustarse a L=10/R=10.)



1. Botón selector MI

Cambia del modo FM y activa FM1 y FM2, cada vez que pulsa el botón.

2. Botón selector

Pulse este botón AM para seleccionar la banda AM. Se visualiza el modo AM en la pantalla LCD.

3. Botón by mando

- Enciende o apaga el sistema de audio cuando el interruptor de encendido está en ACC o en ON.
- Si se gira el mando en sentido horario/ antihorario, el volumen aumentará/ disminuirá.
- Dependiendo del modelo, si el interruptor de encendio no está en la posición ACC o ON, la advertencia de "Battery Discharge" (Batería descargada) aparece en la pantalla LCD durante 10 segundos después del encendido y se apaga automáticamente tras una hora de operación.

4. Botón SEEK

- Si pulsa el botón RACKO, se aumenta la frecuencia de la banda de la emisora de selección automática. Para a la frecuencia anterior si no se encuentra ninguna emisora.
- Si pulsa el botón , se reduce la frecuencia de la banda de la emisora de selección automática. Para a la frecuencia anterior si no se encuentra ninguna emisora.

5. Botón SCAN

- Cuando se pulsa el botón, éste busca automáticamente la siguiente emisora de radio.
- La característica SCAN (exploración) reproduce cada emisora, comenzando por la emisora inicial, durante 5 segundos.
- Vuelva a pulsar el botón para finalizar la característica SCAN (exploración) y escuchar la emisora seleccionada actualmente.

6. Botón AST

Cuando se pulsa el botón, selecciona automáticamente y guarda las emisoras con mayor calidad de recepción a los botones de PRESET 12 63 y reproduce la emisora guardada en el botón de preselección 1. Si no se guardan canales después del AST, se reproduce la emisora anterior.



7. Botones PRESET (preajuste)



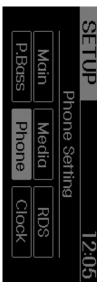
8. Botón DISP

Conecta/Desconecta los datos mostrados y se enciende la pantalla en el LCD.

Cuando se apaga la pantalla LCD, presione cualquier botón para encenderla.

9. **SETUP** Button

Pulse el botón **SETUP** para pasar al modo de ajuste. En la pantalla del modo de ajuste, seleccione el modo que desee pulsando el mando el mando para activar el modo de ajuste detallado. Las pantallas del modo de ajuste varían según si se selecciona la opción Bluetooth o External Amp.



Scroll (BÚSQUEDA)

Esta función se usa para mostrar las letras durante más tiempo del que aparece el texto en la pantalla LCD y puede encenderse o apagarse con el mando de control de calidad del sonido.



 SDVC (Control del volumen según la velocidad)

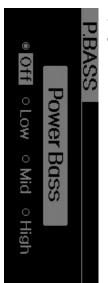
Esta función ajusta automáticamente el nivel del volumen segun la velocidad del vehículo y puede encenderse o apagarse con el mando de control de calidad del sonido.



P.BASS (Potenciador de graves)

Esta función crea un efecto de sonido virtual y permite ajuste al nivel BASS.

Apagadof → Bajof → Mediof → Altof → Apagado...



- * No es compatible con el modo AM.
- ※ El modelo del cambiador de CDs no es compatible.

Media

Seleccione la visualización por defecto de la información de reproducción de MP3. Puede seleccionarse "Carpeta/Archivo" o "Artista/Título".



• RELOJ

Seleccione este elemento para activar el modo de ajuste del reloj (12/24h, hora).

• 12/24 HR

Seleccione el botón "12/24 Hr." para activar el menú del formato de la hora.

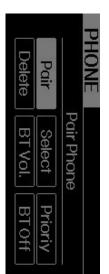
Time

Seleccione el botón "Time" para activar el ajuste de la hora. Ajuste la hora y pulse el botón **ENTER** para fijarla. Ajuste los minutos y pulse el botón **ENTER** para finalizar y salir del modo de ajuste del reloj.

Al pulsar el botón **SETUP** durante 0,8 segundos en estado apagado, la pantalla permitirá al usuario realizar ajustes inmediatos en el reloj.

PHONE (opcional)

Seleccione esta opción para activar el modo de ajuste PHONE. Para más información, véase la sección "OPERACIÓN DEL TELÉFONO MEDIANTE BLUETOOTH".



 El menú "PHONE" no está disponible si el sistema de audio no dispone de la opción Bluetooth.



10. y mando

En la pantalla visualizada tras pulsar el mando una vez, gire el mando para seleccionar el modo. El modo cambia a BASS
TREBLE
FADER
BALANCE, por este orden.

Control BASS (de graves)

Pulse BASS y gire el mando para ajustar los graves. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los graves y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia de graves, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

BASS -1 ← BASS 0 → BASS +1

Control MIDDLE (de medios)

Pulse MIDDLE y gire el mando para ajustar los medios. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los medios y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia media, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

MIDDLE -1 \leftarrow MIDDLE 0 \rightarrow MIDDLE +1

Control TREBLE (de agudos)

Pulse TRBLE y gire el mando para ajustar los agudos. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar los agudos y en sentido antihorario para reducirlos. (En base a la banda de frecuencia de agudos, el margen de ajuste es de máx. +10/mín.-10.)

Control FADER (atenuación)

Pulse FADER y gire el mando en sentido horario y antihorario para ajustar el volumen de los altavoces delanteros y traseros. En esta posición, gire el mando en sentido horario para aumentar el volumen de los altavoces delanteros y en sentido antihorario para aumentar el volumen de los altavoces traseros. (Los altavoces delanteros/traseros pueden ajustarse a F=10/R=10.)

FADER F=1 ← FADER F=R → FADER R=1

Control BALANCE

Pulse (BALANCE) y gire el mando para ajustar el volumen de los altavoces derechos e izquierdos. En esta posición, gire el mando para reducir el volumen de los altavoces izquierdos y en sentido antihorario para reducir el volumen de los altavoces derechos. (Los altavoces derechos/izquierdos pueden ajustarse a L=10/R=10.)

TREBLE -1 ← TREBLE → TREBLE



Uso del reproductor de CDs

1. Botón CD/AUX (CD)

Si el CD está cargado, se cambia al modo CD. Si no hay CD, se visualiza "No Media" durante 3 segundos y se regresa al modo previo.

- Si está conectado un aparato auxiliar, cambia al modo AUX para reproducir el sonido del reproductor auxiliar.
- Si se carga el CD, cambia al modo CD, y si hay un aparato conectado al AUX, conmuta por este orden: CD → AUX → CD... cada vez que se pulsa el botón. (No cambiará a AUX si el aparato auxiliar no está conectado.)

2. Botón (RANDOM)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RDM" y más de 0,8 segundos para activar el 'ALL RDM (A.RDM)'.

- RDM : Sólo se reproducen aleatoriamente los archivos/pistas de una carpeta/disco.
- ALL RDM (A.RDM) (TODO ALEATORIO) (Sólo archivos MP3/WMA) : Todos los archivos de un disco se reproducen aleatoriamente.

3. Botón 2 (REPEAT)

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos para activar el modo "RPT" y más de 0,8 segundos para activar el "FLD.RPT".

- RPT : Sólo se repite la pista(archivo).
- FLD.RPT (Sólo archivos MP3/WMA) :
 Se repiten los archivos de una carpeta.

4. Botón TRACK

- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca desde el principio de la canción.
- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos y vuélvalo a pulsar en el segundo siguiente para reproducir la canción anterior.
- Pulse el botón TRECK durante un mínimo de 0,8 segundos para la iniciar la búsqueda del sonido a alta velocidad en la dirección contraria de la canción actual.
- Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca la siguiente canción.
- Pulse el botón RECK durante un mínimo de 0,8 segundos para la iniciar la búsqueda del sonido a alta velocidad en la dirección de avance de la canción actual.



5. Botón SCAN

este botón. reproducción SCAN, pulse de nuevo Reproducir cada canción del CD durante segundos. Para cancelar a

6. Selector de DISCO (Cambiador de CD)

- anterior. El botón ω cambia al disco
- cambia al disco

siguiente El botón



7. Botón FOLDER

carpeta. la subcarpeta de la carpeta actual y reproducir la primera canción de la Se pulsa el botón VFOLDER para ir a

a la carpeta mostrada. Reproducirá la primera canción de la carpeta. Pulse el mando para moverse

carpeta mostrada. primera canción de la carpeta. Pulse el Se pulsa el botón **FOLDER** para ir a mando la siguiente carpeta y reproducir la para moverse a la

8. Botón INFO

actual. Muestra la información de la canción

- CD de audio (CDDA) : Título del pistas totales. disco/artista, título de la pista/artista,
- CD MP3 (MP3/WMA) : Nombre de archivos archivo, disponibleen el CD o en el archivo.) ninguna información si artista, totales (no se álbum, carpeta, no está muestra

9. Mando y botón

- Gire este mando en sentido horario mostrada, pulse el mando. actual. Para reproducir la canción buscar canciones anteriores a actual o en sentido antihorario para para buscar canciones posteriores a la
- Si se pulsa este botón sin girarlo, se activa el modo AUDIO CONTROL

10. Icono indicador de CD (Cambiador de CD)

en posición ACC u ON y si el CD está cargado, este icono indicador se se apaga. encenderá. Si se expulsa el CD, el icono Cuando el interruptor de encendido está



No introduzca ningún CD indicador CD está encendido. 9



Botón de expulsión de CD

0,8 segundos para expulsar el CD durante cuando el contacto está apagado. Pulse el la reproducción. El botón está activado botón durante menos de

• ALL (Cambiador de CD : PA760) EJECT (Expulsar todos)

orden correspondiente. que hay en el interior de la pletina en el segundos para expulsar todos los discos Pulse este botón durante más de 0,8

12. Ranura de carga del CD

desconectado el sistema de audio, éste el interruptor de encendido en ACC u introducir el CD. reproducción del CD. automáticamente al modo CD e inicia la ON. El sistema de audio conmuta hacia arriba y empújelo con cuidado con Introduzca un CD con la etiqueta dirigida conectará automáticamente Si se había

- Este sistema de audio sólo reconoce CD-DA (CD audio) de 12 cm o CD de datos ISO (CD MP3).
- En caso de introducir un CD de datos DVD), aparecerá el mensaje "Reading Error" (error de lectura) y se expulsará UDF o algo distinto de un CD (p. ej.

13. Botón LOAD

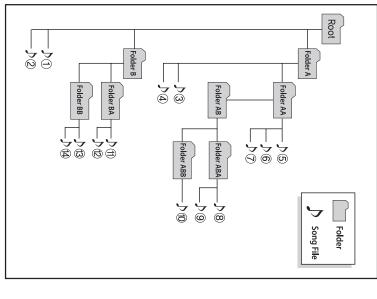
(Cambiador de CD)

el proceso de carga. segundos para cargar en las ranuras disponibles. Se reproducirá el ultimo CD. cambiador de CD (del 1 al 6). Pulse el botón LOAD durante más de 2 CD en la ranuras disponibles del Pulse el botón LOAD para cargar los Tras 10 segundos parado de desactivará

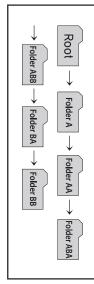
ATENCIÓN:

Orden de reproducción de los archivos (carpetas):

1. Orden de reproducción de las canciones: ① a ⑭ secuencialmente.



- 2. Orden de reproducción de las carpetas:
- * Si una carpeta no contiene ningún archivo de canciones, dicha carpeta no se visualiza.



♪ PRECAUCIÓN DURANTE **DISPOSITIVO USB EL USO DEL**

- dispositivo tras el arranque. arrancar el vehículo. Conecte el dispositivo no esté conectado al externo, asegúrese de que el Para utilizar un dispositivo USB
- Si arranca el motor cuando el aparato USB está conectado, eléctricas). sensibles puede dañar el aparato USB. (Las unidades flash del USB son muy a las descargas
- Si el motor se arranca o se para externo podria no funcionar. mientras está conectado el aparato USB externo, dicho aparato USB
- Puede que no reproduzca auténticos. archivos MP3 o WMA no
- 1)Sólo puede reproducir archivos MP3 compresión entre 8 Kbps ~ 320 Kbps. con un margen
- 2)Sólo puede reproducir archivos 320 Kbps. de compresión entre 8 Kbps ~ de música WMA con un margen

(continúa)

(continúa)

- Tome precauciones contra la electricidad estática al montar o externo. desmontar el aparato USB
- No se reconocen los REPRODUC TORES MP3 codificados.
- Dependiendo de la condición de reconocido. aparato USB externo, el aparato USB externo podria no ser
- Cuando el ajuste del byte/sector será reconocido. 2048BYTE, entonces el aparato no externo no es de 512 BYTE o formateado del aparato USB
- Sólo se reconocen los aparatos USB con formato FAT 12/16/32.
- Los reconocidos. autentificación USB IF no serán aparatos USB sin
- Asegúrese de que el terminal de con cualquier otro objeto externo. contacto con el cuerpo humano o conexión USB no entra en
- Si repite el montaje o desmontaje muy corto, se puede romper e del aparato USB en un periodo

(continúa)

(continúa)

- Puede escuchar un ruido extraño al montar y desmontar el aparato
- Si desconecta el aparato USB audio esté apagado o en otro modo. (p. ej. radio o CD) externo cuando el sistema de desconecte el aparato USB externo durante el modo de un mal funcionamiento. Por ello, USB externo puede sufrir daños o reproducción USB, el aparato
- Dependiendo del tipo y la provoca diferencias en el tiempo guardados en el aparato, esto externo o del tipo de archivos capacidad del aparato USB de reconocimiento del aparato.
- No utilice un aparato USB archivos musicales. para otros propósitos que no sean la reproducción
- El uso de los accesorios USB con un aparato USB I/F puede como el cargador o el calefactor provocar un problema. bajar el rendimiento del aparato y

(continúa)

(continúa)

- Si utiliza sistema de audio del vehículo comprado multimedia del vehículo. directamente podría no econocer el aparato USB.Conecte el aparato USB por C al separado, e puerto termina
- con mayor prioridad. dividido por accionamientos reconoce los archivos de música lógicos, el audio del vehículo sólo el dispositivo USB está
- Algunos dispositivos ser reconocibles por la interfaz móvil, cámara digital pueden no reproductor de MP3, teléfono USB estándar. como
- Puede dispositivos USB no realizados CON CUBIERTA DE METAL). con materiales estándar (USB no reconocer los
- Puede no reconocer el lector de HDD externos. SD, micro SD, etc.) o dispositvos memoria flash del USB (como CF,

(continúa)

(continúa)

- Los son reconocidos. DE DERECHOS DIGITALES) no protegidos por DRM (GESTION archivos de música
- Los datos de la memoria USB dispositivo de memoria personal. datos importantes en un una copia de seguridad de los este AUDIO, se recomienda hacer podrían perderse mientras se usa
- No utilice productos de memoria continuación. enchufe como el que se muestra a utiliza memoria USB. Asegúrese de que llavero o accesorio para el móvil, USB que se usen a su vez como ya que podría causar daños en la sólo conectores tipo





Uso del dispositivo USB

1. Botón CD/AUX (USB o AUX)

Si el aparato auxiliar está conectado, cambia al modo AUX o USB para reproducir el sonido del reproductor auxiliar.

Si el vehículo no está equipado con ningún dispositivo auxiliar, aparece el mensaje "No media" en la pantalla LCD durante 3 segundos y se regresa al modo anterior.

2. Botón (RANDOM)

- Pulse este botón durante menos de 0,8 segundos para reproducir canciones aleatorias de la carpeta actual.
- Pulse este botón durante 0,8 segundos o más para reproducir canciones aleatorias de todo el aparato USB.
- Para cancelar la reproducción RANDOM (aleatoria), pulse de nuevo este botón.

3. Botón 2 (REPEAT)

- Pulse este botón durante menos de 0,8 segundos para repetir la reproducción de la canción actual.
- Pulse este botón durante 0,8 segundos o más para repetir todas las canciones de la carpeta actual.
- Para cancelar REPEAT (función de repetición), pulse de nuevo este botón.

4. Botón TRACK

 Pulse el botón TREK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca desde el principio de la canción actual.

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos y vuélvalo a pulsar durante 1 segundo para mover y reproducir la pista anterior.

Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para rerpoducir la canción en orden inverso a gran velocidad.

Pulse el botón RECENTION durante menos de 0,8 segundos para moverse a la siguiente pista. Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para avanzar en la rerpoducción de la canción a gran velocidad.



5. Botón SCAN

Explora cada canción en el dispositivo USB durante 10 segundos. Pulse el botón de nuevo para cancelar el modo SCAN.

6. Botón FOLDER

- Press VFOLDER button to move to child folder of the current folder and display the first song in the folder.
- Press knob to move to the folder displayed. It will play the first song in the folder.
- Press FOLDER button to move to parent folder display the first song in the folder.

Press knob to move to the folder displayed.



7. Botón INFO

Muestra la información del archivo que se está reproduciendo actualmente en el siguiente orden NOMBRE DEL ARCHIVO, TÍTULO, ARTISTA, ALBUM, CARPETA, TOTAL DE ARCHIVOS, VISUALIZACIÓN NORMAL, NOMBRE DEL ARCHIVO

(No se muestra información si el archivo no contiene información sobre la canción).

8. Mando y botón

- Gire este mando en sentido horario para buscar canciones posteriores a la actual o en sentido antihorario para buscar canciones anteriores a la actual. Para reproducir la canción mostrada, pulse el mando.
- Si se pulsa este botón sin girarlo, se activa el modo AUDIO CONTROL.

* AVISO PARA EL USO DEL DISPOSITIVO iPod

- Algunos modelos iPod podrían no soportar el protocolo de comunicación y los archivos no se reproducirán. Modelos iPod compatibles:
- iPod Mini
- 4^a generación (Photo) ~ 6^a Generación (Classic)
- 1^a~4^a generación de iPod Nano
 1^a~2^a generación de iPod Touch
- El orden de la búsqueda o de la reproducción de canciones del iPod puede ser diferente del orden buscado para el sistema de audio.
- Si el iPod se avería debido a un problema interno del mismo iPod, reinicie el iPod. (Reinicie: Consulte el manual del iPod)
- El iPod puede no funcionar correctamente con la batería baja.
- Algunos dispositivos iPod, como el iPhone, pueden conectarse a través de la interfaz del Bluetooth®. Estos dispositivos deben tener la característica de audio Bluetooth® (como el Bluetooth® de auriculares estereo). Este dispositivo puede reproducirse pero no puede controlarse con el sistema de audio.

PRECAUCIÓN DURANTE EL USO DEL DISPOSITIVO iPod

- Necesita el cable eléctrico iPod de Kia para poder operar el iPod con los botones del sistema de audio. El cable del USB que suministra Apple puede provocar una avería y no debe utilizarlo en los vehículos Kia.
- * El cable eléctrico iPod de Kia puede adquirirse a través de su distribuidor Kia.
- Al conectar el iPod con el cable eléctrico iPod, introduzca el conector completamente en la clavija multimedia. Si no se inserta completamente, se podrían interrumpir las comunicaciones entre el iPod y el audio.
- Al ajustar los efectos de sonido del iPod y del sistema de audio, los efectos de sonido de ambos aparatos se acoplan y puede provocar una reducción o distorsión de la calidad del sonido. (continúa)

URANTE (continúa) • Desacti

- Desactive (apague) la función del ecualizador del iPod al ajustar el volumen del sistema de audio y apague el ecualizador del sistema de audio al usar el ecualizador del iPod.
- Si el cable del iPod está conectado, se puede cambiar el sistema al modo AUX incluso sin un dispositivo iPod, pero ello provocaría ruidos. Desconecte el cable iPod cuando no esté utilizando el dispositvo iPod.
- Si no está usando el iPod con el sistema de audio del coche, desconecte el cable iPod, sino el permanecería en modo accesorio y podría no funcionar correctamente.





 Al conectar el iPod, use los terminales USB/AUX.

(continúa)

(continúa)

- Al desconectar el iPod, desconecte ambos terminales USB/AUX.
- El cable exclusivo del iPod debe conectarse tanto a los terminales USB/AUX para cargar el iPod y que pueda funcionar correctamente.



Uso del iPod®

* iPod® es una marca registrada por Apple Inc.

1. Botón CD/AUX (iPod)

Si el iPod está conectado, cambia al modo iPod desde el modo anterior para reproducir los archivos de canciones guardadas en el iPod.

Si el iPod no está conectado, se muestra "No Media" durante 3 segundos y se vuelve al modo anterior.

2. Botón (RANDOM)

- Pulse este botón durante menos de 0,8 segundos para repetir la reproducción de la canción actual. (Canciones aleatorias)
- Pulse este botón durante 0,8 segundos o más para repetir todas las canciones de la carpeta actual. (Álbumes aleatorios)
- Para cancelar RANDOM, pulse de nuevo este botón.

3. Botón 2 (REPEAT)

Repite la canción que está sonando actualmente.

4. Botón TRACK

Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para que se reproduzca desde el principio la canción que se está reproduciendo actualmente.

Pulse el botón durante menos de 0,8 segundos y vuélvalo a pulsar durante 1 segundo para mover y reproducir la pista anterior.

Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para rerpoducir la canción en orden inverso a gran velocidad.

Pulse el botón TRACK durante menos de 0,8 segundos para moverse a la siguiente pista.

Pulse el botón durante 0,8 segundos o más para avanzar en la rerpoducción de la canción a gran velocidad.



5. Botón 6 (MENU)

Se mueve a la categoría superior desde la categoría que se está reproduciendo actualmente en el iPod.

Para reproducir la canción visualizada pulse

Podrá buscar entre las categorías inferiores de la categoría seleccionada. El orden estándar de las categorías del iPod es CANCIONES, ÁLBUMES, ARTISTAS, GÉNEROS, iPod.

6. Botón INFO

Muestra la información del arhchivo actual que se está reproduciendo en este orden TÍTULO, ARTISTA, ÁLBUM, PANTALLA NORMAL, TÍTULO

(No muestra información si el archivo no contiene información sobre la canción).



7. Mando 🦳 y botón 🗔

Cuando gira el mando en sentido horario, se muestra la categoría de canciones que siguen a la canción reproducida (canciones en el mismo nivel).

Cuando gira el mando en sentido antihorario, se muestran las canciones (categoría) que preceden a la canción reproducida actualmente (categoría en el mismo nivel).

Para escuhar la canción reproducida en la categoría de canciones, pulse el botón para saltar directamente a la canción seleccionada.

PRECAUCIÓN DURANTE EL USO DEL TELEFONO MÓVIL MEDIANTE BLUETOOTH®

- No use el teléfono móvil ni realice ajustes en el Bluetooth[®] (p. ej. configurar un teléfono) mientras conduzca.
- Puede que el sistema no reconozca algunos teléfonos móviles compaginables con Bluetooth[®] o que éstos no sean plenamente compatibles con el sistema.
- Antes de utilizar características del sistema de audio relacionadas con Bluetooth[®], consulte las operaciones de Bluetooth[®] del teléfono móvil en el manual de instrucciones del mismo.
- El teléfono debe configurarse con el sistema de audio para poder utilizar la opción Bluetooth®.
- No podrá utilizar la opción de manos libres si su teléfono (en el vehículo) está fuera del área de servicio móvil (p. ej. en un túnel, en el metro, en un lugar montañoso, etc.).

(continued)

(continúa)

- Si la señal del teléfono móvil es baja o hay mucho ruido en el interior del vehículo, podría ser difícil oir la voz de su interlocutor durante una llamada.
- No coloque el teléfono cerca o dentro de objetos metálicos.

Ello podría interferir la comunicación con el sistema Bluetooth® o con las estaciones de servicio móvil.

- Cuando el teléfono está conectado a través de Bluetooth®, podría descargarse con mayor rapidez de lo habitual en caso de realizar operaciones adicionales relacionadas con Bluetooth®.
- Algunos teléfonos móviles u otros dispositivos pueden causar ruidos de interferencia o fallos en el sistema de audio. En ese caso, la situación podría solventarse guardando el dispositivo en otro lugar.
- Guarde el nombre de su teléfono en inglés o el nombre de su teléfono no será mostrado correctamente.
- Si se ajusta la prioridad en el encendido del vehículo (ENC/ACC ON), el teléfono Bluetooth se conectará automáticamente.

(continued)

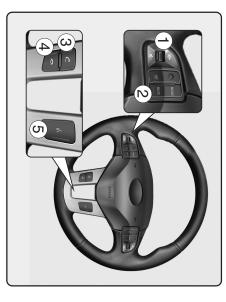
(continúa)

Incluso si está fuera, el teléfono Bluetooth se conectará automáticamente cuando esté cerca del vehículo. Si no quiere el Bluettooth automático, apáguelo.

- La conexión de Bluetooth puede desconectarse de forma intermitente en algunos móviles. Siga los siguientes pasos para volver a probar.
- 1) Encienda o apague la función del Bluetooth en el teléfono móvil e intente volver a conectarse.
- Apague y encienda el teléfono móvil e intente volver a conectase.
- 3) Extraiga completamente la batería del móvil, reinicie e intente volver a conectarse.
- 4) Reinicie el sistema de audio e intente volver a conectarse.
- 5) Borre todos los dispositivos configurados en el teléfono móvil y en el audio y repárelos para el uso.
- La calidad y el volumen de las llamadas de manos libre puede diferir dependiendo del teléfono móvil.

OPERACIÓN DEL TELÉFONO MEDIANTE BLUETOOTH® (opcional)

PA710SLE



- 1. Botón VOLUME : Aumenta y reduce el altavoces volumen de los
- 3. Botón : Realiza 尽: Silenciador durante una llamada del < transfiere

micrófono

- 4. Botón : Finaliza llamadas llamadas
- 5. Botón : Activa el reconoci-miento de voz. cancela funciones

■ ¿Qué es Bluetooth®?

sin cables, etc. potencia; como el dispositivo de manos dispositivos de corto alcance y baja cables que permite conectar varios El Bluetooth® es una tecnología sin ibres, los auriculares, el control remoto

de Bluetooth® en www.Bluetooth.com Para más información, visite el sitio web

Características generales

- auriculares.
- Opción MANOS LIBRES: Realizar y reconocimiento de voz.
- Opción AURICULARES: Escuchar opción A2DP) sin cables. música por el teléfono móvil (con la

- Este sistema de audio soporta las opciones Bluetooth® de manos libres y
- recibir llamadas sin cables mediante

- El reconocimiento de voz del sistema Bluetooth® soporta 10 idiomas.
- ∘ FRANCÉS
- ALEMAN
- INGLES BRITANICO
- ∘ ESPANOL
- ∘ HOLANDES
- ITALIANO
- DANÉS
- ° RUSO
- ∘ SUECO ∘ POLACO

*** ATENCIÓN**

- sistema antes de utilizar la opción El teléfono debe configurarse con el Bluetooth®.
- Sólo un teléfono móvil a la vez puede Algunos teléfonos no son plenamente estar configurado con el sistema.
- con la tecnología Bluetooth®. está permitido. Se requiere de un de dichas marchas por parte de Kia marcas registradas y propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso La palabra y la marca Bluetooth[®] son compatibles con este sistema. teléfono móvil Bluetooth para utilizar

■ Ajustes del idioma para Bluetooth®

El lenguaje del sistema puede cambiarse de la siguiente forma:

- 1. Encienda el sistema de audio con el volumen a un nivel audible.
- Pulse y mantenga pulsado el botón
 en el volante de dirección hasta visualizar "Please Wait".
- El sistema Bluetooth® responderá en el idioma actual seleccionado el cambio de idioma.
- -Los ciclos de idiomas son FRANCÉS/ ALEMÁN/INGLÉS (UK)/ESPAÑOL/ HOLANDÉS/ITALIANO/DANÉS/RUSO/ POLACO/SUECO.
- Al completar el proceso, la pantalla de audio regresa al modo normal.
- 4. Repita los pasos 2 y 3 para la selección del siguiente idioma.

ATENCIÓN:

El teléfono necesita configurarse de nuevo tras cambiar el idioma del sistema.

Evite apoyar el dedo en el botón & ja que el idioma podría cambiar de manera imprevista.

Activación del reconocimiento de voz

- El sistema de reconocimiento de voz contenido en el sistema Bluetooth[®] puede activarse en las condiciones siguientes:
- Activación por botón

El sistema de reconocimiento de voz estará activo cuando se pulse el botón y después de oir una señal acústica.

Escucha activa

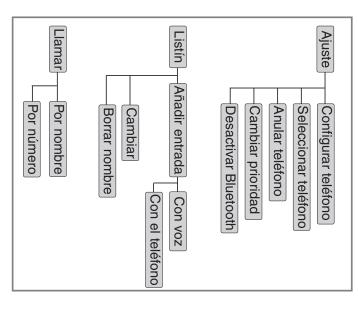
El sistema de reconocimiento de voz se activa durante un periodo de tiempo cuando dicho sistema ha solicitado la respuesta del cliente.

- El sistema puede reconocer dígitos del cero al nueve, pero no reconoce cifras de dos dígitos.
- Si no se reconoce la orden, el sistema exclamará "Perdón" (Pardon) o no se indicará ninguna señal de entrada por el micrófono. (Ninguna respuesta)

- El sistema cancelará el modo de reconocimiento de voz en los casos siguientes: Al pulsar el botón y diciendo "cancelar" (cancel) después de la señal acústica. Al no realizar ninguna llamada y pulsar el botón . Cuando el reconocimiento de voz falla 3 veces consecutivas.
- En cualquier momento que se diga "ayuda" (help), el sistema anunciará qué órdenes están disponibles.

l Listado del menú

miento de voz Bluetooth®. funciones disponibles del reconoci-El listado del menú identifica las



Recomendaciones para el reconocimiento de voz

observe lo siguiente: sistema de reconocimiento de voz, Para obtener un rendimiento óptimo del

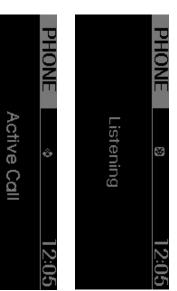
- Mantenga el interior del vehículo lo más silencioso posible. Cierre las ventanillas correcta de la orden hablada. podrían impedir la comprensión del tráfico, vibraciones, etc.) para eliminar ruidos del entorno (ruido
- Diga la orden en un plazo de 5 segundos después de escuchar la no se recibirá correctamente. señal acústica. De lo contrario, la orden

0123456789

- Hable de forma natural sin hacer pausas entre las palabras.

■ Pantalla de información

<Llamada activa>



<Reconocimiento de voz>



un teléfono. superior del sistema de audio al conectar El icono Bluetooth® aparece en la parte

Ajuste de un teléfono

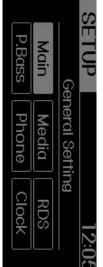
Todas las operaciones relacionadas con Bluetooth® pueden realizarse mediante orden hablada o por operación manual.

Mediante orden hablada:

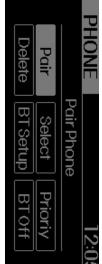
Pulse el botón del volante para activar el reconocimiento de voz.



- Por operación manual:
- Pulse el mando TUNE para activar el modo de ajuste.
- Seleccione la opción "PHONE" haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.



 Seleccione la opción deseada haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.



Configuración de un teléfono

Antes de utilizar las opciones Bluetooth®, es necesario configurar (registrar) el teléfono en el sistema de audio. Pueden configurarse un máximo de 5 teléfonos en el sistema.

ATENCIÓN:

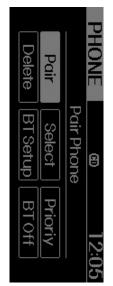
El procedimiento a seguir para configurar un teléfono varía según el modelo de teléfono. Antes de configurar el teléfono, consulte las instrucciones correspondientes en el manual del usuario del teléfono.

ATENCIÓN:

Una vez completada la configuración del teléfono, no es necesario configurarlo de nuevo a menos que el mismo se anule manualmente del sistema de audio (véase el apartado "Anular teléfono") o si la información del vehículo se borra del teléfono.

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Ajuste" (Set up).
- El sistema responde indicando las órdenes disponibles.
- Para omitir el mensaje informativo, pulse de nuevo y escuchará una señal acústica.
- Diga "Configurar teléfono" (Pa phone).
- 4. Proceda al paso siguiente.
- Cuando se solicite, diga el nombre de su teléfono.
- Use algún nombre para identificar su teléfono.
- Utilice el nombre completo para la secuencia hablada.
- No utilice nombres cortos ni similares para la orden hablada.
- 6.El sistema Bluetooth® repetirá el nombre pronunciado.
- 7. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.

- 8. En el sistema audio se indica "searching --- passkey: 0000" y le pide que inicie el procedimiento de configuración de su teléfono.
- 9. Busque el sistema Bluetooth® en su teléfono. En su teléfono deberá visualizarse el [nombre del modelo de su vehículo] en la lista de dispositivos Bluetooth®. Proceda a realizar la configuración en su teléfono.
- Tras completar la configuración, el teléfono empezará a transferir la lista de teléfonos/contactos al sistema de audio.
- Este proceso puede llevar varios minutos o más de 10 minutos, según el modelo de teléfono y la cantidad de entradas en la lista de teléfonos/contactos.
- 11. Mediante operación manual:
- Seleccione "CONFIGURAR" (PAIR) en el menú PHONE y proceda desde el paso 5.



ATENCIÓN:

- La opción Bluetooth® de manos libres no es completamente operativa hasta que el sistema de audio indique "Transfer Complete".
- Según el modelo y la marca del teléfono, la lista de contactos telefónicos podrían no transferirse al sistema de audio.

ATENCIÓN:

Si el teléfono se configura para dos o más vehículos del mismo modelo (por ejemplo: ambos vehículos KIA SPORTAGE) algunos teléfonos pueden presentar dificultades para manejar correctamente el dispositivo Bluetooth[®].

En ese caso, podría ser necesario cambiar el nombre indicado en el teléfono de Sportage a Sportage1 y Sportage2.

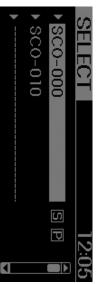
Consulte el manual del usuario de su teléfono o contacte con su proveedor de servicio móvil o con el fabricante del teléfono.

Conexión del teléfono

Al activar el sistema Bluetooth®, se selecciona automáticamente el teléfono previamente utilizado y éste se conecta de nuevo. Si desea seleccionar otro de los teléfonos configurados, selecciónelo a través del menú "Seleccionar teléfono" (Select Phone).

Sólo puede usarse un teléfono seleccionado a la vez con el sistema de manos libres.

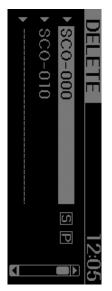
- 1. Pulse el botón 🎉
- 2 Diga "Ajuste" (Set up).
- 3. Cuando se solicite, diga "Seleccionar teléfono" (Select Phone).
- El sistema lista los nombres de todos los teléfonos registrados.
- 4. Diga el nombre o el número de teléfono deseado de la lista.
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.
- 6. Mediante operación manual:
- Seleccione "SELECCIONAR" (SELECT) en el menú PHONE y seleccione luego el teléfono deseado de la lista.



Anular teléfono

El teléfono configurado puede anularse.

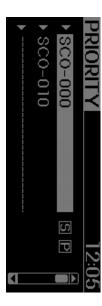
- Al anular el teléfono se anula también toda la información relacionada con el mismo (incluyendo el listín).
- Si desea utilizar de nuevo el teléfono anulado con el sistema de audio, deberá configurarse de nuevo.
- 1. Pulse el botón 🎉 .
- 2. Diga "Ajuste" (Set up).
- 3. Cuando se solicite, diga "Anular teléfono" (Delete Phone).
- El sistema lista los nombres de todos los teléfonos registrados.
- 4. Diga el nombre o el número del teléfono deseado de la lista.
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.
- 6. Mediante operación manual:
- Seleccione "BORRAR" (DELETE) en el menú PHONE y seleccione luego el teléfono deseado de la lista.



Cambio de prioridad

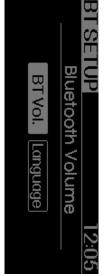
Si se han configurado varios teléfonos en el sistema de audio, al activar el sistema Bluetooth[®] se intenta la conexión por orden:

- Teléfono marcado con "Prioridad" (Priority).
- 2) Teléfono previamente conectado.
- 3) Cancela la conexión automática.
- 1. Pulse el botón 🎉 .
- 2. Diga "Ajuste" (Set up).
- Cuando se solicite, diga "Cambiar prioridad" (Change priority).
- El sistema lista los nombres de todos los teléfonos registrados.
- 4. Diga el nombre o el número del teléfono deseado de la lista.
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.
- 6. Mediante operación manual:
- Seleccione "PRIORIDAD" (PRIORITY) en el menú PHONE y seleccione luego el teléfono deseado de la lista.



AJUSTE BT

1. Ajuste del Bluetooth. El volumen del sistema Bluetooth® puede ajustarse aparte del volumen principal del sistema de audio. El control del volumen sólo puede realizarse manualmente.

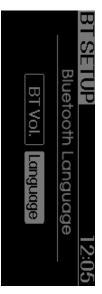


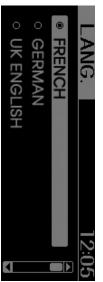


 Seleccione "BT Vol" en el menú PHONE, ajuste el volumen al nivel deseado girando el mando TUNE y pulse de nuevo el mando para confirmar.

- 2. Ajuste del Bluetooth. Para el idioma seleccione "Idioma reconocimiento de el idioma deseado girando el mando confirmar. language) en el menú PHONE, ajuste TUNE y pulse de nuevo el mando para (BT Voice Recognition
- Idiomas compatibles:

Polaco / Sueco. Francés/ Alemán/ Inglés (UK)/ Español Holandés/ Italiano/ Danés/ Ruso /





ATENCION:

de nuevo. sistema, el teléfono debe configurarse Después de cambiar el idioma del

Evite apoyar el dedo en el botón para cambiar de modo imprevisto hablar, ya que el idioma podría

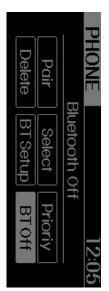
Conexión/desconeción de Bluetooth® El sistema Bluetooth® puede activarse

menu.

(ON) o desactivarse (OFF) con este

- Si Bluetooth® se desactiva, el sistema Bluetooth® para todas las solicita si desea activar el relacionadas con Bluetooth®. órdenes sistema

- 1. Pulse el botón
- 2. Diga "Ajuste" (Set up).
- 3. Cuando se solicite, diga "Desactivar Bluetooth" (Bluetooth Off).
- 4. Proceda al paso siguiente.
- 5. Mediante operación manual:
- Seleccione "Desactivar BT" (BT Off) en el menú PHONE y, cuando se solicite, diga "Sí" (YES) para confirmar.



■ Listín (en el vehículo)

Añadir entrada

pueden ser transferidas. registradas en el teléfono también Pueden registrarse números de teléfono y secuencias habladas. Las entradas

Añadir una entrada por voz

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Listín" (Phonebook)
- El sistema responde indicando las órdenes disponibles.
- Para omitir el mensaje informativo, señal acústica. pulse de nuevo 👗 y escuchará una
- 3. Diga "Añadir entrada" (Add Entry).
- 4. Diga "Por voz" (By Voice) para continuar.
- 5. Cuando se solicite, diga el nombre de la entrada.
- 6. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.
- 7. Cuando se solicite, diga el número de teléfono de la entrada en cuestión.
- 8.Diga "Guardar" (Store) después decir por completo el número de teléfono. de

- Diga el tipo de número de teléfono. Las opciones disponibles son "Particular" (Home), "Trabajo" (Work), "Móvil" (Mobile), "Otro" (Other) o "Por defecto" (Default).
- Diga "Sí" (Yes) para completar la introducción de la entrada.
- 11. Diga "Sí" (Yes) para guardar más información del contacto en cuestión o diga "Cancelar" (Cancel) para completar el proceso.

* ATENCIÓN

- El sistema reconoce dígitos simples del cero al nueve. No reconoce números a partir del diez.
- Puede introducir cada dígito uno a uno o en grupos de dígitos, según la cadena deseada.
- Para acelerar la entrada, se recomienda agrupar todos los dígitos en una sola cadena.
- Se recomienda introducir los números que constituyen un grupo con todos los dígitos para marcar 995 / 734 / 0000.
- En la pantalla se indica cada operación como sigue:

Ejemplo de introducción:

- 1. Diga: "Nueve, nueve, cinco" (nine, nine, five)
- → Visualización: "995"
- 2. Y diga: "Siete, tres, cuatro" (seven, three, four)
- → Visualización: "995734"

Añadir una entrada usando el teléfono

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Listín" (Phonebook)
- Cuando se solicite, diga "Añadir entrada" (Add Entry).
- 4. Diga "Con el teléfono" (By Phone) para continuar.
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar.
- El teléfono empezará a transferir la lista de teléfonos/contactos al sistema de audio.

Este proceso puede requerir más de 10 minutos, según el modelo de teléfono y la cantidad de entradas.

7. Espere hasta que el sistema de audio visualice el mensaje "Transfer Complete".

Cambiar un nombre

modificarse. Los nombres registrados pueden

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Listín" (Phonebook).
- 3. Cuando se solicite, diga nombre" (Change Name). "Cambiar
- 4. Diga el nombre de la (secuencia hablada). entrada
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar
- 6. Diga el nuevo nombre que desee.

Borrar un nombre

borrarse. Los nombres registrados pueden

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Listín" (Phonebook).
- 3. Cuando se solicite, nombre" (Delete Name). diga "Borrar
- 4. Diga el nombre de (secuencia hablada). a entrada
- 5. Diga "Sí" (Yes) para confirmar

Realizar una llamada

Llamar por nombre

sistema de audio. Puede realizarse una llamada diciendo uno de los nombres registrados en el

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Llamar" (Call).
- 3. Cuando se solicite, diga "Nombre" (Name).
- 4. Diga el nombre deseado (secuencia hablada).
- 5. Diga la ubicación deseada (tipo de número de teléfono). Sólo pueden almacenadas. seleccionarse las ubicaciones
- <u>ე</u> Diga "Sí" (Yes) para confirmar y realizar la llamada

* Consejo

funciones siguientes: Existe una forma breve para las

- Diga "Llamar nombre" (Call Name).
 Diga "Llamar a < john>"
- (Call < john>).
- 3. Diga "Llamar a <john> en <casa>" (Call <john> at <home>).

Marcar un número

reconoce dígitos simples del cero al los números por voz. Puede realizarse una llamada marcando nueve. sistema

- 1. Pulse el botón 🎉
- 2. Diga "Llamar" (Call).
- 3. Cuando se solicite, (Number). diga "Número"
- 4. Diga los deseado. números del teléfono
- 5. Diga "Marcar" (Dial) para confirmar y realizar la llamada.

* Consejo

Existe una forma funciones siguientes: breve para las

- 1. Diga "Marcar número" (Dial Number).
- 2. Diga "Marcar <dígitos>" (Dial <digit>).

Recibir una llamada

Al recibir una llamada se escucha un timbre de llamada por los altavoces y el sistema de audio se conmuta al modo de teléfono.

Al recibir una llamada, en el sistema de audio se visualiza un mensaje de entrada y el número de teléfono (si está disponible) desde donde se realiza la llamada.

- Para responder una llamada:
- Pulse el botón nel volante.
- Para rechazar una llamada:
- Pulse el botón o en el volante.
- Para ajustar el volumen del timbre:
 Use los botones de VOLUMEN en el
- Use los potones de voluvien en el volante.
- Para transferir una llamada al teléfono (llamada secreta):
- Mantenga pulsado el botón en el volante hasta que el sistema de audio transfiera la llamada al teléfono.

■ Hablar por teléfono

Mientras hable por teléfono, en el sistema de audio se visualiza el mensaje "Llamada activa" (Active Calls) y el número de teléfono del interlocutor (si está disponible).

- Para silenciar el micrófono
- Pulse el botón MUTE en el volante.
- Para terminar una llamada
- Pulse el botón pen el volante.

* ATENCIÓN

En las situaciones siguientes, usted o su interlocutor podrían tener dificultad para escuchar:

- 1. Si hablan al mismo tiempo, es posible que un interlocutor no pueda oir al otro. (No se trata de ningún fallo de funcionamiento.) Hable alternadamente con su interlocutor.
- 2. Mantenga el volumen de Bluetooth® bajo. Un volumen alto podría causar distorsión y eco.
- 3. Al conducir sobre una calzada irregular.
- 4. Al conducir a gran velocidad.
- 5. Si la ventana está abierta.
- 6. Si las toberas del aire acondicionado están dirigidas al micrófono.
- 7. Si el ventilador del aire acondicionado hace ruido.

Reproducción de música por Bluetooth®

El sistema de audio soporta las tecnologías Bluetooth® A2DP (Audio Advanced Distribution Profile) y AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

Ambos perfiles ofrecen la reproducción de música compatible con el teléfono móvil Bluetooth® "CONFIGURADO".

Para reproducir la música del móvil Bluetooth®, reproduzca los archivos en el teléfono móvil según el manual de instrucciones del mismo y pulse el botón CD/AUX en el sistema audio hasta visualizar en la pantalla LCD "Reproducción MP3".

La unidad del sistema de audio muestra 'MP3 MODE'.

ATENCIÓN:

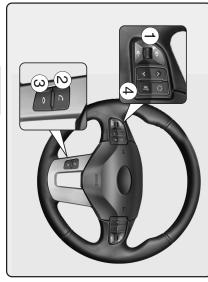
- Además de la transferencia de los archivos MP3, toda la música y archivos que soporta el teléfono móvil pueden reproducirse en el sistema de audio.
- Algunos teléfonos móviles compatibles con Bluetooth[®] pueden incluir las características A2DP y AVRCP.
- Algunos teléfonos móviles Bluetooth® compatibles con A2DP y AVRCP podrían no reproducir música a través del sistema de audio. En estos teléfonos móviles podrían se necesario activar la reproducción por Bluetooth®, por ejemplo;
- P. ej. : Menú⊸Gestor de archivos→ Música⊸Opción⊸Reproducir por Bluetooth (Menu⊸ Filemanager⊸ Music⊸Option⊸ Play via Bluetooth)
- Para más información, consulte el manual del usuario de su teléfono móvil. Para detener la reproducción de música del teléfono móvil Bluetooth[®], detenga la reproducción en el teléfono móvil o cambie el modo audio a AM/FM, CD, iPod, etc.

■ Matriz de llave

ω		N		_		Z		
(F)		(b)		<u></u>		_		
LARGO [10 seg]	CORTO	LARGO [10 seg]	CORTO	LARGO [10 seg]	CORTO			
Cambiar idioma	Activo		Cancelar VR MODE	•	CORTO No configurado	Configurado / Vacío		
Cambiar idioma	Activo	•	Cancelar VR MODE		No conectado	Desconectado		
Cambiar idioma	Activo	Adaptación del altavoz (sólo inglés)	Cancelar VR MODE	,	,	Modo normal	Cone	Cl
Cambiar idioma	Activo	Adaptación del altavoz (sólo inglés)	Cancelar VR MODE		,	Modo normal Menú de AJUSTE BT	Conectado	
•		ı	Rechazar Ilamada		Aceptar llamada	Llamada entrante		Clase
		ı	Finalizar Ilamada			Llamada saliente		
		•	Finalizar Ilamada	Transferii Ilamada	Segunda llamada Primera llamada : en espera Segunda llamada : activa	Llamada activa		
•			Finalizar Ilamada	Transferir llamada: Ilamada secreta	Segunda llamada Segunda llamada : en espera Primera llamada : activa	llamada	Segunda	

MEDIANTE BLUETOOTH **OPERACIÓN DEL TELÉFONO** (OPCIONAL)

PA710SLE1 / PA760SLE1



1. Botón **VOLUME** : Aumenta y reduce el volumen de los

altavoces.

2. Botón : Realiza llamadas. < transfiere

3. Botón : Finaliza Ilamadas cancela funciones. 0

: Silenciador durante una llamada. del micrófono

I ¿Qué es Bluetooth®?

auriculares, control remoto sin cables de corto alcance y baja potencia, como que permite conectar varios dispositivos Bluetooth® es una tecnología sin cables dispositivo de manos libres

de Bluetooth® en www.Bluetooth.com Para más información, visite el sitio web

Características generales

- Este sistema de audio soporta las auriculares. opciones Bluetooth® de manos libres y
- Opción MANOS LIBRES: Realizar y reconocimiento de voz. recibir llamadas sin cables mediante
- Opción AURICULARES: Escuchar opción A2DP) sin cables. música por el teléfono móvil (con la

*** ATENCIÓN**

- El teléfono debe configurarse con el Bluetooth®. sistema antes de utilizar la opción
- Sólo un teléfono móvil a la vez puede estar configurado con el sistema.
- compatibles con este sistema. Algunos teléfonos no son plenamente
- con la tecnología Bluetooth®. teléfono móvil Bluetooth para utilizar está permitido. Se requiere de un de dichas marchas por parte de Kia Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso marcas registradas y propiedad de La palabra y la marca Bluetooth® son

Ajuste de un teléfono

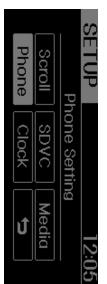
En el menú PHONE pueden realizarse todas las operaciones relacionadas con Bluetooth®.

- Pulse el botón SETUP para activar el modo SETUP.
- Seleccione la opción "PHONE" haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.

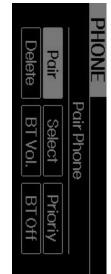
Reproductor de CD : PA710SLE1



Cambiador de CD : PA760SLE1



 Seleccione la opción deseada haciendo girar el mando TUNE, y pulse luego el mando.



Configuración de un teléfono

Antes de utilizar las opciones Bluetooth®, es necesario configurar (registrar) el teléfono en el sistema de audio. Pueden configurarse un máximo de 5 teléfonos en el sistema.

* ATENCIÓN

- El procedimiento a seguir para configurar un teléfono varía según el modelo de teléfono. Antes de configurar el teléfono, consulte las instrucciones correspondientes en el manual del usuario del teléfono.
- Una vez completada la configuración del teléfono, no es necesario configurarlo de nuevo a menos que el mismo se anule manualmente del sistema de audio (véase el apartado "Anular teléfono") o si la información del vehículo se borra del teléfono.
- Pulse el botón SETUP para activar el modo SETUP.
- Seleccione "PHONE" y luego "PAIR" en el menú PHONE.
- 3.En el sistema audio se indica "searching --- passkey: 0000".
- 4. Busque el sistema Bluetooth® en su teléfono. En su teléfono deberá visualizarse el [nombre del modelo de su vehículo] en la lista de dispositivos Bluetooth®. Proceda a realizar la configuración en su teléfono.

* ATENCIÓN

Si el teléfono se configura en dos o más vehículos del mismo modelo, algunos teléfonos pueden presentar dificultades para manejar correctamente dispositivos Bluetooth. En ese caso, podría ser necesario cambiar el nombre indicado en su teléfono.

Por ejemplo, si el nombre del vehículo es KMC CAR, puede que tenga que cambiar el nombre indicado en su teléfono de KMC CAR a JOHNS CAR o KMC CAR 1 para evitar la ambigüedad. Consulte el manual del usuario de su teléfono o contacte con su proveedor de servicio móvil o con el fabricante del teléfono.

Conexión del teléfono

Al activar el sistema Bluetooth®, se selecciona automáticamente el teléfono previamente utilizado y éste se conecta de nuevo. Si desea seleccionar otro de los teléfonos configurados, selecciónelo a través del menú "Seleccionar teléfono" (Select Phone).

Sólo puede usarse un teléfono seleccionado a la vez con el sistema de manos libres.

- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "SELECT" en el menú PHONE.
- 3. Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Anular teléfono

El teléfono configurado puede anularse.

- Al anular el teléfono se anula también toda la información relacionada con el mismo (incluyendo el listín).
- Si desea utilizar de nuevo el teléfono anulado con el sistema de audio, deberá configurarse de nuevo.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y lueg "DELETE" en el menú PHONE.
- Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Cambio de prioridad

Si se han configurado varios teléfonos en el sistema de audio, al activar el sistema Bluetooth® se intenta la conexión por orden:

- Teléfono marcado con "Prioridad" (Priority).
- 2) Teléfono previamente conectado.
- Cancela la conexión automática.
- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "PRIORITY" en el menú PHONE.
- 3. Seleccione el nombre de teléfono deseado en la lista.

Ajustar el volumen del sistema Bluetooth

El volumen del sistema Bluetooth® puede ajustarse aparte del volumen principal del sistema de audio.

- 1. Pulse el botón **SETUP** para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "BT VOL" en el menú PHONE.
- Ajuste el volumen al nivel deseado girando el mando TUNE y pulse de nuevo el mando para confirmar.

• Conexión/desconeción de Bluetooth®

El sistema Bluetooth® puede activarse (ON) o desactivarse (OFF) con este menú.

- Si Bluetooth® se desactiva, el sistema solicita si desea activar el sistema Bluetooth® para todas las órdenes relacionadas con Bluetooth®.
- Pulse el botón SETUP para activar el modo SETUP.
- 2. Seleccione "PHONE" y luego "BT OFF" en el menú PHONE.

■ Recibir una llamada

Al recibir una llamada se escucha un timbre de llamada por los altavoces y el sistema de audio se conmuta al modo de teléfono.

Al recibir una llamada, en el sistema de audio se visualiza un mensaje de entrada y el número de teléfono (si está disponible) desde donde se realiza la llamada.

- Para responder una llamada
- Pulse el botón 🔼 en el volante.
- Para rechazar una llamada:
- Pulse el botón Den el volante
- Para ajustar el volumen del timbre:
- Use los botones de VOLUMEN en el volante.
- Para transferir una llamada al teléfono (llamada secreta):
- Mantenga pulsado el botón en el volante hasta que el sistema de audio transfiera la llamada al teléfono.

■ Hablar por teléfono

Mientras hable por teléfono, en el sistema de audio se visualiza el mensaje "Llamada activa" (Active Calls) y el número de teléfono del interlocutor (si está disponible).

- Para silenciar el micrófono (opcional)
- Pulse el botón 図 en el sistema de audio.
- Para terminar una llamada
- Pulse el botón 🏚 en el volante.

Realizar una llamada

Puede realizarse una llamada pulsando un botón a en el volante.

- Se trata de la misma función que si se usara el botón fall del teléfono móvil.

* ATENCIÓN

En algunos teléfonos, el botón a debe pulsarse dos veces para realizar la llamada.

* ATENCIÓN

En las situaciones siguientes, usted o su interlocutor podrían tener dificultad para escuchar:

- 1. Si hablan al mismo tiempo, es posible que un interlocutor no pueda oir al otro. (No se trata de ningún fallo de funcionamiento.)

 Hable alternadamente con su interlocutor.
- 2. Mantenga el volumen de Bluetooth(R) bajo. Un volumen alto podría causar distorsión y eco.
- 3. Al conducir sobre una calzada irregular.
- 4. Al conducir a gran velocidad.
- 5. Si la ventana está abierta.
- 6. Si las toberas del aire acondicionado están dirigidas al micrófono.
- 7. Si el ventilador del aire acondicionado hace ruido.

Uso de los auriculares Bluetooth para escuchar música

Los auriculares soportan A2DP (Audio Advanced Distribution Profile) y AVRCP(Audio Video Remote Control Profile).

Ambos perfiles están disponibles para escuchar música en formato MP3 a través del teléfono móvil Bluetooth que soporte los perfiles Bluetooth arriba mencionados.

Para reproducir música en formato MP3 por el teléfono móvil Bluetooth, pulse el botón CD/AUX hasta que se visualice "MP3 Play" en la pantalla.

Podrá escuchar la música por el teléfono. Al escuchar música por el teléfono móvil Bluetooth, en los auriculares se visualiza MP3 MODE.

*** ATENCIÓN**

- Por el sistema de audio no sólo pueden escucharse ficheros MP3, sino todos los formatos soportados por el teléfono móvil.
- Los teléfonos móviles Bluetooth deben estar equipados con las funciones A2DP y AVRCP.
- Algunos teléfonos móviles Bluetooth con A2DP y AVRCP pueden requerir más de un intento para poder escuchar la música por los auriculares.

Intente lo siguiente:

- P. ej.: Menű ß Gestor de archivos ß Música ß Opción ß Reproducir por Bluetooth (Menu ß Filemanager ß Music ß Option ß Play via Bluetooth)
- Para más información, consulte el manual del usuario de su teléfono móvil.

Para parar la música, intente pararla por el teléfono y cambie del modo audio a otro modo. (P. ej. FM, CD, iPod,...)

Antes de conducir / 5-3

Posiciones de la llave / 5-4

Botón de inicio/parada del motor / 5-9

Cambio manual / 5-15

Cambio automático / 5-19

Tracción en las 4 ruedas (4WD) / 5-25

Sistema de frenos / 5-33

Sistema de control de crucero / 5-47

Funcionamiento económico / 5-51

Condiciones especiales de conducción / 5-53

Circular en invierno / 5-57

Conducción

Peso del vehículo / 5-61

51

ADVERTENCIA - LOS GASES DEL ESCAPE PUEDEN SER PELIGROSOS

abra inmediatamente las ventanillas Los gases de escape del motor pueden ser muy peligrosos. Si en algún momento nota olor a gases del escape dentro del vehículo,

No inhale los gases de escape

Los gases de escape contienen monóxido de carbono, un gas incoloro e inodoro que provoca inconsciencia y muerte por asfixia.

Asegúrese de que el sistema de escape no tiene pérdidas.

concesionario autorizado de KIA compruebe el sistema de escape lo antes posible. motivo. Si escucha un cambio en el sonido del escape o si pasa por encima de algo que golpee los bajos del vehículo, haga que un Es conveniente comprobar el sistema de escape siempre que se levante el vehículo para cambiar el aceite o por cualquier otro

No ponga en marcha el motor en espacios cerrados

un garaje durante más tiempo del necesario para arrancar el motor y sacar el vehículo. Es peligroso dejar el motor al ralentí dentro de un garaje, aunque la puerta esté abierta. Nunca deje el motor en marcha dentro de

Evite mantener el motor al ralentí durante mucho tiempo con personas dentro del coche

toma de aire en posición "Fresh" (aire nuevo) y con el ventilador a alta velocidad de forma que se aporte aire fresco al interior. Si es necesario dejar el motor al ralentí durante mucho tiempo con gente dentro del coche, hágalo sólo en espacios abiertos, con la

Si debe conducir con la tapa del maletero abierta por llevar objetos que impidan cerrarla

- 1. Cierre todas las ventanillas
- 2. Abra las salidas laterales de aire
- 3. Ponga el control de entrada de aire en la posición de aire de fuera, dirija el chorro hacia el suelo o hacia la cara y ajuste el ventilador a una de las velocidades más altas

al parabrisas se mantienen limpias de nieve, hielo, hojas u otras obstrucciones Para garantizar el correcto funcionamiento del sistema de ventilación, asegúrese de que las tomas de aire de ventilación situadas frente

ANTES DE CONDUCIR

Antes de entrar en el vehículo

- Asegúrese de que todas las ventanillas, los retrovisores exteriores y las luces exteriores están limpios.
- Compruebe el estado de los neumáticos.
- Mire debajo del vehículo por si hay algún signo de fugas.
- Asegúrese de que no hay ningún obstáculo detrás si quiere retroceder.

Inspecciones necesarias

Compruebe a intervalos regulares los niveles de líquidos, como aceite del motor, refrigerante del motor, líquido de frenos y líquido del lavaparabrisas. El intervalo exacto de comprobación depende del líquido de que se trate. En el capítulo 7, "Mantenimiento", encontrará más detalles.

ADVERTENCIA

Si se distrae al conducir podría perder el control del vehículo y provocar un accidente, sufriendo lesiones graves o la muerte.

(continúa)

(continúa)

La responsabilidad primaria del conductor es la operación segura del vehículo en cumplimiento de la normativa vigente, por lo que los dispositivos de mano u otro equipamiento o sistemas del vehículo que requieren la atención visual del conductor y lo distraen de la operación segura del vehículo o que no están permitidos legalmente no deberán utilizarse durante la conducción.

Antes de arrancar

- Cierre y bloquee todas las puertas.
- Sitúe el asiento de modo que llegue bien a todos los mandos.
- Ajuste el retrovisor interior y los exteriores.
- Compruebe que funcionan todas las luces.
- Compruebe todos los indicadores.
- Compruebe que funcionan todas las luces de aviso cuando se pone el contacto en ON.
- Suelte el freno de estacionamiento y asegúrese de que se apaga la luz de aviso del freno.

Para su seguridad, cerciórese de que está familiarizado con el vehículo y su equipamiento.

ADVERTENCIA

Todos los pasaajeros deben llevar el cinturón de seguridad cuando el vehículo está en movimiento. Para más información acerca de su utilización correcta, consulte "Cinturones de seguridad" en el capítulo 3.

ADVERTENCIA

Antes de llevar la palanca a las posiciones D (avance) o R (retroceso), compruebe siempre la presencia de personas, especialmente niños, en el espacio próximo al vehículo.

ADVERTENCIA - Conducir bajo la influencia del alcohol o de las drogas

Mezclar la conducción y la bebida es peligroso. El alcohol es la primera causa de mortalidad en la carretera. Incluso una pequeña cantidad de alcohol afecta a los reflejos, las percepciones y el juicio. Conducir bajo los efectos de las drogas es tan peligroso, o más, que conducir bajo los efectos del alcohol.

Tiene mucha más probabilidad de tener un accidente grave si conduce habiendo bebido o tomado drogas.

Si ha bebido o tomado grogas, no conduzca. No viaje con un conductor que haya bebido o tomado drogas. Busque un conductor sobrio o tome un taxi.

A ADVERTENCIA

- Cuando intente aparcar o para el vehículo con el motor encendido, tenga cuidado de no pisar el pedal del acelerador durante un largo periodo de tiempo. Se puede sobrecalentar el motor o el sistema de escape y provocar un fuego.
- Al realizar una frenada brusca o girar el volante rápidamente, los objetos sueltos podrían caer al suelo e interferir la operación de los pedales, pudiendo causar un accidente. Guarde todos los objetos en el vehículo con seguridad.
- Si no se centra en la conducción podría causar un accidente. Tenga cuidado al accionar mandos que podrían distraer la conducción, como el equipo de audio o la calefacción. El conductor es responsable de conducir con seguridad en todo momento.

POSICIONES DE LA LLAVE (OPCIONAL)



lluminación del contacto (opcional)

Al abrir una puerta delantera, se iluminará el contacto para su comodidad, siempre que no se encuentre en la posición ON. La luz se apaga inmediatamente cuando se lleva el contacto a ON, y después de 30 segundos cuando se cierra la puerta.



Posiciones del contacto

LOCK (Bloqueo)

El volante queda bloqueado para evitar el robo (opcional). La llave de contacto se puede retirar sólo en la posición LOCK.

Para llevarla a esta posición, empújela hacia adentro en la posición ACC y gírela hasta la posición LOCK.

ACC (Accesorios)

El volante queda libre y funcionan los accesorios eléctricos.

*** ATENCIÓN**

Si le resulta difícil girar la llave a posición ACC, gire la llave mientras gira el volante de derecha a izquierda para liberar la tensión y poder girar la llave.

ON (Encendido)

Pueden comprobarse los testigos de aviso antes de arrancar el motor. Esta es la posición normal de funcionamiento una vez que se ha puesto en marcha el motor.

Para impedir que la batería se descargue, no deje el contacto en la posición ON cuando el motor no esté en marcha.

START (Arranque)

Gire la llave de contacto hasta la posición START para arrancar el motor. El motor girará hasta que suelte la llave, que volverá a la posición ON. En esta posición puede comprobarse el piloto de aviso del freno.

ADVERTENCIA - Llave de contacto

- No gire nunca el contacto a las posiciones LOCK o ACC mientras el vehículo esté en marcha. Perdería el control de la dirección y el freno, con el riesgo consiguiente de sufrir un percance.
- El bloqueo antirrobo de apagado el motor. Si no adopta automático, accionado a fondo el conductor, asegurese siempre de abandonar el estacionamiento. sustituto columna de dirección no es un estas precauciones, el vehiculo cambio en naber colocado la palanca de podría freno de vehiculos (estacionamiento) inesperadamente. estacionamiento y del a asiento posición മ Antes treno en moverse D

(continúa)

(continua)

- contacto, ni a ningún otro elemento de control, pasando el brazo a través del volante mientras el vehículo está en marcha. La presencia del brazo en esa zona puede provocar la pérdida del control del vehículo, un accidente y lesiones graves o mortales.
- No sitúe ningún objeto que se pueda mover cerca del asiento del conductor, ya que se puede desplazar en marcha, molestar al conductor y provocar un accidente.

Arranque del motor

ADVERTENCIA

Lleva siempre el calzado adecuado para conducir. Un calzado inadecuado (tacones altos, botas de esquí) pueden impedir el uso correcto de los pedales del freno, el acelerador y el embraque (opcional).

ATENCION - Mecanismo de reducción de marchas (opcional)

Si su vehículo está equipado con un mecanismos de reducción de marchas en el pedal del acelerador, esto evita que se conduzca sin querer con la válvula de mariposa al completo, lo que haría que el conductor necesitase un mayor esfuerzo para pisar el pedal del acelerador. Sin embargo, si pisa el pedal hasta el 80%, la válvula de mariposa se abrirá completamente y el pedal del acelerador se puede pisar con mayor facilidad. No es un fallo sino una condición normal.

Arranque del motor gasolina (opcional)

- 1. Asegúrese de que el freno de estacionamiento está accionado.
- 2. Cambio manual Pise a fondo el pedal del freno y ponga la palanca de cambio en punto muerto. Mantenga pisados el pedal de embrague y el pedal del freno cuando gire la llave de contacto hasta la posición de arranque.

Cambio automático - Coloque la palanca de cambio en la posición P (estacionamiento). Pise a fondo el pedal del freno.

También puede arrancar el motor con la palanca de cambio en la posición N (punto muerto).

- Lleve el contacto a la posición START y manténgalo en ella hasta que arranque el motor (10 segundos como máximo); a continuación, suelte la llave.
- 4. En tiempo muy frío (por debajo de -18°C/0°F) o si no ha utilizado el vehículo durante varios días, deje que se caliente el motor sin pisar el acelerador.

Tanto si el motor está frío como caliente, debe arrancar sin necesidad de pisar el acelerador.

PRECAUCIÓN

Si se cala el motor mientras el vehículo está en movimiento, no intente mover la palanca de cambio a la posición P (Estacionamiento). Si las condiciones del tráfico y la carretera lo permiten, puede colocar la palanca de cambio en la posición N (punto muerto) mientras el vehículo está en movimiento y llevar el contacto a la posición START para intentar volver a arrancar el motor.

PRECAUCIÓN

No mantenga accionado el motor de arranque durante más de 10 segundos. Si el motor se cala o no arranca, espere de 5 a 10 segundos antes de arrancar de nuevo. Un uso inadecuado del motor de arranque puede provocar una avería.

Arranque del motor diésel (opcional)
Para poner en marcha el motor diesel
cuando está frío, hay que precalentarlo
antes del arranque y esperar a que se

 Asegúrese de que el freno de estacionamiento está accionado. caliente antes de empezar a circular.

2. Cambio manual - Pise a fondo el pedal del freno y ponga la palanca de cambio en punto muerto. Mantenga pisados el pedal de embrague y el pedal del freno cuando gire la llave de contacto hasta la posición de arranque.

Cambio automático - Coloque la palanca de cambio en la posición P (estacionamiento). Pise a fondo el pedal del freno.

También puede arrancar el motor con la palanca de cambio en la posición N (punto muerto).

Luz indicadora de la bujía de incandescencia



₩-6

- 3. Gire la llave de contacto a la posición ON para precalentar el motor. La luz indicadora de la bujía de incandescencia se iluminará.
- Cuando se apague la luz indicadora de la bujía de incandescencia, lleve el contacto a la posición START y manténgalo en ella hasta que arranque el motor (10 segundos como máximo); a continuación, suelte la llave.

*** ATENCIÓN**

Si el motor no arranca pasados 10 segundos después de haber terminado el precalentamiento, vuelva a girar el contacto a la posición LOCK durante 10 segundos, y después de nuevo a la posición ON, para repetir el precalentamiento.

Arranque y parada del motor con turbocompresor e intercooler

- No acelere el motor inmediatamente después de que haya arrancado.
- Si el motor está frío, déjelo al ralentí algunos segundos antes de iniciar la marcha para asegurarse de que habrá suficiente lubricación en el turbocompresor.
- Después de circular durante mucho tiempo o a gran velocidad o con el motor sometido a una carga elevada, deje el motor al ralentí durante alrededor de un minuto antes de apagarlo.

Este tiempo de ralentí bastará para enfriar el turbocompresor antes de parar el motor.

♪ PRECAUCIÓN

No apague inmediatamente el motor si ha estado sometido a una carga elevada. De otro modo, el motor o el turbocompresor podrían sufrir una avería grave.

BOTÓN DE INICIO/PARADA DEL MOTOR (OPCIONAL)



Botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR iluminado

Cada vez que se abre una puerta delantera, el botón de INICIO/PARADA del motor se iluminará como ayuda. La luz se apaga 30 segundos después de cerrar la puerta. Se apagará inmediatamente cuando se active el sistema de alarma.

Posición del botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR



OFF

Con transmisión manual

Para apagar el motor (posición START/RUN) o la potencia del vehículo (posición ON), pare el vehículo y después pulse el botón ENGINE START/STOP (INICIO/PARADA DEL MOTOR).

Con transmisión automática

INICIO/PARADA DEL MOTOR con la palanca de cambio en la posición P de INICIO/PARADA del motor, sin colocar posición OFF. Se bloquea cuando la botón de INICIO/PARADA del motor en la bloquea el volante cuando se coloca el posición OFF sino a la posición ACC. (estacionamiento). Cuando pulsa el botón llave smart desde el soporte de la llave puerta está abierta o cuando tira de la Como protección antirrobo, también se INICIO/PARADA no se cambia a (estacionamiento), vehículo (posición ON), pulse el botón de INICIO/ARRANQUE) palanca de cambios <u>0</u> o potencia (posición botón en de del de a ס

Si el volante no está correctamente bloqueado cuando abre la puerta del conductor, sonará la señal acústica. Intente bloquear de nuevo el volante. Si no se resuelve el problema, lleve el coche a revisar a un distribuidor KIA autorizado.

Además, el botón de INICIO/PARADA del MOTOR está en la posición OFF una vez que se abre la puerta del conductor, el volante no se bloqueará y sonará la señal acústica. En ese caso, cierre la puerta. El volante se bloqueará y la luz acústica dejará de sonar.

* ATENCIÓN

Si el volante no se bloquea adecuadamente, el botón de INICIO/PARADA del motor dejará de funcionar. Pulse el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR mientras gira el volante a la derecha y a la izquierda para liberar la tensión.

PRECAUCIÓN

sin pisar posición N (punto muerto). palanca de cambios colocada en moviendo, puede reiniciar el botón segundos. Si el vehículo se sigue en ACC pulsando el botón de pulsando durante más de 2 segundos o 3 puede apagar el motor o colocarlo del vehículo (ON), sólo cuando e Podrá PARADA veces seguidas en el plazo de 3 INICIO/PARADA vehículo está en movimiento, En caso de emergencia mientras e vehículo no esté en movimiento. (INICIO/ARRANQUE) o la potencia DEL MOTOR con el botón de INICIO/ pedal del freno DEL MOTOR moto

ACC (Accesorios)



Indicador naranja

Con transmisión manual

Pulse el botón de inicio/parada del motor OFF sin pisar el pedal del embrague. mientras el botón está en la posición

Con transmisión automática

OFF sin pisar el pedal del freno. MOTOR mientras está en la posición Pulse el botón de INICIO/PARADA del

accesorios eléctrioc están operativos. automáticamente para evitar que se en la posición ACC, el botón se apagará descargue la batería. MOTOR está durante más de una hora Si el botón de INICIO/PARADA DEL volante se desbloquea los

8



Con transmisión manual

Indicador verde

OFF sin pisar el pedal del embrague. mientras el botón está en la posición Pulse el botón de inicio/parada del motor

Con transmisión automática

MOTOR mientras está en la posición Pulse el botón de INICIO/PARADA del ACC sin pisar el pedal del freno.

está tuncionando. advertencia antes de encender el motor. Se pueden comprobar las luces de puede descargarse, porque el motor no largo periodo de tiempo. La batería MOTOR en la posición ON durante un No deje el botón de INICIO/PARADA del

INICIO/ARRANQUE



Con transmisión manual

botón de inicio/parada del motor con la palanca de cambios en la posición N embrague y del freno, depués pulse el Para iniciar el motor, pise el pedal del (neutra).

Con transmisión automática

seguridad, arranque el motor con la palanca de cambios en la posición P Para arrancar el motor, pise el pedal del freno y pulse el botón de INICIO/ posición cambios en P (estacionamiento) o la PARADA DEL MOTOR con la palanca de (estacionamiento). en N (neutra). Para

*** ATENCIÓN**

cambia de la siguiente forma: Si pulsa el botón de INICIO/PARADA $OFF \rightarrow ACC \rightarrow ON \rightarrow OFF \circ ACC$ freno, el motor no arranca y el botón DEL MOTOR sin pisar el pedal del

*** ATENCIÓN**

se puede descargar la batería. Si deja el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR en la posición ACC o en la posición ON durante mucho tiempo,

ADVERTENCIA

- Nunca pulse el botón de accidente. de los frenos, lo que causaria un pérdida del control de dirección y movimiento. Podría provocar una mientras el vehículo está en INICIO/PARADA del MOTOR
- operaciones, pueden producirse motor. Si no se realizan estas estacionamiento y apague el ajuste completamente el freno de enganchada en que la palanca de cambios esté conductor, asegúrese siempre de abandonar estacionamiento. adecuado dirección El bloqueo de la columna repentinos. movimientos (estacionamiento), para el freno antirrobo <u>@</u> inesperados posición P asiento Antes entonces del de

Continúa)

(Continua)

- Nunca intente alcanzar el botón corporales graves o la muerte. control del vehículo y lesiones de la mano o brazo en esta zona está en movimiento. La presencia o cualquier otro control a traves de INICIO/APAGADO DEL MOTOR podría provocar la pérdida del del volante mientras el vehiculo
- No coloque ningún objeto movible alrededor del asiento del mover durante la conducción e conductor ya que se podria causar un accidente. interferir con el conductor y

Arranque del motor

Arranque del motor gasolina (opcional)

- 1. Lleve la llave smart o déjela en el interior del vehículo.
- 2. Asegúrese de que está firmemente puesto el freno de mano.
- 3. **Transmisión manual** Pise el embrague hasta el fondo y ponga la palacande cambios en punto muerto. Pise el pedal del freno y del embrague hasta el fondo.

Transmisión automática - Coloque la palanca de cambios en P (estacionamiento).

Pise el pedal del freno hasta el fondo. Puede arrancar el motor cuando la palanca de cambios está en la posición N ("punto muerto").

- 4. Pulse el botón inicio/parada del motor.
- 5. En tiempo muy frío (por debajo de -18°C/0°F) o si no ha utilizado el vehículo durante varios días, deje que se caliente el motor sin pisar el acelerador.

Si el motor está frío o caliente, debería arrancar sin pisar el acelerador.

Arranque del motor diesel (opcional)

Para poner en marcha el motor diesel cuando está frío, hay que precalentarlo antes del arranque y esperar a que se caliente antes de empezar a circular.

- 1. Asegúrese de que está firmemente puesto el freno de mano.
- 2. Transmisión manual Pise el embrague hasta el fondo y ponga la palacande cambios en punto muerto. Pise el pedal del freno y del embrague hasta el fondo.

Transmisión automática - Coloque la palanca de cambios en P (estacionamiento).

Pise el pedal del freno hasta el fondo.

Puede arrancar el motor cuando la palanca de cambios está en la posición N ("punto muerto").

Luz indicadora de la bujía de incandescencia



W-6(

- Pulse el botón de INICIO/PARADA DEL MOTOR mientras pisa el pedal del freno.
- Siga pisando el pedal del freno hasta que se apague la luz incandescente iluminada. (aproximadamente 5 segundos)
- 5. El motor empieza a funcionar cuando el indicador incandescente se apaga.

*** ATENCIÓN**

Si se vuelve a pulsar el btón INICIO/PARADA del MOTOR mientras el motor está precalentando, el motor arrancará.

turbocompresor e intercooler Arranque y parada del motor con

- 1. No acelere el motor inmediatamente después de que haya arrancado.
- suficiente algunos segundos antes de iniciar la turbocompresor. marcha para asegurarse de que habrá Si el motor está frío, déjelo al ralentí lubricación <u>Ф</u>
- 2. Después de circular durante mucho tiempo o a gran velocidad o con el apagarlo. alrededor de un minuto antes de motor sometido a una carga elevada, el motor al ralentí durante

enfriar el turbocompresor antes de Este tiempo de ralentí bastará para parar el motor.

PRECAUCIÓN

sufrir una avería grave. motor o el turbocompresor podrian carga elevada. De otro modo, el motor si ha estado sometido a una No apague inmediatamente <u>e</u>

- Incluso si la llave smart está en el vehículo, si está lejos de usted, el motor puede no arrancar.
- siempre consigo la llave smart. vehículo se está moviendo. Lleve indicador se apagará mientras e están cerradas, la señal acústica sonará durante 5 segundos. El vehículo, el indicador de "KEY OUT" smart. Si la llave smart no está en e abierta, el sistema comprueba la llave o en la anterior, si la puerta está Cuando el botón de INICIO/PARADA (llave fuera) parpadeará. Si las puertas DEL MOTOR está en la posición ACC

∴ PRECAUCIÓN

en movimiento y pulse el botón de N mientras el vehículo todavía está Si el tráfico o las condiciones de la a la posición P (Estacionamiento). Si se cala el motor mientras e inicio/parada del motor la palanca de cambio en la posición carretera lo permiten, puede situar intente mover la palanca de cambio vehículo está en movimiento, no intentar reiniciar el motor.

ADVERTENCIA

llave smart esté dentro del El motor arrancará, sólo cuando la vehiculo.

o aquellas personas que no conoce el vehiculo las partes relacionadas a los ninos INICIO/APAGADO DEL MOTOR o No permita tocar el botón de



*** ATENCIÓN**

Si queda poco batería o la llave smart hacia afuera. llave smart hacia dentro y después tire soporte de la llave smart, presione la smart. Para quitar la llave smart del arrancar el motor introduciendo la no funciona correctamente, puede llave smart en el soporte de la llave

(Continúa)

(Continúa)

· Cuando el fusible de la luz de freno ACC. inicio/parada del botón colocado en segundos inicio/parada del motor durante 10 el motor pulsando el botón de de cambiar el fusible, puede arrancar el motor con normalidad. Cambie el está desconectado, no puede arrancar fusible por uno nuevo. Si no es capaz con el botón

arrancar el motor. pedal del freno. Pero por su seguridad pise el pedal del freno antes de El motor puede arrancarse sin pisar el

PRECAUCIÓN

segundos del motor durante más de 10 No pulse el botón de inicio/parada freno. desconectado el fusible de la luz de excepto si está

CAMBIO MANUAL (OPCIONAL)



La palanca de cambios no se puede mover sin tirar del mando R (1).

* opcional Hay que tirar del mando R (1) hacia arriba mientras se mueve la palanca de cambios

■ Tipo B

OSL050008L



Manejo del cambio manual

adelante. El cambio manual tiene 6 marchas hacia

empuñadura de la palanca. La caja de poder cambiar fácilmente a marchas cambio está totalmente sincronizada en más largas o más cortas. todas las marchas hacia delante para esquema está grabado

pedal del embrague y suéltelo después Para cambiar de marcha, pise a fondo el lentamente.

oprimir el pedal de embrague. (opcional) Si su vehículo está equipado con un interruptor de bloqueo de encendido, el palanca de cambio debe situarse er punto muerto. Antes de cambiar a R (marcha atrás), la motor no arranca al arrancar el motor sin

palanca de cambio. (opcional) tirar hacia arriba del anillo situado Para meter la marcha atrás (R), se debe inmediatemente debajo del pomo de la

completamente parado antes de pasar a Asegúrese de que el vehículo está R (marcha atrás)

el cuentarrevoluciones (rpm) en la zona No deje nunca que el motor funcione con

∴ PRECAUCIÓN

- Al reducir de quinta velocidad a de revoluciones dañaría el motor. cuentarrevoluciones. Este exceso aumentaría el régimen del motor segunda en lugar de la cuarta. desplazar sin querer la palanca hasta Esta reducción tan hacia un lado y engranar la cuarta, tenga cuidado para no la zona roja del brusca
- No reduzca de una vez más de elevado (5.000 rpm o más). Si lo el motor gira a un régimen dos marchas ni reduzca cuando hace, puede averiar el motor.

- En tiempo frío puede ser difícil cambia normal y no perjudica a la transmisión. hasta que se haya calentado el lubricante de la transmisión. Esto es
- Si está completamente parado y le resulta difícil cambiar a 1ª o a R embrague. Vuelva a pisar el pedal del (marcha atrás), ponga la palanca en punto muerto (N) y suelte el embrague y cambie a 1ª o marcha

PRECAUCIÓN

- Para evitar que el embrague sufra esperando en un semáforo, etc. el pedal del embrague. No utilice desgaste y averias prematuras, el embrague para sujetar el no circule con el pie apoyado en vehículo parado cuesta arriba,
- para apoyar la mano mientras No utilice la palanca de cambio un desgaste prematuro de las conduce, pues podría provocar horquillas del cambio.

ADVERTENCIA

- Antes de abandonar el asiento inesperado. horizontal o en rampa, y en R (marcha atrás) cuando está en estacionado cuando el cambio está en 1ª velocidad motor. Asegurese de que e estacionamiento y apague e completamente el indicado, el vehículo podría pendiente. Si no adopta estas precauciones conductor, algún vehículo está en superficie en el movimiento freno de active orden
- Si su vehículo se suelta el freno de mano y la sin pisar el embrague mientras accidente al encender el motor mover y provocar un grave bloqueo de encendido, se puede equipado con un interruptor de transmisión manual no y no está posición N (neutra). palanca de cambios está en ala tiene una

Uso del embrague

coche en pendiente, utilice el pedal del coche en pendiente. Esto causa un parcialmente el embrague para sujetar e desgaste embrague debe dejarse siempre después lentamente. El pedal del pisar a fondo el embrague y soltarlo repetidamente accione desgaste innecesario. Para sujetar e pedal del embrague. Así se provoca un Mientras conduce, no apoye el pie en e completamrente libre mientras se circula Antes de cambiar de marcha, hay que freno o el freno de estacionamiento. No innecesario. embrague rápida Z o

Reducción de marchas

prolonga la vida de los frenos. corta mantiene una velocidad segura y pronunciada, pasar a una marcha más capacidad de aceleración. Cuando e de que se cale el motor y aumenta la que el motor comience a resentirse. A pendiente, reduzca de marcha antes de denso o subiendo rampas con mucha vehículo está bajando una pendiente reducir de marcha se disminuye el riesgo Cuando circule despacio en tráfico

Buenas prácticas de conducción

- No baje nunca una pendiente con el velocidad. vehículo en punto muerto. Es muy peligroso. Tenga siempre metida una
- disminuir la velocidad del vehículo. corta. De esta forma, el efecto de velocidad y cambie a una marcha más pendientes prolongadas, reduzca la sobrecalentarse y fallar. Para bajar No conduzca con el freno. Puede frenado del motor le ayudara മ
- de vueltas y se estropee. esa forma evitará que el motor se pase Reduzca la velocidad antes cambiar a una marcha más corta. De
- Disminuya la velocidad en presencia mucho mejor el vehículo. de vientos de costado. Así controlará
- embrague, ponga la palanca en punto cambiar a marcha atrás, pise el el cambio puede sufrir daños. Para cambiar a marcha atrás. Si no lo hace, completamente Asegúrese de que el muerto y cambie a marcha atrás. parado antes de coche esté

del vehículo. pierdan tracción y se pierda el contro puede hacer que las ruedas motrices brusco de la velocidad del vehículo una superficie deslizante, un cambio acelere o cambie de marcha. Sobre Preste especial atención cuando frene conduzca sobre un firme deslizante Tenga mucho cuidado cuando

ADVERTENCIA

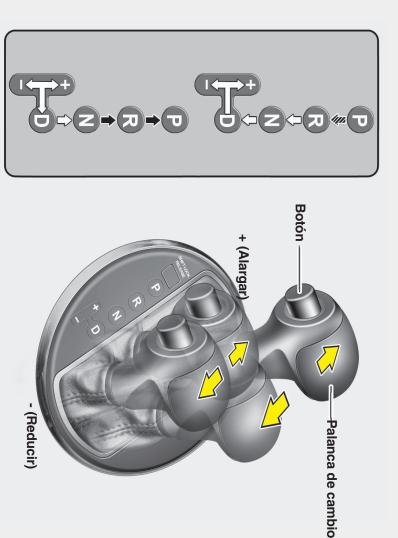
- correctamente abrochado. ocupante significativamente mayor que un graves cinturón de seguridad tiene una colisión, cinturón de seguridad! En una ¡Lleve siempre abrochado e probabilidad de sufrir lesiones un ocupante sin con cinturon mortales
- Evite las velocidades excesivas en curvas y giros.
- giros rápidos y súbitos. cambios abruptos de carril o con el No haga movimientos bruscos volante, tales como
- El riesgo de vuelco aumenta en autopista. gran medida si pierde el control del vehículo a velocidad de
- a menudo cuando dos o más La pérdida de control se produce volver a la misma. bruscamente el volante para ruedas se salen de la carretera y conductor acciona

(continúa)

(continúa)

- Si el vehículo se sale de la carretera, no gire bruscamente el carretera. la velocidad antes de volver a la volante. Por el contrario, reduzca
- No sobrepase nunca los límites de velocidad señalizados.

CAMBIO AUTOMÁTICO (OPCIONAL)



encendido en la posición ON. (si su vehículo dispone de sistema de bloqueo del Para cambiar, pise el pedal del freno y pulse el botón con el interruptor de cambio.)



Pulse el botón al cambiar



La palanca puede moverse libremente.

OSL050009L

automatico Funcionamiento del cambio

de la posición de la palanca de cambios selecciona automáticamente en función atrás. Cada una de las velocidades se 6 velocidades hacia adelante y marcha El cambio automático, muy eficaz, tiene

*** ATENCIÓN**

potencia). el PCM (Modo de control del tren de cambios varias veces mediante el TCM de cambios se ajustará tras realizar los Este es un estado normal, y la secuencia desconectada, pueden ser algo bruscos. nuevo, si la bateria Los primeros cambios de un vehículo (Módulo de control de la transmisión) o ha sido

desde la posición N (punto muerto) a pise el pedal del freno cuando cambie marcha hacia adelante o hacia atrás. Para que el funcionamiento sea suave,

ADVERTENCIA -

- Cambio automático
- espacio próximo al vehículo. especialmente niños, atrás), compruebe siempre la D (Marcha adelante) o R (Marcha Antes de mover el vehículo hacia presencia personas en
- el fondo y apague el motor. Si no siempre de que la palanca de del conductor, Antes de abandonar el asiento adopta estas precauciones en el cambio está en la posición P podría hacer algún movimiento freno de estacionamiento hasta <u>inesperado.</u> (Estacionamiento), accione el asegurese

PRECAUCIÓN

- Para evitar daños en el cambio, atrás) ni en ninguna de las no acelere el motor en R (Marcha posiciones de avance con el freno accionado.
- Cuando se detenga en una rampa, no mantenga inmóvil el estacionamiento. freno de servicio o el vehículo con el motor. Utilice el freno de servicio o el de
- No cambie de N (Punto muerto) o el motor a un régimen superior al adelante) o R (Marcha atrás) con P (Estacionamiento) a D (Marcha de ralentí.

Posiciones del cambio

contacto está en ON. palanca de cambio cuando la llave de instrumentos indican la posición de la Los pilotos indicadores del cuadro de

P (estacionamiento)

de cambiar a P (estacionamiento) Esta que giren las ruedas delanteras. posición bloquea la transmisión e impide Detenga por completo el vehículo antes

A ADVERTENCIA

- Si cambia a P (Estacionamiento) se bloquearán y harán que pierda moviéndose, las ruedas motrices mientras el control. vehiculo
- No utilice estacionamiento. completamente (estacionamiento) bloqueada en la posición P palanca Asegurese siempre de que la freno de No utilice la posición P (Estacionamiento) en lugar del de estacionamiento. cambio está y aplique freno de
- vigilancia dentro del vehículo. No deje nunca niños

PRECAUCIÓN

Si lleva la palanca a P (Estacionamiento) mientras se está moviendo el vehículo, podría dañar la caja de cambios.

R (marcha atrás)

Utilice esta posición para mover el vehículo hacia atrás.

PRECAUCIÓN

Detenga el vehículo por completo antes de llevar la palanca a la posición R (Retroceso) o retirarla de ésta. De otro modo podría estropear la caja de cambios (con una sola excepción, que se explica en "Balanceo del vehículo", en este mismo manual).

N (punto muerto)

Las ruedas y la transmisión no están bloqueadas. El vehículo rodará libremente incluso con una inclinación mínima de la calzada, a menos que se aplique el freno de estacionamiento o de servicio.

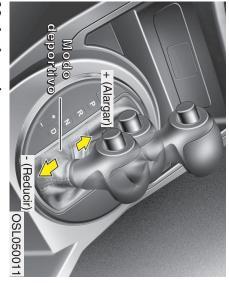
D (marcha adelante)

Es la posición normal de conducción. Las marchas cambian automáticamente a lo largo de una secuencia de seis, de modo que el consumo de combustible y la potencia sean siempre óptimos.

Si desea más potencia para adelantar a otro vehículo o subir una pendiente, pise a fondo el acelerador: la caja de cambios reducirá automáticamente a la marcha inmediatamente inferior.

*** ATENCIÓN**

Pare el coche completamente antes de cambiar a D (marcha adelante).



Modo deportivo

Tanto con el vehículo en movimiento como parado, el modo deportivo se selecciona llevando la palanca de cambio desde la posición D (marcha adelante) al carril de accionamiento manual. Para volver a la zona de funcionamiento D, empuje de nuevo la palanca hasta el carril principal.

En el modo deportivo, el movimiento de la palanca hacia atrás y hacia adelante permite cambiar rápidamente de marcha. Pero, a diferencia de lo que ocurre en un cambio manual, en el modo deportivo no hace falta levantar el pie del acelerador para cambiar de marcha.

Alargar (+): Empuje una vez la palanca superior. hacia adelante para pasar a la marcha inmediatamente

Reducir (-): Tire hacia atrás una vez de la palanca para pasar a la marcha inferior.

*** ATENCION**

- carretera, teniendo cuidado para En el modo deportivo, el conductor debajo de la zona roja. mantener el régimen del motor por en función de las condiciones de la debe cambiar a una marcha más larga
- En el modo deportivo sólo se pueden el vehículo hay que llevar la palanca a adelante. Para retroceder o estacionar seleccionar las seis marchas hacia las posiciones R (retroceso) o P (estacionamiento).
- automáticamente al disminuir la velocidad del vehículo. marchas se efectúa automáticamente En el modo deportivo, la reducción de Cuando éste se detiene, se selecciona primera

(continúa)

(continúa)

- automáticamente a marchas más a la zona roja, los puntos de cambio revoluciones del motor se aproximan En el modo deportivo, cuando las variando para pasar
- movimientos de la palanca de cambio. de prestaciones y seguridad, el sistema A fin de mantener los niveles precisos puede no responder a determinados
- palanca de cambio hacia (reducir). suavemente sobre firme deslizante. marcha más adecuada para conducir caja cambie a segunda, que es una posición + (alargar). Esto hace que la empuje la palanca de cambio a la Si conduce sobre firme deslizante, Para volver a primera, empuje la

(opcional) Sistema de bloqueo del cambio

dispone de un sistema de bloqueo que Para su seguridad, el cambio automático R (retroceso) sin pisar el freno. (estacionamiento) o N (punto muerto) a impide cambiar de las posiciones P

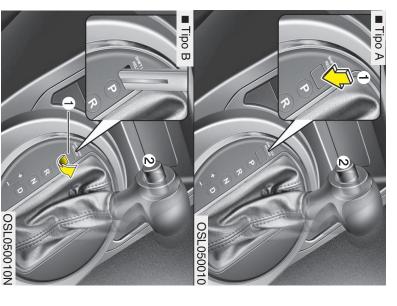
Para cambiar de P (estacionamiento) o N (punto muerto) a R (retroceso):

- Pise el pedal del freno y manténgalo pisado.
- Arranque el motor o gire el contacto hasta la posición ON.
- 3. Presione el botón de liberación y mueva la palanca del cambio.

posición P Si pisa y suelta repetidamente el pedal del freno con la palanca de cambio en la normal tableteo junto a la palanca. Esto es (estacionamiento), oira un

ADVERTENCIA

dentro y fuera del coche. Pise siempre completamente el pedal del freno antes de cambiar podría causar lesiones a personas involuntario del vehículo (estacionamiento) a otra posición CD posición movimiento



Liberación del bloqueo de la palanca de cambios

Si la palanca de cambios no se puede mover de la posición P (estacionamiento) o N (punto muerto) con el pedal de freno pisado, siga pisando éste y haga lo siguiente:

Tipo A

- 1. Pulse el botón de liberación del bloqueo de cambios (1).
- 2. Presione el botón de liberación y mueva la palanca del cambio (2).
- Haga que un concesionario autorizado de KIA revise el vehículo inmediatamente.

Tipo B

- Retire con cuidado la tapa de acceso al sistema de liberación del bloqueo de la palanca (1).
- Introduzca una llave (o destornillador) o un destornillador en el orificio de acceso y apriete.
- 3. Presione el botón de liberación y mueva la palanca del cambio (2).
- Haga que un concesionario autorizado de KIA revise el vehículo inmediatamente.

Sistema de bloqueo de la llave de contacto (opcional)

La llave de contacto sólo puede retirarse si la palanca de cambio está en la posición P (estacionamiento). Aunque el interruptor de encendido se encuentra en la posición LOCK, no puede extraerse.

Buenas prácticas de conducción

- No mueva nunca la palanca de cambio desde "P (estacionamiento)" o desde "N (punto muerto)" a otra posición con el pedal del acelerador pisado.
- No mueva nunca la palanca de cambio a "P (estacionamiento)" o "D (marcha adelante)" con el vehículo en movimiento.
- Asegúrese de que el coche está completamente parado antes de intentar cambiar a "R (marcha atrás)".
- No baje nunca una pendiente con el vehículo en punto muerto. Es muy peligroso. Tenga siempre metida una velocidad cuando el vehículo esté en mivimiento.

- corta. De esta forma, el efecto de pendientes prolongadas, reduzca la sobrecalentarse y fallar. Para bajar disminuir la velocidad del vehículo. velocidad y cambie a una marcha más frenado del motor le ayudará freno. Pueden
- Reduzca la velocidad antes cambiar a una marcha más corta. De podria no entrar. lo contrario, la marcha más corta
- Utilice se mueva el vehículo. estacionamiento. únicamente en situar el cambio en "P (estacionamiento)" para impedir que siempre el freno **Z** confíe
- una superficie deslizante, un cambio acelere o cambie de marcha. Sobre conduzca sobre un firme deslizante Tenga mucho cuidado cuando del vehículo. pierdan tracción y se pierda el contro puede hacer que las ruedas motrices brusco de la velocidad del vehículo Preste especial atención cuando frene
- Pisando y soltando suavemente el pedal del acelerador se consiguen las prestaciones y el consumo óptimos del vehiculo.

ADVERTENCIA

- ¡Lleve siempre abrochado e colisión, correctamente abrochado. ocupante significativamente mayor que un graves probabilidad de sufrir lesiones cinturón de seguridad tiene una cinturón de seguridad! En una un con ocupante sin <u>ი</u> cinturon mortales
- Evite las velocidades excesivas en curvas y giros.
- con el volante, No haga movimientos bruscos giros rápidos y súbitos. cambios abruptos de carril o tales como
- autopista. gran medida si pierde el control del vehículo a velocidad de El riesgo de vuelco aumenta en
- La pérdida de control se produce a menudo cuando dos o más bruscamente el volante para ruedas se salen de la carretera y volver a la misma. conductor acciona

(continúa)

(continúa)

- Si el vehículo se sale de la carretera, no gire bruscamente el la velocidad antes de volver a la volante. Por el contrario, reduzca
- No sobrepase nunca los límites de velocidad senalizados.

ADVERTENCIA

Si su vehículo se atasca en nieve, barro, arena, etc., puede intentar moverlo hacia adelante y hacia atrás pare liberarlo. No intente este procedimiento si hay personas u objetos cerca del vehículo. Durante el balanceo, el vehículo puede moverse súbitamente hacia adelante o hacia atrás cuando se desatasca, provocando lesiones o daños a personas u objetos que estén en las inmediaciones.

Arranque en rampa

el freno. de la inclinación de la rampa y suelte el acelerador poco a poco mientras suelta dependiendo de la carga transportada y posición pronunciada, pise el pedal del freno y Seleccione mueva la palanca de cambio a la freno de arrancar estacionamiento. Pise U (marcha marcha adecuada en una adelante). rampa

Mientras acelera en una rampa pronunciada con el vehículo parado, el vehículo tiende a irse hacia atrás. Esto se evita cambiando a 2ª velocidad.

TRACCIÓN EN LAS 4 RUEDAS (4WD) (OPCIONAL)

cubiertas de nieve. deslizantes, embarradas, mojadas como necesita tracción extra en la carretera para la máxima tracción. La 4WD a tiempo complete es útil cuando se todas las ruedas delanteras y traseras La potencia del motor se puede llevar <u>മ</u> conducir por carreteras

estar especialmente atento para evitai vehiculo. conducir en pendientes que inclinen e carretera normal. El conductor debe que que condiones fuera de vía conllevan menor esas condiciones. En general, autovía o autopista que el conductor carreteras sin pavimentar y senderos. Es un uso ocasional fuera de vía como ser llevados fuera de vía. Es aceptable Estos vehículos no está diseñado para tracción y menos efectividad de frenado la velocidad de seguridad adecuada en reduzca la velocidad para que no exceda importante cuando no viaja tuera por las condiciones en una las

muerte

bajo control en estas condiciones. contacto con la superficie de condución y responsable de mantener el vehículo en de vía. Para su seguridad y la de sus factores cuando está conduciendo fuera Debe considerer detenidamente estos conductor

ADVERTENCIA

condiciones que sobrepasan e vía. Sin embargo, no está diseñado funcionar de forma eficaz fuera de su uso en carretera aunque puede puede provocar lesiones o de experiencia del conductor diseño incial del vehículo o el nivel fuera de vía. La condución en estas para conducer en condiciones Este vehículo está diseñado para Conducción fuera de via a

ADVERTENCIA

autorizado KIA cuanto antes. su vehiculo en un distribuidor que hay una averia en el sistema 4WD. Si esto ocurre, haga revisar sistema de tracción a las 4 ruedas (4WD) (🔏) se ilumina, esto indica Si el testigo de advertencia de

cerradas Efecto de frenado en curvas

PRECAUCIÓN - 4WD

control del giro puede ser difícil. con la tracción a las 4 ruedas, el pavimentadas a una velocidad baja Al girar bruscamente en carretera

en curvas es una característica de los en curves cerradas. El efecto de frenado Esto se conoce como efecto de frenado ruedas y la alineación de grado cero de rotación del neumático en las cuatro ruedas provocada por la diferencia en la vehículos con tracción a las cuatro las ruedas delanteras y la suspensión.

deben tomarse con cuidado. Los giros bruscos a velocidades bajas

La selección del modo de transmisión de tracción a las cuatro ruedas (4WD)

Modo de transmisión Botón de selección		Testigo indicador	Descripción
4WD AUTOMÁTICA (4WD LOCK está desactivado)	₽×£	LOCK (El testigo indicador no está iluminado)	Al conducer con el modo 4WD AUTOMÁTICO, el vehículo funciona igual a los vehículos convecionales de 2WD en condiciones de funcionamiento normales. Sin embargo, si el sistema determina que se necesita el modo 4WD, la potencia de conducción del motor se distribuye a las cuatro ruedas automáticamente sin intervención del conductor. Al conducir en carreteras normales y pavimentadas, el vehículo se mueve igual que los vehículos convencionales de 2WD.
BLOQUEO de 4WD	₽× ₹	El testigo indicador se ilumina)	Este modo se utilize para subir o bajar cuestas empinadas, conducción fuera de vía, conducir en carreteras arenosas o embarradas, etc. para maximizar la tracción. Este modo empieza a desactivarse automáticamente a una velocidad de 30 km/h (19 mph) y se cambia al modo automático de tracción a las cuatro ruedas a velocidades mayores de 40 km/h (25 mph) Si el vehículo se decelera a velocidades menores de 40 km/h (25 mph), El modo de transmisión se cambia de nuevo al modo de bloqueo 4WD.

*** ATENCIÓN**

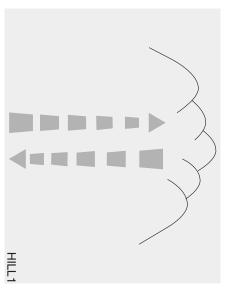
- Al conducer en carreteras normales, se desactiva el modo de BLOQUEO de 4WD al pulsar el botón de BLOQUEO de 4WD (especialmente, al tomar (el testigo indicador se apaga). Al conducir en carreteras normales con el modo de BLOQUEO 4WD (especialmente, al tomar vibración. la curvas) puede causar algún ruido mecánico o alguna vibración. El ruido y la vibración desaparecerá cuando el modo de BLOQUEO de 4WD esté desactivado. Se pueden dañar algunas partes de la tracción al seguir conduciendo con el ruido y la
- Cuando el modo de BLOQUEO 4WD está desactivado, se puede sentir un schok cuando la potencia de la tracción se lleva sólo a las cuatro ruedas. El schock no es un fallo mecánico.

con la tracción a las cuatro ruedas Para un funcionamiento seguro

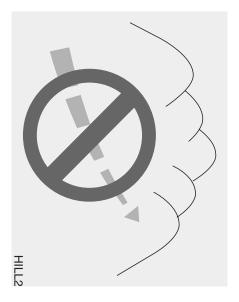
a las cuatro ruedas **ADVERTENCIA - Tracción**

y las de su vehículo. actuar. Para actuar con seguridad sobre su seguridad bajo esas cambios en las composición y la condiciones normales. Disminuya estén expuestas no intente superar sus limitaciones piense en la mejor manera de condiciones de conducción, pare y neumáticos. Si tiene alguna duda tración de la superficie de los la velocidad y prepárese para los presión que en carreteras en todas las funciones del vehículo tracción a las 4 ruedas hace que fuera de vía que necesitan de Las condiciones en carretera y a una mayor

No trate de conducir sobre aguas una gran destreza para mantener el pronunciadas, ya que se necesitan conduzca obstruir el tubo de condiciones podría calar su motor y profundas o control del vehículo. barro ya que estas por escape. No pendientes



Cuando sube o baja una pendiente condiciones de agua y nieve. grado de la pendiente y de las arriba y hacia abajo. Extreme las conduzca lo más recto posible hacia vehículo puede volcar dependiento del pendientes pronunciadas, ya que su precauciones subir y bajar



ADVERTENCIA

- Pendientes

sin advertirle y sin tiempo para se para mientras circula hacia desestabilizar el vehículo o, incluso venir de cambios en el ángulo de ser muy peligroso. El peligro puede podría provocar lesiones graves o corregir el fallo cometido, lo que delante. Su vehículo puede volcar perder la estabilidad si el vehículo estabilidad por la corriente, puede una pendiente pronunciada puede Conducir a través del cortono de a muerte. el vehículo mantiene la ruedas que podrían

- Debe aprender a tomar curvas con un vehículo 4WD. No se fíe de su experiencia con vehículos 2WD al elegir la velocidad de seguridad adecuada al tomar las curvas en el modo 4WD. Los novatos deben conducir más despacio en vehículos 4WD.
- Conduzca despacio fuera de vía porque su vehículo podría dañarse con piedras o raíces de los árboles.
 Conozca las condiciones fuera de vía en las que va a concudir antes de ponerse a conducir.



Reduzca la velocidad al tomar las curves. El centro de la gravedad de los vehículos 4WD es mayor que en los vehículos convecionales 2WD, haciendo que vuelquen más fácilmente cuando gira demasiado rápido en las curvas.



A ADVERTENCIA - Volante

No agarre el volante por el interior cuando está conduciendo fuera de vía. Podría lesionarse el brazo con una repentina maniobra de giro o por el rebote de volante al impactar con objetos en el suelo. Podría perder el control del volante.

- Sujete firmemente el volante cuando está conduciendo fuera de vía.
- Asegúrese de que todos los pasajeros llevan cinturón de seguridad.

ADVERTENCIA - Peligro por el viento

Si está conduciendo con un viento muy fuerte, el mayor centro de gravedad del vehículo disminuye la capacidad de control de giro y por ello es necesario conducir más despacio.

Si tiene que conducir en agua, pare el vehículo cambie a "4WD LOCK" y conduzca el vehículo a menos de 8km/h (5 mph).

ADVERTENCIA - Conducir por agua

Conduzca despacio. Si conduce rápido en agua, el salpicado del agua puede llegar al vano del motor y mojar el sistema de encendido provocando que el vehículo se cale de repente. Si esto ocurre y su vehículo está inclinado, su vehículo puede volcar.

* NOTICE

- más alto que el fondo del vehículo. No conduzca sobre agua si el nivel es
- Compruebe sus frenos uan vez que ha conduce despacio hasta que sienta que salido del barro o el agua. Pise el pedal normal. la fuerza de frenado vuelve a a ser del freno varias veces mientras
- Debe acortar especialmente limpie la parte de abajo su cohe tras conducir fuera de vía, adversas" en el capítulo 7). Lave bien "Mantenimiento con condiones de uso condiciones fuera de vía como arena. mantenimiento de su vehículo. ns agua calendario conduce (consulte
- aplica a las 4 ruedas, la conducción Debido a que el par de conducción se mismo tamaño y tipo. condición de las ruedas. Asegúrese de del vehículo se ve muy afectada por la pornerle al vehículo cuatro ruedas del
- ruedas a tiempo completo no puede Un vehículo con tracción a las cuatro colocado en una plataforma plana Asegúrese de que el vehículo está ser remolcado por una grua normal. para transportario.

ADVERTENCIA - Conducir con 4WD

- Evite tomar curves velocidades a grandes
- No movimientos rápidos con e bruscos o giros bruscos rapidos volante, como cambios de carril
- El riesgo de vuelco aumenta vehiculo a gran velocidad. mucho si pierde el control de
- lleva el cinturón. muerte que una persona que s cinturón tiene más riesgo de En un choque, una persona sin
- La pérdidas de control se antes de volver al carril. bruscamente. Baje la velocidad caso de que el vehículo se salga volver a entrar en la carretera. En carretera y el conductor gira para dos ruedas se salen de la producen normalmente cuando calzada, no

PRECAUCIÓN - Barro o nieve

al hacerlo puede dañar el sistema continuamente a rpm altas porque embargo evite utilizar el motor pisar el pedal del acelerador, sin Si una de las ruedas delanteras c nieve, etc, el vehículo puede salir a traseras empieza a girar en barro,

Reducción del riesgo de vuelco

peligro, se le recomienda al conductor y en condiciones fuera de vía. Debido al normales de pasajeros, más que los deportivos con suelo bajo que se con mucho peso la giros o maniobras bruscas, no cargue conductor puede seguir para reducir e cinturón. Hay algunas pasos que e muerte que una persona que sí lleva el persona sin cinturón tiene más riesgo de cinturón de seguridad. En un vuelco, una a los pasageros que se pongan el diseñan para funcionar satifactoriamente misma velocidad que los vehíuclos está diseñados para tomar curvas a la hace anticiparse a los problemas. No una mejor visión de la carretera, que le de gravedad que los coches normales. diseño le proporcionan un mayor centro estrecho que los hacen capaces de define como vehículo utilitario deportivo Este vehículo de pasajeros multiusos se modifique su vehiculo. riesgo de volcar. Si es posible, evite los Una ventaja de su holgura en masa es fuera de vía. Las características de su funcionar en una gran variaedad de usos holgura en masa y un ancho de vía más (SUV). Los SUV tienen una mayor baca y nunca

ADVERTENCIA - Vuelco

accidente vuelque. utilización del vehículo puede deportivos (SUV), un error en la provocar la pérdida de control, un Como con otro vehículos utilitarios o que el vehículo

- Los vehículos utilitarios tiene un otros tipos de vehículo. intervaki mayor de vuelco que
- Las características de su diseño normales. de gravedad que los coches vehiculo tenga un mayor centro de vía más estrecho) hace que el (mayor holgura en masa, el ancho
- Un SUV no está diseñado para convencionales. velocidad que tomar curvas los vehículos a la misma
- Evite las maniobras y giros bruscos.
- En un vuelco, una persona sin seguridad colocado que todo el mundo tiene bien muerte que una persona que si cinturón tiene más riesgo de lleva el cinturón. Asegúrese de cinturon

ADVERTENCIA

sean del mismo tamaño, tipo, neumáticos no recomendada por con una combinación de ruedas y todo decide equipar su vehículo capacidad de carga. Si a pesar de banda de rodadura, marca las cuatro ruedas y neumáticos causar lesiones graves. Al cambiar o provocar el vuelco del vehículo y podría conducir a fallos de manejo podría afectar la seguridad y e originalmente en su vehículo. Ello ruedas ni neumáticos de tamaño o segura y un buen manejo. No use proporcionar una conducción neumaticos Su vehículo está equipado con KIA para la conducción fuera de los neumáticos, asegúrese de que rendimiento de su vehículo, lo cua <u>publicas</u> vias, no utilice dichos neumáticos distinto conduccion disenados del montado

ADVERTENCIA

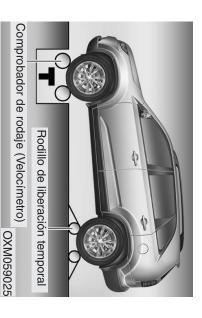
que el vehiculo salga del gato y tocan el suelo al girar provoquen salte hacia delante. Hay peligro de que las ruedas que motor o haga girar los neumáticos. levanta con un gato, no arranque e Mientras un vehículo 4WD se Vehiculo en un gato

Los vehículos con 4WD debe sei del chasis para las cuatro ruedas. probados en un dinamometro especial

*** NOTICE**

está realizando estás pruebas. Nunca ponga el freno de mano mientras

Un vehículo 4WD no debe ser probado en un comprobador de rodaje para comprobador de rodaje para 2WD, vehículo 2WD. SI se debe usar un procediemiento: cabo siguiente



 Compruebe neumáticos recomendadas para su las presiones de los

2. Coloque las ruedas delanteras en el comprobador de rodaje para la prueba ilustración. del velocímetro como se muestra en la

Quite el freno de estacionamiento

 Coloque la ruedas trasera en el rodillo de liberación temporal muestra en la ilustración. como se

ADVERTENCIA

dinámomentro. Esto es muy peligro vehículo está en marcha en el delantera del vehículo mientras el Manténgase alejado de la parte hacia delante y provocar graves ya que el vehículo puede saltar - Prueba del dinamometro

* PRECAUCIÓN

lesiones o la muerte.

Al elevar el vehículo, no accione por separado. las ruedas delanteras y traseras

Accione las cuatro ruedas a la

delantera y la rueda trasera al Si es necesario accionar la rueda elevar el vehículo, libere el freno de estacionamiento.

SISTEMA DE FRENOS

Servofreno

que se ajusta automáticamente durante Su vehículo dispone de un servofreno le uso normal.

pero aplicando sobre el pedal del freno calarse el motor o por alguna otra razón, de parada será mayor. normalmente. No obstante, la distancia una fuerza mayor de la aplicada se puede detener también el vehículo, Si la asistencia pierda eficacia po

asistencia a la frenada. pedal. No bombee el pedal del freno poco a poco cada vez que se pisa el de frenado de reserva se va perdiendo Cuando el motor no funciona, la potencia haya interrumpido la

superficies deslizantes. mantener el control de la dirección en treno cuando sea necesario para Solamente debe bombearse el pedal del

ADVERTENCIA - frenos

 No conduzca con el pie apoyado en el pedal del freno. Esta costumbre eleva anormalmente frenado un desgaste excesivo de forros y la temperatura del freno, provoca pastillas y alarga la distancia de

(continúa)

(continúa)

- Cuando baje una pendiente larga o pronunciada, cambie a una marcha más corta y evite la aplicación continua de los capacidad de frenado. ocasionar pérdida temporal de la sobrecalentamiento y puede frenos. La aplicación continua de frenos provoca us
- Si los frenos se mojan pueden freno vuelva a ser normal. hasta que el comportamiento de conduce a una velocidad segura acciónelos ligeramente mientras profunda. Para secar los frenos atravesar una capa de agua siempre esta prueba después de afectados de esta manera. Haga comprobar si se han visto durante la frenada. Basta pisar vehículo se desvíe hacia un lado perder eficacia y hacer que el levemente el pedal para
- Confirme siempre la posición de causaria un accidente grave. acelerador en lugar del freno. Ello antes de iniciar la conducción. De pedal del freno y del acelerador lo contrario podria pisar e

En caso de fallo de los frenos

distancia de parada será mucho mayor puede detenerlo con el freno estacionamiento. No obstante, Si el freno de pie deja de funcional de lo normal. mientras el vehículo está en marcha,

estacionamiento **ADVERTENCIA - Freno de**

estacionamiento para detener el el control. Si se ve en la necesidad estacionamiento mientras vehículo, sea muy prudente. normal, puede perder súbitamente vehículo se mueve a velocidad utilizar aplica <u>@</u> freno freno

ADVERTENCIA

estacionamiento peligro la seguridad. sistema del vehículo y poner en de emergencia. Podría dañar el mueve el vehículo excepto en caso accione mientras

de disco Indicador de desgaste de los frenos

siempre que pise el pedal del freno. vaya y venga, o que se produzca procedente de los frenos delanteros o Su vehículo dispone de frenos de disco traseros (opcional). Puede que el sonido nuevas, oirá un sonido de aviso agudo Cuando se desgastan las pastillas de freno y hay que cambiarlas por otras

es normal y no indica ningun problema cuando se aplican con suavidad). Esto cuando se accionan por primera vez (o conducción o situaciones climáticas pueden hacer que los frenos chirríen en los trenos. Recuerde que ciertas condiciones de

PRECAUCIÓN

- gastadas. circule reparaciones de los frenos, no con evitar unas costosas pastillas
- Sustituya siempre las pastillas de cada eje, delantero o trasero. treno en juegos completos para

ADVERTENCIA - Desgaste de los frenos

accidente grave. cuenta dicho sonido, los frenos consiguiente riesgo de sufrir un perderan llevarse al taller. Si no tiene en recuerda que el vehículo debe sonido de aviso descrito eficacia, Con



Freno de estacionamiento

Con el pie Accionar el freno de estacionamiento

Para estacionamiento lo más abajo posible. estacionamiento, priemero utilice el freno de pie y pise el pedal de freno de accionar freno



Con la mano

que se pueda. a continuación, sin presionar el botón de en primer lugar accione el freno de pie y, de estacionamiento hacia arriba todo lo Para activar el freno de estacionamiento, liberación, estire de la palanca del freno

de transmisión manual o en la posición pendiente, de estacionamiento para vehículos de palanca de cambio esté situada en la Además, al aparcar el vehículo en una marcha baja apropiada para vehículos transmisión automática. se recomienda que la

∴ PRECAUCIÓN

almohadilla del freno y del rotor del estacionamiento activado causará Conducir freno. desgaste con excesivo de <u>e</u>/ freno de



Con el pie Liberar el freno de estacionamiento

de no pisado. extenderá automáticamente a la posición estacionamiento por segunda pulse mientras pisa el freno de pie. El pedal se Para activar el freno de estacionamiento, <u>е</u> pedal del freno vez de



Con la mano

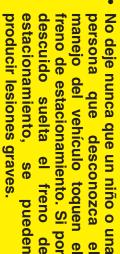
en primer lugar accione el freno de pie y empuje la palanca del freno de estacionamiento ligeramente. Para liberar el freno de estacionamiento, la palanca del

de estacionamiento mientras sostiene el A continuación, suelte el botón (1) de liberación y baje la palanca (2) del freno

distribuidor KIA autorizado. suelta, haga revisar el sistema por un Si el freno de estacionamiento no se

ADVERTENCIA

Para evitar que el vehículo se automático. R (marcha atrás) si el vehículo firmemente en 1a (primera) o en asegurese de que la palanca de el freno de estacionamiento Y freno de estacionamiento. Ponga palanca de cambio en vez de està sin conductor, no utilice la mueva inadvertidamente cuando lleva cambio manual, y en P cambio (estacionamiento) si lleva cambio está colocada



siempre completamente aplicado ocupantes o los peatones. evitar movimientos inadvertidos cuando estén estacionados para Todos los vehículos deben tener treno de puedan lesionar a estacionamiento



está en las posiciones START u ON. de estacionamiento mientras el contacto ON (sin arrancar el motor). Este piloto se girando la llave de contacto a la posición Compruebe el piloto de aviso de freno iluminará siempre que se aplique el freno

aviso está apagado. estacionamiento y de que el piloto de que ha soltado por completo el freno de Antes de iniciar la marcha, asegúrese de

exige atención inmediata. Si la luz de aviso del freno sigue de frenos esté averiado. en funcionamiento, puede que el sistema estacionamiento mientras el motor está encendida después de soltar el freno de La situación

Si es posible, detenga enseguida el la mayor precaución hasta encontrar un vehículo. Si no es posible, conduzca con lugar seguro o un taller de reparación.

Sistema antibloqueo de frenos (ABS)

A ADVERTENCIA

circulación difíciles. siempre trenado de emergencia, mantenga accidentes velocidad por delante. Reduzca siempre la seguridad con los objetos situados vehículo Ni el ABS (o ESP) ni el ESP evitarán peligrosas. Aunque el control del maniobras es mejor durante el una en condiciones provocados incorrectas distancia de

En firmes como los indicados a continuación, la distancia de frenado de vehículos equipados con un sistema antibloqueo de frenos (o con un sistema electrónico de estabilidad) puede ser mayor que la de los que no tienen tales dispositivos.

Circule despacio en las siguientes circunstancias:

- Carreteras mal pavimentadas, de grava o cubiertas de nieve.
- Con las cadenas puestas.

(continúa)

(continua)

En carreteras en las que el pavimento tiene baches o diferentes niveles.

No ponga a prueba la seguridad de un vehículo equipado con ABS (o ESP) circulando a gran velocidad o en curvas ceñidas. Puede poner en peligro su seguridad y la de los demás.

El ABS vigila continuamente la velocidad de las ruedas. Si están a punto de bloquearse, el ABS modula repetidamente la presión hidráulica de los frenos.

Cuando se aplican los frenos en condiciones en las que puedan llegar a bloquearse las ruedas, se oye un cliqueteo procedente de los frenos y se nota una sensación similar en el pedal. Esto es normal, e indica que el ABS funciona.

Para obtener el máximo beneficio del ABS en una situación de emergencia, no intente modular la presión que ejerce sobre los frenos ni de bombear. Pise el pedal del freno con toda la fuerza posible, o con tanta como exija la situación, y deje que el ABS controle la fuerza que se aplica a los frenos.

*** ATENCIÓN**

vehículo empieza a moverse después de compartimiento del motor cuando el sistema antibloqueo de frenos funciona arrancar. Esto es normal e indica que el Es posible que se oiga un chasquido en el correctamente.

- Incluso con el sistema antibloqueo de seguridad con el vehículo que vaya por cierta distancia antes de detenerse. frenos, el vehículo necesita recorrer delante del suyo. Mantenga siempre una distancia de
- Reduzca siempre la velocidad antes velocidad. antibloqueo de frenos no puede evitar los accidentes debidos al exceso de una curva. sistema de
- En superficies sueltas o desiguales, la entrada en funcionamiento del ABS puede alargar la distancia de frenado.



W-78

PRECAUCION

- Si el piloto de aviso del ABS en este caso los frenos ordinarios podría estar averiado. No obstante, permanece encendido, el sistema tuncionaran normalmente.
- La luz de aviso del ABS permanece autorizado de KIA tan pronto como el sistema ABS esté averiado. permanece encendida, puede que apaga si todo es normal. Si autodiagnóstico, y el piloto se tiempo, el contacto en ON. Durante este segundos después de poner el encendida Acuda durante ABS realiza concesionario unos

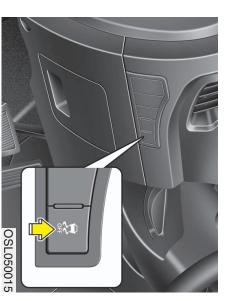
PRECAUCIÓN

- Si conduce sobre superficies un lugar seguro y detenga el correspondiente. Lleve el coche a continua y activará también de forma continuamente, el motor. encenderse helada, deslizantes, como una carretera puede llegar a pisa <u>e</u> ABS se piloto
- Vuelva a arrancar el motor. Si se es que el sistema funciona bien. apaga el piloto de aviso del ABS, tan pronto como pueda. concesionario autorizado de KIA haberse averiado. Acuda a un En caso contrario, el ABS podría

*** ATENCIÓN**

functione mal. batería. No significa que el ABS es consecuencia de la baja tensión de la encienda el piloto de aviso del ABS. Esto misma suavidad y puede que el motor no funcione con la vehículo por estar agotada la del propio, Si se arranca con la batería de otro que además se

- ¡No bombee los frenos!
- Espere a que se recargue la batería antes de poner en marcha el vehículo.



estabilidad (ESP) (opcional) Programa electrónico de

estabilizar el vehiculo. el sistema de gestión del motor para diferentes a cada rueda e interviene en conductor y hacia dónde va realmente el comprueba hacia dónde pretende ir el vehículo. vehículo en maniobras en curva. El ESP El programa electrónico de estabilidad (ESP) está diseñado para estabilizar el EI ESP aplica frenadas

ADVERTENCIA

accidentes. Una velocidad excesiva estabilidad (ESP) no evita los circunstancias. una velocidad conducir, especialmente circular a de tracción. hagan que el vehículo pierda fuerza accidentes evitando maniobras que prudente y atento puede prevenir accidentes. humedas el deslizamiento sobre superficies en curva, las maniobras abruptas y curva. El sistema electrónico de carretera o demasiado deprisa en excesiva para las condiciones de la No circule nunca a una velocidad precauciones instalado, adopte siempre todas las Sólo un conductor Aunque tenga ESP adecuada a las normales

seguridad suficiente. conducir, pueden influir en la eficacia del condiciones del pavimento y la forma de prácticas de conducción seguras. condiciones adversas. No sustituye a las tomar las responsabilidad del conductor circular y ESP para evitar la pérdida de control. Es Diversos tactores, como la velocidad, las mantener el control del vehículo en diseñado para ayudar al conductor e razonables, dejando un margen de (ESP) es un sistema El programa electrónico de estabilidac curvas മ velocidades electronico

condiciones en las que puedan llegar a Cuando se aplican los frenos en nota una sensación similar en el pedal. cliqueteo procedente de los frenos y se bloquearse las ruedas, se oye un tunciona Esto es normal, e indica que el

* ATENCIÓN

compartimiento del motor cuando el arrancar. Esto es normal e indica que el vehículo empieza a moverse después de Es posible que se oiga un chasquido en el funciona correctamente. programa electrónico de estabilidad

ESP activado Funcionamiento del ESP

- Cuando se lleva el contacto a queda iluminado el ESP. durante unos 3 segundos, y ON, se encienden los pilotos indicadores ESP y ESP OFF
- Para desactivar el ESP, pulse el botón ESP OFF durante a correspondiente se apaga). Para activar el ESP, pulse el botón ESP OFF (el piloto estando el contacto en ON (e menos piloto ESP OFF se ilumina). medio segundo
- Cuando arranque el motor oirá un ligero golpeteo. Se trata del ESP que efectúa automática del sistema, y no indica ningún fallo. comprobación

Cuando está en funcionamiento Cuando <u>0</u>



ESP parpadea. funcionando, el piloto indicador ESP

- Cuando solamente del efecto del electrónico de nada extrano. control del freno, y no indica pulsación ligera. Se trata percibe en el vehículo una funciona correctamente, se <u>0</u> estabilidad programa
- Al salir de embarrada o deslizante, es del acelerador no aumente e posible que al pisar el peda égimen del motor. una zona

Interrupción del funcionamiento del ESP

ESP desactivado



- Para cancelar el funcionamiento del ESP, presione el botón ESP OFF (se ilumina el piloto indicador ESP OFF).
- Si se lleva el contacto a la posición LOCK mientras el EPS está apagado, éste continuará apagado. Al arrancar de nuevo el motor, el ESP volverá a encenderse automáticamente.

■ Piloto indicador de ESP (parpadea)



■ Piloto indicador ESP OFF (se enciende)



Piloto indicador

Cuando se lleva el contacto a ON, el piloto indicador se ilumina, y se apaga a continuación si el sistema ESP funciona correctamente.

El piloto indicador ESP parpadea siempre que el ESP entra en acción o se enciende cuando ESP deja de funcionar estando encendido.

El piloto indicador ESP OFF se enciende : cuando se apaga el ESP con el botón.

PRECAUCIÓN

Circular con llantas o neumáticos de distintas dimensiones puede hacer que el sistema ESP no funcione correctamente. Cuando cambie los neumáticos, asegúrese que son de las mismas dimensiones que los originales.

ADVERTENCIA

ayuda estabilidad es superficie de la carretera sea ESP parpadee acelerar cuando la luz indicadora Conduzca despacio y no intente curvas, con nieve o con hielo. conduzca con cuidado, reduciendo deslizante. la velocidad en carreteras con programa para electrónico solamente conducción; cuando la

Desactivación del ESP

Durante la marcha

- Es buena idea mantener encendido el conducción diaria. ESP siempre que sea posible en la
- marcha, presione el botón ESP OFF mientras circula por una recta. apagar el ESP durante la

ADVERTENCIA

acción, el vehículo podría patinar y quedar sin control. Si se apaga el ESP mientras está en luz indicadora ESP parpadeará). mientras el ESP esté en acción (la No presione nunca el botón ESP

* ATENCIÓN

- este puede evitar que aumente la velocidad del vehículo y falseará el Si coloca el vehículo en un banco de desactivado (se iluminará el piloto pruebas, asegúrese de que ESP está diagnóstico. ESP OFF). Si se deja puesto el ESP,
- Apagar el funcionamiento del ABS ni de los ESP no afecta al

vehículo (VSM) (opcional) Gestión de estabilidad de

detecta cambios en el coeficiente de Este sistema proporciona una mejora en estabilidad del vehículo si conduce en una carretera resbaladiza o si el vehículo izquierdas al frenar. fricción entre las ruedas derechas e repuesta de la dirección y la

Operación VSM

ESP (🕏) parpadeará. Cuando el ESP esté activo, el indicador

anormal (EPS). Se trata del efecto del percibirse una ligera pulsación del ninguna situación anómala control de frenado y EPS y no es vehículo y/o una respuesta de dirección vehículo funciona correctamente, puede Cuando la gestión de estabilidad de

El VSM no funciona cuando:

- Al conducir en una carretera ladeada con pedientes o cuestas
- Al conducir marcha atrás
- permanece encendido en el tablero de instrumentos. indicador ESP-OFF **€**
- encendido instrumentos indicador eп EPS <u>@</u> tablero permanece de

Operación VSM OFF

el ESP. el VSM se cancelará y se ilumina el indicador ESP OFF (👺). Si pulsa el botón ESP OFF para apagar

El indicador ESP OFF se apaga. Para encender el VSM, púlselo de nuevo.

Indicador de avería

electrónica o en el sistema VSM. Si el indicador ESP $(\mbox{\ensuremath{\wp}})$ o el testigo de advertencia EPS, lleve su vehículo a un comprueben el sistema. distribuidor KIA autorizado para que ha detectado una avería en algún punto El VSM puede desactivarse aunque no cancele el VSM operation pulsando el interruptor ESP-OFF. Esto indica que se sistema Dirección asistida

*** ATENCIÓN**

- El VSM está diseñado para funcionar curvas. a más de 15 km/h (9 mph) en las
- El VSM está diseñado para funcionar grietas- Una carretera con grietas vehículo frena en una carretera con a más de 30 km/h (18 mph) cuando el fuerzas de fricción tiene superficies con diferentes

un remolque **ADVERTENCIA - Arrastrar**

- comprobar siempre la velocidad es una función sumplementaria. sustituye a estabilidad del firmemente el volante mientras y la distancia con el vehículo que Es resposabilidad del conductor conduccion segura, simplemente precede. sistema las prácticas de de Agarre vehiculo control siempre no
- activarse según las intenciones Su vehículo está diseñado para trata de un carretera deslizante VSM instalado. Siga siempre del conductor, incluso si tiene el inclemencias del teimpo o si se todas las precauciones normales para una segura segun conduccion a una las
- Si conduce avería del VSM. Al cambiar los neumático podría provocar la son del mismo tamaño que los neumáticos, asegúrese de que tamanos de neumaticos originales. con diferentes rueda o

colina (HAC) (opcional) Control de ayuda de arranque de

se pisa el segundos. Los frenos se sueltan cuando autmáticamente los frenos durante 2 después de 2 segundos. arranque en colina (HAC) evita que el después de parar. El control de ayuda de hacia atrá en una colina cuando arranca Un vehículo tiene tendencia a deslizarse pedal del resbale acelerador o accionando

ADVERTENCIA

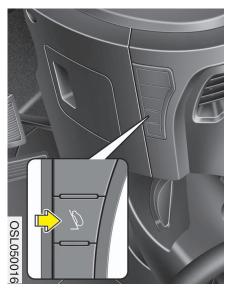
arrancando el vehículo siempre se El HAC se activa durante 2 segundos, es decir, cuando se está pisa el pedal del acelerador.

*** ATENCIÓN**

de cambios de la transmisión está en P HAC no funciona cuando la palanca (Estacionamiento) o en posición N (punto muerto).

pulsando un botón.

cuando El HAC se activa incluso cuando el correctamente. ESP está apagado pero no se actiav el ESP no funciona



Control de frenada cuesta abajo (DBC) (opcional)

sin que el conductor pise el pedal del se concentre en dirigir el volante. km/h (5 mph) y permite que el conductor ayuda al conductor a bajar una cuesta El control de frenada cuesta abajo (DBC) freno. Baja el vehículo por debajo de 8

El DBC puede encenderse o apagarse si el encendido está en posición ON. DBC está por defecto en la posición OFF

OFF	Temporal- mente desactivado	Activado	En espera	Mode
no iluminar	iluminar	parpadear	iluminar	Indicador
El DBC se apagará en las siguientes condiciones: • Vuelve a pulsar el botón del DBC. • La velocidad del vehículo es superior a 60 km/h.	 En el modo activado, el DBC se desactivará temporalmente en las siguientes condiciones: La cuesta no demasiado empinada Se pulsa el pedal del acelerador o del freno. Una vez eliminadas las condiciones anteriores, el DBC se volverá a activar de nuevo. 	En el modo en espera, si la velocida del vehículo es inferior a 35 km/h mientras baja una cuesta, el DBC se activará automáticamente.	Pulse el botón DBC cuando la velocidad del vehículo es inferior a 40 km/h. El sistema DBC se encenderá y permanecerá en el modo "en espera". El sistema no se enciende si la velocidad del vehículo es superior a 40 km/h.	Descripción

ADVERTENCIA

Si se ilumina el indicador rojo de DBC, el sistema está sobrecalentado o existe algún problema. El DBC no se activará. Si el indicador rojo DBC se distribuidor KIA autorizado. ilumina aunque el sistema DBC haya enfriado, lleve a revisar el sistema a un

*** ATENCIÓN**

- El DBC no se coloca en ON posición P (estacionamiento). en la
- El DBC puede no activarse si el ESP (o BAS) está activado.
- Puede haber ruidos o vibraciones DBC. desde los frenos cuando se activa el
- La luz de freno trasera se enciende si el DBC está activado.
- acelerador, el DBC no se desactivará. pise el pedal del En cuestas muy empinadas aunque freno o del
- Apague siempre el DBC cuando en carreteras con baches. standby al tomar una curva cerrada o DBC podría activarse desde el modo conduzca en carreteras normales. El
- DBC podría activar y pararse el 3^a (0 más). encienda el DBC cuando conduce en (o más) con en posición DBC on. No transmisión manual si conduce en 3ª motor en los vehículos con una

Buenas prácticas de frenado

ADVERTENCIA

- Cuando abandone o aparque completamente vehiculo, ponga siempre el treno daños al propio conductor y a corren riesgo de moverse de vehículos que no tienen el freno marcha atrás (manual). de estacionamiento en la medida terceros. forma desapercibida causando posición transmisión del (automático) o en primera o en lo posible de estacionamiento y coloque aparcamiento vehículo en enganchado Los
- el freno de estacionamiento danos a movimientos involuntarios de puesto al aparcar para evitar Todos los vehículos deben tener peatones que ocupantes o a podrían causar

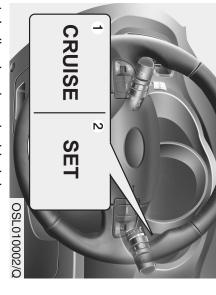
- estacionamiento está apagado. el treno de estacionamiento no está emprender la marcha, compruebe que Al arrancar desde parado y antes de puesto y que el piloto del freno de
- concesionario KIA. con seguridad y solicite asistencia a ur de frenado no vuelve a ser normal cuidado para mantener el control de suavidad hasta que la acción de que el vehículo se vaya hacia un lado. detenerse si los frenos está mojados. ser peligrosos. El vehículo tardará en vehículo. Los frenos mojados pueden pueden mojarse cuando se lava e Cuando se circula sobre agua se párese tan pronto como pueda hacerlo vehículo en todo momento. Si la acción frenado vuelva a ser normal, teniendo Para secar los frenos, aplíquelos con Unos frenos mojados pueden hacei pueden mojar los frenos. También
- cambie a una marcha más corta para utilice los frenos para decelerar y en punto muerto. Es muy peligroso No baje las pendientes con el vehículo que el freno del motor ayude a mantener una velocidad segura. Lleve siempre una velocidad metida,

- No conduzca con el pie en el pedal de desgaste de los componentes de los en exceso y perder su eficacia. porque los frenos se pueden calentar mientras conduce puede ser peligroso, freno. Dejar el pie en el pedal del freno También se aumenta así el riesgo de
- Si se pincha una rueda en marcha, deténgase en un lugar seguro. seguridad, salga de la carretera y sufientemente velocidad. Cuando el vehículo vaya dirección trene suavemente y mantenga recta la mientras lento disminuye para
- pisado a fondo el pedal del freno cuando el vehículo está parado. deslice hacia adelante, mantenga hacia adelante. Para evitar que se automático, no deje que se deslice vehiculo es de cambio
- deslice hacia abajo bordillo para que el coche no se gire las ruedas delanteras hacia e de cambio en P (cambio automático) o de estacionamiento y sitúe la palanca cuesta. Active completamente el freno Tenga cuidado cuando estacione en manual). Si el coche está cuesta abajo, en primera o marcha atrás (cambio

opuesto al bordillo para que el coche ruedas delanteras hacia el lado ruedas. que el coche ruede, bloquee las por otras razones es necesario evitar no se deslice. Si no hay bordillo o si Si el coche está cuesta arriba, gire las

- bloqueado por el frío en la posición aplicada. Esto es más probable estacionamiento, están mojados. Si hay riesgo de cerca de los frenos traseros o si éstos cuando hay nieve o hielo acumulados En determinadas condiciones, el freno o en marcha atrás (manual) e cambio en P (automático) o en primera temporalmente mientras pone el formación de hielo en el freno de de estacionamiento puede quedar freno de estacionamiento. puedan girar. A continuación, suelte el inmoviliza las ruedas para que no aplíquelo sólo
- con el pedal del acelerador. El cambio No mantenga el vehículo cuesta arriba siempre el pedal de freno o el freno de estacionamiento. sobrecalentarse. Utilice

SISTEMA DE CONTROL DE CRUCERO (OPCIONAL)



- 1. Indicador de velocidad de crucero
- Indicador de control de crucero activado

El sistema de control de crucero permite programar el vehículo para que mantenga una velocidad constante sin pisar el pedal del acelerador.

Este sistema está diseñado para funcionar por encima de 40 km/h (25 mph) aproximadamente.

A ADVERTENCIA

- Si se deja conectado el control de crucero (piloto cruise del cuadro de instrumentos encendido), podría activarse accidentalmente. Mantenga desconectado el sistema de control de crucero (piloto indicador cruise APAGADO) cuando no lo utilice para no fijar involuntariamente la velocidad.
- Utilice únicamente el sistema de control de crucero cuando circule por autopista abierta con buen tiempo.
- No utilice el sistema de control de crucero cuando puede no ser seguro mantener el vehículo a velocidad constante, por ejemplo, si se circula con tráfico intenso o variable o en carreteras deslizantes (con lluvia, hielo o nieve), con muchas curvas o en pendientes o rampas de más del 6%.
- Preste especial atención a las condiciones de la conducción cuando utilice el sistema de control de crucero.

PRECAUCIÓN

Si circula a velocidad de crucero en un vehículo de cambio manual, no cambie a punto muerto sin pisar el pedal del embrague, ya que el motor se revolucionaría demasiado. Si sucede esto, pise el pedal del embrague o desactive el interruptor ON-OFF del control de crucero.

*** ATENCIÓN**

Durante el funcionamiento normal del control de crucero, cuando se activa o se vuelve a activar el interruptor SET después de aplicar los frenos, el control de crucero se activará después de unos 3 segundos. Este retraso es normal.



* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

control de crucero: Para fijar la velocidad en el

- I. Pulse el botón cruise ON-OFF (o 🌎) situado en el volante para activar el sistema. cruise en el panel de instrumentos. Se encenderá el indicador
- 2. Acelere hasta alcanzar la velocidad de crucero deseada por encima de 40 km/h (25 mph).

***** ATENCIÓN - Transmision manual (opcional)

despues de encender el motor. pise el pedal de freno al menos una vez En vehiculos de transmision manual, para ajustar el control de crucero



3. Pulse el interruptor SET- y suéltelo a la automática. se mantendrá constante de forma velocidad deseada. Se encenderá el mismo tiempo. La velocidad deseada instrumentos. Suelte el acelerador al piloto indicador SET en el panel de

desciende una pendiente. ligeramente de régimen mientras se motor puede bajar o aumentar



control de crucero Para aumentar la velocidad del

Siga uno de los métodos siguientes:

- Pulse el velocidad que desee. acelerará. Suelte el interruptor a la manténgalo pulsado. El vehículo interruptor RES+
- Pulse el interruptor RES+ y suéltelo se ha descrito. se acciona el conmutador RES+ como mph) con Motor diésel cada vez que crucero aumentará en 2,0 km/h (1,2 inmediatamente. La velocidad



Para disminuir la velocidad de crucero

Siga uno de los métodos siguientes:

- Pulse el interruptor SET- y manténgalo pulsado. El vehículo reducirá gradualmente la velocidad. Suelte el interruptor a la velocidad que desee mantener.
- Pulse el interruptor SET- y suéltelo inmediatamente. La velocidad de crucero disminuirá en 2,0 km/h (1,2 mph) con motor diésel cada vez que utilice el interruptor SET- de esta forma.

Para acelerar temporalmente con el control de crucero activado:

Si desea acelerar temporalmente mientras el control de crucero está activado, pise el pedal del acelerador. El aumento de velocidad no interferirá con el funcionamiento del control de crucero ni modificará la velocidad fijada.

Para volver a la velocidad fijada, retire el pie del acelerador.



Para anular el control de crucero, haga una de las cosas siguientes:

- Pise el pedal del freno.
- Pise el pedal del embrague, si se trata de cambio manual.
- Cambie a N (punto muerto) si se trata de cambio automático.
- Pulse el interruptor CANCEL del volante.
- Disminuya en 20 km/h (12 mph) la velocidad del vehículo fijada en la memoria.
- Disminuya la velocidad del vehículo a menos de 40 km/h (25 mph).

el volante. Volverá a mantener la presione el interruptor RES+ situado en piloto SET del panel de instrumentos se apagará). Si desea reanudar el velocidad fijada previamente. funcionamiento del control de crucero, funcionamiento del control de crucero (el Todas estas acciones anulan



crucero a más de 40 km/h Para restablecer la velocidad de (25 mph):

sistema sigue activado, se recuperará la Si ha utilizado un método distinto del interruptor cruise ON-OFF (o (5)) para el interruptor RES+. cancelar la velocidad de crucero y el velocidad fijada en último lugar al pulsar

40 km/h (25 mph), no se recuperará la velocidad fijada. Pero si el vehículo circula a menos de



haga una de las cosas siguientes: Para apagar el control de crucero,

- Pulse el botón cruise ON-OFF (o 🌎) instrumentos se apagará) (el piloto indicador cruise del panel de
- Cierre el contacto.

indicados en "Para fijar la velocidad en el control de crucero, repita los pasos Cualquiera de estas acciones desconectará el control de crucero. Si control de crucero", en la página anterior. quiere reanudar el funcionamiento del

FUNCIONAMIENTO ECONÓMICO

El ahorro de combustible de su vehículo depende sobre todo de su estilo de conducir y del lugar y el momento en que circule.

Todos estos factores influyen en el número de kilómetros puede hacer con un litro de combustible. Para que su vehículo funcione de la manera más económica posible, utilice las siguientes sugerencias de conducción para ahorrar dinero, tanto en combustible como en averías:

- Conduzca con suavidad. Acelere poco de ajustar su velocidad a la del tráfico, corra entre semáforo y semáforo. Trate velocidad de crucero uniforme. No acelerador a fondo y mantenga una espectaculares o cambios con e esa forma se reduce también e para evitar frenadas innecesarias. De denso. Mantenga siempre la distancia de forma que no tenga que modificarla desgaste de los frenos. de seguridad con los otros vehículos posible, evite las vías con tráfico innecesariamente. Siempre que sea poco. No efectúe arrancadas
- Conduzca a velocidad moderada. Cuanto más rápido vaya, más combustible gastará el vehículo. Conducir a velocidad moderada, especialmente por autopista, es una de las formas más eficaces de reducir el consumo.
- No conduzca con el pie en el pedal del freno o del embrague. Hacerlo aumenta el consumo de combustible y el desgaste de las piezas correspondientes. Además, conducir con el pie descansando en el pedal del freno puede provocar sobrecalentamiento de los frenos, lo que reduce su eficacia y puede tener consecuencias graves.
- Cuide los neumáticos. Manténgalos a la presión recomendada. Si la presión no es la correcta, sino excesivamente alta o baja, se produce un desgaste innecesario de los neumáticos. Compruebe la presión de los neumáticos al menos una vez al mes.

- Asegúrese de que las ruedas están correctamente alineadas. Una alineación incorrecta puede ser consecuencia de choques contra el bordillo o de circular a demasiada velocidad sobre firme irreglar. Una alineación incorrecta acelera el desgaste de los neumáticos y puede causar otros problemas, además de un mayor consumo de combustible.
- Mantenga el vehículo en buen estado. Para ahorrar combustible y reducir costes de mantenimiento, haga las revisiones de su vehículo según el programa de mantenimiento que figura en el capítulo 7. Si conduce su vehículo en circunstancias de mucha exigencia, se necesita un mantenimiento más frecuente (ver capítulo 7 para más detalles).
- Mantenga limpio su vehículo. El vehículo funcionará mejor si está limpio y libre de materiales corrosivos. Es especialmente importante que no se acumulen en los bajos del coche barro, polvo, hielo, etc. Este peso añadido puede producir un mayor consumo de combustible y contribuir a la corrosión.

- vehículo innecesariamente. El peso Viaje con poca carga. No cargue el disminuye el ahorro de combustible.
- No deje el motor al ralentí más tiempo emprender la marcha. circulando), apague el motor y vuelva del necesario. Si está esperando (y no arracar sólo cuando vaya a
- arrancar el motor, espere 10 a Recuerde que su vehículo no requiere circular. No obstante, en tiempo muy 20 segundos antes de empezar a un largo calentamiento. Después de caliente durante un poco más de frío hay que dejar que el motor se
- No ahogue el motor ni lo pase de seguridad. Se evita cambiando de ocurre esto, cambie a una marcha más circula despacio en una marcha larga, vueltas. El motor se ahoga cuando se hacer que gire más allá de su límite de corta. Pasar de vueltas el motor es lo que hace que marche a saltos. Si recomendadas las velocidades

- es mayor cuando se utiliza. por lo que el consumo de combustible acondicionado funciona con el motor, moderación. El sistema de Utilice el aire acondicionado con aire
- combustible. velocidad, aumenta el consumo de Si se abren las ventanillas a alta
- El consumo de combustible es mayor disminuya la velocidad compensar, en esas condiciones con viento cruzado o de frente. Para

autorizado de KIA programado en haga las revisiones y el mantenimiento Mantener un vehículo en buen estado es para la seguridad. Por consiguiente, importante tanto para al economía como n concesionario

apagado en marcha **ADVERTENCIA - Motor**

graves o mortales. el vehículo sin control, con e que el volante quede bloqueado y contacto en marcha hay peligro de efecto de frenada del motor. correctamente sin el motor en movimiento. La direccion asistida y circunstancia si el vehiculo está en Nunca apague el motor para bajar consiguiente riesgo de lesiones Además, si marcha adecuada para obtener e motor en marcha y reduzca a una pendientes marcha. En vez de ello, mantenga el servotreno no tuncionaran se desconecta e nınguna

CONDUCCIONES ESPECIALES DE CONDUCCIÓN

Condiciones de conducción peligrosas

Si encuentra condiciones de conducción peligrosas, tales como agua, nieve, hielo, barro, arena o similares, siga estas sugerencias:

- Conduzca con cuidado y deje más distancia para frenar.
- Evite movimientos bruscos al frenar o con el volante.
- Cuando frene sin ABS, bombee con el pedal del freno con un ligero movimiento hacia arriba y hacia abajo hasta que el vehículo se detenga.

ADVERTENCIA - ABS No bombee con el pedal de freno

en un vehículo equipado con ABS.

 Si está bloqueado en la nieve, en el barro o en arena, utilice la segunda velocidad. Acelere suavemente para que no patinen las ruedas motrices.

 Cuando esté bloqueado en el hielo, en la nieve o en el barro, utilice arena, sal, cadenas para los neumáticos u otros materiales no deslizantes.

ADVERTENCIA

- Reducción de marcha
Reducir de marcha con cambio
automático cuando se circula por
superficies deslizantes puede
provocar un accidente. El brusco
cambio de velocidad en los
neumáticos puede hacer que éstos
patinen. Tenga cuidado al reducir
de marcha en superficies
deslizantes.

Balanceo del vehículo

grúa para evitar el sobrecalentamiento adelante en vehículos equipados con equipados con cambio manual o R gire antes el volante a derecha e sacarlo de la nieve, la arena o el barro, transmisión. del motor y un posible daño a la posible. procure que las ruedas patinen lo menos cambio automático. No fuerce el motor y (marcha atrás) y cualquier marcha hacia cambie de marcha varias veces entre 1er ruedas Si es preciso balancear el vehículo para intentos sigue atascado, llame a una izquierda para limpiar la zona frente a las (Primero) y R (marcha atrás) en vehículo Si después de unos cuantos delanteras. A continuación,

PRECAUCIÓN

Un balanceo prolongado puede provocar el sobrecalentamiento del motor, avería o fallos en el cambio y daños en los neumáticos.

con las ruedas **ADVERTENCIA - Patinar**

estalle y cause lesiones a No. transeuntes. especialmente a más de 56 km/h recaliente un neumático, velocidad cuando el vehiculo esta parado puede (35 mph) Patinar las ruedas a alta haga patinar las ruedas hacer que que los Se

* ATENCIÓN

desactivarse antes vehiculo. El sistema ESP de balancear el (opcional) debe

A ADVERTENCIA

adelante o hacia atrás cuando se objetos cerca del vehículo. Durante atrás pare liberarlo. No intente este estén en las inmediaciones. desatasca, provocando lesiones o daños a personas u objetos que procedimiento si hay personas u moverlo hacia adelante y hacia barro, arena, etc., puede intentar Si su vehículo se atasca en nieve moverse balanceo, el vehículo puede súbitamente hacia



Tome las curvas con suavidad

especialmente con el pavimento mojado. sugerencias, acelerando suavemente. Si sigue estas neumáticos será mínimo. No frene ni cambie de marcha en curva Lo ideal es tomar siempre las curvas desgaste de los



Conducir de noche

Conducir de noche tiene más riesgo que prudente: conducir de día y obliga a ser más

- Reduzca la velocidad y aumente la distancia de seguridad con otros de noche, especialmente en zonas sin vehíoculos, dado que es más difícil ver iluminación.
- Ajuste los retrovisores para que los deslumbren. faros de otros vehículos no e

- automático de las luces, mantenga los En vehículos no equipados con ajuste visión por la noche. dirigidos harán mucho vás difícil la alineados. Unos faros sucios o mal laros limpios correctamente
- No mire directamente a los faros de los ojos necesitarán varios segundos para deslumbrarse temporalmente, y sus coches con los que se cruce. Podría volver a adaptarse a la oscuridad



Conducir con Iluvia

consejos cuando conduzca con lluvia: especialmente si no está preparado para un pavimento resbaladizo. Siga estos mojado Conducir con lluvia o sobre pavimento puede peligroso

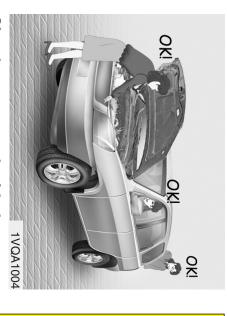
- Con lluvia intensa la visión será más para detener el vehículo. Por lo tanto reducida y necesitará más distancia reduzca la velocidad
- parabrisas. queden vetas o zonas sin limpiar en el Mantenga los limpiaparabrisas en estado. Cámbielos cuando

- Si los neumáticos no están en buen accidente. Asegúrese de llevar los vehículo puede patinar y sufrir un estado, en caso de frenada brusca el neumáticos en buen estado.
- mejor. Encienda las luces para que le vean
- Cruzar grandes charcos a demasiada despacio. Si debe cruzar charcos, procure ir velocidad puede afectar a los frenos.
- Si cree que se han mojado los frenos, marcha hasta que vuelvan a funcionar aplíquelos suavemente estando en normalmente.

Conducir por zonas inundadas

circule lentamente cuando atraviese más profunda que la parte inferior del buje de la rueda. En cualquier caso, que esté seguro de que el agua no es seguridad, ya que los frenos podrían Evite circular por zonas inundadas, salvo funcionar peor. zonas con agua. Aumente la distancia de

suavemente con el vehículo velocidad Después de circular a través de agua, los trenos aplicandolos a poca



Circular a gran velocidad

Neumáticos

sobrecalentamiento, con el consiguiente neumáticos. riesgo recomendado. Una presión baja causará Ajustre la presión de inflado al valor deposible reventón de los

estado, pues se podrían deformar y No utilice neumáticos gastados o en mal

*** ATENCIÓN**

neumáticos. No sobrepase nunca la presión máxima inflado que se indica en los

ADVERTENCIA

- Unos capitulo de los neumáticos, consulte el Para ver las presiones correctas estén correctamente inflados conducir que los neumáticos Compruebe siempre antes de que podría provocar accidentes conducción y pueden reventar, lo insuficiente presión de inflado excesiva o lesiones e incluso la muerte neumáticos "Neumáticos degradan
- Es peligroso 7: "Neumáticos y llantas". circular con su vehículo. Para circular. Compruebe siempre la posible los neumáticos gastados, control del vehiculo, colisiones, pueden provocar pérdida de rodadura neumáticos con la banda de neumáticos, consulte el capítulo más información y límites en la banda de rodadura antes de que nunca se deben utilizar para necesario neumáticos muy lesiones e incluso la muerte. Es cambiar lo rodadura de desgastada. circular gastados antes L O T

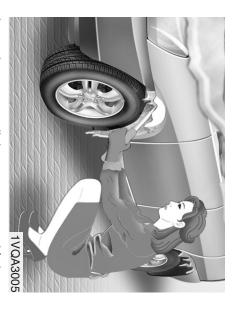
motor Combustible, refrigerante y aceite del

comprobar el refrigerante y el aceite del se circula consume más combustible que cuando Cuando se circula a gran velocidad, se motor. por ciudad. No olvide

Correa de transmisión

sobrecalentamniento del motor. estado Una correa de transmisión floja o en mal producir

CIRCULAR EN INVIERNO



en cuenta estas recomendaciones: y otros problemas. Para reducir los problemas de circular en invierno, tenga del invierno provocan un mayor desgaste Las duras condiciones meteorológicas

Presencia de nieve o hielo

efectuar giros cenidos. deprisa, acelerar o frenar bruscamente y equivalentes a los originales en tipo y de nieve espesas puede necesitar Para circular con el vehículo por capas puede pueden degradar la seguridad y la necesita neumáticos de nieve, elija unos neumáticos de nieve o poner cadenas. Si maniobrabilidad del vehículo. Además, tamaño. Unos neumáticos inadecuados ser muy peligroso circular

patine hacia los lados. patinazos. Mantenga una distancia de nieve o hielo, se pueden producir el efecto de freno del motor. Cuando se precede. Frene con suavidad. Tenga en seguridad suficiente con el vehículo le Cuando frene, utilice siempre que pueda cuenta que las cadenas mejoran la frena bruscamente en calzadas con tracción, pero no evitan que el vehiculo

*** ATENCION**

todas partes. Compruebe las normas neumáticos. locales antes de montar cadenas en los Las cadenas no están autorizadas en

negativamente.

Neumáticos de nieve

grande como la de los neumáticos pavimentos secos puede no ser tan proporcionan los neumáticos de nieve en ruedas para equilibrar la conducción en admisible que los originales. Monte los Si instala neumáticos de nieve en su velocidades recomendadas neumáticos originales. Circule Recuerde que la fuerza de tracción que cualquier circunstancia meteorológica neumáticos de nieve en las cuatro y de las mismas dimensiones y carga vehículo, asegurese de que son radiales incluso cuando las carreteras estén ibres de nieve. Consulte al vendedor de sobre con precaución maximas

vehiculo se forma, la seguridad y el manejo del de dimensiones y tipo similares a los normales del vehículo. De otra Los neumáticos de nieve deben ser **ADVERTENCIA** neumáticos de nieve **Dimensiones de los** verian atectados

sobre posibles restricciones de su uso. comprobar antes las normas locales No instale ruedas con clavos SIN



Cadenas de neumáticos

espesor de menos de 1,5 cm (0,59 estropearlas. Si debe utilizar cadenas sufrir daños al montar en ellos algunos garantía del fabricante. provocados por el uso de cadenas pulgadas). use unas del tipo de alambre con un cadenas en vehículos equipados con nieve en lugar de cadenas. No instale se recomienda utilizar neumáticos de tipos de cadenas para nieve. Por lo tanto Como los flancos llantas de aluminio, ya que podria radiales son más delgados, pueder inadecuadas no están cubiertos por la Los danos de los neumáticos vehiculo

> normas: Si tiene que usar cadenas, móntelas en las ruedas de tracción, siguiendo estas

delanteras Tracción മ dos ruedas: Ruedas

ruedas Tracción a las cuatro ruedas: Todas las

cadenas para un vehículo con tracción a Si no dispone del juego completo de montarse sólo en las ruedas delanteras las cuatro ruedas, las cadenas podrían

∴ PRECAUCIÓN

- Asegurese de que las cadenas de clase SAE con certificación de las cadenas pueden sufrir Además, los ganchos de conexión cubiertas por la garantía del adecuados para los neumáticos son del tipo y las dimensiones Asegúrse de que las cadenas son piezas del vehículo y soltarse daños al entrar en contacto con fabricante vehiculo que podrían no estar carrocería y la suspensión del pueden provocar daños a Unas cadenas de SU inadecuadas vehículo.
- de que están bien montadas aproximadamente de 0,5 a 1 km después Compruebe cadenas si estan sueltas. (0,3 a 0,6 millas) para cerciorarse instalación Tense o vuelva a montar las de siempre las cadenas recorrer

Montaje de las cadenas

cadenas. Si oye que las cadenas rozan velocidad hasta que dejen de hacerlo. apriételas. Si todavía rozan, reduzca la con la carrocería o con el chasis, pare y posible. Circule lentamente con las móntelas lo más ajustadas que sea Siga las instrucciones del fabricante y una zona sin nieve Retire las cadenas en cuanto llegue a

ADVERTENCIA

Cuando Montaje de las cadenas tenga que instalar

estacionamiento (P), aplique e siempre coloque un triángulo de aviso detrás del vehículo. Antes de freno de estacionamiento y apague emergencia y, si dispone de él el motor. instalar Encienda los intermitentes de terreno llano apartado del tráfico. cadenas, estacione el vehículo en las cadenas, ponga vehículo

para neumaticos **ADVERTENCIA - Cadenas**

- vehiculo. negativamente al manejo del El uso de cadenas puede afectar
- No supere los 30 km/h (20 mph) o bajo). de las cadenas (el que sea más recomendado por el fabricante límite velocidad
- Conduzca con cuidado y evite que salte el vehículo. conducción que puedan hacer otas circunstancias de la baches, agujeros, giros bruscos y
- Evite giros bruscos o frenazos con las ruedas bloqueadas.

PRECAUCIÓN

- Unas cadenas de dimensiones carrocería y las ruedas pueden provocar daños a los frenos, la suspensión, la inadecuadas o mal montadas vehículo.
- Detengase y tense las cadenas el vehículo. siempre que oiga que golpean en

de alta calidad Utilice refrigerante de etilenglicol

congelación es suficiente para las asegurarse siguiendo el programa de mantenimiento sistema de refrigeración, lubrifica la en el sistema de refrigeración. Es el Su vehículo sale estación fria. compruebe del capítulo 7. Antes del invierno, Cambie o reponga bomba de agua y evita la congelación. utilizar, ya que evita la corrosión del único tipo de refrigerante que debe refrigerante de etilenglicol de alta calidad temperaturas de que se prevén en la que el refrigerante para de el refrigerante fábrica con punto

cables Combruebe la batería y los

carga de la batería. servicio pueden comprobar el nivel de autorizado de KIA o una estación de en el capítulo 7. Un concesionario El invierno supone una carga extra para batería y los cables, como se describe la batería. Inspeccione visualmente la

de invierno Si es necesario, cambie a aceite

de KIA. consulte a un concesionario autorizado no está seguro de qué aceite utilizar sobre este particular en el capítulo 8. S frío. Consulte las recomendaciones un aceite de menor viscosidad en tiempo En ciertos climas, se recomienda utilizar

sistema de encendido Compruebe las bujías y el

el capítulo 7 y cámbielas si es necesario. presentan ningún daño. tienen grietas, no están gastados y no encendido para asegurarse de que no Compruebe también todos los cables de Inspeccione las bujías como se indica en

cerraduras Para evitar que se congelen las

anticongelante para eliminarlo inyecte en ella un líquido anticongelante o glicerina autorizados. S cerraduras, inyecte en ellas un líquido utilizando cerradura está congelada por dentro, es una cerradura está cubierta de hielo, Para evitar que calentada. Maneje con cuidado la llave caliente para evitar quemaduras que pueda una llave autorizado. se congelen las descongelarla previamente <u>ග</u>

autorizado en el sistema Utilice un anticongelante lavaparabrisas

anticongelante del refrigerante del motor concesionarios autorizados de KIA y en anticongelante autorizado siguiendo las sistema lavaparabrisas, añada pueden estropear la pintura. u otros tipos no autorizados, ya indicaciones del Para evitar que se congele el agua del lavaparabrisas. la mayoría de las tiendas de repuestos anticongelantes **Z**0 envase. utilice para En ı que пn los <u>0</u> <u>0</u>

de estacionamiento No deje que se congele el freno

para aplíquelo sólo temporalmente mientras estacionamiento. continuación, suelte atrás (manual) e inmoviliza las ruedas automático) o en primera o en marcha pone el cambio en "P" (transmision mojados. Si hay riesgo de formación de aplicada. Esto es más probable cuando bloqueado por el frío en la posición hielo en el freno de estacionamiento, hay nieve o hielo acumulados cerca de En determinadas condiciones, el freno los frenos traseros o si éstos están estacionamiento que no puedan puede <u>0</u> freno gırar. quedar

nieve debajo del vehiculo No deje que se acumule hielo y

están obstaculizados. el movimiento de las ruedas delanteras y los componentes de bajos del coche para asegurarse de que invierno, compruebe periódicamente los condiciones meteorológicas duras guardabarros e influir negativamente en puede acumular nieve y hielo bajo los En determinadas circunstancias, dirección. Cuando la dirección no circule en

Llevar equipo de emergencia

suelo, prendas de abrigo, una manta una pala, cables de arranque con otra elementos que debería son cadenas, emergencia adecuado. Algunos de los el que circule, debe llevar un equipo de Dependiendo de la dureza del clima en ventanillas, guantes, un paño para e batería, un rascador de hielo para las cables o cadenas para ser remolcado, linterna, bengalas de emergencia, arena,

ARRASTRE DE UN REMOLQUE (PARA EUROPA)

coche, consulte en la Jefatura de Tráfico de su país para conocer sus requisitos Si quiere arrastrar un remolque con el legales.

auitorizado de KIA. Para más detalles, antes de utilizar un cada país, los requisitos para los remolque, consulte a un concesionario vehículos o dispositivos pueden variar remolques, automóviles u otros tipos de Dado que la legislación es diferente en

ADVERTENCIA

si ha leido todos los pasos de este conduce de forma inadecuada, mortales. Utilice un remolque sólo funcionen. Usted y los pasajeros funcionen bien, o incluso que no remolque es demasiado pesado, es vehiculo cuando arrastre puede perder el Si no utiliza el equipo correcto y pueden sufrir lesiones graves o posible remolque. Por ejemplo, si el Arrastrar un remolque que los frenos control un del no

ADVERTENCIA

del remolque estan dentro de los carga en el extremo de conexión GVW (el peso bruto del vehículo), GCW (el peso bruto del conjunto), que el peso total del remolque, Antes de remolcar, asegurese de GAW (el peso bruto por eje) y la <u>límites admisibles.</u> Límites de peso

* ATENCION - para europa

- No debe superarse la carga máxima vehículo de la categoría N1. Mí o 80 km/h (49.7 mph) para un mph) para un vehículo de la categoría deben superarse los 100 km/h (62.1 valor que sea inferior. En este caso, no de carga máxima del vehículo en más permitida técnicamente en el eje de un 10% o 100 kg (220.4 lbs), el trasero en más de un 15% y la masa
- Cuando un vehículo de la categoría carga máxima, pero no deben superarse en más del 15 %. En este de los neumáticos al menos 0,2 bar. mph) y aumente la presión de inflado caso, no exceda los 100 km/h (62.1 provocar que se superen los valores de acomplamiento del trailer puede carga adicional sobre el dispositivo de M1 está remolcando un trailer, la

∴ PRECAUCIÓN

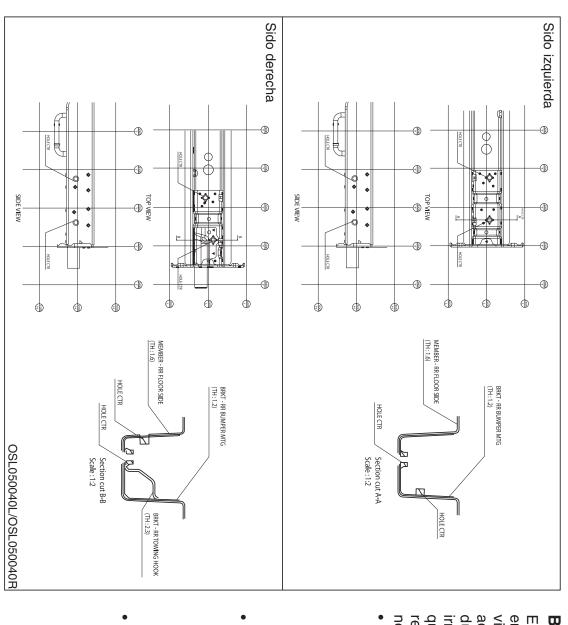
arrastrar no cubiertas por la garantía. Para y provocar costosas reparaciones capítulo. remolque, siga los consejos de este incorrecta puede dañar el vehículo Arrastrar un remolque de forma correctamente un

> arrastre de su vehículo, lea la información sobre "Peso del remolque" remolque. Para conocer la capacidad de capítulo. que aparece más adelante en este Su vehículo puede

Recuerde que arrastrar un remolque es distinto que conducir el vehículo sin él. El con buenos resultados requiere disponer adecuadamente. duración y el consumo de combustible. remolque modifica la conducción, la Arrastrar un remolque con seguridad y equipo correcto, < utilizarlo

> son importantes para su seguridad y la arrastre de remolques. Muchos de ellos sancionados por la experiencia sobre y normas de seguridad importantes y Este capítulo contiene muchos consejos capitulo antes de arrastrar un remolque. de sus pasajeros. Lea atentamente este

ruedas y aumenta el estuerzo de tracción. mayor resistencia más calor. Además, el remolque otrece carga mayor. Esta carga añadida genera debe trabajar a más regimen y bajo una consecuencia del peso añadido. El motor sometidos a un trabajo más duro como tales como el motor, la transmisión, las Los componentes que soportan carga, los neumáticos, aerodinámica



Barras de remolque

remolque derecha. He aquí algunas que necesitará hacer uso de la barra de adelantamiento de camiones largos o enganche adecuado. La conducción con Es importante disponer del equipo de normas: irregulares son algunas razones por las durante viento la conducción en calzadas costado, durante <u>@</u>

¿Tiene que realizar orificios en la posteriormente al retirar la barra. asegúrede de barra de remolque? En caso positivo, carrocería del vehículo para montar la sellar los orificios

que es letal, además de polvo y agua. vehículo monóxido de carbono (CO), Si no los sella, puede entrar en e

- Los paragolpes de su vehículo no se acople al paragolpes. sólo un enganche con marco que no enganches para paragolpes. enganches de alquiler u otros tipos de enganches. diseñados No conecte para a ellos Utilice llevar
- El accesorio del enganche de los distribuidores autorizados de KIA. trailer KIA de está a la venta en los

Cadenas de seguridad

a la carretera si se suelta del enganche seguridad pavimento. cadenas de seguridad rocen con el suficiente para girar con el remolque. Por seguridad. Deje del fabricante para conectar cadenas de del remolque. Siga las recomendaciones de la barra de remolque o el fabricante del remolque de forma que éste no caiga seguridad bajo el extremo de conexiór remolque. Siempre debe instalar cadenas Las instrucciones sobre la seguridad de las cadenas las proporciona el fabricante no permita nunca que las entre el vehículo y Cruce las cadenas siempre holgura de

Frenos del remolque

y funcionan con normalidad. y de que estan correctamente instalados de que cumplen la normativa de su país Si el remolque lleva frenos, asegúrese

adecuados. Lea y siga las instrucciones autorizado para remolques sin frenos de los frenos debe disponer de unos frenos propios Si el remolque tiene un peso superior a torma correcta. instalarlos, ajustarlos y mantenerlos de del remolque para

 No utilice y modifique el sistema de frenos del vehículo.

ADVERTENCIA

seguro de que ha instalado Acuda a un taller de remolques frenos. No es tarea de aficionados. correctamente el menos que esté completamente competente No utilice un remolque con freno a Frenos del remolque y experto en este sistema de

Circular con remolque

más largo y tiene bastante menos conducir y frenar con el peso añadido del aventurarse a la carretera, es necesario grado de Circular con un remolque requiere cierto por si solo. capacidad de respuesta que el vehículo vehículo que conduce es ahora mucho remolque. Recuerde siempre que e Acostúmbrese a la sensación tamiliarizarse experiencia. con Antes de remolque.

asegurarse de que funcionan. De esta electricos, ponga en movimiento e compruebe la barra de remolque y la conexión eléctrica. forma comprueba al mismo tiemo la controlador del freno del remolque para vehículo y aplique con la mano e retrovisor. Si el remolque tiene frenos neumáticos y el ajuste del espejo plataforma, las cadenas de seguridad, Antes de los conectores eléctricos, las luces, los arrancar el vehículo

va segura y de que las luces y los trenos cuando para asegurarse de que la carga del remolque siguen funcionando Durante el viaje, observe de vez en

Distancia de seguridad

con el vehículo sin remolque. De esta menos el doble de la que mantendría con el vehículo que va delante de al Mantenga una distancia de seguridad rrenazos o giros bruscos. forma evitará situaciones que requieran

Adelantamiento

por la mayor longitud del vehículo, más distancia para adelantar. Además, de volver a su carril. mayor con el vehículo adelantado antes necesita dejar una distancia mucho Cuando arrastra un remolque, necesita

Marcha atrás

una mano. Para mover el remolque a la izquierda, mueva esa mano hacia la izquierda. Para mover el remolque a la y, si es posible, haga que alguien le guie derecha. Retroceda siempre lentamente derecha, mueva esa mano hacia la Sostenga la parte inferior del volante con

árboles u otros objetos. Evite maniobras antelación. súbitas bordes, bordillos, señales de tráfico, que el remolque no choque contra que el normal. Téngalo en cuenta para Con remolque, el radio de giro es mayor 0 bruscas. Señalice con

arrastra un remoique Señalización de giro cuando se

otros conductores de que se dispone a Cuando se arrastra un remolque, girar, cambiar de carril o detenerse. conectadas, las luces del remolque cambio siempre que se indique un giro o un panel de instrumentos parpadearán cableado extra. Las flechas verdes del indicación de vehículo debe tener un piloto también parpadearán para advertir a los de carril. Si giro diferente y están bien n

que las luces del remolque funcionan. que le siguen no vean las señales. Es parpadean para indicar un giro incluso si Cuando se arrastra un remolque, las importante comprobar de vez en cuando Así pues, es posible que los conductores las luces del remolque están fundidas flechas verdes del panel de instrumentos

vez que desconecte y vuelva a conectar los cables. También debe comprobar las luces cada

un remolque directamente homologados para remolque. vehículo. No conecte el sistema de iluminación de Utilice sólo al de cables

En un concesionario autorizado de KIA le ayudarán a instalar los cables

ADVERTENCIA

eléctrico del vehículo y lesiones. provocar daños en el sistema de conexión del remolque puede No utilizar un sistema homologado

Circular en pendiente

eficazmente. calentarán utilizar demasiado los frenos, que se corta. Si no reduce de marcha, deberá pendiente larga o empinada, reduzca la velocidad y cambie a una marcha más Cuando empiece a bajar por una < funcionarán

sobrecalentamiento del motor y la y disminuya la velocidad hasta unos 70 km/h, para reducir la probabilidad de En una rampa larga, reduzca de marcha transmisión.

adelante). automático, Si el peso del trailer es mayor que el remolque debe circular en D (marcha máximo autorizado para remolques sin frenos y el vehículo cuando tiene cambio arrastre un

aumenta la vida de la transmisión. cuando se arrastra un remolque, se minimiza la formación de calor y se Circulando en D (marcha adelante)

PRECAUCIÓN

- seguridad. Una vez que el motor cuanto Al arrastrar un remolque puede proseguir la marcha. se haya enfriado lo suficiente seegurarse de que éste no se recalienta. Si la aguja del 6%), preste mucha atención a hacia "130°C", deténgase en refrigerante se nueve en el dial indicador de la temperatura del refrigerante indicador de temperatura del rampas acusadas (mayores de recalienta. sea del motor la aguja posible para con
- sobrecalentamiento del motor y disminuir marcha en función del peso del Debe decidir la velocidad de del cambio. remolque y de la pendiente para la probabilidad

Estacionar en cuesta

estacionar en pendientes. El vehículo y acoplado al dañando tanto al vehículo como a Normalmente, remolque. lesionando gravemente a personas involuntariamente remolque si tiene vehículo, podrían cuesta un remolque desplazarse no debería abajo

ADVERTENCIA

- Estacionar en cuesta
Si estaciona un vehículo en cuesta
con un remolque enganchado,
pueden producirse lesiones graves
o mortales en caso de que se
suelte el remolque.

No obstante, si debe estacionar el remolque en cuesta, ésta es la forma de hacerlo:

- 1. Lleve el vehículo al espacio de estacionamiento. Gire el volante en la dirección de la curva (a la derecha si es cuesta abajo, a la izquierda si es cuesta arriba).
- Si el vehículo tiene transmisión manual, póngalo en punto muerto. Si el vehículo tiene transmisión automática, póngalo en P (estacionamiento).
- Accione el freno de estacionamiento y pare el vehículo.
- Coloque calces debajo de las ruedas del remolque en el lado cuesta abajo de las ruedas.
- 5. Arranque el vehículo, pise los frenos, cambie a punto muerto, suelte el freno de estacionamiento y suelte lentamente los frenos hasta que los calces del remolque absorban la carga.
- 6. Pise de nuevo los frenos, accione de nuevo el freno de estacionamiento y cambie a R (marcha atrás) en vehículos con transmisión manual o P (estacionamiento) en vehículos con transmisión automática.
- Pare el vehículo y suelte los frenos, dejando accionado el freno de estacionamiento.

ADVERTENCIA

- Freno de estacionamiento Si el freno de estacionamiento no está firmemente aplicado, puede ser peligroso salir del vehículo. Si ha dejado el motor en marcha, el vehículo se puede mover súbitamente. Usted y otras personas pueden sufrir lesiones graves o mortales.

estacionado en cuesta Cuando vaya a ponerse en marcha

- 1. Con el cambio manual en punto pisado el pedal del freno mientras: P (estacionamiento), frene y mantenga muerto o con el cambio automático en
- Arranca el motor;
- Mete una marcha; y
- Suelta el freno de estacionamiento.
- 2. Levante despacio el pie del pedal del
- Mueva el coche lentamente hasta que el remolque esté libre de los calzos.
- 4. Pare y haga que alguien recoja y guarde los calzos.

Mantenimiento con remolque

conveniente repasar estos capítulos encontrar rápidamente lo que necesite. elementos que requieren especia antes de emprender viaje. sistema de refrigeración. Otro aspecto atención son el aceite del motor, e Su vehículo necesitará un mantenimanual, miento más trecuente si arrastra un remolque de forma habitual. Algunos Todo ello está contemplado en este importante es el estado de los frenos ubricante de los ejes y el líquido de líquido de la transmisión automática, e va a viajar con remolque, es y el índice le ayudará മ

cada día. Es fundamental que todos los No olvide hacer el mantenimiento del remolque y el enganche. Siga el bien apretados comprobación al inicio de la etapa de programa mente. Preferentemente, lleve a cabo la tornillos y tuercas del enganche estár remolque y compruébelo periódicade mantenimiento del

PRECAUCIÓN

- Debido enfriar el motor. aire acondicionado y detenga el sobrecalentamiento, apague el durante la utilización de un vehículo en una zona segura para la aguja del refrigerante indica producir sobrecalentamiento. Si duciendo cuesta arriba se puede remolque, en dias cálidos o conuna mayor carga
- Cuando arrastre un remolque, con más frecuencia. compruebe el líquido del cambio
- Si el vehículo no lleva aire acondicionado, monte un vende mejorar las prestaciones de tilador para el condensador a fin motor cuando se lleva remolque.

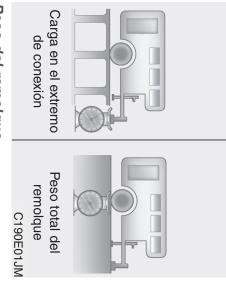
Si decide arrastrar un remolque

en cuenta algunos puntos importantes: Si decide arrastrar un remolque, tenga

- Considere la posibilidad de utilizar un Pregunte al proveedor de la barra de control de desplazamiento lateral remolque acerca del control oscilante.
- No arrastre un remolque durante los primeros 2.000 km (1.200 millas), para permitir un rodaje correcto del motor. provocar averías graves al motor o a la No respetar esta precaución puede transmisión.
- Cuando arrastre un remolque, acuda a arrastre, etc. otras cosas necesarias, como un kit de para recabar mayor información sobre un concesionario autorizado de KIA
- Conduzca en todo momento a km/h (60 mph)) velocidad moderada (menos de 100
- señalizada para remolques, la que sea km/h (45 En rampas largas, no supere los 70 más baja. mph) 0 velocidad
- Esta importante consideración está relacionada con el peso:

mm (pulg.)	de enganche	rueda trasera y el mecanismo	Distancia recomendada entre la	kg (lbs.)	enganche	Máxima carga estática vertical static vertical load on de	Peso máximo del remolque kg (lbs.)			Doo móvimo	Item			
							tática vertical	de frenos	Con sistema	frenos	Sin sistema de			Motor
		983			(176)	80		(4189)	1900	(1653)	750	M/T	2,0L 2,4L 2,0L	Motor de gasolina
					(176)	80		(3527)	1600	(1653)	750	M/T		
	(38,7)				(176)	80		(3527)	1600	(1653)	750	A/T		
					(176)	80		(4409)	2000	(1653)	750	M/T		Motor d
					(176)	80		(3527)	1600	(1653)	750	ΑŢ	0L	Motor de diesel

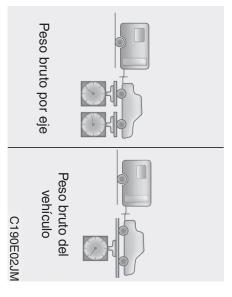
M/T : Cambio manual A/T : Cambio automático



Peso del remolque

puede ser excesivo. ser mayor que el peso máximo de un remolque con frenos. Pero incluso éste remolque para ser seguro? Nunca debe ¿Cuál debe ser el peso máximo de ur

equipamiento especial que tenga e remolque puede depender también del vehículo con remolque. El peso ideal del carretera, como velocidad, altitud, pendiente de la frecuencia con la que se utiliza e remolque. Así, son importantes aspectos Depende de cómo piense utilizar el temperatura exterior



remolque Peso del extremo de conexión del

que transportar también. carga que lleve en él y las personas que orden de marcha del vehículo, cualquier afecta al peso bruto total (PBT) del de conexión, porque el vehículo la tiene debe añadir al PBT la carga del extremo vayan en el mismo. Y si lleva remolque, todo remolque es importante, porque vehículo. Este peso incluye el peso en La carga del extremo de conexión de

permitidos de carga máxima de máximo del 10 % del total del peso de remolque cargado, dentro de los límites lengüeta del remolque debe pesar un El extremo de conexión del remolque La lengüeta del trailer.

> pueda adecuados. Si no lo son, es posible que separado el remolque y el extremo de conexión para ver si los pesos son Después de cargar el vehículo, pese por remolque. cambiando de sitio alkgunos objetos de corregirlos simplemente

soportar aproximadamente un 60% parte trasera el restante 40%. de la carga total del remolque, y la delantera. La parte delantera debe peso en la parte trasera que en la Nunca cargue un remolque con más ADVERTENCIA - Remolque

- No sobrepase nunca los límites tráfico equipado con bascula. destacamento de la policía que. Una carga inadecuada puede del equipo de arrastre del remolmáximos de peso del remolque o báscula comercial o en los pesos y las cargas en una lesiones personales. Compruebe producir daños al vehiculo o
- Un remolque incorrectamente dida del control del vehículo. cargado puede provocar la per-

PESO DEL VEHICULO

Este capítulo le ayudará a cargar correctamente el vehículo o el remolque para mantener el peso del vehículo cargado dentro de los límites de diseño, con o sin remolque. Cargar adecuadamente el vehículo será muy rentable a efectos de las prestaciones del mismo. Antes de cargar el vehículo, familiarícese con los siguientes términos para determinar los límites de peso del mismo, con o sin remolque, que figuran en las especificaciones del vehículo y en las etiquetas de conformidad:

Peso básico en orden de marcha

Es el peso del vehículo con el depósito lleno y todo el equipamiento de serie. No incluye ocupantes, carga ni equipamiento opcional.

Peso en orden de marcha

Es el peso del vehículo nuevo tal como sale del concesionario más todo equipo opcional.

Peso de la carga

Este concepto incluye todo peso añadido al peso básico en orden de marcha, incluida la carga y los equipos opcionales.

PBE (Peso bruto por eje)

Es el peso total que soporta cada eje (delantero y trasero). Incluye el peso en orden de marcha y toda a carga útil.

PBME (Peso bruto máximo por eje)

Es el peso máximo admisible que puede soportar un eje (delantero o trasero). Estos valores se muestran en la etiqueta de conformidad.

La carga total por eje no debe superar nunca su PBME.

PBT (Peso bruto del vehículo)

Es el peso básico en orden de marcha más la carga real más los ocupantes.

PBM (Peso bruto máximo del vehículo)

Es el peso máximo admisible del vehículo totalmente cargado (incluidas todas las opciones, equipos, ocupantes y carga). El PBM se muestra en la etiqueta de conformidad situada en el marco de la puerta del conductor (o acompañante delantero).

Carga excesiva

ADVERTENCIA - Peso del vehículo

sobrecargar el vehículo. el vehículo. Tenga cuidado de no de la carga pesando los artículos y Sobrepasar estos límites puede acompañante fabricante que está adherida a la las personas antes de ponerlos en vehículo. Se puede calcular el peso provocar un accidente o daños al puerta El peso bruto máximo por eje (PBM) figuran en la etiqueta del (PBME) y el peso bruto del vehículo del conductor delantero).

Qué hacer en caso de emergencia Si se sobrecalienta el motor / 6-6 Si sufre un pinchazo (con la rueda de repuesto) / 6-7 Si no arranca el motor / 6-3 Remolque / 6-15 Arranque de emergencia / 6-4 En caso de emergencia mientras conduce / 6-2 Emergencia en carretera / 6-2

EMERGENCIA EN CARRETERA



Intermitentes de emergencia

Los intermitentes de emergencia avisan a los demás conductores de que tengan mucho cuidado al acercarse o adelantar a su vehículo.

Debe utilizarse siempre que se realicen reparaciones de emergencia o cuando el vehículo esté parado cerca del borde de la carretera.

Pulse el intermitente de emergencia con la llave de contacto en cualquier posición. El intermitente de emergencia está situado en el panel de interruptores de la consola central. Todos los intermitentes parpadearán al mismo tiempo.

- Los intermitentes de emergencia funcionan tanto si el vehículo está parado como en movimiento.
- Los intermitentes normales no funcionan cuando están encendidos los de emergencia.
- Se debe tener cuidado al utilizar los intermitentes de emergencia mientras se remolca el vehículo.

EN CASO DE EMERGENCIA MIENTRAS CONDUCE

Si el motor se cala en un un cruce o una travesía.

- Si el motor se cala en un cruce o en una travesía, ajuste la palanca de cambios en la posición N (neutra) y después empuje el vehículo a un lugar seguro.
- Si su vehículo tiene una transmisión manual y no está equipado con un interruptor de bloqueo de encendido, el vehículo puede moverse hacia delante cambiándose a 2ª o 3ª velocidad y después girando en motor de arranque sin pisar el embrague.

Si sufre un pinchazo mientras conduce

Si se pincha un neumático mientras conduce:

1. Levante el pie del acelerador y deje que el coche desacelere mientras conduce en línea recta. No frene inmediatamente ni intente salirse de la calzada, ya que podría perder el control del vehículo. Cuando el coche haya disminuido su velocidad suficientemente, frene con cuidado y salga de la calzada.

Aléjese de la carretera tanto como sea posible y estacione en un terreno firme y horizontal. Si se encuentra en una autopista de doble sentido, no aparque en la mediana.

- 2. Cuando el coche se detenga, encienda los intermitentes de emergencia, accione el freno de estacionamiento y lleve la palanca de cambio a "P" (transmisión automática) o a marcha atrás (palanca manual).
- Haga que todos los pasajeros salgan del coche. Asegúrese de que todos salen por el lado del coche que está alejado del tráfico.
- Cuando cambie la rueda pinchada, siga las instrucciones indicadas en esta sección

Si el motor se para mientras conduce

- Reduzca gradualmente la velocidad y continúe en línea recta. Salga de la carretera con cuidado hacia un lugar seguro.
- Encienda los intermitentes de emergencia.
- Vuelva a intentar la puesta en marcha.
 Si el vehículo no arranca, pida ayuda a un concesionario KIA autorizado o busque otra asistencia técnica cualificada.

SI NO ARRANCA EL MOTOR

Si el motor no se enciende o gira muy despacio

- 1. Si su vehículo está equipado con cambio automático, asegúrese de que la palanca de cambio está en "N (punto muerto)" o "P (estacionamiento)" y el freno de emergencia accionado.
- Compruebe las conexiones de la batería para asegurarse de que están limpias y bien apretadas.
- Encienda la luz interior. Si la la luz se atenúa o se apaga cuando enciende el motor de arranque, es que la batería está descargada.
- Compruebe las conexiones del motor de arranque para asegurarse de que están bien apretadas.
- No empuje ni arrastre el vehículo para arrancarlo. Consulte las instrucciones para "Arrancar con la batería de otro vehículo".

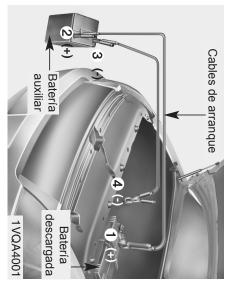
ADVERTENCIA

Si el motor no arranca, no empuje ni arrastre el vehículo para arrancarlo. Puede causar un accidente u otros daños. Además, arrancar empujando o tirando puede sobrecargar el convertidor catalítico y provocar un incendio.

Si el motor gira pero no arranca

- 1. Compruebe el nivel de combustible
- Con el contacto en la posición LOCK, compruebe todos los conectores de la bobina de encendido y las bujías. Vuelva a conectar los que estén desconectados o flojos.
- Compruebe el conducto de combustible en el compartimiento del motor.
- Si el motor sigue sin arrancar, pida ayuda a un concesionario KIA autorizado o busque otra asistencia técnica cualificada.

ARRANQUE DE EMERGENCIA



Conecte los cables en orden numérico y desconéctelos en orden inverso.

Arrancar con la batería de otro vehículo

Arrancar con la batería de otro vehículo puede ser peligroso si se realiza de forma incorrecta. Por tanto, para evitar lesionarse o causar desperfectos al vehículo o la batería, siga los procedimientos para arrancar con la batería de otro vehículo. Si tiene dudas, le recomendamos encarecidamente que un técnico competente o un servicio de grúa lo haga por usted.

PRECAUCIÓN

Utilice únicamente un sistema de arranque de 12 voltios. Puede dañar un motor de arranque de 12 voltios, el sistema de encendido y otros componentes eléctricos imposibles de reparar si usa una fuente de alimentación de 24 voltios (dos baterías de 12 voltios en serie o un grupo electrógeno de 24 voltios).

A ADVERTENCIA - Batería Nunca intente comprobar el nivel del electrolito de la batería, ya que ésta podría romperse o estallar y provocaría lesiones graves.

ADVERTENCIA - Batería

- Evite las chispas y las llamas cerca de la batería. La batería produce hidrógeno, que puede estallar si se expone a una llama o una chispa.
- De no seguir estas instrucciones con precisión, podrán producirse lesiones personales graves y daños al vehículo. Si no sabe cómo seguir este procedimiento con certeza, busque asistencia cualificada.
- Las baterías de los automóviles contienen ácido sulfúrico. Dicho ácido es venenoso y altamente corrosivo. Al pinzar la batería, utilice gafas protectoras y tenga cuidado de que no le caiga ácido a su ropa ni en el coche.
- No intente arrancar con la batería de otro vehículo si la batería descargada está congelada o si el nivel del electrolito está bajo; la batería podría romperse o estallar.

Procedimiento para arrancar con la batería de otro vehículo

- Asegúrese de que la batería auxiliar es de 12 voltios con el borne negativo a masa.
- Si la batería auxiliar está en otro vehículo, no permita que los vehículos se toquen.
- 3. Desconecte todas las cargas eléctricas innecesarias.
- 4. Conecte los cables de arranque en la secuencia exacta que se muestra en la figura. Primero conecte un extremo del cable de arranque al borne positivo de la batería descargada (1) y el otro extremo al borne positivo de la batería auxiliar (2). A continuación conecte un extremo del cable de arranque al borne negativo de la batería auxiliar (3) y el otro extremo a un punto sólido, fijo y metálico (por ejemplo, el soporte elevador del motor) alejado de la batería (4). No lo conecte a ninguna parte que se mueva cuando el motor esté girando.

No deje que los cables de arranque entren en contacto con nada excepto con los bornes correctos de la batería o la masa correcta. No se apoye sobre la batería cuando realice las conexiones.

PRECAUCIÓN - Cables de la batería

No conecte los cables de arranque del borne negativo de la batería auxiliar al borne negativo de la batería descargada. Esto puede hacer que la batería descargada se caliente excesivamente, se agriete y pierda ácido.

- 5. Arranque el motor con la batería auxiliar y deje que funcione a 2000 rpm, a continuación arranque el motor del vehículo con la batería descargada.
- Si la causa que ha provocado la descarga de la batería no es evidente, haga que un concesionario autorizado KIA revise el vehículo.

Arrancar empujando

No arranque el vehículo con cambio manual empujándolo, ya que puede dañar el sistema de control de emisiones.

Los vehículos equipados con cambio automático no se pueden arrancar empujando.

Siga las instrucciones de este capítulo para arrancar con la batería de otro vehículo.

ADVERTENCIA

Nunca remolque un vehículo para arrancarlo, ya que el movimiento brusco que produce el motor al encenderse podría causar una colisión con el vehículo remolcador.

SI SE SOBRECALIENTA EL MOTOR

Si el indicador de temperatura señala sobrecalentamiento, siente una pérdida de potencia o escucha un ruido de picado o golpeteo fuerte, es probable que el motor esté demasiado caliente. En tal caso:

- Salga de la calzada y deténgase er cuanto pueda hacerlo con seguridad.
- Coloque la palanca de cambio en "P" (transmisión automática) o en punto muerto (cambio manual) y accione el freno de estacionamiento. Si está encendido el aire acondicionado, apáguelo.
- 3. Si detecta vertido de refrigerante del motor por debajo del vehículo o si sale vapor del capó, detenga el motor. No abra el capó hasta que haya dejado de salir refrigerante o haya cesado la salida de vapor. Si no aprecia fuga de refrigerante ni salida de vapor, deje el motor en marcha y compruebe que el ventilador de refrigeración del motor está en funcionamiento. Si el motor
- 4. Compruebe que la correa de accionamiento de la bomba de agua está en su sitio. Si es así, compruebe su tensión. Si parece que la correa se encuentra en buen estado, compruebe si hay fuga de refrigerante en el radiador, en los manguitos o por debajo del vehículo. (Si ha estado utilizando el aire acondicionado, es normal que al parar salga agua fría).

▲ ADVERTENCIA

Cuando el motor esté funcionando, mantenga el pelo, las manos y la ropa alejados de las partes móviles, como el ventilador y las correas de transmisión, para evitar lesiones.

5. Si la correa de accionamiento de la bomba de agua está rota o si hay fuga de refrigerante del motor, pare el motor inmediatamente y pida ayuda al concesionario KIA autorizado más próximo.

ADVERTENCIA

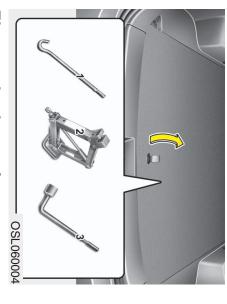
No retire el tapón del radiador con el motor caliente. Esto puede hacer que el refrigerante salga despedido por la abertura y cause quemaduras graves.

- s. Si no encuentra la causa del sobrecalentamiento, espere a que la temperatura del motor vuelva a ser normal. A continuación, si ha habido fuga de refrigerante, añada refrigerante en el depósito con cuidado hasta que el nivel de líquido alcance la marca media del depósito.
- 7. Continúe con precaución y esté atento a otros signos de sobrecalentamiento. Si se sobrecalienta de nuevo, pida ayuda a un concesionario de KIA autorizado.

PRECAUCIÓN

Una pérdida importante del refrigerante indica que hay una fuga en el sistema de refrigeración, y debería hacer que un concesionario KIA autorizado lo revisase tan pronto como sea posible.

SI SUFRE UN PINCHAZO (CON LA RUEDA DE REPUESTO, OPCIONAL)



El gato y las herramientas

El gato, la palanca del gato y la llave de las tuercas de las ruedas se encuentran en el maletero. Abra la tapa del cajón del maletero para sacar las herramientas.

- Palanca del gato
- (2) Gato
- (3) Llave de las tuercas de las ruedas

Instrucciones para levantar el vehículo con el gato

El gato sólo se utiliza para cambiar una rueda en caso emergencia.

Para evitar que el gato vibre cuando el vehículo está en marcha, guárdelo correctamente.

Siga las instrucciones para levantar el vehículo con el gato para reducir la posibilidad de sufrir lesiones.

ADVERTENCIA

- Cambiar una rueda
- Nunca intente reparar el vehículo en las vías de circulación, en la vía pública o en la autopista.
- Antes de cambiar una rueda, saque el vehículo por completo de la calzada al arcén. El gato debe usarse sobre un terreno firme y horizontal. Si no encuentra una superficie firme y horizontal fuera de la calzada, avise a una grúa.
- Asegúrese de utilizar las posiciones delantera y trasera correctas para apoyar el gato; no use nunca los paragolpes u otra parte del vehículo para este fin.

(continúa)

(continúa)

- gato fácilmente y producir lesiones graves o mortales. Ninguna persona debe colocar ninguna parte de su cuerpo bajo un vehículo que está apoyado únicamente en un gato; utilice los soportes del vehículo.
- No encienda o haga funcionar el motor mientras el vehículo esté sobre el gato.
- No permita que nadie permanezca en el interior del vehículo mientras está sobre el gato.
- Asegúrese de que todos los niños están en un lugar seguro lejos de la carretera y del vehículo que se va a levantar con el gato.

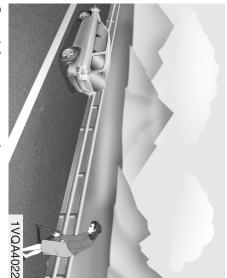


Retirar y guardar la rueda de repuesto

Gire el perno de palomilla de apriete de la rueda en sentido antihorario.

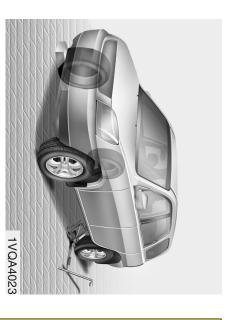
Guarde la rueda siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.

Para impedir que la rueda de respuesto y las demás herramientas se muevan mientras el coche está en marcha, guárdelas correctamente.



Cambiar una rueda

- Estacione en una superficie horizontal y aplique firmemente el freno de estacionamiento.
- . Ponga la palanca de cambio en R (marcha atrás) si dispone de cambio manual o en P (estacionamiento) con cambio automático.
- Encienda los intermitentes de emergencia.



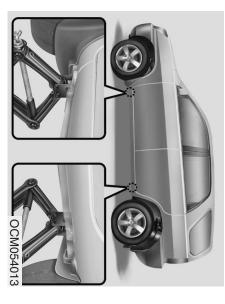
- Saque la llave de tuercas de las ruedas, el gato, la palanca del gato y la rueda de repuesto del vehículo.
- Bloquee por delante y por detrás la rueda opuesta en diagonal a la posición del gato.

A ADVERTENCIA - Cambiar una rueda

- Para evitar que el vehículo se mueva mientras se está cambiando una rueda, accione siempre a fondo el freno de estacionamiento y bloquee la rueda opuesta en diagonal a la rueda que se está cambiando.
- Recomendamos calzar las ruedas del vehículo y que nadie permanezca dentro de él cuando se esté levantando con el gato.



 Afloje las tuercas de las ruedas una por una en sentido contrario a las agujas del reloj, pero no las saque hasta que la rueda se separe del suelo.



7. Coloque el gato delante o detrás en la posición correspondiente más cercana a la rueda que está cambiando. Sitúe el gato en los lugares designados a tal efecto bajo la carrocería. Las posiciones para colocar el gato son placas soldadas a la carrocería con dos pestañas y un punto elevado para graduar con el gato.

A ADVERTENCIA

- Colocación del gato
Para reducir el riesgo de
lesiones, use únicamente el
gato suministrado con el
vehículo y colóquelo en la
posición correcta; no utilice
ninguna otra parte del vehículo
para apoyar el gato.



8. Introduzca la manivela en el gato y gírela en el sentido de las agujas del reloj, elevando el vehículo hasta que la rueda se separe del suelo. Esta distancia es de aproximadamente 3 cm (1,2 in.). Antes de sacar las tuercas de las ruedas, asegúrese de que el vehículo se mantiene estable y que no hay riesgo de que se mueva o se deslice.

 Afloje las tuercas de la rueda y retírelas con los dedos. Deslice la superior de la rueda con el perno y deslice la rueda sobre ellos. Si le alinee los orificios con los pernos superior. A continuación mueva la pernos. rueda adelante y atrás hasta que la rueda y haga coincidir el orificic Para colocar la rueda en el cubo horizontal para que no ruede rueda fuera de los pernos y déjela resulta difícil, incline ligeramente levante la rueda de repuesto deslice sobre los demás

ADVERTENCIA

el cubo. quede sujeta firmemente contra alquitrán, gravilla, etc.) que asegúrese de que no haya nada pueda impedir que la rueda en ella ni en el cubo (barro, evitar posibles lesiones graves Manéjelos con cuidado para pueden tener bordes afilados. Antes de colocar la rueda Las llantas y los tapacubos

aflojar las tuercas y soltarse la en lesiones graves o mortales vehiculo. Eso puede traducirse puede perderse el control del rueda y el cubo, se pueden superficies de montaje de la buen Si hay algo, retírelo. Si no hay rueda. Si se suelta una rueda, contacto entre las

- 10. Para volver a colocar la rueda dedos todo lo que pueda. a apretar las tuercas con los tuercas sobre éstos y apriételas sujétela en los pernos, ponga las que está bien asentada y vuelva Mueva la rueda para comprobar fuertemente con los dedos
- 11. Baje el coche al suelo girando la en sentido contrario a las agujas del reloj. llave de las tuercas de las ruedas



Coloque después la llave como se muestra en la figura y apriete las tuercas de la rueda. Asegúrese de que la cazoleta asienta completamente sobre la tuerca. No se ponga de pie sobre la llave ni utilice un tubo para prolongar el brazo de palanca.

Apriete por tuercas alternas hasta terminar con todas. Después, vuelva a comprobar el apriete de todas ellas. Después de cambiar una rueda, haga que un técnico apriete las tuercas con el par adecuado, tan pronto como sea posible.

Par de apriete de las tuercas de las ruedas

Rueda de acero y de aleación de aluminio: 9~11 kg.m

aire del neumático. Si pierde el tapón ajustar la presión de los neumáticos ajústela hasta que sea correcta como sea posible. de la válvula, compre otro tan pronto Si no pone el tapón, puede salirse próxima e infle los neumáticos hasta hasta la estación de servicio más presión presión de aire del neumático. Si la Si dispone de manómetro, retire la presión correcta. Si es excesiva tapón de la válvula y compruebe la la válvula después de comprobar o Vuelva a colocar siempre el tapón de recomendada, conduzca despacio es menor que

Después de haber cambiado las ruedas, asegure siempre la rueda pinchada en su sitio y vuelva a guardar el gato y las herramientas en su lugar habitual.

PRECAUCIÓN

sustituirlo. por lo que no asegurará adecuadamente la en un perno métrico o viceversa una tuerca con rosca no metrica configuración de bisel. Si monta con roscas metricas y la misma o si las cambia, que usa tuercas y después de cambiar la rueda En su vehículo se usan roscas rueda al cubo y dañará el perno, utiliza las mismas tuercas antes pernos. Asegurese de métricas para las tuercas y los tendra que

Tenga en cuenta que la mayoría de las tuercas de rueda no son de rosca métrica. Asegúrese de extremar el cuidado al comprobar el estilo de rosca antes de instalar las tuercas de la rueda o las ruedas. Si tiene dudas, consulte con un concesionario de KIA autorizado.

ADVERTENCIA

rueda y una colisión con para retener la rueda. pueden perder su capacidad Si los pernos están dañados lesiones graves. podria provocar la pérdida de la Pernos de las ruedas Esto

vibren cuando el vehículo está en del gato, la llave de las tuercas de marcha, guárdelas correctamente las ruedas y la rueda de repuesto Para evitar que el gato, la palanca

ADVERTENCIA - Presión repuesto inadecuada de la rueda de

"Neumáticos capítulo 8. necesario. presión especificada, si es posible después de montar la inflado tan pronto como sea Compruebe rueda de repuesto. Ajústela a la a y llantas" en e presión Consulte

> repuesto pequeña (opcional) Importante: uso de la rueda de

un uso temporal. sitio que una Su vehículo está equipado con una pequeña y está pensada sólo para rueda de emergencia ocupa menos rueda de repuesto pequeña. Esta normal. más

∴ PRECAUCIÓN

- Conduzca con cuando utilice esta rueda. primera oportunidad. normal con su neumático a la Sustitúyala por la cuidado rueda
- **≥** con más de una rueda de funcionamiento del vehículo repuesto de emergencia. Se recomienda e/

ADVERTENCIA

que podria causar lesiones evitar un fallo de la de repuesto debe ser reparado o cambiado repuesto. El neumático original de 80km con una rueda de vehículo a velocidades mayores emergencia. No conduzca el La rueda de repuesto compacta personales o la muerte. lo más pronto posible para Solo para Sosu

inflarse a 420 kPa (60 psi). La rueda de emergencia debe

*** ATENCIÓN**

presión especificada, si es necesario. después de montarla. Ajústela a la Compruebe la presión de inflado

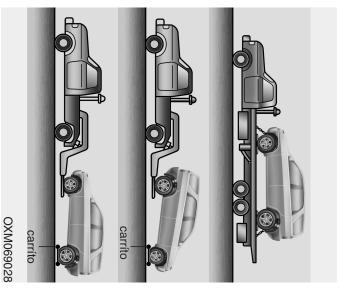
Cuando utilice una rueda de repuesto de emergencia, observe las siguientes precauciones:

- No exceda en ningún caso los 80 km/h (50 mph); a velocidades superiores puede estropearse el neumático.
- Si la carretera así lo exige, conduzca aún más despacio para evitar cualquier riesgo. Cualquier defecto de la carretera, como un bache grande o una piedra, puede dañar gravemente la rueda.
- El uso continuo de esta rueda en carretera puede provocar su rotura, la pérdida de control del vehículo y lesiones.
- No exceda el límite de carga del vehículo ni la carga portante máxima de la rueda indicada en el flanco del neumático de repuesto de emergencia.

- Evite conducir sobre obstáculos. El diámetro de la rueda de repuesto pequeña es menor que el de una normal, y reduce la distancia al suelo en unos 2,5 cm (1 pulgada), lo que podría traducirse en daños para el vehículo.
- No lave el vehículo en máquinas automáticas mientras lleve la rueda de repuesto de emergencia.
- No utilice cadenas con esta rueda de emergencia. Al ser más pequeña, la cadena no se ajustaría correctamente. Podría dañarse el vehículo y perderse la cadena.
- No monte la rueda de repuesto de emergencia en el eje delantero si ha de conducir por nieve o hielo.
- No utilice la rueda de repuesto de emergencia en ningún otro vehículo, ya que se ha diseñado especialmente para el suyo.

- La cubierta de la rueda de repuesto de emergencia dura menos que una normal. Inspecciónela con regularidad y sustitúyala cuando se gaste por otra del mismo tamaño y diseño montada en la misma rueda.
- No utilice la cubierta de la rueda de repuesto de emergencia en ningún otra rueda, ni neumáticos estándar, neumáticos de nieve, tapacubos o estabilizadores en la rueda de repuesto de emergencia. Si lo hace, puede dañar estos elementos u otros componentes del coche.
- No utilice más de una rueda de repuesto de emergencia al mismo tiempo.
- No arrastre un remolque mientras lleve la rueda de repuesto de emergencia

REMOLQUE



Servicio de remolque

con plataforma. y remolcar el vehículo y así evitar daños procedimientos adecuados para levantar KIA o a un servicio de grúa profesiona acuda a un concesionario autorizado de Si es necesario remolcar el vehículo en transporte para las ruedas o un camión una emergencia, recomendamos que recomienda necesitan usar seguir carritos sonn

> elevador de ruedas o con una plataforma, de modo que todas las ruedas hay que remolcarlos con un ruedas queden en el aire. Los vehículos de tracción a las cuatro

PRECAUCIÓN

No remolque un vehículo 4WD con la transmisión o en el sistema 4WD. produciría graves desperfectos en las ruedas sobre el suelo. Ello

se pueden remolcar con las ruedas delanteras levantadas. traseras apoyadas en el suelo y las Los vehículos con tracción a dos ruedas

apoyadas en el suelo, utilice un carrito de sufrido daños o si el vehículo se está parte delantera, no la trasera comercial y no se utilizan carritos de componentes de la suspensión han Si el remolque lo realiza una grúa Si alguna de las ruedas cargadas o los transporte, hay que levantar siempre la transporte para las ruedas delanteras. remolcando con las ruedas delanteras





PRECAUCIÓN

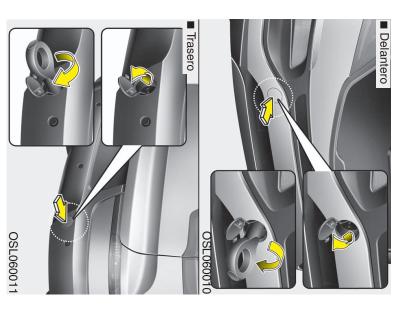
- delanteras en el suelo, No se debe remolcar el vehículo podría averiarse. hacia atrás con las ya que ruedas
- No remolque con un equipo de de ruedas o una plataforma. tipo eslinga. Utilice un elevador

Cuando remolque el vehículo en una emergencia sin carritos de transporte:

- 1. Coloque la llave de contacto en la posición ACC.
- Coloque la palanca de cambio en la posición N (punto muerto).
- 3. Suelte el freno de estacionamiento.



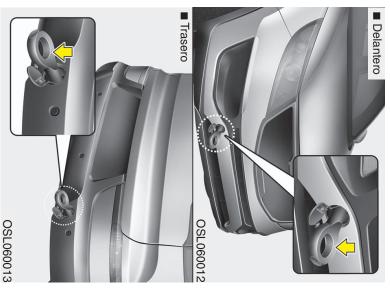
Si no coloca la palanca de cambio en la posición N (punto muerto) podría dañar la caja de cambos.



Montaje del gancho de remolque (opcional)

- Abra el portón y saque el gancho de remolque de la caja de herramientas.
- Retire la tapa del paragolpes trasero presionando en su parte inferior.

- Monte el gancho y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta apretarlo bien.
- 4. Desmonte el gancho y coloque de nuevo la tapa cuando no lo necesite.



Remolque de emergencia

Si es necesario remolcar el vehículo, recomendamos que acuda a un concesionario autorizado de KIA o a un servicio de grúa profesional.

Si en una emergencia no dispone de servicio de grúa, puede remolcar provisionalmente el vehículo con un cable o una cadena sujetos al gancho de remolque de emergencia situado bajo la parte delantera o trasera del vehículo. Tenga mucho cuidado cuando remolque el vehículo. Siempre debe haber alguien al volante del vehículo para dirigirlo y accionar los frenos.

Con el vehículo remolcado de esta forma sólo debe circularse por vías con buen firme, a distancias cortas y a velocidades reducidas. Además, las ruedas, los ejes, los elementos de tracción, motor y transmisión, la dirección y los frenos deben encontrarse en buen estado.

- No utilice los ganchos de remolque para sacar un vehículo del barro, terrenos arenosos o cualquier otro lugar del que el vehículo no pueda salir por sus propios medios.
- No remolque un vehículo más pesado que el vehículo remolcador.
- Los conductores de ambos vehículos deberían comunicarse frecuentemente.

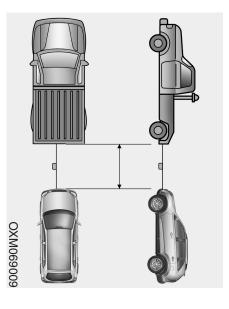
PRECAUCIÓN

- Sujete una correa de remolque a los ganchos dispuestos para este fin.
- Si usa otras partes del vehículo que no sean los ganchos de remolque, puede dañar la carrocería del vehículo.
- Otilice un cable o una cadena fabricados especialmente para remolcar vehículos. Sujete firmemente el cable o la cadena al gancho de remolque.
- Antes de efectuar un remolque de emergencia, asegúrese de que el gancho no está dañado ni roto.
- Sujete firmemente el cable o la cadena al gancho.
- No dé tirones sobre el gancho. Aplique la fuerza de forma progresiva.
- Para evitar que se produzcan daños en el gancho, no tire desde los lados o con un ángulo vertical. Tire siempre en línea recta.

ADVERTENCIA

remolque el vehículo. Tenga mucho cuidado cuando

- Evite daños considerables. cadena, con riesgo de lesiones o cadena de arrastre. Se podrían excesivos sobre el gancho de maniobras romper el gancho y el cable o la remolque y sobre el cable o la puedan tirones aplicar irregulares bruscos esfuerzos que
- concesionario autorizado de KIA averiado, no se Si no se puede mover el vehículo profesional remolcarlo. Pida ayuda a un un servicio de empene grúa en
- Remolque el vehículo tan en línea recta como sea posible.
- durante el remolque. Mantengase alejado del vehículo



- Use un cable de remolque de menos bien éste. a la parte central del cable para vei de color blanco o rojo (de unos 30 cm) de 5 metros de longitud. Ate un trapo
- cable pierda tensión. Conduzca con cuidado evitando que el

remolque de emergencia Precauciones para efectuar un

- Gire la llave de contacto a la posición bloqueado. ACC para que el volante no esté
- Coloque la palanca de cambio en la posición N (punto muerto).
- Suelte el freno de estacionamiento
- Pise el pedal del freno con más fuerza el rendimiento de los frenos. de lo normal, ya que se habrá reducido
- Se necesitará mayor esfuerzo para dirección asistida no funcionará. mover el volante, ya que el sistema de
- Si baja por una pendiente prolongada, entrien. a menudo y deje que los trenos se se reducirá su rendimiento. Deténgase los trenos pueden sobrecalentarse y

PRECAUCIÓN

Transmisión Automático

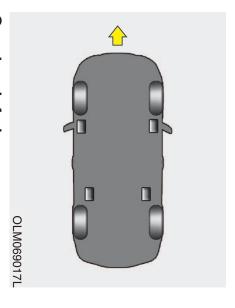
solamente se puede hacer desde Si se remolca el vehículo con las que la marcha está en punto cuatro ruedas sobre el suelo, muerto. la parte delantera. Asegúrese de

está desbloqueada colocando el Asegurese de que la dirección contacto en la posición ACC.

frenos. Siempre debe haber alguien au para manejar el volante y los volante del vehículo remolcado

- velocidad a 15 km/h (10 mph) y conduzca menos de 1,5 km (1 milla) a remolque. Para transmisión automática, límite la evitar daños en la
- Antes de remolcar el vehículo comprueb las fugas de líquido de vehículo. la transmisión automática bajo cu

plataforma plana o de plataforma debe utilizar un equipo de automática está vertiendo, se Si el líquido de la transmisión



opcional) (para remolque horizontal) Ganchos inferiores

A ADVERTENCIA

ganchos inferiores para remolcar, éstos sufrirán daños y pueden para remolcar. Estos ganchos están diseñados ÚNICAMENTE transporte. Si se utilizan los para anclar el vehículo durante el bajo la parte delantera del vehículo No utilice los ganchos situados causar lesiones graves

Servicio de mantenimiento / 7-4 Escobillas del limpiaparabrisas / 7-36 Filtro de aire del climatizador / 7-34 Aceite del motor / 7-23 Servicio de mantenimiento programado / 7-8 Mantenimiento por el propietario / 7-6 Compartimento del motor / 7-2 Filtro de aire / 7-32 Filtro de combustible / 7-31 Freno de estacionamiento / 7-30 Líquido del lavaparabrisas/ 7-30 Líquido de la dirección asistida / 7-29 Líquido de frenos / 7-28 Refrigerante del motor / 7-25 Explicación de los elementos de mantenimiento programado / 7-21

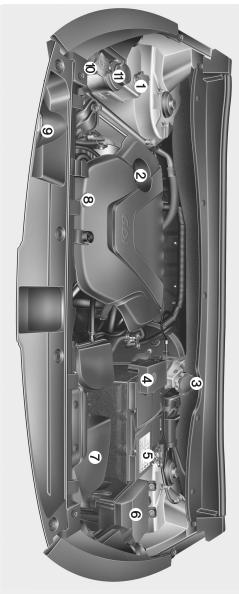
Mantenimiento

7

Batería / 7-39
Neumáticos y ruedas / 7-42
Fusibles / 7-55
Lámparas / 7-68
Cuidado del aspecto general / 7-78
Sistema de control de emisiones / 7-85

COMPARTIMENTO DEL MOTOR

■ Motor de gasolina (1,6L)



■ Motor de gasolina (2,0L, 2,4L)



* La compartimento del motor actual en el vehículo puede ser diferente al de la ilustración.

- 1. Depósito de refrigerante del motor
- Tapa de la boca de llenado de aceite del motor
- 3. Depósito de líquido de freno
- 4. Terminal positivo de la batería
- 5. Terminal negativo de la batería
- 6. Caja de fusibles
- 7. Filtro de aire
- 8. Varilla de nivel del aceite del motor
- 9. Tapón del radiador
- Depósito de líquido del lavaparabrisas
- Depósito de líquido de la dirección asistida*
- * opcional

OSLE072001/OLM079001L

■ Motor diésel



- 1. Depósito de refrigerante del motor
- 2. Varilla de nivel del aceite del motor
- 3. Tapa de la boca de llenado de aceite del motor
- 4. Depósito de líquido de freno
- 5. Filtro de combustible
- 6. Terminal positivo de la batería
- 7. Terminal negativo de la batería
- 8. Caja de fusibles
- 9. Filtro de aire
- 10. Tapón del radiador
- 12. Depósito de líquido de la dirección asistida*
- 11. Depósito de líquido del lavaparabrisas
- * opcional

OLM079002L

* La compartimento del motor actual en el vehículo puede ser diferente al de la ilustración.

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO

Se debe tener mucho cuidado cuando se realizan tareas de mantenimiento o inspección para evitar daños al vehículo y lesiones a las personas.

Si tiene alguna duda referente a la inspección o al servicio de su vehículo, recomendamos que haga que un concesionario autorizado de KIA realice esa tarea.

Los concesionarios autorizados de KIA tienen técnicos preparados en fábrica y repuestos auténticos de KIA para atender adecuadamente su vehículo. Si desea asesoramiento y servicio de calidad, consulte con un concesionario autorizado de KIA.

Un servicio inadecuado, incompleto o insuficiente puede ocasionar problemas de funcionamiento del vehículo que acarreen daños en el mismo, accidentes o lesiones.

Responsabilidad del propietario

*** ATENCIÓN**

El servicio de mantenimiento y la conservación de los documentos son responsabilidad del propietario

aparecen en las páginas siguientes. mantenimiento de acuerdo con las tablas de servicio de demuestren que se ha realizado un En el Pasaporte de Servicios encontrará vehículo, demostrar, con vistas a la garantía del mantenimiento adecuado del vehículo, información detallada sobre la garantía. requisitos de mantenimiento y servicio. Necesitará esta Debe conservar los documentos que el cumplimiento de programado información para que

No se incluyen en la garantia las reparaciones y los ajustes que sean consecuencia de un mantenimiento inadecuado o de la ausencia del mismo. Recomendamos que el mantenimiento y la reparación de su vehículo los efectúe un concesionario autorizado de KIA. Un concesionario autorizado de KIA cumple los elevados niveles de calidad de servicio establecidos por KIA y recibe su soporte técnico con objeto de proporcionarle a usted un alto nivel de satisfacción por el servicio.

Precauciones en el mantenimiento realizado por el propietario

Un servicio inadecuado o incompleto puede acarrear percances. En este capítulo sólo se dan instrucciones para aquellos aspectos del mantenimiento que son fáciles de llevar a cabo.

Como se ha explicado anteriormente, ciertas operaciones solamente las puede efectuar un concesionario autorizado de KIA con herramientas especiales.

*** ATENCIÓN**

Un mantenimiento inadecuado por parte del usuario durante el periodo de garantía puede afectar a la cobertura de ésta. Consulte los detalles en el Libro de garantía y mantenimiento que se entrega con el vehículo. Si no está seguro de algún procedimiento de servicio o mantenimiento, encárguelo a un servicio oficial KIA.

ADVERTENCIA

- Tareas de mantenimiento

- La realización de tareas de mantenimiento en un vehículo puede ser peligrosa. Se pueden recibir lesiones importantes cuando se realizan ciertos procedimientos de mantenimiento. Si no posee los conocimientos y la experiencia suficientes, ni las herramientas y equipos adecuados para ejecutar la tarea, llévelo a un concesionario autorizado de KIA.
- Es peligroso trabajar en e suelta que pueda quedar cerca cuello ni ninguna otra prenda trabajando bajo el capó, no lleve sueltas. Pueden engancharse en se llevan puestas joyas o ropas cuando éste está en marcha compartimiento de refrigeración. del motor o de los ventiladores tampoco corbatas, panuelos de relojes y cadenas de cuello), y particular anillos, funcionar el motor mientras está partes moviles y producir lesiones. Por tanto, si debe hacer partes moviles Todavía es más peligroso cuando puesta ninguna joya (en del pulseras. producir motor

Precauciones en el vano del motor (Motor diesel)

- El inyector del piezo funciona con alta tensión (máximo 200v). Por ello, puede tener lugar los siguientes accidentes
- El contacto directo con el inyector o con el cableado del inyector puede provocar una descarga eléctrica o lesiones en los musculos o en el sistema nervioso.

La onda electromagnética del inyector en funcionamiento puede provocar un fallo en el marcapasos.

- Siga los siguientes consejos cuando está revisando el vano del motor mientras el motor está encendido.
- No toque el inyector, los cables del inyector ni el ordenador del motor mientras el motor esté funcionando.
- No extraiga el conector del inyector mientras el motor está funcionando.
- Las personas que utilicen marcapasos no deben colocarse cerca del motor mientras está arrancando o funcionando.

ADVERTENCIA - Motor diésel

campos magnéticos potentes. corrientes del sistema electronico en marcha, ya que las elevadas compartimiento del motor con éste de la ECU o de los cables de en los 30 segundos siguientes a de control del motor producen deben acercarse a menos de 30 cm de alcanzar el cuerpo del operario. chorro de combustible que se después de parar el motor. E inyección con el motor en marcha o Los pacientes con marcapasos no provocar lesiones graves en caso produciría en caso de fuga podría presiones inyectores y los conductos de alta presión, el conducto común, los haberlo apagado. La bomba de alta No trabaje nunca en el sistema de están sometidos elevadas, incluso

MANTENIMIENTO POR EL PROPIETARIO

Las listas que vienen a continuación son comprobaciones y revisiones que debe realizar el propietario o un concesionario autorizado de KIA con la periodicidad indicada para garantizar un funcionamiento seguro y fiable del vehículo.

Debe llamarse la atención del concesionario sobre cualquier condición anómala, tan pronto como sea posible.

Estas comprobaciones de mantenimiento efectuadas por el usuario no suelen estar cubiertas por la garantía y puede que se le cobre la mano de obra, las piezas y los lubricantes utilizados.

Programa de mantenimiento realizado por el propietario

Cuando se detenga para repostar:

- Compruebe el nivel de aceite del motor.
 Compruebe el nivel de refrigerante en
- Compruebe el nivel de refrigerante en el depósito correspondiente.
- Compruebe el nivel de líquido del lavaparabrisas.
- Observe si los neumáticos están bajos de presión.

A ADVERTENCIA

Tenga cuidado cuando compruebe el nivel del refrigerante del motor si éste está caliente. Puede rebosar refrigerante hirviendo y vapor que está bajo presión. Lo que pueden ocasionar quemaduras u otras lesiones importantes.

Mientras conduce el vehículo:

- Fíjese en cualquier cambio que se produzca en el ruido del escape o si se nota olor a gases de escape dentro del vehículo.
- Compruebe si se perciben vibraciones en el volante. Observe si se requiere más fuerza para mover el volante o si se le nota que va flojo o si hay algún cambio en la dirección cuando se circula en línea recta hacia delante.
- Observe si el vehículo tiende a girar permanentemente o "tira" hacia un lado cuando se circula por una carretera horizontal y sin irregularidades.
- Al detenerse, preste atención y compruebe si se escuchan ruidos inusuales, si el vehículo tira hacia un lado, si es mayor el recorrido del pedal del freno o si se nota éste duro.
- Si se producen deslizamientos o cambios en el funcionamiento de la caja de cambios, compruebe el nivel de líquido en la misma.
- Compruebe cómo funciona la posición P (estacionamiento).
- Compruebe el freno de estacionamiento.

 Compruebe si hay fugas de líquido por debajo del vehículo (es normal que gotee agua del sistema de aire acondicionado durante o después de su uso).

Por lo menos una vez al mes:

- Compruebe el nivel de refrigerante en el depósito de recuperación correspondiente.
- Compruebe el funcionamiento de todas las luces exteriores, incluidas las luces de freno, los indicadores intermitentes de giro y las luces de emergencia.
- Compruebe las presiones de inflado de todos los neumáticos, incluido el de repuesto.

- Por lo menos dos veces al año (es decir, en primavera y en otoño):
- Compruebe si hay fugas o daños en los manguitos del radiador, de la calefacción y del aire acondicionado.
- Compruebe el funcionamiento del rociado y de las escobillas del lavaparabrisas. Limpie las escobillas del limpiaparabrisas con un paño limpio humedecido con líquido.
- Compruebe la alineación de los faros.
- Compruebe el silencioso, el tubo de escape, los revestimientos y las abrazaderas.
- Compruebe el funcionamiento de los cinturones de seguridad y si muestran desgaste.
- Compruebe si están gastados los neumáticos y si están flojas sus tuercas de sujeción.

Por lo menos una vez al año:

- Limpie los orificios de desagüe de la carrocería y de las puertas.
- Engrase los goznes y los retenes de las puertas y los goznes del capó.
- Engrase los seguros y los pestillos de las puertas y del capó.
- Lubrique las juntas de goma de las puertas.
- Compruebe el sistema de aire acondicionado antes de que llegue el calor.
- Compruebe el nivél de líquido de la dirección asistida.
- Revise y lubrique los mandos y las bielas del cambio automático.
- Limpie los terminales de la batería.
- Comprobación del nivel de líquido de france

SERVICIO DE MANTENIMIENTO PROGRAMADO

Lleve a cabo el programa normal de mantenimiento si utiliza habitualmente el vehículo sin que se produzca ninguna de las condiciones siguientes. Si se presentara alguna de ellas, aplique el mantenimiento en condiciones de uso exigentes.

- Trayectos cortos frecuentes.
- Conducción por zonas polvorientas o arenosas.
- Uso prolongado de los frenos.
- Conducción en zonas salinas o donde se utilizan otras materias corrosivas.
- Conducción en rutas irregulares o con barro.
- Conducción por zonas montañosas.
- Periodos prolongados al ralentí o a poca velocidad.
- Conducción durante periodos largos con bajas temperaturas o en climas extremadamente húmedos.
- Más del 50% de la conducción con tráfico denso de ciudad en tiempo caluroso por encima de 32°C (90°F).

Si se hace funcionar el vehículo en las condiciones citadas, se debe revisar, reponer o rellenar con más frecuencia que para el mantenimiento normal descrito a continuación. Después de los periodos o las distancias que se muestran en el cuadro, continue siguiendo los intervalos de mantenimiento descritos.

PROGRAMA DE MANTENIMIENTO NORMAL - MOTOR DE GASOLINA

M.	MANTENIMIENTO		Número	de meses	o distanc	ia recorric	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	ocurra ante	Se	
	INTERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
EI EMENTO DE	/	Millas x 1.000	10	20	30	40	50	60	70	80
MANTENIMIENTO		Km x 1.000	15	30	45	60	75	90	105	120
Correas de transmisión*1				_		ı		_		_
	Excepto China y Oriente Medio	Oriente Medio	IJ	IJ	R	R	Д	IJ	IJ	IJ
Aceite del motor y filtro	Para China				Cambie cada 5		000 km o cada 6 meses	6 meses		
del aceite del motor*2	Don Orionto Mo	1,6 L			Cambie ca	ada 5.000 k	Cambie cada 5.000 km o cada 6 meses *3	meses *3		
	raia Offerte Medio	2,0L/2,4L			Cambie cad	da 10.000 k	Cambie cada 10.000 km o cada 12 meses *3	2 meses *3		
	Para China, India,	a,	IJ	IJ	В	B	IJ	D D	D .	IJ
Filtro del aire	Oriente Medio		;	;	.,	;	,	;	;	:
200	Excepto China, India,	ndia,	-	_	B	_	_	D D	-	_
	Oriente Medio				-			:		-
B.iiioo	1,6 L				Cambie cada 160	da 160.000	.000 km (100.000 millas)*4	00 millas)*4		
Dujids	2,0L / 2,4L				Cambie cada 40		.000 km (25.000 millas)*4	0 millas)*4		
Aditivos para combustible *5	* 5				Anac	la cada 5,0	Anada cada 5,000km o 6meses	eses		
. Doving v si on procing pilith procing limping guistitus	المانية	o o o o tit			כ	. 0 10+++ 100				

*****5

l : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

*1 : Ajuste el alternador y la dirección asistida (y la correa de la bomba de agua) y la correa del acondicionador de aire (opcional).

Revise y, si es preciso, arregle o sustituya.

^{*3} Compruebe el nivel de aceite del motor y las posibles fugas cada 500 km (350 millas) o antes de empezar un viaje largo.

Al conducir con temperaturas veraniegas de más de 40°C (104°F - SAUDI, UAE, OMAN, KUWAIT, BAHRAIN, QATAR, IRAN, YEMEN, ETC) o al conducir a más de 170 km/h (106 mile/h) se dan condiciones de conducción adversas.

[:] Para su comodidad, puede cambiarlo antes de su vencimiento cuando haga el mantenimiento de otros elementos.

[:] Si la gasolina de buena calidad cumple la normativa europea para combustibles (EN228) o equivalente que incluya aditivos de combustible que no está disponible, se recomienda verter una botella de aditivo. Los aditivos y la información sobre su uso están disponibles en su distribuidor KIA autorizado. No mezcle otros aditivos.

MANTENIMIENTO	7	lúmero de	meses o	distancia	recorrida,	Número de meses o distancia recorrida, lo que se produzca antes	produzca a	intes	
INTERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE	Millas x 1.000	10	20	30	40	50	60	70	80
MANTENIMIENTO	Km x 1.000	15	30	45	60	75	90	105	120
Juego de válvulas *6							-		
Manguito de vapor y tapón de llenado de combustible	combustible				_				_
Filtro de aire del depósito de combustible (opcional)	(opcional)		I		R		-		R
Manguito de vacío (para EGR y cuerpo de la mariposa) (opcional	ariposa) (opcional)	_	I	-	_	-	_	_	_
Filtro de combustible*7			I		R		-		Д
Conducciones, manguitos y conexiones del combustible	el combustible				ı				_
			Revise to	odos los día:	s el nivel de	Revise todos los días el nivel de refrigerante y las posibles fugas	y las posibl	es fugas	
Sistema de refrigeración		_	nicialmente	Inicialmente, revise cada 60.00	a 60.000 kn	00 km (40.000 millas) o cada 48 meses,	illas) o cada	48 meses,	
		Po	osteriormen	te, revise ca	ıda 30.000 l	Posteriormente, revise cada 30.000 km (20.000 millas) o cada 24 meses	nillas) o cad	da 24 mese	.s
)) :					

I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

R : Sustituya.

^{*6 :} Compruebe si las válvulas hacen demasiado ruido y efectúe los ajustes necesarios. Esta operación debe realizarla un servicio oficial KIA.

^{*7 :} El filtro de combustible se considera como una pieza que no necesita mantenimiento pero se recomienda una comprobación periódica ya el calendario de mantenimiento de esta pieza depende de la calidad del combustible. Si ocurre algo importante como restricciones de fluido de cuenta el calendario de mantenimiento y consulte con un distribuidor KIA autorizado para más detalles. combustible, subidas/ pérdidas de potencia, problemas en el arranque, etc, cambie inmediatamente el filtro de combustible, sin tener en

MANTENIMIENTO		Número	de meses	o distanc	ia recorric	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	curra ante	Se	
IN ERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE	Millas x 1.000	10	20	30	40	50	60	70	80
MANTENIMIENTO	Km x 1.000	15	30	45	60	75	90	105	120
Refrigerante del motor *8		pc In	icialmente, o osteriorment	cambie cada e, cambie ca	1 200.000 kn ada 40.000 l	n (120.000 n km (25.000 r	nillas) o cad nillas) o cac	Inicialmente, cambie cada 200.000 km (120.000 millas) o cada 120 meses: posteriormente, cambie cada 40.000 km (25.000 millas) o cada 24 meses*	* 0.
Estado de la batería		_	_	_	_	_	_	_	_
Todos los sistemas eléctricos			I		ı		_		_
Conducciones, manguitos y conexiones del freno	del freno	1	I	ı	ı	_	_	1	_
Pedal del freno, Pedal del embrague (opcional)	pcional)		I		ı		-		1
Freno de estacionamiento			ı		_		_		_
Líquido de frenos / embrague		_	_	_	_	_	_	_	_
Frenos de disco y pastillas		ı	1	ı	ı	_	_	ı	_
Líquido y manguitos de la dirección asistida	stida	_	1	ı	_	_	_	-	-
Caja de la cremallera, varillaje y guardapolvos de la dirección	lvos de la dirección	_	_	_	-	-	_	-	-

I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

R : Sustituya.

^{*® :} Al añadir refrigerante, utilice sólo agua desionaza o agua suave para su vehículo y nunca mezcle aguas duras con el refrigerante llenado en la fábrica. Una mezcla inadecuada para el refrigerante puede ocasionar una avería grave o daños en el motor.

^{*9 :} Para su comodidad, puede cambiarlo antes de su vencimiento cuando haga el mantenimiento de otros elementos.

MANTENIMIENTO	Núme	ro de mese	s o distanc	ia recorrid	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	curra antes		
INTERVALOS	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE Millas x 1.000	10	20	30	40	50	60	70	80
MANTENIMIENTO Km x 1.000	15	30	45	60	75	90	105	120
Palier y guardapolvos		ı		ı		ı		1
Neumático (presión y desgaste de la banda de rodadura)	_	-	_	_	_	_	_	_
Trócolas de la suspensión delantera	ı	ı	ı	ı	ı	ı	-	1
Pernos y tuercas del chasis y la carrocería	_	_	_	_	_	_	_	_
Refrigerante del aire acondicionado (opcional)	_	1	_	-	_	-	_	_
Compresor del aire acondicionado (opcional)	ı	ı	ı	ı	ı	ı	_	1
Filtro de aire del climatizador (opcional)	R	R	R	R	R	R	R	R
Líquido del cambio manual (opcional)*10				ı				1
Líquido del cambio automático (opcional)			No com	pruebe, no	No compruebe, no servicio necesario	esario		
Aceite para la caja de transferencia				-				-
(tracción a las cuatro ruedas)*10				_				_
Aceite del diferencial trasero (tracción a las cuatro ruedas)*10				ı				-
Eje de tramisión (opcional)		ı		-		ı		_
Sistema de escape		_		_		_		_

I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

R : Sustituya.

^{*10 :} Deberá reponer tanto el aceite de la caja de cambios como el del eje trasero cada vez que hayan entrado en contacto con el agua.

MANTENIMIENTO EN CONDICIONES DE USO EXIGENTES - MOTOR DE GASOLINA

exigentes. Los elementos siguientes deben recibir servicio con más frecuencia en coches que se utilicen principalmente en condiciones

Consulte la tabla siguiente para los intervalos de mantenimiento adecuados.

R : Sustituya I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya

С, Е	Cada 15.000 km (10.000 millas) o cada 12 meses	ı	cional)	Eje de tramisión (opcional)
C, D, E, F, G	Revise con más frecuencia según las condiciones	ı	a, varillaje a dirección	Caja de la cremallera, varillaje y guardapolvos de la dirección
C, D, E, G, I, K, H	Cada 120.000 km (80.000 millas)	Я	e transferencia ruedas)	Aceite para la caja de transferencia (tracción a las cuatro ruedas)
C, D, E, G, I, K, H	Cada 120.000 km (80.000 millas)	R	trasero ruedas)	Aceite del diferencial trasero (tracción a las cuatro ruedas)
A, B, H, I, L	Sustituya con más frecuencia según las condiciones	R		Bujías
С, п	Sustituya con más frecuencia según las condiciones	R	e aire	Elemento del filtro de aire
A, B, C, D, E, F, G, H, I, K	Cada 7.500 km (5.000 millas) o cada 6 meses Cada 5.000 km o cada 6 meses Cada 5.000 km o cada 6 meses	R	Excepto China y Oriente Medio Para China Para Oriente Medio	Aceite del motor y filtro de aceite del motor
Condición de la conducción	Intervalos de mantenimiento	Operación de mantenimiento	ELEMENTO DE MANTENIMIENTO	ELEMENTO D

ELEMENTO DE MANTENIMIENTO	Operación de mantenimiento	Intervalos de mantenimiento	Condición de la conducción
Trócolas de la suspensión delantera	_	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, F, G
Frenos de disco y pastillas, pinzas y discos	_	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, G, H
Freno de estacionamiento	-	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, G, H
Palier y guardapolvos	_	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, F, H
Filtro del climatizador (opcional)	IJ	Sustituya con más frecuencia según las condiciones	C, E
Líquido del cambio manual	R	Cada 120.000 km (80.000 milas)	C, D, E, G, H, I, K
Líquido del cambio automático	æ	Cada 100.000 km (62.000 milas)	A, C, D, E, F, G, H, I, K

Condiciones de conducción exigentes

A: Trayectos cortos repetidos

B: Largos periodos al ralentí

C : Caminos de tierra y firme irregular

D: Circulación en zonas que utilizan sal y otros materiales corrosivos o en tiempo muy frío

E : Conducción en zonas arenosas

F: Más del 50% de la conducción con tráfico denso de ciudad en tiempo caluroso por encima de 32°C (90°F)

G: Conducción por zonas montañosas

H: Arrastre de un remolque

l : Conducción como coche de policía, taxi, vehículo comercial o

con un remolque

J : Conducción por encima de 140 km/h (87 millas/h)

K : Conducción por encima de 170 km/h (106 millas/h)

L : Conducción frecuentemente con paradas y movimiento continuous

	MANTENIMIENTO		Número	de meses	o distanc	ia recorric	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	curra ante	S	
	NIERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE		Millas x 1.000	12,5	25	37,5	50	62,5	75	87,5	100
MANTENIMIENTO		Km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160
Corross do transm	cición *1			Inicial	mente, revis	e 80.000 kr	Inicialmente, revise 80.000 km (50.000 millas) o 48 meses	illas) o 48 m	leses	
College de l'alisillision	SIG			Posteriorn	Posteriormente, revise cada	e cada 20.00	20.000 km (12.500 millas) o 12 meses	00 millas) o	12 meses	
Aceite del motor y	Aceite del motor y filtro del aceite del motor *2	*2		C	Cambie cada 10.000	10.000 km	km (6.200 millas) o 12 meses) o 12 mese	S	
Elemento del	Para China, India y Oriente Medio	nte Medio			Cambie c	ada 15.000	Cambie cada 15.000 km (10.000 millas)	0 millas)		
filtro de aire	Excepto China, India y Oriente Medio	Oriente Medio	_	R	_	R	_	R	-	R
Manguito de vapor	Manguito de vapor tapón de llenado de combustible	bustible			_			_		

I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

*2 : Compruebe el nivel de aceite del motor y las posibles fugas cada 500 km (350 millas) o antes de empezar un viaje largo.

R : Sustituya.

^{*1 :} Revise el tensor de la correa de la transmisión, el piñón loco, el alternador y la polea, y corríjalos o cámbielos si es necesario.

MANTENIMIENTO Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	Número de mes	ses o dista	ıncia reco	rrida, lo qu	ie ocurra a	antes			
INTERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE	Millas x 1.000	12,5	25	37,5	50	62,5	75	87,5	100
70	Km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160
Cartucho del filtro de combustible*3		_	ı	R	-	_	В	_	_
Conducciones, manguitos y conexiones del combustible	el combustible	_	ı	ı	ı	_	-	_	_
			Revise to	Revise todos los días el nive	s el nivel de	l de refrigerante y las posibles fugas	y las posibl	es fugas	
Sistema de refrigeración			Inicialme Posteriorn	nte, revise c	ada 60.000 cada 30.00	Inicialmente, revise cada 60.000 km (40.000 millas) o 48 meses, Posteriormente, revise cada 30.000 km (20.000 millas) o 24 meses	millas) o 48 00 millas) o	3 meses, 24 meses	

I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

^{*3 :} Este intervalo depende de la calida del combustible. Se aplica sólo al utilizar un combustible de calidad, "EN 590 o equivalente". Si las recomienda "una inspección cada 7.500 km y una sustitución cada 15.000 km". Para más información, póngase en contacto con un concesionario autorizado KIA. En caso de baja potencia del motor o de que disminuya la presión del combustible, cambie el filtro de combustible inmediatamente sin tener en cuenta el calendario de mantenimiento. especificaciones del combustible diesel no cumplen lo establecido en la normativa europea EN 590, cámbielo con mayor frecuencia. KIA R : Sustituya.

MANTENIMIENTO		Núme	ro de mes	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	cia recorr	ida, lo que	ocurra ar	ites	
INTERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE	Millas x 1.000	12,5	25	37,5	50	62,5	75	87,5	100
MANTENIMIENTO	Km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160
Refrigerante del motor*4		Inici	almente, ca	Inicialmente, cambie cada 200.000 km (120.000 millas) o cada 120 meses:	200.000 kr	n (120.000	millas) o ca	ada 120 me	Ses:
						. 1			
Estado de la batería		-	_	_	-	_	_	_	_
Todos los sistemas eléctricos		_	_	_	_	_	_	_	_
Conducciones, manguitos y conexiones del freno	freno	1	-	-	ı	_	-	-	1
Pedal del freno, pedal del embrague (opcional)	nal)	_	_	_	_	_	_	_	_
Freno de estacionamiento		_	_	_	_	_	_	_	_
Líquido de frenos/embrague		_	_	_	_	_	_	_	_
Frenos de disco y pastillas		-	_	_	ı	_	ı	_	_
Líquido y manguitos de la dirección asistida		1	-	_	ı	_	ı	_	_
Caja de la cremallera, varillaje		-	-	-	-	-	-	-	-
y guardapolvos de la dirección		-	-	_	-	-	_	_	_

l : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

R : Sustituya.

^{*4 :} Al añadir refrigerante, utilice sólo agua desionaza o agua suave para su vehículo y nunca mezcle aguas duras con el refrigerante llenado en la fábrica.

Una mezcla inadecuada para el refrigerante puede ocasionar una avería grave o daños en el motor.

^{*5 :} Para su comodidad, puede cambiarlo antes de su vencimiento cuando haga el mantenimiento de otros elementos

MANTENIMIENTO		Númer	o de mes	Número de meses o distancia recorrida, lo que ocurra antes	ıcia recorr	ida, lo que	ocurra ar	ites	
INTERVALOS	Meses	12	24	36	48	60	72	84	96
ELEMENTO DE	Millas x 1.000	12,5	25	37,5	50	62,5	75	87,5	100
70	Km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160
Palier y guardapolvos		_	_	-	_	_	_	_	-
Neumáticos (presión y desgaste de la banda de rodadura)	de rodadura)	-	_	-	_	_	_	_	-
Trócolas de la suspensión delantera		-	_	_	_	_	_	_	_
Pernos y tuercas del chasis y la carrocería		_	-	_	-	_	-	_	_
Refrigerante/compresor del aire acondicionado (opcional)	o (opcional)	Ι	-	_	-	_	-	_	_
Filtro de aire del climatizador (opcional)		R	R	R	R	R	R	R	R
Líquido del cambio manual (opcional)*6			Revi	Revise cada 60.000 km (40.000 millas) o 48 meses).000 km (4	0.000 milla	ເs) o 48 me	ses	
Líquido del cambio automático (opcional)				No comp	oruebe, no	No compruebe, no servicio necesario	cesario		
Aceite para la caja de transferencia				-			_		
(tracción a las cuatro ruedas)*6				-			-		
Aceite del diferencial trasero*6				-			-		
(tracción a las cuatro ruedas)				-			-		
Eje de tramisión (opcional)			_		-		_		_
Sistema de escape			_		-		_		-

^{1 :} Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya.

R : Sustituya.

^{*6 :} Líquido de la transmisión manual, el aceite de la caja de cambios y el aceite del diferencial debe cambiarse siempre que se haya sumergido en agua.

MANTENIMIENTO EN CONDICIONES DE USO EXIGENTES - MOTOR DIESEL

Los elementos siguientes deben recibir servicio con más frecuencia en coches que se utilicen principalmente en condiciones exigentes. Consulte la tabla siguiente para los intervalos de mantenimiento adecuados.

R : Cambie I : Revise y, si es preciso, ajuste, arregle, limpie o sustituya

ELEMENTO DE MANTENIMIENTO	Operación de mantenimiento	Intervalos de mantenimiento	Condición de la conducción
Aceite del motor y filtro de aceite del motor	R	Cada 5.000 km (3.000 millas) o cada 6 meses	A, B, C, F, G,
Elemento del filtro de aire	Я	Cambie más frecuentemente dependiendo de las condiciones	С, Е
Líquido del cambio manual (opcional)	Я	Cada 120.000 km (80.000 millas)	C, D, E, G, H, I, K
Líquido del cambio automático (opcional)	R	Cada 100.000 km (62.000 millas)	A, C, D, E, F G, H, I, K
Caja de la cremallera, varillaje y guardapolvos de la dirección	1	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, F, G
Eje de transmisión (opcional)		Cada 20.000 km (12.500 millas) o 12 meses	C, E

ELEMENTO DE MANTENIMIENTO	Operación de mantenimiento	Intervalos de mantenimiento	Condición de la conducción
Trócolas de la suspensión delantera	-	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, F, G
Frenos de disco y pastillas, pinzas y discos	-	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, G, H
Freno de estacionamiento	-	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, G, H
Palier y guardapolvos	-	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, D, E, F, G, H, I, K
Filtro del climatizador (opcional)	IJ	Revise con más frecuencia según las condiciones	C, E, G
Aceite del diferencial trasero (tracción a las cuatro ruedas)	R	Cada 120.000 km (80.000 millas)	C, D, E, G, I, K, H
Aceite para la caja de transferencia (tracción a las cuatro ruedas)	R	Cada 120.000 km (80.000 millas)	C, D, E, G, I, K, H

Condiciones de conducción exigentes

A: Trayectos cortos repetidos

B: Largos periodos al ralentí

C : Caminos de tierra y firme irregular

D : Circulación en zonas que utilizan sal u otros materiales

E : Conducción en zonas arenosas

F : Más del 50 % de la conducción con tráfico denso en ciudad con tiempo caluroso por encima de 32 °C (90 °F)

G: Conducción por zonas montañosas

H: Arrastre de un remolque

l : Conducción como coche de policía, taxi, vehículo comercial o con

un remolque

J : Conducción en tiempo muy frío

K : Conducción por encima de 170 km/h (106 millas/h)

: Frecuentemente conducción con paradas y movimiento continuos

EXPLICACIÓN DE LOS ELEMENTOS DE MANTENIMIENTO PROGRAMADO

Aceite del motor y filtro

Se deben cambiar el aceite del motor y el filtro con los intervalos señalados en el programa de mantenimiento. Si se conduce el coche en situaciones exigentes, se requieren cambios más frecuentes de aceite y filtro.

Correas de transmisión

Revise todas las correas de transmisión por si presentan cortes, grietas, desgaste excesivo o impregnación con aceite, y cámbielas si es preciso. Compruebe periódicamente que la tensión de las correas de transmisión es la correcta y ajústela si es preciso.

Filtro de combustible (cartucho)

Un filtro obstruido puede limitar la velocidad a la que puede circular el vehículo, dañar el sistema de escape y dificultar el arranque. Si se acumula una cantidad excesiva de materias extrañas en el depósito de combustible, puede que haya que cambiar el filtro frecuentemente. Después de instalar un filtro nuevo, haga funcionar el motor durante varios minutos y compruebe si hay fugas en las conexiones. Los filtros de combustible deben ser instalados por mecánicos expertos.

Conducciones, manguitos y conexiones del combustible

Compruebe si hay fugas o daños en las conducciones, los manguitos y las conexiones de combustible. Haga que un técnico capacitado cambie inmediatamente cualquier componente dañado o con fugas.

ADVERTENCIA -

compartimiento del motor con éste deben acercarse a menos de 30 cm chorro de combustible que se presiones elevadas, incluso después de parar el motor. El en los 30 segundos siguientes a magnéticos potentes corrientes del sistema de rail en marcha, ya que las elevadas de la ECU o de los cables de de alcanzar el cuerpo del operario. provocar lesiones graves en caso produciría en caso de fuga podría haberlo apagado. La bomba de alta inyección con el motor en marcha o No trabaje nunca en el sistema de Las personas con marcapasos no presión están sometidos a inyectores y los conductos de alta presión, el conducto común, los producen campos

Manguito de vapor y tapón de llenado de combustible

Se deben revisar el manguito de vapor y el tapón de llenado de combustible con los intervalos señalados en el programa de mantenimiento. Asegúrese de se vuelven a colocar correctamente el manguito o el tapón que se montan nuevos.

Manguitos de ventilación del vacío del cárter del cigüeñal (opcional)

Revise la superficie de los manguitos por si presentan daños producidos por el calor o por desgaste mecánico. Si la goma está dura y frágil, presenta grietas, desgarros, cortes, rozamientos y abombamientos son señales de deterioro. Se debe prestar especial atención al examinar las superficies de los manguitos próximas a puntos de elevada temperatura, como por ejemplo el colector de escape.

Inspeccione el recorrido del manguito para asegurarse de que no toca ningún punto caliente, borde afilado o componentes móviles que puedan ocasionar daños por acción del calor o por desgaste mecánico.

Revise todas las conexiones de los manguitos, tales como abrazaderas y acoplamientos, para asegurarse de que están bien fijos y sin fugas. Cuando haya señales de deterioro o de daño, cambie inmediatamente los manguitos.

Filtro del aire

El filtro de aire debe cambiarse por un filtro KIA auténtico.

Bujías (para motores de gasolina)

Asegúrese de montar bujías nuevas de la graduación adecuada.

Juego de válvulas (para motores de gasolina)

Compruebe si las válvulas hacen demasiado ruido y efectúe los ajustes necesarios. Esta operación debe realizarla un técnico cualificado.

Sistema de refrigeración

Compruebe los componentes del sistema de refrigeración, tales como el radiador, el depósito de refrigerante, los manguitos y las conexiones por si presentan fugas y daños. Cambie inmediatamente todas las piezas dañadas.

Refrigerante

Cambie el refrigerante con los intervalos señalados en el programa de mantenimiento.

Líquido de cambio manual (opcional)

Revise el líquido de la caja de cambios manual de acuerdo con el manual de mantenimiento.

Líquido para el cambio automático (opcional)

El líquido de la transmisión automática no debe comprobarse bajo las condiciones de uso normales. Pero en condiciones adversas, el líquido debe cambiarse por un distribuidor KIA autorizado según el mantenimiento programado al comienzo de este capítulo.

* ATENCIÓN

El color del líquido de la transmisión automática es básicamente rojo.

A medida que se conduce el coche, el líquido de la transmisión automática se hará más oscuro. Esta es una condición normal y no debe juzgar el cambio del líquido basándose en que el color ha cambiado.

♠ PRECAUCIÓN

- El uso de un líquido no indicado puede producir un funcionamiento defectuoso del cambio y su fallo.
- Utilice únicamente el líquido de cambio automático recomendado. (Consulte el apartado "Lubricantes recomendados y capacidades" del capítulo 8.)

Manguitos y conductos del freno

Compruebe visualmente si están correctamente instalados o si presentan rozaduras, grietas, desperfectos o fugas de cualquier tipo. Cambie inmediatamente todas las piezas dañadas.

Líquido de frenos

Compruebe el nivel de líquido de frenos en el depósito correspondiente. El nivel debe encontrarse entre las señales MIN y MAX del costado del depósito. Utilice únicamente líquido de frenos hidráulicos conforme con DOT 3 o DOT 4.

Freno de estacionamiento

Revise el freno de estacionamiento, incluidos la palanca (o el pedal) y los

del freno Discos, pastillas, pinzas y rotores

desgaste pinzas muestran fugas de líquido. presentan roces o desgaste y si las Compruebe si las pastillas presentan un excesivo, <u>s</u>. los discos

suspension Pernos de montaje de la

suspensión están flojas o presentan par señalado. daños. Vuelva a apretarlas aplicando el Compruebe si las conexiones de la

dirección, bielas y guardapolvos/ rótula del brazo inferior Caja de engranajes de la

excesivo en el volante. parado, compruebe si hay un Con el vehículo detenido y el motor juego

guardapolvos y las rótulas presentan deterioro, grietas o daños. Cambie o presentan daños. Compruebe si los Compruebe si las bielas están dobladas dañadas. inmediatamente todas las piezas

correa y manguitos (opcional) Bomba de la dirección asistida,

y ajuste si es necesario. o si tienen la tensión adecuada. Cambie cortes, golpes, desgaste excesivo, aceite vierta. Compruebe la correa de dirección asistida (o la correa de la cualquier pieza que esté dañada o bomba de la dirección asistida. Cambie Compruebe si hay pérdida o daños de la transmisión) para comprobar si existen

Palieres y guardapolvos

y, en caso necesario, vuelva a engrasar. guardapolvos Sustituya cualquier componente dañado presentan grietas, deterioro o daños. Compruebe <u>s</u> los as palieres, abrazaderas los

acondicionado (opcional) Refrigerante del aire

aire acondicionado. conducciones y en las conexiones del Compruebe si hay fugas o daños en las

ACEITE DEL MOTOR



motor. Compruebe el nivel del aceite del

- 1. Asegúrese de colocar el sobre un suelo horizontal. vehículo
- 2. Ponga en marcha el motor y deje que funcionamiento normal. alcance temperatura
- 3. Pare el motor y espere unos minutos (por 5 minutos) para que el aceite vuelva al cárter.
- 4. Extraiga la varilla, límpiela y vuelva a introducirla a fondo.

ADVERTENCIA

- Manguito del radiador Al comprobar o añadir aceite del motor, tenga mucho cuidado de no tocar el manguito del radiador, ya que puede estar muy caliente y producirle quemaduras.

5. Vuelva a extraer la varilla y compruebe el nivel. Debe encontrarse entre F y L.

PRECAUCIÓN

- No llene en exceso con aceite de motor. Podría causar daños al motor.
- No derrame aceite del motor al rellenarlo o cambiarlo. Si derrama aceite del motor en el compartimento motor, límpielo inmediatamente.

PRECAUCIÓN - Motor diesel

Si se llena demasiado el motor de aceite puede provocar un autoencendido debido al efecto de pulsación del líquido. Puede provocar daños en el motor acompañado de un brusco aumento de la velocidad, ruido en la combustión y la emisión de humo blanco.



Si se encuentra en la L o cerca de ella, añada aceite para que el nivel llegue a F. No se pase en el llenado.

Utilice un embudo para evitar que el aceite se derrame por los componentes del motor.

Utilice únicamente el aceite de motor indicado. (Consulte el apartado "Lubricantes recomendados y capacidades" del capítulo 8.)

Cambio del aceite del motor y del filtro

Acuda a un concesionario autorizado KIA para cambiar el filtro de aceite del motor según el programa de mantenimiento que aparece al principio de este apartado.

ADVERTENCIA

El aceite de motor usado puede producir irritaciones o cáncer de piel si entra en contacto con ella durante periodos prolongados. El aceite usado contiene productos químicos que han producido cáncer en animales de laboratorio. Proteja siempre la piel lavándose las manos a fondo con jabón y agua caliente tan pronto como sea posible después de haber manipulado aceite usado.

REFRIGERANTE DEL MOTOR

El sistema de refrigeración de alta presión dispone de un depósito lleno de refrigerante con anticongelante para que sirva para todo el año. El depósito se llena en fábrica.

Compruebe, al menos una vez al año, el nivel del producto anticongelante y refrigerante, al principio del invierno y antes de viajar a un clima más frío.

Comprobación del nivel de refrigerante



ADVERTENCIA

Retirada del tapón
del radiador

No intente nunca quitar el tapón del radiador con el motor funcionando o caliente. De hacerlo, puede producir daños en el sistema de refrigeración y en el motor, y ocasionar lesiones graves producidas por el refrigerante caliente o el vapor.

(continua)

(continúa)

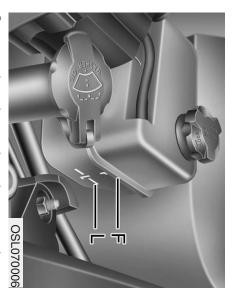
Apague el motor y espere hasta sentido contrario a las agujas de que se reloj para quitarlo. grueso, y continúe girando en seguro de que se ha liberado cuidado cuando quite el tapón hacia abajo, utilizando un paño toda la presión, apriete el tapón refrigeración. presión en hacia atrás mientras se reduce la hasta el primer tope. Échelo contrario a las agujas del reloj paño grueso y girelo en sentido del radiador. Envuélvalo en un entrie. <u>e</u> Cuando Tenga mucho sistema de

Incluso si el motor no estuviera en marcha, no quite el tapón del radiador ni el tapón de vaciado mientras el motor y el radiador estén calientes. El refrigerante caliente y el vapor todavía podrían salir a presión, produciendo lesiones graves.

ADVERTENCIA

motor por eléctrico de

al trabajar cerca de las palas de velocidad del vehículo. A veces motor, el motor eléctrico se temperatura del refrigerante del medida que ventilador para evitar lesionarse parado. Extreme las precauciones puede accionarse con el motor por la rotación de las mismas. A la presión del refrigerante y la controlado refrigerante del motor, temperatura (ventilador se reduce automáticamente



y deterioro. de refrigeración y calefacción. Sustituya de todos los manguitos de los sistemas Compruebe el estado y las conexiones todos los que presenten abombamientos

del costado del depósito, cuando el que el nivel quede entre las marcas F y L Debe rellenarse de refrigerante de modo motor está frío.

Esta es una condición normal.

suficiente agua destilada (desionizada) suficiente refrigerante especificado (para anticongelantes y anticorrosivas Si el nivel de refrigerante es bajo, añada la zona de Oriente Medio) o añada (excepto en la zona de Oriente Medio) proporcionar propiedades

> el sistema de refrigeración. concesionario autorizado de KIA revise frecuentemente, llene con exceso. Si se necesita añadir haga que

Haga que el nivel llegue a la F, pero no

motor Refrigerante recomendado para el

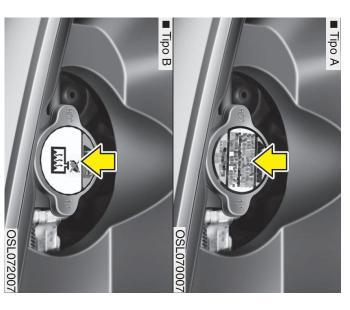
 Al añadir refrigerante, utilice sólo agua con el refrigerante llenado en la vehículo y nunca mezcle aguas duras desionaza o agua suave para su fábrica.

avería grave o daños en el motor. refrigerante puede ocasionar una Una mezcla inadecuada para <u>e</u>

- la congelación. etilenglicol para impedir la corrosión y protegerlos con un refrigerante de componentes de aluminio y hay que motor del vehículo tiene
- refrigerante recomendado. metanol, ni NO UTILICE refrigerante con alcohol o 0 mezcle con el
- eficacia de la disolución. anticongelante, puesto que reduciría la más del 60% o menos del 35% de No utilice disoluciones que contengan

consulte la tabla siguiente. Para la concentración de la mezcla,

-45°C (-49°F)	-35°C (-31°F)	-25°C (-13°F)	-15°C (5°F)	Temperatura ambiente	
60	50	40	35	Anti congelante	Proporción (en vo
40	50	60	65	Agua	Proporción de la mezcla (en volumen)







Tapón del radiador

refrigerante hirviendo y el vapor el motor y el radiador calientes. El No retire el tapón del radiador con pueden salir a presión y provocar lesiones graves.

Cambio del refrigerante

apartado. según el programa de mantenimiento Acuda a un concesionario autorizado de que aparece al principio de este KIA para el cambio del refrigerante

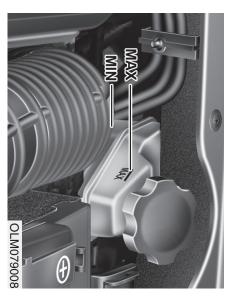
∴ PRECAUCIÓN

componentes del motor. Coloque un paño grueso en torno a refrigerante para evitar que este tapón del radiador antes de reponer manche el generador u otros

A ADVERTENCIA

- No utilice en el depósito de líquido del lavaparabrisas anticongelante. refrigerante del radiador ni lavaparabrisas
- El refrigerante del radiador puede reducir gravemente la visibilidad ocasionar la pérdida de control por el los adornos de la carroceria. del vehículo o dañar la pintura y parabrisas puede

LÍQUIDO DE FRENOS



Comprobación del nivel de líquido de frenos y embrague

Compruebe periódicamente el nivel de líquido en el depósito. El nivel debe encontrarse entre las señales "MAX" y "MIN" del costado del depósito.

Antes de quitar la tapa del depósito y añadir líquido de frenos, limpie a fondo la zona que rodea la tapa para impedir que se contamine el líquido.

Si el nivel está bajo, añada líquido hasta el nivel MAX. El nivel bajará según vayan aumentando los kilómetros recorridos. Esto es normal y está asociado al desgaste de los forros de los frenos. Si el nivel del líquido baja mucho, haga que un concesionario autorizado de KIA compruebe el sistema de frenos.

Utilice únicamente el líquido de frenos recomendado. (Consulte el apartado "Lubricantes recomendados y capacidades" del capítulo 8.)

No mezcle nunca distintos tipos de líquido.

de líquido de frenos
En el caso de que el sistema de frenos precise frecuentas adiciones de líquido, un concesionario autorizado de KIA debe revisar el vehículo.

ADVERTENCIA - Líquido de frenos

Cuando cambie o añada líquido de frenos, manipúlelo con cuidado. No deje que le alcance los ojos Si el líquido le salpica los ojos, lávelos inmediatamente con gran cantidad de agua dulce corriente. Haga que un médico se los examine tan pronto como sea posible.

PRECAUCIÓN

No deje que el líquido de frenos o del embrague caiga sobre la pintura de la carrocería, ya que se puede dañar la pintura. No se debe utilizar el líquido de frenos o del embrague que haya estado expuesto al aire durante periodos prolongados, ya que no se puede garantizar su calidad. Debe deshacerse de él. No utilice un tipo de líquido inadecuado. Unas pocas gotas de aceite mineral, tal como aceite de motor, en el sistema de frenos o embrague puede producir daños en sus componentes.

LIQUIDO DE LA DIRECCION ASISTIDA (OPCIONAL)



Comprobación del nivel de Iquido de la dirección asistida

escrupulosamente la zona del tapón depósito a temperatura normal. Antes de para no contaminarlo. asistida. El líquido debe estar entre las marcas MAX y MIN del costado del líquido del depósito de la dirección horizontal, compruebe periódicamente el Con el vehículo en una superficie líquido, limpie

Si el nivel es bajo, añada líquido hasta el nivel MAX.

*** ATENCIÓN**

Compruebe que el nivel de líquido está en el margen "HOT" en la reserva. Si el líquido está frío, compruebe si está en el margen de "COLD".

> que lo revisen. vehículo a un servicio oficial KIA para frecuencia a la dirección asistida, lleve el Si tiene que añadir líquido con

PRECAUCIÓN

- Para no dañar la bomba de la dirección asistida, no utilice el mientras el nivel de líquido está vehículo durante mucho tiempo
- No arranque el motor con el depósito vacío.
- Cuando añada líquido, suciedad en el depósito. cuidado para que no tenga entre
- La falta o el ruido. aumentar el esfuerzo del volante de líquido puede
- asistida o dañarlo. eficacia del sistema de dirección recomendados puede reducir la El uso de líquidos

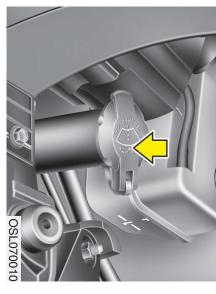
asistida recomendado. Utilice únicamente el líquido de dirección

capítulo 8.) (Consulte recomendados е apartado "Lubricantes y capacidades"

la dirección asistida Comprobación de la manguera de

aceite, daños graves o torceduras en la conexiones para ver si hay fugas de manguera. Antes de conducir, compruebe las

LÍQUIDO DEL LAVAPARABRISAS



Comprobación del nivel de líquido del lavaparabrisas

El depósito es translúcido para que se pueda comprobar el nivel con una rápida inspección visual.

Compruebe el nivel de líquido en el depósito y añada líquido si fuera necesario. Se puede utilizar agua sola si no se dispone del líquido indicado. No obstante, en climas fríos debe utilizarse disolvente para lavaparabrisas con características anticongelantes para evitar su congelación.

A ADVERTENCIA

- No utilice en el depósito de líquido del lavaparabrisas refrigerante del radiador ni anticongelante.
- El refrigerante del radiador puede reducir gravemente la visibilidad por el parabrisas y puede ocasionar la pérdida de control del vehículo o dañar la pintura y los adornos de la carrocería.
- El líquido del lavaparabrisas contiene alcohol y puede ser inflamable en determinadas circunstancias. No permita que entren en contacto chispas o llamas con el líquido del lavaparabrisas o con el depósito. Se pueden producir daños al vehículo o a sus ocupantes.
- El líquido del lavaparabrisas es tóxico para las personas y para los animales. No lo beba y evite entrar en contacto con él. Podría sufrir lesiones graves o mortales.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO



Comprobación del freno de estacionamiento

Tipo A

Compruebe si el recorrido está dentro de las especificaciones cuando el pedal del freno de estacionamiento se aprieta con una fuerza de 20 kg. El freno de estacionamiento debe retener el vehículo en una pendiente bastante pronunciada. Si el recorrido es mayor o menor que lo indicado, haga que le ajuste el freno un concesionario autorizado de KIA.

Recorrido: 4~5 chasquidos



Tipo B

ajuste estacionamiento desenganche. autorizado de KIA. pronunciada. Si el recorrido es mayor o vehiculo en una pendiente bastante completamente desde la posición de mano contando el número de "clics" que menor que lo indicado, haga que le Compruebe el recorrido del freno de escuchan freno debe Ш n <u>a</u> concesionario freno retener levantarlo <u>ല</u>

Recorrido: 5~6 chasquidos con una fuerza de 20kg (44 lbs, 196 N)

FILTRO DE COMBUSTIBLE (PARA DIESEL)

Purga del agua del filtro de combustible

El filtro de combustible del motor diésel desempeña un importante papel para separar el agua del combustible y acumularla en su parte inferior.

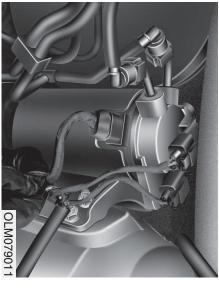
Si se acumula agua en el filtro de combustible, la luz de aviso se enciende cuando se coloca el contacto está en la posición "ON".



Si la luz se enciende, lleve el coche a un distribuidor KIA autorizado y haga drena el agua y comprobar el sistema.

PRECAUCIÓN

Si no se purga en los momentos precisos el agua acumulada en el filtro de combustible, se pueden dañar componentes importantes, como el émbolo de cebado de la bomba, a causa de la entrada de agua en el filtro.



Sustitución del cartucho del filtro de combustible * ATENCIÓN

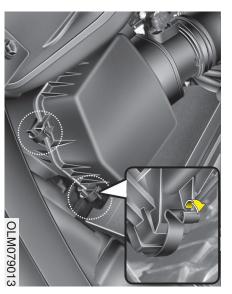
Cuando cambie el cartucho del filtro de combustible, utilice piezas originales de KIA.

FILTRO DE AIRE



Cambio del filtro

Debe cambiarse cuando sea necesario, no debe limpiarse. Puede limpiar el filtro al comprobar el elemento purificador de aire. Limpie el filtro usando aire comprimido.



 Suelte los clips que sujetan la tapa del filtro de aire y levante la tapa.



- 2. Limpie el interior del filtro del aire.
- 3. Sustituya el filtro de aire.
- 4. Sujete la tapa con los clips de sujeción.

mantenimiento. indicado Cambie el filtro de acuerdo con lo en <u>0</u> programa

en condiciones de uso exigentes", en recomendada. (Consulte "Mantenimiento elemento con más frecuencia que la mucho polvo o arena, cambie el Si el vehículo circula por zonas con este mismo capítulo.)

∴ PRECAUCIÓN

- No conduzca con el filtro de aire desgaste excesivo del motor. desmontado; se produciría un
- Cuando desmonte el filtro del entre polvo o suciedad en la aire, tenga cuidado para que no admisión producirse daños. pues podrian
- Utilice un repuesto original de o el turbocompresor. dañar el sensor de caudal de aire KIA. En caso contrario, podría

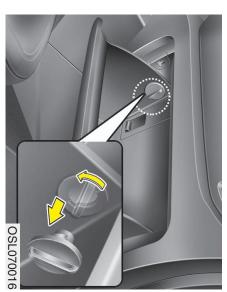
FILTRO DE AIRE DEL CLIMATIZADOR (OPCIONAL)

Inspección del filtro

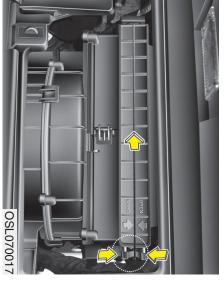
Se debe cambiar el filtro de aire del climatizador según el esquema de mantenimiento. Si el vehículo circula durante periodos prolongados por ciudades muy contaminadas o por carreteras polvorientas y sin pavimentar, debe revisarlo con más frecuencia y cambiarlo antes. Cuando quiera cambiar por sí mismo el filtro de aire del climatizador, hágalo siguiendo el procedimiento que viene a continuación, y en ese caso tenga cuidado para no dañar otros componentes.



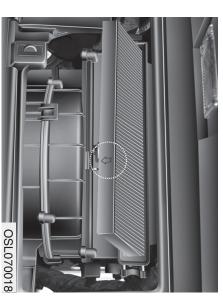
 Abra la guantera y quite la banda de soporte (1).



Con la guantera abierta, quite los topes de ambos lados.



3. Extraiga la caja del filtro de aire del climatizador pulsando el bloqueo a la derecha de la cubierta.

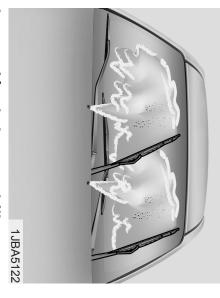


- Sustituya climatizador. <u>0</u> filtro de aire del
- 5. Vuelva a montar en orden inverso al del desmontaje.

***** ATENCIÓN

conrrectamente. De lo contrario podría Al cambiar el filtro del aire del control del climatizador instálelo producirse un ruido la efectividad del filtro podría verse reducida.

ESCOBILLAS DEL LIMPIAPARABRISAS



Inspección de las escobillas * ATENCIÓN

Se sabe que la aplicación de ceras en caliente en los túneles de lavado automático hace difícil la limpieza del parabrisas.

agua limpia. eficacia. Normalmente, la contaminación escobillas del limpiaparabrisas con parabrisas como las escobillas con un adecuadamente, caliente utilizados en algunos túneles de árboles y los tratamientos con cera procede de los insectos, la savia de los detergente suave, y aclare a fondo con buen producto de limpieza o con un lavado. Si las escobillas no barren materias extrañas puede reducir su La contaminación del parabrisas o de las limpie tanto <u>е</u>

PRECAUCIÓN

Para no dañar las escobillas, no utilice gasolina, petróleo ni disolvente de pintura o de otro tipo sobre ellas ni en sus proximidades.

Sustitución de las escobillas

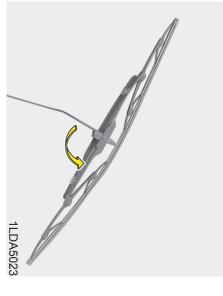
Cuando las escobillas ya no limpien bien, pueden estar desgastadas o agrietadas y hay que cambiarlas.

PRECAUCIÓN

Para impedir daños en los brazos de los limpiaparabrisas y en otros componentes, no intente moverlos a mano.

PRECAUCIÓN

El uso de un líquido no indicado puede producir un funcionamiento defectuoso del limpiaparabrisas y su fallo.

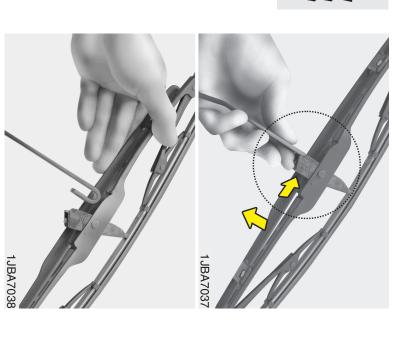


Escobillas del limpiaparabrisas delantero

1. Levante el brazo del limpiaparabrisas y gire el conjunto de la escobilla para descubrir el clip de plástico de sujeción.

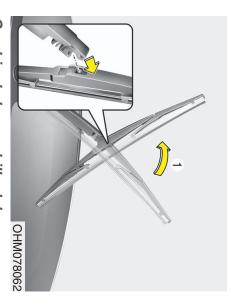
PRECAUCIÓN

No deje que el brazo del limpiaparabrisas caiga sobre la luna, ya que se podría producir una grieta o una mella.



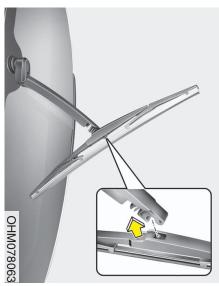
2. Presione el clip y deslice hacia abajo el conjunto de la escobilla.

- Levántelo hacia afuera del brazo del limpiaparabrisas.
- Coloque la escobilla en orden inverso al de desmontaje.



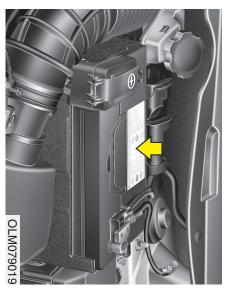
Cambio de la escobilla del limpiaparabrisas

 Levante el brazo del limpiaparabrisas y tira del conjunto de la escobilla del limpiaparabrisas.



- 2. Monte el nuevo conjunto de la escobilla introduciendo la parte central en la ranura del limpiaparabrisas hasta que se coloque en su sitio.
- 3. Asegúrese de que el conjunto de la escobilla está instaldo correctamente.
- Si tiene que cambiar la escobilla, acuda a un servicio oficial KIA para evitar daños del brazo o de otros componentes.

BATERÍA



bateria Para un mejor servicio de la

Mantenga firmemente. a batería montada

Mantenga limpia y seca la

parte

conexiones limpios, bien apretados y Mantenga superior de la batería. cubiertos con vaselina o grasa de terminales. los terminales y las

- Limpie inmediatamente los vertidos de electrolito con una solución de agua y bicarbonato.
- de la batería. Si no va a utilizar el vehículo durante mucho tiempo, desconecte los cables

en la bateria **ADVERTENCIA - Peligros**



instrucciones cuando bateria. Lea siempre con atención las manipule siguientes una



encendidos ni otras llamas o chispas a la bateria. aproxime cigarrillos



Siempre hay presente en las células de estallar si se prende. inflamable, hidrogeno, un gas muy que las baterias puede



SULFURICO muy corrosivo. contienen alcance de los niños, porque ojos, la ropa o las superficies No deje que el ácido de la pintadas. bateria alcance la piel, los No deje las baterías a **ACIDO**

(continúa)

(continúa)



limpia durante 15 minutos a los ojos, lávelos con agua Si el electrolito le salpica a esponja o un trapo hasta echandose agua con una recibir atención médica. inmediatamente a un médico. Si fuera posible, continue menos acuda

consiga atención médica sensación de quemadura, inmediata. le haya caído. Si nota dolor o lave a fondo la zona donde Si le cae electrolito en la piel



trabaje en su proximidad, esta ventilado. cerrado, asegurese de que utilice protección ocular. Cuando cargue baterias o Cuando trabaje en un lugar

(continúa)

(continúa)



ambiente y para la salud ser perjudicial para el medio mente de una batería puede Dehacerse vigentes. regulaciones Deseche la bateria segun disposiciones inadecuada locales

- Cuando levante una batería de vaso de plástico, la presión manos en esquinas opuestas. portabaterias o colocando las cause lesiones. Levántela con un hacer que se salga el ácido y excesiva en la carcasa puede
- No trate jamás de cargar la conectados. bateria con SUS cables
- No seguir estas Ш eléctrico funciona con alta marcha ni con el contacto dado. componentes con el motor en tensión. No toque nunca estos sistema de advertencias encendido

graves o mortales

puede

ser causa

de lesiones

Carga de la batería



- Si se descargara la batería en poco durante 10 horas con una carga lenta. utilizaba el vehículo), vuelva a cargarla luces interiores mientras no se dejado encendidos los faros o las tiempo (por ejemplo, por haberse
- Si la batería se descargara de forma vuelva a cargarla a 20-30 A durante eléctrico mientras se utiliza el vehículo gradual debido a un elevado consumo dos horas.

no autorizados. electrónicos no autorizados a la descargarse. No use dispositivos bateria, la bateria dispositivos podria

ADVERTENCIA - Carga de la batería

Cuando cargue la batería, respete las precauciones siguientes:

- Debe sacar la batería del vehículo y colocarla en una zona de buena ventilación.
- No acerque cigarrillos, chispas o llamas a la batería.
- y Vigile la batería durante la carga y pare o disminuya el régimen de carga si las células de la batería desprenden gases (hierven) violentamente o si la temperatura del electrolito de cualquiera de las células supera 49 °C (120°F).
- Utilice protección ocular cuando compruebe la batería durante su carga.
- Desconecte el cargador de batería en el orden siguiente.
- Apague el interruptor principa del cargador.
 Desconecte la pinza negativa del
- 3. Desconecte la pinza positiva de terminal positivo de la batería.

terminal negativo de la batería.

A ADVERTENCIA

- Antes de realizar el mantenimiento de la batería o de cargarla, apague todos los accesorios y pare el motor.
- Retire en primer lugar el cable negativo de la batería y conéctelo en último lugar si la batería está desconectada.

Reinicialización de equipos

Hay equipos que se deben reiniciar después de que se haya descargado la batería o si se la ha desconectado.

- Bajada/subida del elevalunas automático (véase el capítulo 4)
- Techo solar (véase el capítulo 4)
- Ordenador de viaje (véase el capítulo 4)
- Sistema de climatización (véase el capítulo 4)
- Reloj (véase el capítulo 4)
- Equipo de sonido (véase el capítulo 4)

NEUMÁTICOS Y RUEDAS

Cuidado de los neumáticos

Para un mantenimiento y una seguridad adecuados y un menor consumo de combustible, se debe mantener siempre la presión de inflado recomendada para los neumáticos y respetar los límites de carga y la distribución de pesos indicados para el vehículo.

Presiones de inflado en frío recomendadas para los neumáticos

Se debe comprobar diariamente la presión en frío de todos los neumáticos, incluido el de repuesto,. "En frío" quiere decir que no se haya circulado con el vehículo durante tres horas por lo menos o que se hayan recorrido menos de 1,6 km (una milla).

Se deben respetar las presiones recomendadas para conseguir una mejor conducción, un manejabilidad óptima del vehículo y un desgaste mínimo de los neumáticos.

Consulte la presión recomendada en "Llantas y neumáticos", en el capítulo 8.



En una etiqueta adherida en el vehículo se pueden ver todas las características (tamaños y presiones).

ADVERTENCIA

- Neumático bajo de presión
Una presión muy baja más de
70kPa (10psi) puede provocar
un calentamiento excesivo,
ocasionando reventones,
separación de las bandas y
otros fallos que pueden
acarrear la pérdida del control
del vehículo y, en
consecuencia, lesiones graves
o mortales. Este riesgo es
mucho mayor en días calurosos
y cuando se circula durante
mucho tiempo a gran velocidad.

PRECAUCIÓN

- Una presión consumo de concesionario autorizado de con frecuencia, hay valores adecuados. Si un neumáticos dentro de deformación manejabilidad desgaste excesivo, mala también neumático precisa hincharlo Mantenga la presión de los También es hacerlo comprobar en un se de la rueda posible una combustible traduce insuficiente mayor que los
- Una presión excesiva produce una conducción dura, un desgaste excesivo en el centro de la banda de rodadura y una mayor posibilidad de daños a causa de los accidentes del pavimento.

PRECAUCIÓN

- Unos neumáticos calientes superan normalmente entre 28 y 41 kPa (4 a 6 psi) la presión recomendada en frío. No expulse aire de unos neumáticos calientes para ajustar la presión a fin de evitar que queden poco inflados.
- Asegúrese de volver a colocar los tapones de las válvulas. Sin los tapones, puede entrar suciedad o humedad en el obús y causar fugas de aire. Si se pierde un tapón, coloque uno nuevo tan pronto como sea posible.

ADVERTENCIA - Inflado del neumático

Una presión excesiva o muy baja pueden reducir la vida del neumático, influyendo de manera adversa en la manejabilidad del vehículo y acarreando un fallo brusco del neumático. Esto puede producir una pérdida de control del vehículo y posibles lesiones.

PRECAUCIÓN - Presión de los neumáticos

Tenga siempre en cuenta lo siguiente:

- Compruebe la presión de los neumáticos en frío. (Después de que el vehículo haya estado estacionado durante al menos tres horas o cuando no haya recorrido más de 1,6 km (una milla) desde el arranque.)
- Compruebe la presión de la rueda de repuesto cada vez que compruebe la presión de las otras.
- No sobrecargue nunca el vehículo. Tenga cuidado de no sobrecargar el portaequipajes del techo, si su vehículo dispone de él.
- Los neumáticos viejos y gastados pueden provocar accidentes. Si la banda de rodadura está muy desgastada o los neumáticos han sufrido daños, cámbielos.

Comprobación de la presión de inflado

Compruebe la presión de los neumáticos al menos una vez al mes.

Compruebe también la presión de la rueda de repuesto.

Cómo efectuar la comprobación

Utilice un manómetro de buena calidad para comprobar la presión de los neumáticos. No se puede saber si las ruedas están infladas correctamente mediante una simple inspección visual. Los neumáticos radiales pueden parecer correctamente inflados aunque su presión sea baja.

Compruebe la presión de inflado de los neumáticos en frío. - "En frío" significa que el vehículo haya estado parado al menos durante tres horas, o que no haya recorrido más de 1,6 km (1 milla).

Retire del vástago el tapón de la válvula. Presione firmemente la salida del manómetro contra la válvula para leer la presión. Si la presión en frío del neumático coincide con la recomendada en la rueda y en la etiqueta informativa, no es necesario ningún otro ajuste. Si la presión es baja, añada aire hasta alcanzar el valor recomendado.

suelte suciedad y humedad fugas impidiendo la entrada de de las válvulas. Contribuyen a evitar colocar los tapones en los vástagos manómetro. Asegúrese de volver a presión válvula. vástago metálico del centro de la Si se infla demasiado el neumático, aire presionando en del Vuelva a comprobar neumático con <u>е</u> <u>ല</u> ച

A ADVERTENCIA

- Revise sus neumáticos de forma frecuente para un inflado correcto, a su vez comprueb el desgaste y los daños. Utilice siempre un indicador de presión de neumáticos.
- Neumáticos con demasiado o columna central en el lado de manual y en la etiqueta del neumático ubicada en la e incluso la muerte. La provocar accidentes, lesiones del vehículo y fallo repentino puede poco conductor. vehiculo se encuentra en este trio recomendada para su presión de los neumáticos en del neumatico lo que puede manejo, la pérdida de contro desgaste causar una ma desigual

(continúa)

(continúa)

- Los neumáticos desgastados pueden provocar accidentes.
 Cambie los neumáticos que están gastados, desgastados de forma desigual o dañados.
- Recuerde que debe comprobar la presión de la rueda de repuesto. KIA recomienda que compruebe la rueda de repuesto cada vez que compruebe la presión de los otros neumáticos de su vehículo.

Rotación de los neumáticos:

Para igualar el desgaste de los neumáticos, se recomienda rotarlos cada 12.000 km (7.500 millas) o antes si se produce un desgaste irregular.

Al hacer la rotación, compruebe el correcto equilibrado de los neumáticos.

alguna de dichas condiciones. una desequilibradas, frenazos bruscos o desgaste irregular es producido por compruebe si existe un desgaste Cambie banda de rodadura o en los flancos. hay abombamientos o bultos en la toma de curvas cerradas. Fíjese si neumático, una alineación incorrecta Al tiempo de efectuar la rotación irregular o daños. Normalmente, e las ruedas, unas ruedas presion el neumático si detecta inadecuada

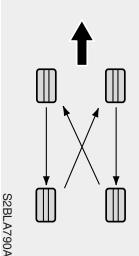
Cambie el neumático si son visibles las telas o las cuerdas. Tras efectuar la rotación, asegúrese de aplicar las presiones delante y detrás acordes con lo indicado, y compruebe que las tuercas están correctamente apretadas.

Consulte el capítulo 8, "Neumáticos y llantas".

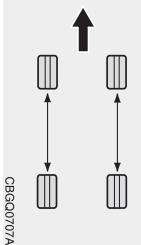
Con un neumático de repuesto de tamáno de la rueda (opcional)

CBGQ0706

Sin un neumático de repuesto



Neumáticos direccionales (opcionales)



Cuando se efectúa la rotación de los neumáticos se debe inspeccionar el desgaste de las pastillas de los frenos.

* ATENCIÓN

Para los neumáticos radiales, solamente se debe efectuar la rotación de los neumáticos de forma asimétrica, de adelante a atrás y no de izquierda a derecha.

ADVERTENCIA

- No utilice la rueda provisional de repuesto (opcional), de menor tamaño, para hacer rotación de las ruedas.
- No mezcle en ninguna circunstancia neumáticos diagonales y radiales. En estas condiciones el vehículo pierde estabilidad y hay un riesgo considerable de daños y lesiones graves o mortales.

Alineación de las ruedas y equilibrado de los neumáticos

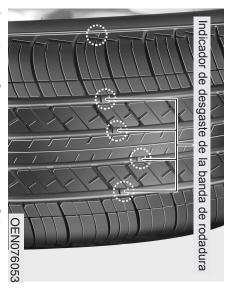
Las ruedas del vehículo se han alineado y equilibrado cuidadosamente en fábrica para que duren lo más posible y proporcionen las mejores prestaciones.

En la mayoría de los casos, no se precisará volver a hacer la alineación de las ruedas. Sin embargo, si observara un desgaste anormal de los neumáticos o si el vehículo tirara hacia un lado, puede ser preciso volver a hacer una alineación.

Si observa que se producen vibraciones cuando se circula por una carretera lisa, puede ser necesario equilibrar las ruedas.

PRECAUCIÓN

Unos contrapesos inadecuados en las ruedas pueden dañar las llantas de aluminio del vehículo. Utilice únicamente contrapesos autorizados.



Sustitución de los neumáticos

Si el neumático está gastado uniformemente, aparecerá un indicador de desgaste de la banda de rodadura en forma de una banda sólida transversal. Esto indica que quedan menos de 1,6 mm (1/16 de pulgada) de banda de rodadura. Es el momento de sustituir el neumático.

No espere a que la banda indicada aparezca por toda la banda de rodadura para sustituir el neumático.

ADVERTENCIA

Para reducir las posibilidades de lesions graves o mortales de un accidente provocado un fallo de un neumático o la pérdida de control del vehículo:

- Cambie los neumáticos que están gastados, desgastados de forma desigual o dañados. Los neumáticos pueden provocar pérdida de la efectividad de frenada, del control de giro o de tracción.
- No conduzca el vehículo con demasiada o poca presión en sus neumáticos. Esto puede provocar un desgaste desigual y un fallo en los neumáticos.

(continúa)

(continúa)

- Al cambiar los neumáticos no mezcle neumáticos radiales mixtos con neumáticos diagonales en el mismo coche. Debe cambiar todos los neumáticos (incluida el de repuesto) si cambia de neumáticos radiales a diagonales.
- Utilizar neumáticos y ruedas diferentes a las recomendadas puede provocar unas características de empleo inusuales y un mal control del vehículo, lo que podría provocar un accidente grave.
- Las ruedas que no concuerden con las especificaciones de KIA pueden no ajustarse adecuadamente y provocar daños al vehículo o un manejo inusual y un mal control del vehículo.

(continúa)

(continúa)

El ABS se pone en funcionamiento al comparar la velocidad de las ruedas.

que traía su vehículo nuevo. original de los neumáticos diferentes Si utiliza deben tener correctamente electronico) (programa antibloqueo) provocar que ni el neumático, los 4 neumáticos las ruedas. Al cambiar los puede afectar a la velocida de El tamaño de los neumáticos (sistema tamaños neumáticos de el tamaño estabilidad <u>funcionen</u> puede freno ABS ESP

Sustitución del neumático de repuesto pequeño (opcional)

con el vehículo nuevo y se debe montar en la misma llanta de emergencia no está diseñado para emergencia. desgaste de la banda de rodadura. de repuesto de emergencia tiene en ella un neumático de tamaño tampoco está diseñada para montar misma forma que el que se entrega debe ser del mismo tamaño y de la neumático se vea el indicador de normales. Cámbielo cuando en e una vida util más corta que la de un normal, y la llanta de emergencia montarlo en una llanta de tamañc El nuevo neumático de repuesto neumatico La banda de rodadura del neumático El neumático dimensiones

Cambio de las ruedas

Cuando, por cualquier motivo, se cambien las llantas, asegúrese de que las nuevas son equivalentes a las originales de fábrica en diámetro, anchura y bombeo.

ADVERTENCIA

altura del parachoques orientación de los faros cuentakilómetros, cadenasia capacidades de rueda, del Una rueda que no tenga e velocimetro neumático, la holgura de las holgura de la carrocería manejo, la holgura del suelo, la parato, las características de negativamente la vida útil de la tamaño correcto puede afectar calibración cojinete, frenado del del a

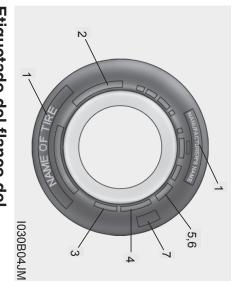
Tracción de los neumáticos

La tracción de los neumáticos disminuye cuando están gastados, si no están correctamente inflados o cuando se circula sobre superficies deslizantes. Cambie los neumáticos cuando aparezcan indicios de desgaste en la banda de rodadura. Para limitar el riesgo de perder el control, reduzca la velocidad en caso de lluvia, nieve o hielo en la carretera.

Mantenimiento de los neumáticos

Además de una presión de inflado correcta, una adecuada alineación de las ruedas contribuye a disminuir el desgaste de los neumáticos. Si descubre que un neumático tiene un desgaste no uniforme, haga que un concesionario compruebe la alineación de las ruedas.

Cuando monte neumáticos nuevos, asegúrese de efectuar un equilibrado. Así aumenta la comodidad de la conducción y la vida de los neumáticos. También es necesario volver a equilibrar la rueda si se ha desmontado el neumático de la llanta.



Etiquetado del flanco del neumático

Esta información identifica y describe las características fundamentales del neumático y proporciona también su número de identificación (NIN) para su certificación según la normativa de seguridad. El NIN se puede utilizar para identificar el neumático en caso de reclamación.

Nombre del fabricante o marca Se muestra el nombre del fabricante o la marca.

2. Designación del tamaño del neumático

En la pared lateral del neumático se indica la designación correspondiente a su tamaño. Se precisará esta información para seleccionar los neumáticos de recambio para su coche. A continuación se explica lo que indican las letras y los números de la designación del neumático.

Ejemplo de designación del tamaño del neumático:

(Estos números se dan solamente como ejemplo; el tamaño de los neumáticos de su vehículo puede ser distinto.)

P235/55R18 98H

- P Tipo de vehículo aplicable (los neumáticos marcados con el prefijo "P" están diseñados para usarse en turismos o furgonetas ligeras; sin embargo, no todos los neumáticos llevan esta marca).
- 235 Anchura del neumático en milímetros.
- 55 Relación de aspecto. Altura de la sección del neumático como porcentaje de la anchura.
- R Código de fabricación del neumático (Radial).
- 18 Diámetro de la llanta en pulgadas.
- 98 Índice de carga, un código numérico asociado a la carga máxima que puede soportar el neumático.
- H Símbolo de categoría de velocidad. Consulte la tabla de categorías de velocidad en este apartado para más información.

Designación del tamaño de la rueda

En las ruedas se marca también una información importante que necesitará cuando haya que cambiarla. A continuación se explica lo que indican las letras y los números de la designación de la rueda.

Ejemplo de designación del tamaño de la rueda:

7,0JX18

- 7,0 Anchura de la llanta en pulgadas.
- J Designación del perímetro de la llanta.
- 18 Diámetro de la llanta en pulgadas.

Categoría de velocidad del neumático

corresponde a la velocidad máxima aparece en su costado. Este símbolo velocidad neumático. segura de dimensiones del neumático que turismo. La categoría de velocidad actualmente en los vehículos de forma parte de la designación de las La tabla siguiente relaciona muchas las distintas que utilización de categorías de utilizan

Símbolo del índice de velocidad.	Velocidad máxima
S	180 km/h (112 mph)
Т	190 km/h (118 mph)
I	210 km/h (130 mph)
<	240 km/h (149 mph)
Z	Más de 240 km/h (149 mph)

3. Comprobación de la vida del neumático (TIN : Número de identificación del neumático

serie de caracteres que se componen de números y letras dígitos (caracteres) del código DOT. designa por los cuatro últimos romanas. La fecha de fabricación se código DOT. El código DOT es una otros nuevos, incluido el de repuesto. características con el paso de de fabricación, su resistencia y sus de 6 años, de acuerdo con su fecha Puede encontrar la fecha de repuesto que no se utilicen). Por tiempo, de forma natural (incluso los prestaciones, interior de la rueda), ostentando el neumático fabricación lo tanto, hay que sustituirlos poi Cualquier neumático que tenga más de caracteres en el costado (posiblemente en e ٧a perdiendo del de

DOT: XXXX XXXX 0000

La parte inicial del DOT representa un número de código de la fábrica, el tamaño del neumático y la configuración de la banda de rodadura, y los cuatro últimos números indican la semana y el año de fabricación.

Por ejemplo:

DOT XXXX XXXX 1611 indica que el neumático se fabricó en la 16ª semana de 2011.

ADVERTENCIA

Edad del neumático Los neumáticos se estropean con el tiempo incluso aunque

no se utilicen.

Independientemente de la banda de rodadura restante, se recomienda cambiar las ruedas tras (6) años de uso normal. El calor provocado por los climas calurosos o por frecuentes cargas altas puede acelerar el proceso de envejecimiento. Si no sigue está advertencia puede provocar un fallo en los neumáticos, lo que puede provocar una pérdida de control y una accidente que puede provocar lesiones graves o la muerte.

4. Composición y material de las capas del neumático

Es el número de capas de tejido recubierto de goma que tiene el neumático. Los fabricantes de neumáticos deben indicar también los materiales de que está compuesto, como acero, nylon, poliéster u otro. La letra "R" significa radial; la letra "D" significa diagonal, y la letra "B" mixto diagonal – radial.

5. Presión máxima admisible de inflado

Significa la mayor cantidad de aire que se debe introducir en el neumático. No sobrepase la presión máxima admisible de inflado. Consulte la etiqueta del neumático y la carga para ver la presión de inflado recomendada.

6. Indice de carga máxima admisible
Esta cifra indica la carga máxima,
expresada en kilogramos y libras,
que soporta el neumático. Cuando
cambie los neumáticos de un
vehículo, utilice siempre otros que
tengan la misma carga admisible
que los montados de fábrica.

7. Graduación de calidad de los neumáticos Índice de desgaste de la banda de rodadura

Los grados de calidad se puede encontrar donde de aplica en las paredes de los neumáticos entre la banda de rodadura y el ancho de la sección máxima.

Por ejemplo:

DESGASTE DE LA BANDA DE RODADURA 200 TRACCIÓN AA TEMPERATURA A

Desgaste del bando de rodadura

El índice de desgaste de la banda de rodadura es una clasificación comparativa basada en la proporción de desgaste del neumático cuando se prueba en condiciones controladas según una serie de pruebas especificadas oficialmente. Por ejemplo, un neumático con la graduación 150 duraría en las pruebas oficiales vez y media más que otro con una graduación de 100.

El comportamiento relativo de los neumáticos depende de las condiciones reales de utilización. Sin embargo, el comportamiento puede variar respecto a la norma según las diferencias de estilo de conducir, la realización de operaciones de servicio y las diferencias en las características de la carretera y el clima.

Estos índices se graban en las paredes de los neumáticos de los vehículos de turismo. Los neumáticos disponibles como equipamiento de serie u opcional pueden variar por lo que se refiere a su graduación.

Tracción - AA, A, B y C

Los indices de tracción son AA, A, B y C, desde el más alto al más bajo. Representan la capacidad de los neumáticos para detenerse en un pavimento húmedo, realizándose la medición en superficies de asfalto y hormigón especificadas en las pruebas oficiales. Un neumático con la marca C tiene un mal comportamiento de tracción.

ADVERTENCIA

Los índices de tracción asignados a los neumáticos están basado en pruebas de tracción de frenado y no incluyen la aceleración, las curvas, el acquaplaning o la tracción máxima.

Temperatura − A, B y C

Los índices de temperatura son A (el más alto), B y C. Representan la resistencia del neumático a la producción de calor y su capacidad para eliminarlo cuando se prueba en condiciones controladas en una rueda en un ensayo de laboratorio.

de prestaciones en las pruebas de acarrear un por las reglamentaciones. representan unos niveles más altos neumático. Los grados A neumático y reducir su vida, y una puede Una alta temperatura mantenida temperatura laboratorio que el mínimo requerido atacar fallo brusco excesiva puede <u>e</u> material del del

ADVERTENCIA

calentamiento y el fallo brusco pueden separado El índice de temperatura de este producir la pérdida de contro del neumático. Esto baja o una carga excesiva, por velocidad excesiva, una presion hinchado y sin sobrecarga. Una neumatico neumático corresponde a un mortales. del vehículo y lesiones graves o Temperatura del neumático 0 provocar correctamente combinadas puede

FUSIBLES







Normal



Quemado

Fusible de cartucho



Normal



Quemado

Fusible de cinta

Quemado

Normal



Quemado

Normal

OLM079051N

sobrecargas vehículo de Se protege el sistema eléctrico de un fusibles. los daños eléctricas debidos a mediante

maletero. el compartimento del motor y en el panel lateral del conductor, los otros en Este vehículo tiene 3 (o 4) paneles de fusibles, uno colocado en el refuerzo del

circuito correspondiente. Si ha saltado un controles, compruebe el fusible del del vehículo o de los accesorios o habrá fundido. Si deja de funcionar alguna de las luces fusible, el elemento de su interior se

Si no funciona el sistema eléctrico, compruebe en primer lugar el panel de fusibles del lado del conductor.

Sustituya siempre un fusible por otro de

eléctrico. Evite señal de que autorizado de KIA. correspondiente Si vuelve a saltar el nuevo fusible, es la mismas características. inmediatamente con un concesionario existe un utilizar <u>0</u> problema consulte sistema

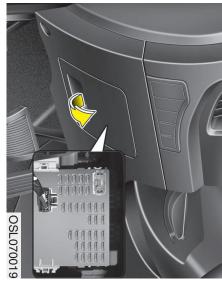
para pequeñas intensidades y de cartucho, y fusibles Se utilizan tres tipos de fusibles: De pala intensidades mayores. de cinta para

ADVERTENCIA

- Sustitución de fusibles
- No cambie nunca un fusible por características otro que no tenga las mismas
- Un fusible de mayor capacidad un incendio. podria producir danos e incluso
- No monte nunca un cable ni extensión del cable y un posible Podría provocar daños en la como fusible correspondiente, incluso papel de aluminio en vez de incendio. reparación temporal.

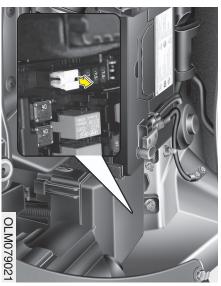
PRECAUCIÓN

el sistema. ningún otro objeto metálico para No utilice un destornillador ni causar un cortocircuito y daños en retirar los fusibles, ya que puede



Sustitución de fusibles en el panel interior

- 1. Desconecte la llave de contacto y todos los demás interruptores.
- 2. Abra la tapa del panel de fusibles.



 Tire del fusible averiado. Utilice la herramienta de desmontaje que se encuentra en el compartimento del motor.

- 4. Compruebe el fusible que se ha extraído y cámbielo si está fundido. Hay fusibles de repuesto en el panel de fusibles interior (o en el del vano del motor).
- Coloque un fusible nuevo de las mismas características y asegúrese de que encaja correctamente en las pinzas.

Si queda suelto, consulte a un concesionario autorizado de KIA.

Si no tiene repuesto, utilice un fusible del mismo amperaje sacado de un circuito que no sea necesario para que funcione el vehículo, como el del encendedor, por ejemplo.

Si no funcionan los faros u otros componentes eléctricos y los fusibles están bien, compruebe el bloque de fusibles del compartimiento del motor. Si hay alguno quemado, sustitúyalo.



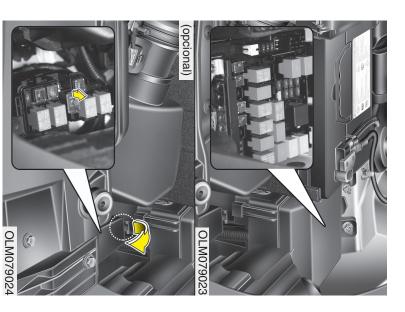
Fusible de memoria (Conector de DERIVACIÓN)

El vehículo está provisto de un fusible de memoria (Conector de DERIVACIÓN) para impedir que la batería se descargue si se deja estacionado sin funcionar durante mucho tiempo. Antes de estacionar el vehículo durante un período prolongado, siga este procedimiento:

- 1. Pare el motor.
- 2. Apague los faros y las luces traseras.
- Abra la tapa del panel del lado del conductor y extraiga el fusible de memoria (Conector de DERIVACIÓN).

* ATENCIÓN

- Si ha retirado el fusible de memoria del panel de fusibles, dejarán de funcionar la campana de aviso, el equipo de sonido, el reloj y las luces interiores, etc. Después de cambiar un fusible es necesario reiniciar algunos elementos. Consulte "Batería" en este apartado.
- Aunque haya retirado el fusible de memoria, la batería puede seguir descargándose si hace funcionar los faros u otros dispositivos eléctricos.



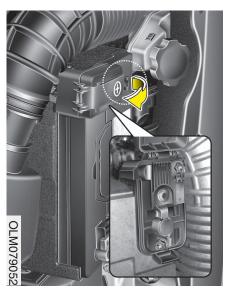
Sustitución de fusibles en el panel del compartimiento del motor

1. Desconecte la llave de contacto y todos los demás interruptores.

- Retire la tapa de la caja de fusibles presionando el pestillo y tirando hacia arriba.
- Compruebe el estado del fusible extraído y sustitúyalo si está fundido. Para sacar o para montar un fusible utilice el extractor que hay en el panel de fusible del vano del motor.
- 4. Coloque un fusible nuevo de las mismas características y asegúrese de que encaja firmemente en las pinzas. Si se queda suelto, consulte con un concesionario autorizado de KIA.



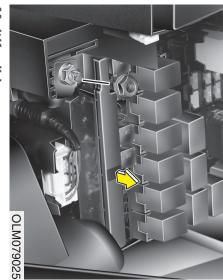
Una vez que haya comprobado la caja de fusibles del compartimiento del motor, coloque su tapa sujetándola bien. Si no, pueden producirse averías eléctricas a causa del agua que pueda entrar.



Fusible principal

Si se funde el fusible principal, extráigalo de la siguiente manera:

- Apague el motor.
- Desconecte el cable negativo de la batería.
- 3. Desmonte las tuercas como se muestra en la ilustración superior.
- Reemplace el fusible por uno de la misma potencia.
- Vuelva a montarlo siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.



Multifusible

Si se funde el multifusible, extráigalo de la siguiente manera:

- Pare el motor.
- 2. Desconecte el cable negativo de la batería.
- Extraiga el panel de fusible en el lado derecho del compartimento del motor.
- Retire las tuercas que se muestran en la figura anterior.
- Sustituya el fusible por otro del mismo amperaje.

6. Siga los pasos anteriores en orden

* ATENCIÓN

inverso.

Si se funde el fusible universal o el fusible principal, consulte con un distribuidor KIA autorizado.

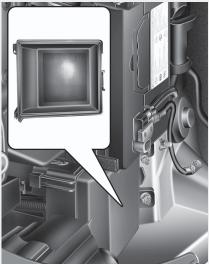
Descripción del panel de fusibles y relés

Debajo de las tapas de la caja de fusibles y relés se encuentra la etiqueta que describe sus nombres y capacidad.

Panel de fusible interior







Fusible principal





* Las características actuales pueden no coincidir con la ilustración.

* ATENCIÓN

etiqueta. de imprimirlo. Cuando revise la caja de vehículo. Son correctas en el momento tienen por qué ser aplicables a su de fusibles que aparecen en este manual fusibles de su vehículo, consulte su No todas las descripciones de los paneles

Panel de fusible interior (Panel del instrumento)

1	10	9	8	7	6	ъ	4	ω	2	_	No.
25A	15A	10A	7.5A	25A	15A	10A	20A	20A	7.5A	20A	Amperaje del fusible
RH RH	SEAT VENT	CORNERING LAMP	ATM K/LOCK	AMP	1	MODULE B+	P/SEAT (DRV)	SAFETY	RF_ANT	AUDIO	Símbolo
ELEVALUNAS ELÉCTRICO DERECHO	VENTILACIÓN DEL ASIENTO	LA CURVA DE LA LÁMPARA	BLOQUEO LA LLAVE AUTOMÁTICO	AMP	TECHO SOLAR	MÓDULO B+	ASIENTO ELÉCTRICO DEL CONDUCTOR	ELEVALUNAS ELÉCTRICO DE SEGURIDAD	RF ANTENNA POWER CONNECTOR	AUDIO POWER CONNECTOR	Nombre fusible
ELEVALUNAS Interruptor principal del elevalunas eléctrico, interruptor del elevalunas eléctrico derecho del acompañante	Calefacción del asiento CCS del conductor		Palanca de cambio automático, solenoide de la llave	AMP	Motor del techo solar, módulo de control del techo solar	Conector de comprobación multiuso, interruptor CCS del conductor, conector de enlace de datos, zumbador de ayuda al estacionamiento trasero, interruptor del retrovisor eléctrico exterior	Interruptor manual del asiento del conductor	Módulo del elevalunas eléctrico de seguridad del lado del conductor	RECEPTOR RF	Sistema de audio	Circuito protegido

13 12 No.	del fusible 25A 10A	Símbolo	Nombre fusible ELEVALUNAS ELÉCTRICO IZQ LUZ DEL HABITÁCULO	Circuito protegido Interruptor principal del elevalunas eléctrico, interruptor del elevalunas eléctrico trasero IZQ BCM, módulo de control A/C, reloj digital, tablero de instrumentos (IND), luz del maletero, ilum. llave de encendido e interruptor de advertencia de las puertas, luz del habitáculo, luz de cortesía del conductor/acompañante, consola del techo (interruptor de la luz de lectura)
14	10A	PDM B	PDM B	Módulo de control de la llave Smart, interruptor del botón de parada/inicio del soporte FOB
15	15A		RELÉ DE BLOQUEO	Relé de bloqueo/desbloqueo de las puertas, relé del portón trasero, caja de relés ICM (relé de interbloqueo)
16	15A		PELIGRO	ВСМ
17	10A	♦	LUZ ANTINIEBLA TRASERA	Caja de relés ICM (relé de la luz antiniebla trasera)
18	25A	PDM A	PDM A	Módulo de control de la llave Smart
19	10A	S	START	Fusible E/R y caja de relés (relé 4 - arranque), relé de la alarma antirrobo, módulo de control de la llave Smart
20	10A	MODULE IG 1	MÓDULO IG1	Interruptor de la luz de freno (G4KD/G4KE), módulo de control EPS, ilum. de la palanca de cambio automático, 4WD ECM, dispositivo de nivelación de los faros IZQ/DCH, actuador del dispositivo de nivelación de los faros IZQ/DCH, módulo de control IPS (entrada de arranque)
21	20A	UH_BOX	FUSIBLE E/R Y CAJA DE RELÉS	Fusible E/R y caja de relés (fusibles - F23, F24, F25)

3	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	No. A
20A	10A	15A	10A	10A	10A	10A	15A	25A	10A	10A	Amperaje del fusible
POWER	IG2 B	乜	IG2 A	CLUSTER	ACC	SMART KEY 1	POWER OUTLET 1	Ð	SMART KEY 2	IND	Símbolo
TOMA DE CORRIENTE	ENCENDIDO 2B	LIMPIAPARABRISAS TRASERO	ENCENDIDO 2A	TABLERO	ACCESORIO	LLAVE SMART 1	TOMA DE CORRIENTE 1	LIMPIAPARABRISAS DELANTERO	LLAVE SMART 2	INDICADOR DE AIRBAG	Nombre fusible
Toma de corriente delantera IZQ, toma de corriente trasera, mechero delantero IZQ	Módulo de control A/C, tablero de instrumentos ionizado, sensor de lluvia, motor del techo solar, retrovisor electrocrómico, caja diesel (relé del calefactor PTC #2,#3), fusible E/R y caja de relés (relé 1 - relé del ventilador)	Caja de relés ICM (relé del limpiaparabrisas trasero), motor del limpiaparabrisas trasero, interruptor multifunción (limpiaparabrisas)	Módulo de control de llave smart, BCM	Tablero de instrumentos (IND), alternador, testigo avisador, BCM, reloj digital, módulo de control A/C, interruptor del calefactor del asiento del conductor/acompañante, módulo de control CCS del conductor	Módulo de control A/C, reloj digital, sistema de audio, amp, interruptor del retrovisor eléctrico exterior, motor del ventilador, módulo de control del techo solar	Módulo de control de llave smart, BCM	Toma de corriente delantera DCH	Motor del limpiaparabrisas delantero, interruptor multifunción (limpiaparabrisas), fusible E/R y caja de relés (relé 12 - limpiaparabrisas delantero (lento), relé 13 - relé del limpiaparabrisas (sensor de lluvia))	Módulo de control de la llave Smart	Tablero de instrumentos (IND)	Circuito protegido

	36 7.	35 1:	34 1:	33 1	No. Amp	
7.5A	7.5A	15A	15A	15A	Amperaje del fusible	
	**	RR W		*	Símbolo	
RETROVISOR	AIRE ACONDICIONADO	CALEFACTOR DEL ASIENTO TRASERO	CALEFACTOR DEL ASIENTO DELANTERO	AIR BAG	Nombre fusible	
Retrovisor eléctrico exterior del conductor/acompañante, módulo de control A/C	AIRE ACONDICIONADO Módulo de control A/C (auto)	Interruptor del calefactor del asiento trasero IZQ/DCH	Interruptor del calefactor del asiento del conductor/acompañante	Módulo de control SRS	Circuito protegido	

Panel de fusibles principal del compartimento del motor

		FUSIBLE					FUSIBLE	MULTI				No.
12	=======================================	10	9	∞	7	6	2	4	ω	N	_	
40A	40A	40A	40A	60A	60A	40A	40A	40A	40A	60A	80A	Amperaje del fusible
IGN 2	IGN 1	RR HTD	\$\$.	2 🗀	3 = +	S	1 ((ABS))		2 (ABS)	1 = +	MDPS	Símbolo
ENCENDIDO 2	ENCENDIDO 1	RETROVISOR CALEFACIONADO TRASERO	VENTILADOR DE REFRIGERACIÓN	B+2	B+3	BLOWER	ABS 1	EMS	ABS 2	B+1	MDPS	Nombre fusible
RELE 4 (relé de arranque), sin llave Smart - Interruptor de encendido, con llave Smart - caja de relés PDM (relé ENC2)	Sin llave Smart - interruptor de encendido, Con llave Smart - caja de relés PDM (relé ENC1)	RELÉ 6 (relé del desempañador trasero)	RELÉ 3 (relé del ventilador de refrigeración lento), RELÉ 9 (relé del ventilador de refrigeración rápido)	Caja de conexiones I/P (relé del elevalunas eléctrico, fusible - F5 / F6 / F7, módulo de control IPS - IPS 0 / IPS 1 / IPS 2 / IPS 3 / IPS 8)	Caja de conexiones I/P (Fusible - F3/F4/F8/F10/F13/F14, conector de potencia - F1 / F2)	RELÉ 1 (relé del ventilador)	Módulo de control ESP, módulo de control ABSESP Control Module, ABS Control Module	Caja EMS (Fusible - F1/ F2/ F3/ F6)	Módulo de control ESP, módulo de control ABS	Caja de conexiones I/P (fusible - F15 / F16 / F17 / F19, módulo de control IPS - IPS 4 / IPS 5 / IPS 6 / IPS 7)	Módulo de control EPS	Circuito protegido

13 14 15 16 17 18 18										
19	18	17	16	15	14	13				
7.5A	7.5A	7.5A	20A	10A	15A	15A	Amperaje del fusible			
, in the second	(ABS)	4	H	STOP LP		<u> </u>	Símbolo			
TCU 2	ABS	ECU 2	4WD	LUZ DE FRENO	DESHELADOR	CLAXON	Nombre fusible			
TCM (D4HA), interruptor de margen del semieje	Unidad del relé de incandescencia, caja diesel (relé 4 - relé del calefactor del filtro de combustible), sensor de advertencia del filtro de combustible (D4HA), módulo de control ESP, módulo de control ABS, caja de relés ICM (relé DBC), interruptor multifunción	RELÉ 11 (relé ATM P/N), G4KD/G4KE - PCM, interruptor multifunción, D4HA - ECM, sensor de flujo de la masa de aire	ECM de tracción a las 4 ruedas	Interruptor de la luz de freno, caja de relés ICM (relé DBC), módulo de control de la llave Smart	RELÉ 6 (relé del desempañador trasero), RELÉ 10 (relé del deshelador del limpiaparabrisas delantero)	RELÉ 2 (relé del claxon), RELÉ 5 (relé de la alarma antirrobo)	Circuito protegido			

Panel de fusibles principal del compartimento del motor (Caja EMS)

7		6	ر	ת		4		ω	2	_	1	No.
20A 15A 15A				10A		10A	15A	000	30^	Amperaje del fusible		
F/PUMP SENSOR 4			SENSOR 1			**				Símbolo		
SENSOR 4		BOMBA DE COMBUSTIBLE	-	E01.1		SENSOR 1		AIRE ACONDICIONADO	TCU 1	Г С	пОП	Nombre fusible
	RELÉ 2 (relé de la bomba de combustible), fusible E/R y caja de relés	Relé 2 (relé de la bomba de combustible)	Diesel ECM	Gasolina bobina de encendido #1/2/3/4, condensador	válvula de solenoide de derivación de refrigeración EGR, caja diesel (RELÉ 1 - relé del calefactor PTC #1), actuador VGT eléctrico, fusible E/R y caja de relés (RELÉ 3 - relé del ventilador de refrigeración lento, RELÉ 9 - relé del ventilador de refrigeración rápido)		módulo del inmovilizador, sensor de posición del cigüeñal, sensor de posición del árbol de levas #1/2, válvula de control de aceite	RELÉ 3 (relé A/C)	PCM	Diesel RELÉ 1 (relé de control del motor)	Gasolina RELÉ 1 (relé de control del motor)	Circuito protegido

9		œ	No.						
10A		10A							
SENSOR 2	0 1 2 0 1 2	SENSOR 3					SENSOR 3		
SENSOR 2		SENSOR 3	Nombre fusible						
Diesel interruptor de la luz de freno	Diesel RELÉ 3 (relé A/C), sensor de posición del cigüeñal, sensor lambda	Gasolina RELÉ 3 (relé A/C), inyector #1/2/3/4	Circuito protegido						

Panel de fusibles auxiliar del compartimento del motor (Motor diesel)

5	4	ω	2	1	No.
80A	30A	50A	50A	50A	Amperaje del fusible
700		3	2 AM		Símbolo
Unidad del relé de incandescencia	Relé del calentador del filtro de combustible	Relé del calefactor #3	Relé del calefactor #2	Relé del calefactor PTC #1	Circuito protegido
		**************************************	2 AAA		Símbolo relé
MICRO PLUG	MICRO PLUG	MICRO PLUG	MICRO PLUG	MICRO PLUG	Tipo relé

LÁMPARAS

ADVERTENCIA - Trabajo con las luces

Antes de efectuar ningún trabajo en las luces, aplique el freno de estacionamiento a fondo, asegúrese de que la llave de contacto está puesta en la posición LOCK y apague las luces, para evitar que el vehículo se mueva repentinamente y pueda quemarse los dedos o recibir una descarga eléctrica.

Utilice únicamente lámparas de la potencia indicada.

ADVERTENCIA

Asegúrese de cambiar la lámpara fundida por otra del mismo amperaje. Puede causar daños considerables en el cableado e incluso un incendio.

PRECAUCIÓN

la(s) lámpara(s). Al desmontar y montar los faros, es fácil dañar el autorizado de KIA. En muchos adecuadas o la experiencia precisa, especialmente cierto si tiene que vehiculo para llegar a ellas. Esto es desmontar otras casos, es difícil sustituir las consulte con un concesionario necesarias, Si no dispone de las herramientas desmontar los faros para acceder a lámparas de los faros, pues hay que las partes lámparas del

*** ATENCIÓN**

exterior del grupo óptico. Es parecido a o un lavado, las lentes de los faros y las que le comprueben el vehículo en ur cuando llueve, y no indica ningún de temperatura entre el interior y el empañadas. Esto se debe a la diferencia concesionario autorizado de KIA. en las conexiones de la lámpara, haga Después de una lluvia fuerte o torrencia problema del vehículo. Si entrara agua interior de las ventanillas del vehículo la condensación que se produce en e luces traseras pueden aparecer



Sustitución de lámparas de los faros, las luces de posición, los intermitentes de giro, los antiniebla delanteros

- Intermitente de giro delantero
- (2) Faros (largas)
- (3) Faros (cruce)
- (4) Luz de posición
- (5) Luz antiniebla delantera (opcional)



Lámpara de faro

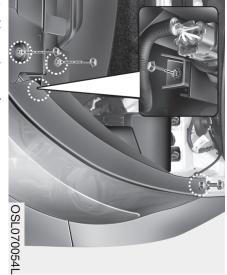
ADVERTENCIA - Lámparas halogenas

contienen un gas a presión que puede proyectar fragmentos si se rompieran. lámparas halógenas

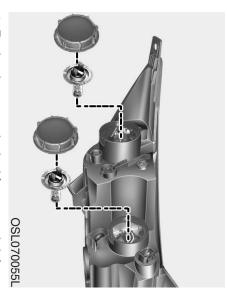
(continúa)

(continúa)

- Manipúlelas con cuidado y evite esté colocada en el faro. encenderse una lámpara cuando encenderla. excesivamente y se funda a que quede adherida puede hacer los dedos descubiertos. La grasa No toque nunca las lámparas con evite su contacto con liquidos. las lámparas están encendidas, que reciban arañazos y roces. Si se caliente la Solamente lámpara debe
- Si se daña o se agrieta una ella con cuidado. inmediatamente y deshágase de lampara, cámbiela
- Cuando cambie una lámpara, manipularla. Deje que se enfríe antes de utilice una protección ocular.

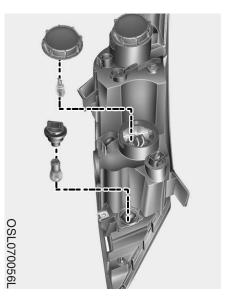


- Abra el capó.
- Afloje los pernos de retención y extraiga el conjunto de los faros de la carrocería del vehículo.
- 3. Desconecte trasera del faro. conectores eléctrico(s) de la parte conector/los



- Retire la tapa de la lámpara del faro, girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Desconecte el enchufe del casquillo de la lámpara.
- Desprenda el alambre de retención de la lámpara apretando en su extremo y empujando hacia arriba.

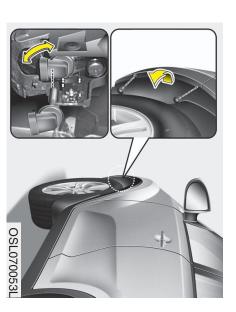
- 7. Retire la lámpara del conjunto del faro.
- 8. Instale una lámpara nueva y encaje en su sitio el alambre de retención de la lámpara alineándolo con la muesca de la lámpara.
- Enchufe el enchufe-casquillo de la lámpara.
- Instale la tapa de la lámpara del faro, girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- 11. Conecte el conector eléctrico a la parte trasera del conjunto de faros.
- Reinstale el conjunto de faros al cuerpo del vehículo.



Sustitución de la lámpara del intermitente lateral/Las luces de posición

- 1. Retire el casquillo del conjunto de las luces haciéndolo girar en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que sus patillas queden alineadas con las ranuras del conjunto.
- 2. Retire la lámpara del casquillo haciendo presión sobre ella y girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las patillas queden alineadas con las ranuras del casquillo. Saque la lámpara del casquillo.

- Inserte una lámpara nueva en el casquillo y gírela hasta que encaje en su sitio.
- 4. Instale el casquillo en el conjunto haciendo que sus patillas queden alineadas con las ranuras. Empuje el casquillo en el alojamiento y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.



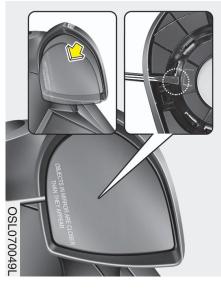
Sustitución de la lámpara de la luz antiniebla delantera (opcional)

- Desmonte el parachoques delantero debajo de la cubierta.
- Introduzca la mano en la parte trasera del parachoques delantero.
- 3. Desconecte el conector eléctrico de portalámparas.
- 4. Extraiga el portalámparas del conjunto de la carcasa girando el portalámparas en sentido antihorario hasta que las lengüetas del portalámparas se alineen con las ranuras de la carcasa.
- 5. Monte de nuevo el portalámparas en la carcasa alienando las lengüetas del portalámparas con las ranuras de la carcasa. Inserte el portalámparas en la carcasa y gire el casquillo en sentido horario.

- 6. Conecte el conector eléctrico al portalámparas.
- 7. Vuelva a montar el parachoques delantero debajo de la cubierta.

*** ATENCIÓN**

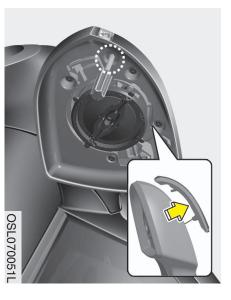
Si es necesario el ajuste correcto del faro después de reinstalar el conjunto del faro, consulte con un distribuidor KIA autorizado.



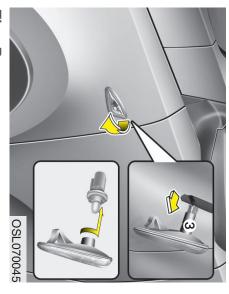
Sustitución de la lámpara del intermitente lateral

Tipo A

- Con un destornillador plano, presione delicadamente el espejo del conjunto.
- 2. Afloje ligeramento los tornillos de fijación del conjunto con un destornillador Philips.



- 3. Desmonte el conjunto de la lámpara y desconecte el conector eléctrico.
- 4. Monte una bombilla nueva.
- 5. Vuelva a montar el conjunto de la lámpara siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.



Tipo B

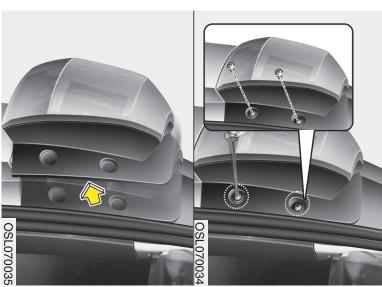
- Retire del vehículo el conjunto luminoso haciendo palanca sobre la lente y extrayendo el conjunto.
- 2. Desconecte el enchufe eléctrico de la lámpara.
- Separe el casquillo y los componentes de la lente girando aquél en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las patillas queden alineadas con las ranuras de la lente.

- 4. Retire la lámpara tirando de ella hacia afuera.
- 5. Monte una lámpara nueva en el casquillo.
- 6. Vuelva a montar el casquillo y la lente.7. Conecte el enchufe eléctrico de la
- 8. Vuelva a instalar el conjunto de la luz en la carrocería.



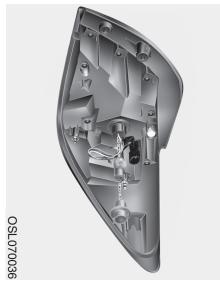
grupo óptico posterior Sustitución de la lámpara del

- (1) Luz de freno y piloto trasero
- (2) Luz de marcha atrás
- (3) Intermitente de giro trasero
- (4) Luz antiniebla trasera (opcional)



Luz exterior

- 1. Abra el portón trasero.
- 2. Afloje los tornillos del grupo óptico con un destornillador de punta Phillips.
- Retire el grupo de luces trasero de la carrocería del vehículo.



- Retire el casquillo del conjunto de las luces haciéndolo girar en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que sus patillas queden alineadas con las ranuras del conjunto.
- 5. Retire la lámpara del casquillo haciendo presión sobre ella y girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las patillas queden alineadas con las ranuras del casquillo. Saque la lámpara del casquillo.
- Inserte una lámpara nueva en el casquillo y gírela hasta que encaje en su sitio.

- 7. Instale el casquillo en el conjunto haciendo que sus patillas queden alineadas con las ranuras. Empuje el casquillo en el alojamiento y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
- 8. Vuelva a instalar el conjunto de la luz en la carrocería.

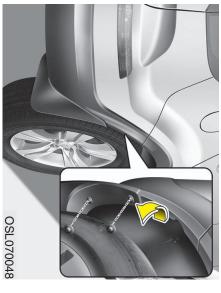


Luz interior

- 1. Abra el portón trasro
- 2. Demonte la cubierta de mantenimiento.
- Retire el casquillo del conjunto de las luces haciéndolo girar en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que sus patillas queden alineadas con las ranuras del conjunto.
- 4. Retire la lámpara del casquillo haciendo presión sobre ella y girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que las patillas queden alineadas con las ranuras del casquillo. Saque la lámpara del casquillo.

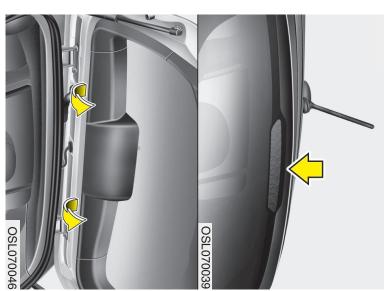


- Inserte una lámpara nueva en el casquillo y gírela hasta que encaje en su sitio.
- 6. Instale el casquillo en el conjunto haciendo que sus patillas queden alineadas con las ranuras. Empuje el casquillo en el alojamiento y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
- 7. Vuelva poner la tapa de servicio empujándola en el alojamiento.



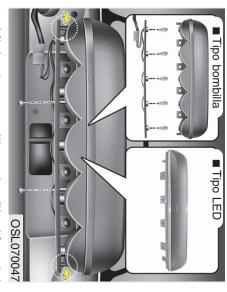
Luz del intermitente trasero/Piloto antiniebla trasera (opcional)

- Retire los tornillos de montaje del parachoques trasero con un destornillador Phillips.
- Introduzca la mano en la parte trasera del parachoques trasero.
- 3. Cambie la bombilla por una nueva.
- Vuelva a montar el conector y el parachoques siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.



Sustitución de la luz de freno elevada (opcional)

- Abra el maletero.
- Presione delicadamente la cubierta central del revestimiento trasero del maletero con un destornillador plano.
- Desconecte el conector eléctrico de la bombilla.

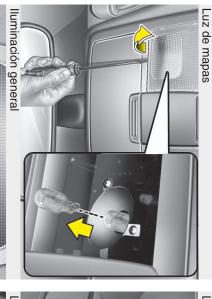


- Afloje los tornillos de fijación del portalámparas.
- .• Tipo LED Instale el alo
- Instale el alojamient LED nuevo. Tipo bombilla
- Retire el portalámparas pulsando las pestañas de bloqueo a ambos lados.
- Retire la bombilla del portalámparas tirando de la misma.
- Instale una bombilla nueva.
- 6. Vuelva a montar el portalámparas siguiendo el proceso de desmontaje en sentido inverso.

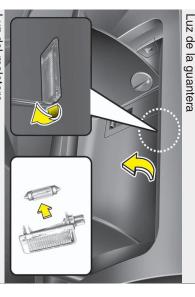


Sustitución de la lámpara de la luz de la placa de matrícula

- 1. Afloje los tornillos que sujetan el protector de plástico con un destornillador de estrella.
- 2. Quite el protector.
- 3. Saque la bombilla tirando.
- 4. Instale una bombilla nueva
- Coloque de nuevo el protector y sujételo con los tornillos.



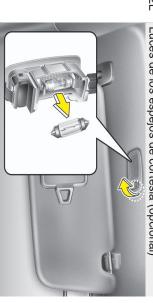




Luz del maletero



Luces de los espejos de cortesia (opcional)



OSL070044/OSL070043/OSL070042

Sustitución de la lámpara de la luz interior

ADVERTENCIA

Antes de manipular las luces interiores, compruebe que se ha pulsado el interruptor a la posición de "OFF" para no quemarse los dedos o recibir una descarga eléctrica.

- Haga palanca cuidadosamente con un destornillador plano sobre la lente separándola del alojamiento.
- Retire la lámpara tirando de ella hacia afuera.
- 3. Monte una lámpara nueva en el casquillo.
- Alinee las patillas con las muescas del alojamiento de la luz interior y encaje la lente en su sitio.

♠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no utilizar lentes dañadas o sucias, lengüenta de lentes o unas muescas de plástico.

CUIDADO DEL ASPECTO GENERAL

Cuidado del exterior

Precauciones generales para el exterior

Cuando utilice algún limpiador o abrillantador químico, es muy importante seguir las instrucciones del fabricante Lea todas las indicaciones precautorias que aparezcan en la etiqueta.

Mantenimiento del acabado

Lavado

Para proteger el acabado del vehículo contra la corrosión y el deterioro, lávelo a fondo y con frecuencia, al menos una vez al mes con agua templada o fría.

Si ha circulado fuera de la carretera, debe lavarlo después de cada trayecto. Preste especial atención a retirar toda acumulación de sal, polvo, barro y demás materias extrañas. Asegúrese de que los orificios de desagüe de los bordes inferiores de las puertas y de los paneles de los estribos están limpios y sin obstruir.

Los insectos, el alquitrán, la savia de los árboles, las deyecciones de los pájaros, la contaminación industrial y otras adherencias pueden dañar el acabado del vehículo si no se retiran inmediatamente.

Puede que no baste un lavado con agua sola para eliminarlos totalmente. Se puede utilizar un jabón suave, que sea seguro para su empleo en superficies pintadas.

Después del lavado, aclare a fondo el vehículo con agua templada o fría. No deje que el jabón se seque sobre el acabado.

PRECAUCIÓN

- No utilice jabones agresivos, detergentes químicos ni agua caliente, y no lave el vehículo bajo la luz directa del sol o cuando la carrocería esté caliente.
- No utilice agua a alta presión cerca de las ventanillas para lavarlas. El agua podría entrar por las ventanillas y humedecer el interior.
- Para evitar daños en las piezas plásticas y las lamparas, no limpie con disolventes químicos o detergentes fuertes.

ADVERTENCIA - Frenos húmedos

Después de lavar el vehículo, compruebe el funcionamiento de los frenos mientras circula lentamente para ver si se han visto afectados por el agua. Si se ha reducido su eficacia, séquelos accionándolos su avemente mientras circula lentamente hacia adelante.



PRECAUCION

el compartimento del motor. compartimento del motor o la alta del circuito eléctrico ubicado en presión del agua durante e La entrada de agua al limpiar el lavado puede provocar un fallo

∴ PRECAUCIÓN

Si se quita el polvo o la suciedad

electrónicos del interior componentes No deje nunca que el agua u otros vehículo, ya que podrían dañarse líquidos entren en contacto con eléctricos

No utilice en las partes cromadas

de

aluminio

anodizado

seco, puede arañarse el acabado. de la carrocería con un paño

agresivos. Se pueden ocasionar contengan agentes alcalinos o

de la pintura.

producir decoloración o deterioro daños en su capa de protección y detergentes

fuertes

abrasivos, detergentes ácidos o estropajos metálicos, limpiadores

gotas de agua sobre la pintura. Encere el vehículo cuando ya no queden

siga las instrucciones del fabricante antes de encerarlo. Utilice una cera en protegerlos y conservar su brillo. pasta o en líquido de buena calidad y Encere todos los adornos metálicos para Debe siempre lavar y secar el coche

a encerar esas zonas, incluso si el resto quitamanchas suele hacer desaparecer otras materias similares encerado. del vehículo no necesita todavía ser la cera del acabado. Asegúrese de volver _a eliminación de aceite, alquitrán y con un

en las superficies pintadas deben ser desconchones producidos por piedras Los arañazos profundos

*** ATENCIÓN**

gastos de reparación.

rápidamente y puede acarrear mayores El metal que quede al aire se corroerá

reparados tan pronto como sea posible.

Reparación de daños en el acabado

o los

anticorrosión en las zonas reparadas o de que el taller aplica materiales alguna reparación de chapa, asegúrese Si el vehículo tuviera daños y precisara sustituidas.

Mantenimiento de los elementos metálicos descubiertos

- Para eliminar el alquitrán y los insectos, utilice un producto que quite el alquitrán, nunca un rascador ni ningún objeto afilado.
- Para proteger contra la corrosión las superficies de las partes metálicas descubiertas, aplique una capa de cera o de protector de superficies cromadas y frote hasta conseguir un alto brillo.
- En invierno o en las zonas costeras, cubra las partes metálicas descubiertas con una buena capa de cera o protector. En caso necesario, cubra esas zonas con vaselina no corrosiva u otra mezcla protectora.

Mantenimiento de los bajos

conducciones de combustible, el chasis, que se encuentran en la parte inferior de corrosión rápida de los componentes contra la corrosión. productos, puede de las carreteras puede acumularse er para eliminar la nieve y controlar el polvo la chapa del piso y el sistema de escape los bajos del coche. Si no se retiran esos incluso si están tratados con protección Las materias corrosivas que se utilizar carrocería, tales producirse una como las

producir corrosion. obstruyan con suciedad; el agua que desagüe que no debe permitirse que se elementos del chasis llevan orificios de eliminarla. Los bordes inferiores de las es peor mojar toda la suciedad sin descubrir todo el barro y suciedad. Aún atención a esas zonas porque es difíci alojamientos de las ruedas con agua quede retenida en esos puntos puede puertas, los paneles de los estribos y los final del haya circulado fuera de carreteras y a templada o fría una vez al mes, cuando Lave a fondo los bajos del vehículo y los invierno. Preste especia

ADVERTENCIA

Después de lavar el vehículo, compruebe el funcionamiento de los frenos mientras circula lentamente para ver si se han visto afectados por el agua. Si se ha reducido su eficacia, séquelos accionándolos suavemente mientras circula lentamente hacia adelante.

Mantenimiento de las ruedas de aluminio

Las ruedas de aluminio están cubiertas con un acabado de protección transparente.

- No utilice en las ruedas de aluminio limpiadores abrasivos, mezclas abrillantadoras, disolventes o cepillos metálicos. Pueden arañar o dañar el acabado.
- Utilice únicamente un jabón suave o un detergente neutro, y aclare a fondo con agua. Asegúrese también de limpiar las ruedas después de circular sobre carreteras salinas. Esto ayuda a prevenir la corrosión.
- Evite el lavado de las ruedas con cepillos de lavado de coches de alta velocidad.
- No utilice ningún detergente ácido. Puede dañar y corroer las ruedas de aluminio que están cubiertas con un acabado protector transparente.

Protección contra la corrosión Protección del vehículo contra la corrosión

además la cooperación y ayuda del conseguir la resistencia a largo plazo esto es sólo una parte de la tarea. Para usuario. alcanzarse con el vehículo, necesitamos contra coches de la mejor calidad. No obstante, combatir la corrosión, producimos Como utilizamos tabricación mas corrosión avanzados los diseños que puede para

Causas usuales de la corrosión

Las causas más corrientes de la corrosión de los coches son:

- La sal, la suciedad y la humedad de la carretera que se deja acumular bajo el coche.
- La desaparición de la pintura o de las capas protectoras producida por piedras, gravilla, roces o raspaduras y abolladuras ligeras que dejan el metal sin protección y expuesto a la corrosión.

Zonas de alta corrosión

Si vive en una zona donde el coche esté usualmente expuesto a materias corrosivas, es especialmente importante proporcionar una buena protección. Algunas de las causas usuales de una rápida corrosión son la sal de las carreteras, los productos químicos aplicados para eliminar el polvo, la contaminación industrial o de un ambiente salino.

La humedad favorece la corrosión

La humedad crea las condiciones en las que es más probable que se produzca la corrosión. Así, la humedad elevada acelera la corrosión, especialmente cuando la temperatura está justo por encima del punto de congelación. En esas condiciones, las materias corrosivas permanecen en contacto con las superficies del coche gracias a que la humedad se evapora lentamente.

El barro es especialmente corrosivo porque tarda en secarse y mantiene la humedad en contacto con el vehículo. Aunque parezca que se seca, el barro puede retener la humedad y favorecer la corrosión.

Las temperaturas elevadas también pueden favorecer la corrosión de aquellas partes que no estén adecuadamente ventiladas para que se elimine la humedad. Por todas estas razones, es especialmente importante mantener el coche limpio y sin barro ni acumulaciones de otras materias. Esto se aplica, no sólo a las superficies vistas, sino en particular a los bajos de coche.

Para ayudar a prevenir la corrosión

Puede ayudar a impedir que se inicie la corrosión teniendo en cuenta lo siguiente:

Mantenga el coche limpio

La mejor forma de impedir la corrosión es mantener el coche limpio y libre de materias corrosivas. Es especialmente importante la atención a los bajos del coche.

- Si vive en una zona de alta corrosión donde se utilice sal en las carreteras, cerca de zonas marinas, zonas con contaminación industrial, lluvia ácida, etc.—, debe tener especial cuidado para impedir la corrosión. En invierno, lave la parte inferior del coche al menos una vez al mes y asegúrese de limpiar a fondo los bajos cuando pase el invierno.
- Cuando limpie los bajos del coche, preste especial atención a los componentes que se encuentran bajo los guardabarros y otras zonas que están ocultas a la vista. Haga un trabajo completo; contentarse con mojar el barro acumulado en vez de eliminarlo acelerará la corrosión en vez de impedirla. Para eliminar el barro y las materias corrosivas acumuladas es especialmente eficaz el empleo de agua a presión y vapor.

Cuando limpie los paneles inferiores de las puertas, los paneles de los estribos y los elementos del chasis, asegúrese de que no se obturan los orificios de desagüe para que pueda salir la humedad y no se queda estancada en el interior, lo que aceleraría la corrosión.

Mantenga seco el garaje

No aparque el coche en un garaje húmedo y mal ventilado. Esto constituye un ambiente favorable para la corrosión. Esto es particularmente cierto si lava el coche en el garaje o lo guarda en él cuando todavía está húmedo o cubierto de nieve, hielo o barro. Incluso un garaje con calefacción puede contribuir a la corrosión, a menos que esté bien ventilado para que se elimine la humedad.

pintura y los adornos Mantenga en buen estado la

acabado deben taparse con pintura de cualificado de chapa y pintura. Si queda el metal al descubierto, se para reducir la posibilidad de corrosión. retoque tan pronto como sea posible Las grietas y los desconchones en el recomienda la asistencia de un tallei

horas. superficies pintadas en unas pocas corrosivas deyecciones de los pájaros son muy Deyecciones Elimínelas tan pronto como de pueden dañar los pájaros Las las

No olvide el interior

corrosión. Compruebe periódicamente alfombrillas y la moqueta y producir IImpieza seco. Tenga mucho cuidado si transporta debajo las alfombrillas para ver si está La humedad puede acumularse bajo las tertilizantes, productos químicos o de

productos en recipientes adecuados y se enjuagar con agua limpia y secar a deben limpiar los vertidos o fugas, Solamente se pueden llevar estos

Cuidado del interior

decoloraciones. Si llegaran a manchar el salpicadero, límpielo inmediatamente. Si porque pueden producir daños o entren en contacto con el salpicadero, como perfumes o aceites cosméticos, vinilo, véase instrucciones de uso es necessario, utilice una limpieza del No deje que soluciones cáusticas, tales Precauciones generales en el interior

PRECAUCIÓN

electrónicos componentes líquidos entren en contacto con No deje nunca que el agua u otros vehículo, ya que podrían dañarse. del eléctricos interior 0

PRECAUCION

ácidos/alcalinos, el color del cuero alcochol soluciones con un alto nivel de contengan poco alcohol. Si utiliza podria romperse. podría desaparecer o la superficie Al limpiar productor se cuero detergente neutro o soluciones que (volante, asientos, etc.), utilice un detergentes

> terminado interior Limpieza de la tapicería y el

suelta con una escobilla o un aspirador. Quite del vinilo el polvo y la suciedad limpiador de vinilo. Limpie las superficies de vinilo con un

Tejidos

no se cuida el material adecuadamente afectados. También pueden verse puede decolorarse y sus colores verse no reciben atención inmediata, la tela para tapicería. Si las manchas recientes suave recomendado para tapicerías o reducidas sus propiedades ignífugas si manchas recientes con un quitamanchas alfombras. Quite inmediatamente las Límpielos con una solución de jabón Quite el polvo y la suciedad suelta de los tejidos con una escobilla o un aspirador.

PRECAUCIÓN

aspecto o procedimientos distintos de los La utilización de otros limpiadores indicados puede perjudicar el ignífugas de la tapicería. las propiedades

seguridad Limpieza de los cinturones de

Limpie el tejido de los cinturones con una solución jabonosa de las que se recomiendan para limpieza de tapicerías o alfombras. Siga las instrucciones que acompañan al jabón. No aplique lejía ni vuelva a teñir el tejido, porque podría debilitarse.

Limpieza del interior de las lunas

aparecen en el recipiente del limpiador. cristales. Siga las indicaciones que deben limpiar con un limpiador de de las lunas (es decir que se cubren de Si se empañan las superficies interiores una película de aceite, grasa o cera), se

∴ PRECAUCIÓN

No raspe ni arañe el interior de la luneta trasera. Puede ocasionar daños en la reticula antivaho.

SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES (OPCIONAL)

El sistema de control de emisiones del vehículo está cubierto por una garantía escrita limitada. Compruebe la información de garantía incluida en los manuales de Garantía y Mantenimiento de su vehículo.

El vehículo está equipado con un sistema de control de emisiones que cumple todos los reglamentos sobre emisiones.

Existen tres sistemas de control de emisiones:

- (1) Sistema de control de emisiones del cárter del cigüeñal
- (2) Sistema evaporativo de control de emisiones
- (3) Sistema de control de emisiones del escape

Para asegurar el funcionamiento correcto del sistema de control de emisiones, se recomienda que revise y mantenga su coche un concesionario autorizado de KIA de acuerdo con el programa de mantenimiento de este manual.

Precauciones para la prueba de revisión y mantenimiento (con el sistema de Programa de estabilidad electrónica (ESP))

- Para impedir que se produzcan fallos de encendido durante la prueba dinamométrica, desconecte el sistema del ESP pulsando el interruptor ESP.
- Una vez que haya finalizado la prueba dinamométrica, vuelva a conectar el sistema ESP pulsando de nuevo el interruptor.

Sistema de control de emisiones del cárter del cigüeñal

El sistema de ventilación positiva del cárter del cigüeñal se emplea para impedir la contaminación del aire producida por los gases de escape que salen por el cárter del cigüeñal. El sistema suministra aire limpio filtrado al cárter a través del manguito de entrada de aire. Dentro del cárter, el aire limpio se mezcla con los gases de escape y pasa después a través de la válvula PCV al sistema de inducción.

2. Control evaporativo de emisiones

El sistema de control evaporativo de emisiones está diseñado para impedir que escapen a la atmósfera los vapores de combustible.

Recipiente

Los vapores de combustible producidos dentro del depósito se recogen y se guardan en un recipiente. Cuando el motor está en marcha, los vapores de combustible recogidos en el recipiente son arrastrados al depósito de compensación a través de la electroválvula de control de purga.

Electroválvula de control de purga (PCSV)

La electroválvula de control de purga es controlada por el módulo de control del motor (ECM); cuando baja la temperatura del refrigerante del motor durante el ralentí, se cierra la PCSV de forma que el combustible evaporado no entra en el motor. Una vez que el motor está caliente durante la marcha normal, se abre la PCSV para dejar entrar el combustible evaporado en el motor.

Sistema de control de emisiones del escape

El sistema de control de emisiones del escape es un sistema muy eficaz que controla dichas emisiones mientras mantiene unas buenas prestaciones del vehículo.

Modificaciones del vehículo

No se debe modificar el vehículo. La modificación del vehículo puede afectar a sus prestaciones, su seguridad o su duración, e incluso puede incumplir reglamentos oficiales sobre seguridad y emisiones.

Además, los daños o problemas de prestaciones que pueden producirse como consecuencia de alguna modificación pueden no estar cubiertos por la garantía.

 Si usa dispositivos electrónico no autorizados, podría causar la operación anormal del vehículo, daños en los cables, descarga de la batería o un incendio. Para su seguridad, no utilice dispositivos electrónicos no autorizados.

Precauciones relativas a los gases de escape del motor (monóxido de carbono)

El monóxido de carbono puede estar inmediatamente. revisen completamente abiertas. Haga que únicamente con las ventanillas de escape en el vehículo, circule sospeche que están entrando gases inmediatamente. haga que se lo revisen y reparen de escape en el interior del vehículo, lo tanto, si percibe algún olor de gases presente en los humos de escape. Por y reparen el Siempre vehiculo que

ADVERTENCIA - Escape

Los gases del escape del motor contienen monóxido de carbono (CO). Aunque incoloro e inodoro, es peligroso y puede ser letal si se inhala. Siga las indicaciones siguientes para evitar el envenenamiento por CO.

- No haga funcionar el motor en zonas cerradas (como garajes) más que lo estrictamente necesario para salir o
- sistema de ventilación para que entre Cuando se para el vehículo en una en el vehículo aire exterior. el de una pequeña parada, ajuste el zona abierta durante más tiempo que
- en un vehículo estacionado o parado No permanezca durante largo tiempo con el motor en marcha.
- arrancar, la repetición de intentos para Cuando el motor se cala o no consigue sistema de control de emisiones. volver a arrancar puede dañar el

el funcionamiento (opcional) convertidores catalíticos durante Precauciones para los

A ADVERTENCIA - Incendio

- Un sistema de escape caliente hierba, vegetación, papel, hojas conduzca vehículo, utilice el ralentí o puede prender fuego en objetos bajo el vehículo. No estacione el inflamables que se encuentren inflamables, en la cercania de como
- El sistema de escape y el sistema catalizador, de lo contrario podría sistema de pararlo. Manténgase alejado del o inmediatamente después de calientes con el motor en marcha del catalizador quemarse escape y del están muy

condiciones determinadas corrosión. Ello representaría un vehiculo para el control de del vehículo y no recubra e escape, no selle la parte inferior de calor alrededor del sistema de Asimismo, no retire el disipador de incendios

> dispositivo de control de emisiones provisto de un convertidor catalítico. El vehículo está equipado con un las

Por lo tanto, deben adoptarse precauciones siguientes:

- En los motores de gasolina, utilice únicamente COMBUSTIBLE SIN PLOMO.
- No circule con el vehículo si pérdida de potencia manifiesta. motor, como fallos de encendido o indicios de mal funcionamiento del hay
- No utilice el motor de forma incorrecta motor apagado. acusadas con una marcha metida y el motor apagado o bajar pendientes dejarse llevar por el impulso con el Son ejemplos de uso incorrecto o sobrepasando sus posibilidades
- No haga funcionar el motor con un mas). régimen periodos prolongados (5 minutos o alto de ralenti durante
- No modifique ni manipule ningún autorizado de KIA. inspecciones de control de emisiones. Todas las componente del motor o del sistema realizarlos п < ajustes concesionario

 Evite conducir con un nivel de combustible excesivamente bajo. En caso de agotar el combustible, el motor podría fallar y el convertidor catalítico estaría sometido a una carga excesiva.

La inobservancia de estas precauciones puede traducirse en daños en el convertidor catalítico y en el vehículo. Además, dichas acciones pueden invalidar la garantía.

Filtro de partículas diesel (opcional)

El sistema del filtro de partículas diesel (DPF) elimina el humo emitido por el vehículo.

Al contrario que un filtro de aire desechable, el sistema DPF quema automáticamente (oxida) y elimina el humo acumulado según las condiciones de conducción. Es decir, el sistema de control del motor y una alta temperatura del gas de escape producen una quema activa en condiciones de conducción normales y altas, es decir que se quema y se elimina el humo acumulado.

Sin embargo, si el vehículo se sigue conduciendo con una velocidad baja, el humo acumulado no se eliminará automáticamente porque la temperatura del gas de escape es baja. En este caso, la cantidad de humo está fuera del límite de detección, el proceso de oxidación del humo que realiza el sistema de control del motor podría no tener lugar y el indicador de avería podría parpadear.

Cuando el indicador de avería parpadea, podría dejar de parpadear al conducir el vehículo a más de 60 km/h (37 mph) o con una marcha superior a la segunda con unas 1500 ~ 2000 rpm del motor duranta un cierto período de tiempo (unos 25 minutos).

Si el indicador de avería sigue parpadeando a pesar de llevar a cabo estos procedimientos, lleve el coche a un distribuidor KIA autorizado y compruebe el sistema DPF. Si sigue conduciendo durante un largo período de tiempo con el indicador parpadeando, el sistema DPF podría dañarse y podría empeorarse el consumo de combustible.

PRECAUCIÓN

Motor diesel (Si está equipado con DPF)

Se recomienda un diesel autorizado para la automoción en los vehículo equipados con sistema DPF. Si utiliza un combustible diesel que incluya un alto grado de azufre (más de 50 ppm de azufre) y aditivos no especificadoes, puede provocar daños en el sistema DPF y su vehículo podría emitir humo blanco.

Características técnicas y Información para el consumidor Número de motor / 8-8 Neumáticos y llantas / 8-3 Etiqueta de características y presiones de los Etiqueta de certificación del vehículo / 8-7 Número de identificación del vehículo (VIN) / 8-7 Potencia de las bombillas / 8-2 **Dimensiones / 8-2** Lubricantes recomendados y cantidades / 8-4 neumáticos / 8-8

DIMENSIONES

2640 (103,9)	Batalla
1010 (00,0) / 1000 (00,0) / 100/ (02,0)	trasero
1615 (63 6)*2/ 1608 (63 3)*3/ 1507 (62 0)*4	Ancho de vía
1017 (00,0) / 100/ (00,0) / 100/ (02,0)	delantero
1617 (63 5)*1/ 1607 (63 3)*3/ 1506 (63 8)*4	Ancho de vía
1635 (64,4) / 1645 (64,8)*1	Altura total
1855 (73,0)	Anchura total
4440 (174,8)	Longitud total
mm (in)	Item

^{*1} Con barras portaequipajes de techo *2 Con la rueda 245/70R16 *3 Con la rueda 225/60R17 *4 Con la rueda 235/55R18

POTENCIA DE LAS BOMBILLAS

Bombilla	Potencia
Faros (cortas)	55
Faros (largas)	55
Intermitentes delanteros	21
Luces de posición	5 o LED
Intermitentes laterales*	5 o LED
Luces antiniebla delanteras*	27
Luces antiniebla traseras*	21
Luces de freno y traseras	21/5
Piltoto trasero*	5
Intermitentes traseros	21 o 27
Luces de marcha atrás	16
Luz de freno superior*	5 o LED
lluminación de la matrícula	5
Luz de mapas	6
Illuminación general	8* o 10
Luz del maletero*	10
Luz para la guantera*	5
Luces de los espejos de cortesía*	5

^{*} opcional

NEUMÁTICOS Y LLANTAS

	1	i i		Presión de inflado bar (psi, kPa)	esión de inflado bar (psi, kPa)		Par de apriete de las
Tipo de rueda	lamano de los neumáticos	lamano de las llantas	Carga normal († † † + ∅)	Carga normal *1 († † † + Ø)	Carga máxima (†††† † + <i>爲</i>)	a máxima ††† + &)	tuercas kg•m (lb•pie, N•m)
			Delante	Detrás	Delante	Detrás	
	215/70R16	6,5J×16))))	
Neumático normal	225/60R17	6,5J×17	(33 230)	(33 230)	(33 230)	(33 230)	
	235/55R18	7,0J×18					9~11
Neumático de	T155/90R16	/ OT√16	4,2	4,2	4,2	4,2	(65~/9, 80~10/)
(opcional)	T155/90D16	3	(60. 420)	(60. 420)	(60. 420)	(60. 420)	

LUBRICANTES RECOMENDADOS Y CANTIDADES

Para garantizar el correcto funcionamiento y la duración del motor y la transmisión, utilice sólo lubricantes de calidad adecuada. El uso de los lubricantes adecuados mejora además la eficacia y la economía de combustible.

Estos lubricantes y líquidos son los recomendados para su vehículo.

Lubricante	ante		Volumen	Volumen Clasificación
Aceite del motor*1 *2		1,6L	3,3 <i>l</i> (3,49 US qt.)	ACEA A5 o superior
(Drene y rellene)	gasolina	2,0L	4,1 / (4,33 US qt.)	API Service SM* ³ ,
Recomendado		2,4L	4,6 / (4,86 US qt.)	ILSAC GF-4 o superior
- Excepto Europa	Motor de	con DPF *4	8,0 <i>l</i> (8,45 US qt.)	ACEA C3
QUARTE	diesel	sin DPF *4	8,0 <i>l</i> (8,45 US qt.)	ACEA B4
Consumo de aceite de caix	Condiciones de conducción normales	nes de normales	MAX. 1 <i>l</i> /1500 km	•
Consulto de aveite de caja	Condiciones de conducción severas	ones de n severas	MAX. 1 <i>l</i> /1000 km	•
	Motor de	2,0L	2,1 <i>l</i> ~2,2 <i>l</i> (2,22~2,32 US qt.)	
Liquido dei cambio manuai	gasomia	1,6L/2,4L	1,8 <i>l</i> ~1,9 <i>l</i>	AFI GL-4, SAE /5W/85
	Motor de diesel	e	(1,90~2,01 US qt.)	
Líquido del cambio	Motor de gasolina	olina	7,1 <i>l</i> (7,50 US qt.)	MICHANG ATF SP-IV SK ATF SP-IV
automático	Motor de diesel	е	7,8 <i>l</i> (8,24 US qt.)	NOCA ATF SP-IV ATF SP-IV originales de KIA
Líquido de la dirección asistida	3		1,0 <i>l</i> (1,06 US qt.)	PSF-3
*1 Vásso la vissosidad OAT recompadada en la página signionto	omondodo on	lo pógino gigui	05+0	

^{*1} Véase la viscosidad SAE recomendada en la página siguiente.

^{*2} Ahora hay aceites de motor con la etiqueta "Aceite conservador de la energía". Además de otras ventajas, contribuyen al ahorro de combustible reduciendo la proporción de éste necesaria para vencer las fricciones en el interior del motor. Estas mejoras suelen ser difíciles de medir en la conducción diaria, pero al cabo de los años suponen un ahorro considerable de gastos y energía.

^{*3} Si en su país no está disponible el aceite del motor SM para el mantenimiento del API, puede usar el SL para el mantenimiento del API

^{*4} Filtro de partículas Diesel

-	i			
Lubricante	ante		Volumen	Volumen Clasificacion
	-	1,6L	6,5~6,7 <i>l</i> (6,87~7,08 US qt.)	
	Motor de	2,0L	6,7~6,8 <i>l</i> (7,00~7,19 US qt.)	Mezcla de anticongelante y agua
Refrigerant	() ()	2,4L	6,8~7,0 <i>l</i> (7,19~7,40 US qt.)	(refrigerante de etilenglicol para el radiador de
	Motor de	T/M *5	8,5 <i>l</i> (8,98 US qt.)	aluminio)
	diesel	T/A *6	8,4 <i>l</i> (8,88 US qt.)	
Líquido de frenos			0,7~0,8 <i>l</i> (0,7~0,8 US qt.)	FMVSS116 DOT-3 o DOT-4
Aceite diferencial trasero (4WD)	D)		0,65 <i>l</i> (0,69 US qt.)	HYPOID GEAR OIL API GL-5, SAE 75W/90 (SHELL SPIRAX X o equivolante)
Aceite para la caja de transferencia (4WD)	encia (4WD)		0,6 <i>l</i> (0,63 US qt.)	HYPOID GEAR OIL API GL-5, SAE 75W/90
Combustible			55 <i>l</i> (14,53 US gal.)	Consulte "Requisitos del combustible" en la sección 1.

^{*5} TM: Transmisión manual *6 TA: Transmisión automática

Viscosidad SAE recomendada

☼ PRECAUCIÓN

Antes de comprobar el nivel o de vaciar un lubricante, limpie bien la zona del tapón de llenado o vaciado o de la varilla. Esto es especialmente importante en zonas polvorientas o arenosas y cuando el vehículo circula por caminos sin asfaltar. Limpiar la zona de los tapones y varillas evita la entrada de suciedad en el motor y en otros mecanismos.

La viscosidad del aceite del motor afecta al consumo de combustible y al funcionamiento en tiempo frío (arranque y circulación del aceite). Los aceites menos viscosos reducen el consumo de combustible y el funcionamiento en frío, pero cuando hace calor hay que usar lubricantes más viscosos. Usar aceites de viscosidad distinta de la recomendada podría dañar el motor.

Al elegir el aceite, tenga en cuenta las temperaturas a las que se verá expuesto su coche antes del siguiente cambio. Consulte la tabla siguiente para determinar la viscosidad.

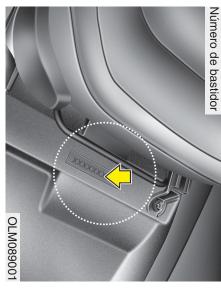
Diésel Aceite de motor	Gasolina Aceite de motor *1	Temperatura (°F)	Gama
15W-40 10W-30 5W-30 0W-30 / 40	20W-50 15W-40 10W-30 5W-20 *², 5W-30 *³	°C -30 -20 -10 0 10 20 30 40 50 °F) -10 0 20 40 60 80 100 120	Gama de temperaturas para las viscosidades SAE

^{*1} Para un mayor ahorro de combustible, se recomienda usar aceite de motor con un grado de distribuye en su país, elija el adecuado basándose en la tabla de viscosidades viscosidad SAE 5W-20*2 (API SM / ILSAC GF-4). No obstante, si el aceite de motor no se

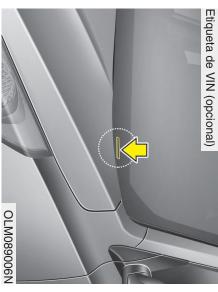
^{*2} En el Medio Oriente, no utilize aceite de motor con un grado de viscosidad SAE 5W-20

^{*3} En el Medio Oriente, utilize aceite de motor sólo de grado de viscosidad SAE 5W-30 (1,6 solumente)

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO (VIN)

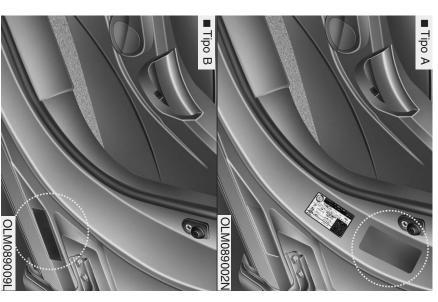


El número de identificación del vehículo (VIN) es un número de registro de su coche que figura en todos los documentos legales, de propiedad, etc.



El VIN está también colocado en la placa de la parte superior del salpicadero. El numéro de la placa se puede ver fácilmente a través del parabrisas exterior.

ETIQUETA DE CERTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO



La etiqueta de certificación del vehículo situada en la columna central en el lado del conductor (o del copiloto) muestra el número de identificación del vehículo (VIN).

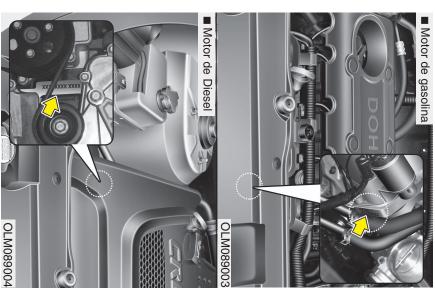
ETIQUETA DE CARACTERÍSTICAS Y PRESIÓNES DE LOS NEUMÁTICOS



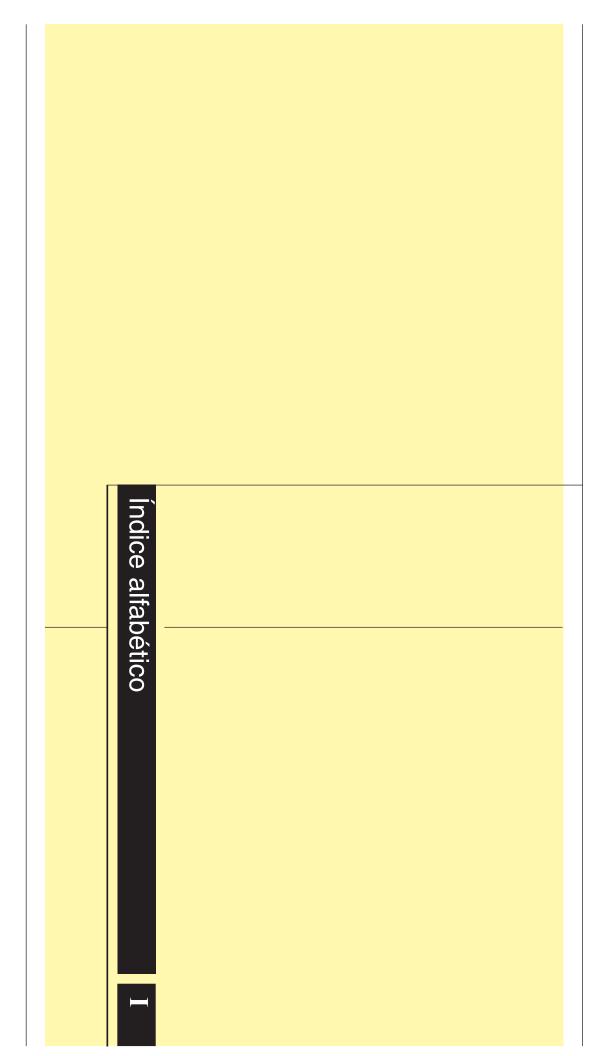
Los neumáticos montados en su vehículo se han elegido con el fin de que ofrezcan el mejor comportamiento posible en conducción normal.

La etiqueta situada en la cara exterior del montante central del lado del conductor recoge las presiones de inflado recomendadas para su coche.

NÚMERO DE MOTOR



El número de motor está estampado en el bloque de cilindros, como ilustra la figura.



>	Arranque del m
Acceso a distancia sin llaves4-6	Asiellios Ajuste del as
Aceite del motor7-24	Ajuste del as
Airbag de cortina ······3-60	Ajuste del re
Airbag de impacto lateral3-54	Bolsa en el r
Airbag del conductor3-52	Calefacción
Airbag delantero del acompañante3-52	Plegado del :
Airbags3-45	Reposabrazo
Airbag de cortina·····3-60	Soporte luml
Airbag de impacto lateral·····3-54	Aviso de cintur
Airbag delantero del conductor y el acompañante ···3-52	Avisos e indica
Piloto de aviso de airbag3-48	₩
Ajuste del asiento delantero - manual3-5	1
Ajuste del asiento trasero·····3-13	Baca ·····
Ajuste del reposacabezas3-8, 3-13	Balanceo del ve
quilibrado	Batería ·····
de los neumáticos ·······7-47	Bloqueo a prue
Anclajes de la alfombrilla del suelo4-117	Boca de llenado
Antena4-122	Bocina ·····
Antes de conducir5-3	Bolsa en el resp
Apertura de emergencia del portón ······4-21	Botón de bloqu
Arrancar con la batería de otro vehículo ······6-4	Botón de inicio
Arrancar empujando ······6-5	
Arranque de emergencia ······6-4	
Arrancar empujando ······6-5	

C

Cadenas
Cadenas de neumáticos ······5-58
Calefacción del asiento·····3-10
Cámara de visión trasera ······4-72
Cambiar una rueda ······6-8
Cambio
Cambio automático5-19
Cambio manual5-15
Cambio automático5-19
Modo deportivo5-21
Sistema de bloqueo de la llave de contacto ······5-23
Sistema de bloqueo del cambio ······5-22
Cambio de las ruedas ······7-49
Cambio manual5-15
Cantidades (Lubricantes)8-4
Capó4-28
Cenicero4-113
Cinturón de seguridad con pretensores ······3-27
Cinturones de seguridad ······3-18
Cinturón con banda abdominal/de bandolera ······3-20
Cinturón de seguridad con pretensores ······3-27
Circular a gran velocidad······5-56
Climatizador automático4-96
Climatizador manual······4-87
Combustible correcto1-2
Compartimento del motor2-4, 7-2

Cuentakilómetros total ······4-51
Cuentakilómetros parcial4-52
Avisos e indicadores·····-4-54
Cuadro de instrumentos ······4-47
Neumáticos de nieve ·····5-57
Cadenas de neumáticos ······5-58
Circular en invierno
Control evaporativo de emisiones7-85
Control de frenada cuesta abajo (DBC)5-43
Control de ayuda de arranque de colina (HAC)5-43
Conducir por zonas inundadas······5-55
Conducir de noche5-54
Conducir con Iluvia5-55
Tome las curvas con suavidad·····5-54
Conducir por zonas inundadas5-55
Conducir de noche ······5-54
Conducir con lluvia5-55
Condiciones de conducción peligrosas5-53
Circular a gran velocidad ······5-56
Balanceo del vehículo5-53
Conducciones especiales de conducción5-53
Condiciones de conducción peligrosas5-53
Comprobación de la presión de inflado·····7-44
Portaobjetos de la consola central ······4-110
Guantera4-110
Compartimiento para las gafas de sol ······4-111
Cajón del maletero ·····-4-112
Compartimiento portaobjetos4-110

Dimensiones 8-2 Dirección asistida 4-38 Disposición del interior 2-2 Dispositivo de desescarche 4-86 Deshielo de la luneta trasera 4-86 Deshielo del retrovisor exterior 4-86 Dispositivo de nivelación de las luces 4-78	Deshielo de la luneta trasera················4-86 Deshielo del retrovisor exterior·················4-86 Deshielo y desempañado del parabrisas·············4-106	D	Cuidado del aspecto general7-78 Cuidado del exterior7-78 Cuidado del interior7-83	Cuidado de los neumáticos7-42 Cuidado del exterior7-83 Cuidado del interior	Cuentakilómetros total	Velocímetro4-48 Cuentakilómetros parcial4-52	Indicador de combustible4-50 Indicador de temperatura del motor4-49	Cuentarrevoluciones ·································-4-48 Iluminación del panel de instrumentos ·············-4-48
Filtro de aire 7-32 Filtro de aire del climatizador 7-34 Filtro de combustible (para diesel) 7-31 Forma de usar este manual 1-2 Freno de estacionamiento 5-34, 7-30 Función de ahorro de batería 4-73	Etiqueta de certificación del vehículo·······8-7 Etiquetado del flanco del neumático······7-50	de los neumáticos y presiones	Escobillas del limpiaparabrisas7-36 Espejo electrocrómico (ECM)4-42 Etiqueta Etiqueta de aviso de airbag3-66		Emergencia mientras conduce4-113 Encendedor4-113 Equipo de sonido4-122		El gato y las herramientas ·······6-7 Elemento exterior·············4-120	П

Lámparas7-68 Sustitución de la lámpara de la luz antiniebla delantera7-71		Interruptor de cierre centralizado ·················-4-18	Instrucciones manejo del vehículo1-6	Indicador de temperatura del motor ·················-4-49 Indicadores e avisos ·······················-4-54	Indicador de combustible·····-4-50	Inclinación del volante	Iluminación del panel de instrumentos4.47		Guantera4-110	G	0	Fusible de memoria ····································	Descripción del panel de fusibles y relés7-59	Fusible principal y multifusible7-58	Funcionamiento económico······5-51 Fusible de memoria ·······················7-57
Luces de día 4-77 Luz antiniebla trasera 4-77 Luz de lectura de mapas 4-83 Luz del espejo de cortesía 4-85	o de bateriaanteras		Luces4-73	Viscosidad SAE recomendada ······8-6 Lubricantes v cantidades ·····8-4	Lubricantes recomendados y cantidades8-4	Líquido del lavaparabrisas7-30	Líquido de la dirección asistida7-29	isas	Sustitución de la lámpara del intermitente de giro ···7-68 Sustitución de la lámpara del intermitente lateral·····7-72	Sustitución de la lámpara del grupo óptico posterior ——7-73	Sustitución de la lámpara del faros ······7-69	Sustitución de la lámpara de la luz de posición······7-70 Sustitución de la lámpara de la luz interior ·······7-77	Sustitución de la lámpara de la luz de la placa de matrícula	Sustitución de la lámpara de la luz de freno elevada7-75	Sustitución de la lámpara de la luz antiniebla trasera7-75

Mantenimiento de los neumáticos7-50 Mantenimiento por el propietario7-6 Servicios de mantenimiento7-4 Mantenimiento por el propietario7-6 Modo deportivo5-21	Mantenimiento Explicación de los elementos de mantenimiento programado7-21	~	Llave smart4-8 Llaves4-3	F	Luz para la guantera4-85 Luz para la guantera4-85	Luz del espejo de cortesía4-83 Luz del habitáculo4-83	Luz interior4-83	Luz del habitàculo ·······4-83 Luz del maletero ······4-84
Ordenador de viaje	No arranca el motor8-3 Número de identificación del vehículo (VIN)8-7 Número de motor8-8	náticos ······	Presiones de inflado en frío recomendadas para los neumáticos	Etiquetado del flanco del neumático ······7-50 Mantenimiento de los neumáticos ·····7-50	Cambio de las ruedas		Neumáticos de nieve·····5-57	Z

	Portón trasero4-20 Apertura de emergencia del portón4-21
Rueda de repuesto Retirar y guardar la rueda de repuesto6-8	Plegado del asiento trasero ····································
Retrovisor interior	El gato y las herramientas ·····················-6-7 Retirar y guardar la rueda de repuesto ············-6-8
	Pinchazo6-7 Cambiar una rueda6-8
he del retrovisor	Peso de la carga5-61
Retrovisor interior 4-42 Retrovisores 4-42	PBT (Peso bruto del vehículo)
	PBME (Peso bruto máximo por eje)5-61
Renosabrazos3-13	PBE (Peso bruto por eje)
	Peso del vehículo ·······5-61
cho de remolque·····	Peso de la carga ···································
Reloj digital	Parasol4-114
Red para el equipaje ······4-118	D
Z	Toma de corriente4-115
ז	Sujetavasos4-114
Presiones de inflado en frío recomendadas para los neumáticos	Red para el equipaje ·····················4-118 Reloj digital ··················4-116
Potencia de las bombillas ·····8-2	Persiana cubreequipajes ······4-119
Posiciones de la llave·····5-4	Percha para la ropa ······4-117

U

Calefacción v aire acondicionado automáticos4-97
Sistema de control del climatizador automático ·······4-96
del cigüeñal7-85
del ciguenal ······/-85
trol de emisiones del cárter
Control evaporativo de emisiones·····7-85
Sistema de control de emisiones7-85
Sistema de control de crucero5-47
Sistema de bloqueo del cambio ······5-22
Sistema de bloqueo de la llave de contacto·····5-23
Sistema de ayuda de estacionamiento trasero4-69
Sistema de anclaje de tirante ······3-39
Sistema antirrobo ······4-13
Sistema antibloqueo de frenos (ABS)5-37
Símbolos indicadores del cuadro de instrumentos ······1-7
Servofreno5-33
Servicio de mantenimiento programado7-8
Servicio de mantenimiento7-4
Señales de giro y de cambio de carril······4-76
Interruptor de cierre centralizado4-18
Bloqueo a prueba de niños de la puerta trasera4-19
Seguros de las puertas ······4-16
Se sobrecalienta el motor·····-6-6

Sustitución de la lámpara del faros ······7-69
Sustitución de la lámpara de la luz interior7-77
Sustitución de la lámpara de la luz de posición······7-70
Sustitución de la lámpara de la luz de la placa de matrícula
Sustitución de la lámpara de la luz de freno elevada
Sustitución de la lámpara de la luz antiniebla trasera7-75
Sustitución de la lámpara de la luz antiniebla delantera
Sustitución de la lámpara·····7-68
Sujetavasos4-114
Soporte lumbar 3-8
Sobrecalienta·····6-6
Sistema de sujección para niños3-33
Sistema de inmovilización4-4
Sistema antibloqueo de frenos (ABS)5-37
Servofreno5-33
Programa electrónico de estabilidad (ESP)5-39
Freno de estacionamiento·····5-34
Control de frenada cuesta abajo (DBC)5-43
Control de ayuda de arranque de colina (HAC)5-43
Sistema de frenos5-33
Filtro de aire del climatizador ······4-94
Calefacción y aire acondicionado4-87
Aire acondicionado ······4-92
Sistema de control del climatizador manual4-87

KIA: LA EMPRESA



Gracias por convertirse en propietario de un vehículo Kia.

expectativas y que le haga disfrutar de la experiencia de ser cliente producción de vehículos de alta calidad a precios convenientes, Kia Motors se dedica para ofrecerle un servicio que esté por encima de sus Como compañía mundial de fabricación de automóviles centrada en la

sentimiento de sentirse cuidado por aquellos que se preocupan por like Care": una atmósfera de calidez, hospitalidad y confianza. Ese En nuestros concesionarios Kia, sentirá nuestra promesa de "Family-

usted.

continuas en los productos el tiempo de publicación. Sin embargo, Kia se reserva el derecho a realizar cambios en cualquier momento para llevar a cabo mejoras Toda la información contenida en el manual de propietario es precisa en

corresponde a su vehículo Kia Como resultado, podría encontrar en este manual material que no descripciones y explicaciones del equipamiento estándar y opcional. Este manual se aplica a todos los modelos Kia e incluye las

¡Disfruta de su vehículo y de la experiencia de "Family-like Care" de Kia!

Gracias por elegir un vehículo KIA.

Cuando necesite cualquier servicio de mantenimiento, recuerde que su distribuidor es quien mejor conoce el vehículo. Cuenta con técnicos formados en fábrica, herramientas especializadas recomendadas y piezas de repuesto originales y está entregado a proporcionar la máxima satisfacción a sus clientes.

Si vende el vehículo, deje este manual en su interior, pues el siguiente propietario también necesitará la valiosa información que contiene.

Este manual le familiarizará con el funcionamiento, el mantenimiento y la seguridad de su nuevo vehículo. Se complementa con un libro de garantía y mantenimiento que proporciona información importante sobre todas las garantías que amparan el vehículo. Si el vehículo está equipado con algún sistema de sonido, tendrá también un manual del sistema integrado de sonido KIA en el que se explica su funcionamiento. Lea con atención estos manuales y siga las recomendaciones que le ayudarán a mantener el funcionamiento placentero y seguro de su nuevo vehículo.

KIA ofrece gran variedad de opciones, componentes y características para cada modelo. Por ello, el equipo descrito en este manual y las ilustraciones correspondientes pueden no ser aplicables en su totalidad a su vehículo particular.

La información y las especificaciones contenidas en este manual son exactas en el momento de su impresión. KIA se reserva el derecho de anular o modificar las especificaciones o el diseño en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir por ello en obligación alguna. Si tiene cualquier duda, consulte a su distribuidor KIA.

Por nuestra parte, podemos asegurarle que nunca dejamos de interesarnos por que el uso de su automóvil KIA sea siempre motivo de placer y satisfacción.

© 2011 KIA Motors Corp.

Reservados todos los derechos. No está permitida la reproducción total o parcial por ningún medio, electrónico o mecánico, incluidas la fotocopia y la grabación, así como cualesquiera medios de almacenamiento y recuperación o traducción de la información, sin la autorización por escrito de KIA Motors Corporation.

Impreso en Corea

SECCIÓN

Introducción

Su vehículo de un vistazo

Sistema de seguridad del vehículo

Conducción Características de vehículo

Qué hacer en caso de emergencia

Mantenimiento

Características técnicas & Información para el consumidor 00

Indice alfabético

IJ

o

=:;